

Официален вестник на Европейския съюз

L 133



Издание
на български език

Законодателство

Година 66

17 май 2023 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2023/966 на Комисията от 15 май 2023 година за изменение на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета с цел отразяване на измененията, приети на 19-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора 1

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/967 на Комисията от 16 май 2023 година за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на предоставянето на информация с референтни дати в периода 31 март 2023 г. — 29 юни 2023 г. в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност ⁽¹⁾ 125

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/968 на Комисията от 16 май 2023 година за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република след провеждане на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета 214

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшества от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/966 НА КОМИСИЯТА

от 15 май 2023 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета с цел отразяване на измененията, приети на 19-ото заседание на Конференцията на страните по Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета от 9 декември 1996 г. относно защитата на видовете от дивата флора и фауна чрез регулиране на търговията с тях ⁽¹⁾, и по-специално член 19, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 338/97 се регулира търговията с животинските и растителните видове, посочени в приложението към същия регламент. Посочените в това приложение видове обхващат видовете, определени в приложенията към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES) (наричана по-нататък „конвенцията“), както и видовете, във връзка с чийто природозащитен статус е необходимо регулиране или наблюдение на търговията от, към и в рамките на Съюза.
- (2) На 19-ото заседание на Конференцията на страните по конвенцията, което се състоя от 14 до 25 ноември 2022 г. в град Панама (Панама) (COP19), бяха направени изменения в приложенията към конвенцията. Тези изменения следва да бъдат отразени в Регламент (ЕО) № 338/97.
- (3) В приложение I към конвенцията бяха включени следните таксони, които следва да бъдат включени и в приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97: *Tiliqua adelaidensis*, *Kinosternon cora* и *Kinosternon vogti*.
- (4) Следните видове бяха прехвърлени от приложение II в приложение I към конвенцията и следва да бъдат заличени от приложение В към Регламент (ЕО) № 338/97 и да бъдат включени в приложение А към същия регламент: *Rusponotus zeylanicus* (със забавено изпълнение), *Batagur kachuga*, *Cuora galbinifrons* и *Nilssonia leithii*.
- (5) Следните таксони бяха прехвърлени от приложение I в приложение II към конвенцията и следва да бъдат заличени от приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97 и да бъдат включени в приложение В към същия регламент: *Ceratotherium simum simum* (популацията на Намибия, с анотация), *Synomys mexicanus*, *Branta canadensis leucopareia*, *Phoebastria albatrus*, *Caiman latirostris* (популацията на Бразилия, с анотация) и *Crocodylus porosus* (популацията на Палаванските острови (Филипини), с анотация). *Chilabothrus inornatus*, който също беше прехвърлен от приложение I в приложение II към конвенцията и следва да бъде заличен от приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97, сега се включва в приложение В към същия регламент в запис за *Voidae spp.*

⁽¹⁾ ОВ L 61, 3.3.1997 г., стр. 1.

- (6) В приложение II към конвенцията бяха включени следните семейства, родове и видове, които следва да бъдат включени и в приложение В към Регламент (ЕО) № 338/97: *Copsychus malabaricus*, *Physignathus cocincinus*, *Cyrtodactylus jeyporensis*, *Tarentola chazaliae*, *Phrynosoma* spp., *Chelus fimbriatus* (включва *Chelus orinocensis*), *Macrochelys temminckii*, *Chelydra serpentina*, *Graptemys barbouri*, *Graptemys ernsti*, *Graptemys gibbonsi*, *Graptemys pearlensis*, *Graptemys pulchra*, *Rhinoclemmys* spp., *Claudius angustatus*, *Kinosternon* spp. (с изключение на видовете в приложение А), *Staurotypus salvinii*, *Staurotypus triporcatus*, *Sternotherus* spp., *Apalone* spp. (с изключение на подвидовете в приложение А), *Centrolenidae* spp., *Agalychnis lemur* (с анотация), *Laotriton laoensis* (с анотация), *Carcharhinidae* spp. (със забавено изпълнение), *Sphyrnidae* spp., *Potamotrygon albimaculata*, *Potamotrygon henlei*, *Potamotrygon jabuti*, *Potamotrygon leopoldi*, *Potamotrygon marquesi*, *Potamotrygon signata*, *Potamotrygon wallacei*, *Rhinobatidae* spp., *Huancistrus zebra* (с анотация), *Thelenota* spp. (със забавено изпълнение), *Handroanthus* spp. (с анотация и забавено изпълнение), *Roseodendron* spp. (с анотация и забавено изпълнение), *Tabebuia* spp. (с анотация и забавено изпълнение), *Rhodiola* spp. (с анотация), *Afzelia* spp. (африкански популации, с анотация), *Dipteryx* spp. (с анотация и забавено изпълнение), *Pterocarpus* spp. (африкански популации, с анотация) и *Khaya* spp. (африкански популации, с анотация).
- (7) Следните родове и видове, които досега бяха включени в приложение D към Регламент (ЕО) № 338/97, следва да бъдат заличени от посоченото приложение, след като на СоР19 бяха включени в приложение II към конвенцията. *Physignathus cocincinus*, *Laotriton laoensis*, *Handroanthus* spp. (със забавено изпълнение), *Tabebuia* spp. (със забавено изпълнение), *Roseodendron* spp. (със забавено изпълнение), *Rhodiola* spp. и *Khaya* spp.
- (8) На СоР19 беше изменен разделът за тълкуване на приложенията към конвенцията и бяха приети или изменени редица анотации във връзка с няколко таксона, включени в тези приложения, което също така трябва да бъде отразено в приложенията към Регламент (ЕО) № 338/97.
- (9) По-конкретно в приложенията към конвенцията бяха включени следните анотации:
- анотация за *Ceratotherium simum simum* (популацията на Намибия);
 - анотация за *Caiman latirostris* (популацията на Бразилия);
 - анотация за *Crocodylus porosus* (популацията на Палаванските острови (Филипини));
 - анотация за *Agalychnis lemur*;
 - анотация за *Laotriton laoensis*;
 - анотация за *Huancistrus zebra*;
 - анотация #17 за *Handroanthus* spp., *Roseodendron* spp. и *Tabebuia* spp.;
 - анотация #2 за *Rhodiola* spp.;
 - анотация #17 за *Afzelia* spp. (африкански популации);
 - анотация #17 за *Dipteryx* spp.;
 - анотация #17 за *Pterocarpus* spp. (африкански популации);
 - анотация #17 за *Khaya* spp. (африкански популации).
- (10) По-конкретно в приложенията към конвенцията бяха изменени следните анотации:
- анотации #1, #4, #10 и #14;
 - анотацията под формата на вметка в скоби за видовете *Orchidaceae*, включени в приложение I;
 - анотацията за *Pterocarpus tinctorius* и включването на този таксон и на *Pterocarpus erinaceus* в запис за *Pterocarpus* spp. (африкански популации) с анотация #17.
- (11) Необходимо е също така да се изменят бележки 12, 13 и 14 от бележките по тълкуването на приложения А, В, С и D към Регламент (ЕО) № 338/97, включително по отношение на определенията за „10 kg на пратка“ и „преработена дървесина“, за да се отразят промените, приети на СоР19.

- (12) В приложение III към конвенцията бяха включени следните видове: *Daboia palaestinae* по искане на Израел; *Caribena versicolor* и *Papilio phorbanta* по искане на Съюза; *Melopyrrha nigra* и *Tiaris canorus* по искане на Куба; *Conophytum* spp., *Mestoklema tuberosum*, *Raphionacme zeyheri*, *Crassothonna clavifolia*, *Othonna armiana*, *Othonna cacalioides*, *Othonna euphorbioides*, *Othonna retrorsa*, *Tylecodon bodleyae*, *Tylecodon nolteei*, *Tylecodon reticulatus*, *Monsonia herrei*, *Monsonia multifida*, *Monsonia patersonii*, *Pelargonium crassicaule*, *Pelargonium triste*, *Adenia spinosa* и *Portulacaria rugtaea* по искане на Южна Африка; *Stenophorus* spp., *Intelligata* spp., *Tympanocryptis* spp., *Carphodactylus* spp., *Nephrurus* spp., *Orraya* spp., *Phyllurus* spp., *Saltuarius* spp., *Strophurus* spp., *Underwoodisaurus* spp., *Uvidicolus* spp., *Egernia* spp., *Tiliqua multifasciata*, *Tiliqua nigrolutea*, *Tiliqua occipitalis*, *Tiliqua rugosa*, *Tiliqua scincoides intermedia* и *Tiliqua scincoides scincoides* по искане на Австралия; и *Holacanthus limbaughi* по искане на Франция. Съответно тези видове следва да бъдат включени в приложение С към Регламент (ЕО) № 338/97.
- (13) *Othonna retrorsa*, който досега беше включен в приложение D към Регламент (ЕО) № 338/97, следва да бъде заличен от посоченото приложение, след като по искане на Южна Африка беше включен в приложение III към конвенцията. *Echinotriton andersoni*, който на 16 декември 2021 г. беше включен в приложение С към Регламент (ЕО) № 338/97 след включването му от Япония в приложение III към конвенцията на 13 февруари 2021 г., следва също да бъде заличен от приложение D към Регламент (ЕО) № 338/97.
- (14) Групата за научен преглед стигна до заключението, че *Dipteryx* spp. (с изключение на *D. panamensis*) следва да бъде включен в приложение D към Регламент (ЕО) № 338/97 с анотация, в която се определя кои типове на екземплярите са обхванати от списъка (анотация §5), до влизането в сила на списъка от приложение В към посочения регламент.
- (15) Съюзът не внесе възражение по отношение на никое от посочените изменения.
- (16) По време на CoP19 бяха приети нови номенклатурни означения за животни и растения.
- (17) В резултат на това е необходимо да се променят наименованията на следните видове и подвидове: *Allochrocebus solatus*, *Antigone canadensis*, *Antigone canadensis nesioetes*, *Antigone canadensis pulla*, *Antigone vipio*, *Aonyx cinereus*, *Chilabothrus inornatus*, *Chilabothrus monensis*, *Chilabothrus subflavus*, *Chondrohierax wilsonii*, *Hypotaenidia sylvestris*, *Leucogeranus leucogeranus*, *Montivipera wagneri*, *Protobothrops mangshanensis*, *Psephotellus chrysopterygius*, *Psephotellus dissimilis*, *Psephotellus pulcherrimus*, *Python molurus*, *Sclerophrys channingi* и *Sclerophrys superciliaris*.
- (18) Поради промяна в номенклатурата, в приложение I към конвенцията бяха включени следните видове и подвидове, които следва да бъдат включени и в приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97: *Equus hemionus luteus*, *Pachypodium windsorii*, *Pezomachus flaviventris* и *Pongo tapanuliensis*. Поради промяна в номенклатурата, в приложение II към конвенцията бяха включени следните видове и родове, които следва да бъдат включени и в приложение В към Регламент (ЕО) № 338/97: *Agalychnis terranova*, *Malayemys khoratensis*, *Paruwrobates andinus*, *Paruwrobates erythromos*, *Philantomba maxwellii*, *Sericopelma angustum*, *Sericopelma embrithes* и *Tiliotcatl* spp. Въпреки че следните видове бяха включени в приложение II към конвенцията поради промяна в номенклатурата, те следва да бъдат включени и в приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97, тъй като видовете, от които бяха отделени, са изброени в приложение А към същия регламент: *Circus hudsonius*, *Phoenicopterus roseus*, *Piliocolobus bouvieri* и *Piliocolobus epieni*.
- (19) Поради промяна в номенклатурата от приложение I към конвенцията бяха заличени следните видове, които следва да бъдат заличени и от приложение А към Регламент (ЕО) № 338/97: *Alouatta coibensis* (поради синонимизирането на *Alouatta coibensis* с *Alouatta palliata*) и *Falco pelegrinoides* (поради синонимизирането на *Falco pelegrinoides* с *Falco peregrinus*). Поради промяна в номенклатурата от приложение II бяха заличени следните видове, които следва да бъдат заличени и от приложение В към Регламент (ЕО) № 338/97: *Aphonopelma albiceps* (поради прехвърлянето на рода към *Brachypelma*) и *Manta* spp. (поради синонимизирането на род *Manta* с род *Mobula*).
- (20) Предвид мащаба на необходимите изменения на приложението към Регламент (ЕО) № 338/97 и от съображения за яснота е целесъобразно то да се замени изцяло.
- (21) Поради това Регламент (ЕО) № 338/97 следва да бъде съответно изменен.

- (22) В съответствие с член XV.1, буква в) от конвенцията измененията, приети на заседание на Конференцията на страните, трябва да влязат в сила за всички страни 90 дни след съответното заседание. С цел да се гарантира своевременното влизане в сила на измененията в приложението към настоящия регламент той следва да влезе в сила на третия ден след деня на публикуването му.
- (23) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета за търговия с видове от дивата фауна и флора, създаден по силата на член 18, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 338/97,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент (ЕО) № 338/97 се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 15 май 2023 година.

За Колисиата
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Бележки по тълкуването на приложения А, В, С и D

1. Видовете, включени в приложения А, В, С и D, се посочват:
 - а) с наименованието на вида, или
 - б) като всички видове, включени в по-висш таксон или определена част от него.
2. Съкращението „spp.“ се използва за обозначаване на всички видове от по-висш таксон.
3. Другите означения за таксони, които са по-висши от вид, са дадени само с цел допълнителна информация или класификация.
4. Видовете, отпечатани с получерен шрифт в приложение А, са включени в него в съответствие с тяхната защита, предвидена в Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ или Директива 92/43/ЕИО на Съвета ⁽²⁾.
5. Следните съкращения се използват за растителни таксони, които са по-нисши от вид:
 - а) „ssp.“ се използва за означаване на подвид;
 - б) „var(s)“ се използва за означаване на сорт (сорта); и
 - в) „f.“ се използва за означаване на форма.
6. Символите „(I)“, „(II)“ и „(III)“, поставени срещу името на вид или по-висш таксон, се отнасят за приложенията към конвенцията, в които е включен даденият вид, както е посочено в бележки 7, 8 и 9. Ако не се появява нито една от тези анотации, даденият вид не е включен в приложенията към конвенцията.
7. (I) срещу името на вид или по-висш таксон означава, че даденият вид или по-висш таксон е включен в приложение I към конвенцията.
8. (II) срещу името на вид или по-висш таксон означава, че даденият вид или по-висш таксон е включен в приложение II към конвенцията.
9. (III) срещу името на вид или по-висш таксон означава, че даденият вид или по-висш таксон е включен в приложение III към конвенцията. В такъв случай се посочва също и държавата, по отношение на която видът или по-висшият таксон е включен в приложение III.
10. Съгласно 8-ото издание на *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants* „сорт“ означава съвкупност от растения, която а) е селектирана с оглед на един или няколко характерни белега, б) е обособена, еднородна и стабилна в характерните си белези и в) ако е отглеждана изкуствено чрез подходящи средства, запазва характерните си белези. Нов таксон на сорт не може да бъде смятан за такъв, преди наименованието и обозначението му да са официално публикувани в най-актуалното издание на *International Code of Nomenclature for Cultivated Plants*.
11. Допуска се в приложенията да бъдат специално включени хибриди, но само ако те формират отделни и устойчиви популации в природата. Хибридният животни, които при предишните четири поколения от рода си са имали един или повече екземпляри от вид, включен в приложение А или В, са предмет на настоящия регламент, както ако бяха истински вид дори ако даденият хибрид не е конкретно включен в приложенията.

⁽¹⁾ Директива 2009/147/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно опазването на дивите птици (ОВ L 20, 26.1.2010 г., стр. 7).

⁽²⁾ Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7).

12. Когато даден вид е включен в приложение А, В или С, цялото животно или растение — живо или мъртво, винаги се включва. Освен това всички части и производни от тях също се включват в същото приложение, освен ако за животинските видове, включени в приложение С, и растителните видове, включени в приложение В или С, видът е аотиран със символа #, следван от номер, указващ, че са включени само определени части и производни. В съответствие с член 2, буква у) символът „#“, следван от номер, поставен срещу наименованието на вида или по-висшия таксон, включен в приложение В или С, определя части или производни, които са посочени във връзка с тези приложения за целите на настоящия регламент, както следва:
- #1 Означава всички части и производни, с изключение на:
- а) семена, спори и цветен прашец (включително полинии — компактни маси от поленови зрънца в прашниците на тичинките);
 - б) разсад или тъканни култури, получени *in vitro*, транспортирани в стерилни контейнери;
 - в) рязани цветове от изкуствено размножени растения; както и
 - г) плодове, части от тях и техни производни, получени от изкуствено размножени растения от рода *Vanilla*.
- #2 Означава всички части и производни, с изключение на:
- а) семена и цветен прашец; както и
 - б) крайни продукти, пакетирани и готови за продажба на дребно.
- #3 Означава цели или срязани корени и части от корени, с изключение на произведени части или производни като прахчета, хапчета, екстракти, тоници, чайове и сладкарски изделия.
- #4 Означава всички части и производни, с изключение на:
- а) семена (включително семена от *Orchidaceae*), спори и цветен прашец (включително полинии). Изключението не се отнася до семена от *Cactaceae* spp., изнасяни от Мексико, както и семена от *Beccariophoenix madagascariensis* и *Dypsis decaryi*, изнасяни от Мадагаскар;
 - б) разсад или тъканни култури, получени *in vitro*, транспортирани в стерилни контейнери;
 - в) рязани цветове от изкуствено размножени растения;
 - г) плодове и части от тях, както и техни производни от натурализирани или изкуствено размножени растения от рода *Vanilla* (*Orchidaceae*) и от семейство *Cactaceae*;
 - д) стъбла, цветове, както и отделни части и техни производни от натурализирани или изкуствено размножени растения от родовете *Opuntia*, подрод *Opuntia* и *Selenicereus* (*Cactaceae*);
 - е) крайни продукти от *Aloe ferox* и *Euphorbia antisiphilitica*, опаковани и готови за търговия на дребно; както и
 - ж) крайни продукти, получени от изкуствено размножаване, пакетирани и готови за продажба на дребно на козметични продукти, съдържащи части и производни от *Bletilla striata*, *Cynoches cooperi*, *Gastrodia elata*, *Phalaenopsis amabilis* или *Phalaenopsis lobbii*.
- #5 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина и фурнирни листове.
- #6 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина, фурнирни листове и шперплат.
- #7 Означава дървесни трупи, дървесни стърготини, прах и екстракти.
- #8 Означава подземните части (напр. корени, коренища): цели, на части и на прах.
- #9 Означава всички части и производни, с изключение на тези, върху които има етикет „Произведени от материал от *Hoodia* spp., получен чрез контролирана сеч и производство съгласно споразумение със съответния управителен орган по CITES от [Ботсуана съгласно Споразумение № BW/xxxxxx] [Налибия съгласно Споразумение № NA/xxxxxx] [Южна Африка съгласно Споразумение № ZA/xxxxxx]“.
- #10 Означава всички части, производни и крайни продукти, с изключение на реекспорта на готови музикални инструменти, готови аксесоари за музикални инструменти и готови части за музикални инструменти.
- #11 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина, фурнирни листове, шперплат, прах и екстракти. Крайните продукти, съдържащи като съставки такива екстракти, включително аромати, не се считат за обхванати от настоящата анотация.

- #12 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина, фурнирни листове, шперплат и екстракти. Крайните продукти, съдържащи като съставки такива екстракти, включително аромати, не се считат за обхванати от настоящата анотация.
- #13 Означава ядката (известна също като „ендосперма“ „пулпа“ или „копра“) и всички нейни производни, с изключение на крайни продукти, пакетирани и готови за продажба на дребно.
- #14 Означава всички части и производни, с изключение на:
- семена и цветен пращец;
 - разсад или тъканни култури, получени *in vitro*, транспортирани в стерилни контейнери;
 - плодове;
 - листа;
 - дестилиран и изсушен прах от агарово дърво, включително компресиран прах под всякаква форма; както и
 - крайни продукти, пакетирани и готови за продажба на дребно, като това изключение не се отнася до стърготини, мъниста, броеници и резбовани изделия.
- #15 Означава всички части и производни, с изключение на:
- листа, цветове, цветен пращец, плодове и семена;
 - готови продукти, при които дървесината от изброените видове е с максимално тегло 10 kg на пратка;
 - готови музикални инструменти, готови части за музикални инструменти и готови аксесоари за музикални инструменти;
 - части и производни от *Dalbergia cochinchinensis*, които са обхванати от анотация #4;
 - части и производни от *Dalbergia* spp., произхождащи и изнасяни от Мексико, които са обхванати от анотация #6.
- #16 Означава семена, плодове и масла.
- #17 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина, фурнирни листове, шперплат и преработена дървесина.
- #18 С изключение на части и производни, различни от яйца.

13. Определения на понятията и изразите, използвани в анотации в посочените приложения:

Екстракт

Всяко вещество, което — независимо от производствения процес — е получено непосредствено от растителен материал чрез физични или химични средства. Екстрактите могат да са твърди (напр. кристали, смола, фини или груби частици), полутвърди (напр. клей и восък) или течни (напр. разтвори, тинктури, масла и етерични масла).

Готови музикални инструменти

Музикален инструмент (както е посочен в Хармонизираната система на Световната митническа организация, глава 92; музикални инструменти, части и принадлежности за тези артикули), който е готов за свирене или е необходим само монтаж на части, за да може да се свири на него. Това понятие включва старинни инструменти (съгласно определенията в кодове 97.05 и 97.06 на Хармонизираната система; произведения на изкуството, предмети за колекции и антични предмети).

Готови аксесоари за музикални инструменти

Аксесоар за музикален инструмент (както е посочен в Хармонизираната система на Световната митническа организация, глава 92; музикални инструменти, части и принадлежности за тези артикули), който е отделен от музикалния инструмент, специално проектиран или оформен за изключително използване във връзка с инструмент и не изисква допълнителна модификация, за да бъде използван.

Готови части за музикални инструменти

Част (както е посочена в Хармонизираната система на Световната митническа организация, глава 92 — „Музикални инструменти, части и принадлежности за тези артикули“) за музикален инструмент, която е готова за монтаж и е специално проектирана или оформена за изключително използване във връзка с инструмента, за да може да се свири на него.

Крайни продукти, пакетирани и готови за продажба на дребно

Продукти, експедирани поотделно или на партиди, за които не е необходима допълнителна обработка и които са пакетирани и етикетирани за крайна употреба или за продажба на дребно във вид, готов за продажба или употреба на широкия пазар.

Прах

Сухо и твърдо вещество под формата на фини или груби частици

Пратка

Товар, превозван в съответствие с един коносамент или въздушна товарителница, независимо от количеството или броя на контейнерите или опаковките; или предмети, които се намират върху тялото, се носят в ръка или са включени в личния багаж.

10 kg на пратка

По отношение на формулировката „10 kg на пратка“ ограничението от 10 kg се тълкува като отнасящо се до теглото на дървения материал от всеки отделен аотиран вид от род *Dalbergia* или *Guibourtia*, наличен в изделията в пратката. Ограничението от 10 kg се оценява само спрямо индивидуалното тегло на парчетата дървен материал от всеки отделен аотиран вид, съдържащ се във всяко изделие от пратката, а не спрямо общото тегло на пратката. Общото тегло на всеки отделен аотиран вид се разглежда поотделно, за да се определи дали се изисква разрешително или сертификат по CITES за всеки отделен аотиран вид и теглото на различните отделни аотирани видове не се сумира за тази цел.

Преработена дървесина

Определена в код 44.09 от Хармонизираната система. Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, несглобени), профилиран (нутван, федерован, жлебован, фалцован, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или на няколко ръба или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен.

Дървени стърготини

Малки частици дървесина.

14. Тъй като нито един от видовете или по-висшите таксони от част „ФЛОРА“, включени в приложение А, не е аотиран с цел неговите хибриди да се третират съгласно член 4, параграф 1, това означава, че изкуствено размножените хибриди, получени от един или повече от тези видове или таксони, може да се търгуват със сертификат за изкуствено размножаване и че семената и цветният пращец (включително полиниите), рязаните цветове, разсадът или тъканните култури, получени *in vitro*, транспортирани в стерилни контейнери, от тези хибриди не са предмет на настоящия регламент.
15. Урината, животинските изпражнения и амбрата, които представляват отпадъчни продукти, получени без манипулация на даденото животно, не са предмет на настоящия регламент.
16. По отношение на видовете животни, включени в приложение D, настоящият регламент се прилага само за живи екземпляри и цели или почти цели мъртви екземпляри, с изключение на таксоните, които са аотирани по следния начин с цел да се покаже, че други части и производни също са обхванати:
#1 Всички цели или почти цели кожи, необработени или шавени.

17. По отношение на видовете растения, включени в приложение D, настоящият регламент се прилага само за живи екземпляри, с изключение на таксоните, които са аотирани по следния начин, с цел да се покаже, че други части и производни също са обхванати:
- #2 Сухи и свежи растения, включително, когато е подходящо, листа, корени /издънки, стъбла, семена/спори, кора на дърво и плодове.
- #4 Означава всички части и производни, с изключение на:
- семена и цветен прашец;
 - крайни продукти, пакетирани и готови за продажба на дребно.
- #5 Означава дървесни трупи, нарязана дървесина, фурнирни листове, шперплат и преработена дървесина.
- (*) Определена в код 44.09 от Хармонизираната система. Дървен материал (включително паркетни дъски и фризи, несглобени), профилиран (нутван, федерован, жлебован, фалцован, кантован, свързан под формата на V, формован за корнизи, със заоблени ръбове или обработен по подобен начин) по дължината на един или на няколко ръба или страни, дори рендосан, шлифован или клинозъбно съединен.

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
ФАУНА				
CHORDATA (ХОРДОВИ)				
MAMMALIA				Бозайници
ARTIODACTYLA				
Antilocapridae				Вилороги антилопи
	<i>Antilocapra americana</i> (I) (Само популацията на Мексико; други популации не са включени в приложенията към настоящия регламент)			Вилорога антилопа
Bovidae				Кухороги
	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)	<i>Ammotragus lervia</i> (II)	<i>Antilope cervicapra</i> (III Непал/Пакистан)	Антилопа адакс Гривест козел Антилопа гарна Гаур
	<i>Bos gaurus</i> (I) (Без одомашнената форма, позната като <i>Bos frontalis</i> , която не е предмет на настоящия регламент)			Див як
	<i>Bos taurus</i> (I) (Без одомашнената форма, позната като <i>Bos grunniens</i> , която не е предмет на настоящия регламент)			Купрей
	<i>Bos sauveli</i> (I)		<i>Boselaphus tragocamelus</i> (III Пакистан)	Антилопа нилгау
			<i>Bubalus arnee</i> (III Непал) (Без одомашнената форма, позната като <i>Bubalus bubalis</i> , която не е предмет на настоящия регламент)	Бивол арни

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			Бивол аноа
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Тамарау
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Планински бивол аноа
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		Такин
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Виторог козел
		<i>Capra caucasica</i> (II)		Кавказки козел
			<i>Capra hircus aegagrus</i> (III Пакистан) (Екземплярите от одомашнената форма не са предмет на настоящия регламент)	Безоавов козел
			<i>Capra sibirica</i> (III Пакистан)	Сибирски козиорог
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			Китайски серау
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			Челвен серау
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Суматренско серау
	<i>Capricornis thar</i> (I)			Хималайски серау
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		Дукер на Брук
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		Черногръб дукер
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			Либерийски горски дукер
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		Дукер на Оджилби
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		Жълтогръб дукер
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Зебров дукер
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Белонос бубал
			<i>Gazella bennettii</i> (III Пакистан)	Индийска газела

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)		<i>Gazella dorcas</i> (III Алжир/Тунис)	Газела на Кювиер
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Газела доркас
	<i>Hippotragus niger variani</i> (I)			Тънкорога газела
		<i>Kobus leche</i> (II)		Черна конска антилопа
	<i>Naemorhedus baileyi</i> (I)			Воден козел лече
	<i>Naemorhedus caudatus</i> (I)			Червен горал
	<i>Naemorhedus goral</i> (I)			Дългопашат горал
	<i>Naemorhedus griseus</i> (I)			Хималайски горал
	<i>Nanger dama</i> (I)			Китайски горал
	<i>Oryx dammah</i> (I)			Газела дама
	<i>Oryx leucoryx</i> (I)			Саблерог орикс
		<i>Ovis ammon</i> (II)		Арабски орикс
		<i>Ovis arabica</i> (II)		Архар
		<i>Ovis bochariensis</i> (II)		Арабски муфлон
		<i>Ovis canadensis</i> (II) (Само популацията на Мексико; други популации не са включени в приложенията към настоящия регламент)		Бухарски уриал
		<i>Ovis collium</i> (II)		Големорога овца
		<i>Ovis cycloceros</i> (II)		Казахстански архар
		<i>Ovis collium</i> (II)		Афгански уриал
	<i>Ovis gmelini</i> (I) (Популацията на Кипър)			Архар от Гоби
	<i>Ovis hodgsoni</i> (I)		Анатоиска овца	
		<i>Ovis jubata</i> (II)	Тибетски архар	
			Архар от шанси	

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Ovis nigrimontana</i> (I)	<i>Ovis karelini</i> (II)		Тяншански архар
		<i>Ovis polii</i> (II)		Архар от Кара–тау
		<i>Ovis punjabiensis</i> (II)		Архар на Марко Поло
		<i>Ovis severtzovi</i> (II)		Пенджабски уриал
	<i>Ovis vignei</i> (I)			Архар на Северцов
	<i>Pantholops hodgsonii</i> (I)			Ладакски уриал
		<i>Philantomba maxwellii</i> (II)		Тибетска антилопа
		<i>Philantomba monticola</i> (II)		Дукер на Максвел
			<i>Pseudois nayaur</i> (III Пакистан)	Син дукер
	<i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)			Барал
	<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)			Саола
		<i>Saiga borealis</i> (II) (Нулева квота за износ на диви екземпляри за пренасяне през граница с търговска цел)		Апенинска дива коза
		<i>Saiga tatarica</i> (II) (Нулева квота за износ на диви екземпляри за пренасяне през граница с търговска цел)		Монголска сайга
			<i>Tetracerus quadricornis</i> (III Непал)	Степна сайга
				Четирирога антилопа
Camelidae				Камилови
		<i>Lama guanicoe</i> (II)		Гуанако

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Vicugna vicugna</i> (I) (С изключение на популациите на: Аржентина [популациите на провинции Хухуй, Катамарка и Салта, както и полуодомашнените популации на провинции Хухуй, Салта, Катамарка, Ла Риоха и Сан Хуан]; Боливия [цялата популация]; Чили [популации на регион Тарапака и на регион Арика и Паринакота]; Еквадор [цялата популация] и Перу [цялата популация]; които са включени в приложение В)	<i>Vicugna vicugna</i> (II) (Само популациите на Аржентина [популациите на провинции Хухуй, Катамарка и Салта, както и полуодомашнените популации на провинции Хухуй, Салта, Катамарка, Ла Риоха и Сан Хуан]; Боливия [цялата популация]; Чили [популации на регион Тарапака и на регион Арика и Паринакота]; Еквадор [цялата популация] и Перу [цялата популация]; всички останали популации са включени в приложение А) (1)		Викуня
Cervidae	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p> <p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Axis porcinus</i> (III Пакистан (С изключение на подвидове, включени в приложение А)</p> <p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Алжир/Тунис)</p>	<p>Плътнороги</p> <p>Филипински елен</p> <p>Бавеански елен</p> <p>Свински елен</p> <p>Индокитайски свински елен</p> <p>Блатен елен</p> <p>Бактрийски елен</p> <p>Берберски елен</p> <p>Хангул</p> <p>Месопотамски петнист елен</p> <p>Андски елени</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus duvaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Mazama temata cerasina</i> (III Гватемала)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Гватемала)</p>	<p>Централноамериканска мазама</p> <p>Черен мунтджак</p> <p>Гигантски мунтджак</p> <p>Гватемалски белоопашат елен</p> <p>Пампаски елен</p> <p>Еквадорски пуду</p> <p>Обикновен пуду</p> <p>Барасинга</p> <p>Таменг</p>
Giraffidae		<i>Giraffa camelopardalis</i> (II)		Жирафи Жираф
Hippopotamidae		<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		Хипопотамови Либерийски хипопотам Хипопотам
Moschidae	<i>Moschus</i> spp. (I) (Само популациите на Афганистан, Бутан, Индия, Мианмар, Непал и Пакистан; всички останали популации са включени в приложение В)	<i>Moschus</i> spp. (II) (С изключение на популациите на Афганистан, Бутан, Индия, Мианмар, Непал и Пакистан, които са включени в приложение А)		Кабаргови Кабарги
Suidae	<p><i>Babyrousa babyrussa</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa celebensis</i> (I)</p>			Свиневе Бабирус Бола Батов бабирус Северен целебски бабирус

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Babyrousa togeanensis</i> (I) <i>Sus salvanius</i> (I)			Тогeanски бабирус Свиня пигмей
Tayassuidae		Tayassuidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и с изключение на популациите на <i>Pecari tajacu</i> на Мексико и САЩ, които не са включени в приложенията към настоящия регламент)		Пекариев Пекари
CARNIVORA	<i>Catagonus wagneri</i> (I)			Чакско пекари
Ailuridae	<i>Ailurus fulgens</i> (I)			Малка панда
Canidae	<i>Canis lupus</i> (I/II) (Всички популации, с изключение на тази на Испания северно от Дуеро и Гърция северно от 39-ия паралел, които са включени в приложение В. Популациите на Бутан, Индия, Непал и Пакистан са включени в приложение I; всички останали популации са включени в приложение II. С изключение на одомашнената форма и на дивото куче динго, познати като <i>Canis lupus familiaris</i> и <i>Canis lupus dingo</i>) <i>Canis simensis</i>	<i>Canis lupus</i> (II) (Включени са само популациите на Испания северно от Дуеро и Гърция северно от 39-ия паралел. Всички останали популации са включени в приложение А. С изключение на одомашнената форма и на дивото куче динго, познати като <i>Canis lupus familiaris</i> и <i>Canis lupus dingo</i>) <i>Cerdocyon thous</i> (II)	<i>Canis aureus</i> (III Индия)	Кучев Златен чакал Вълк Етиопски вълк Лисица крабояд

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Speothos venaticus</i> (I)	<i>Chrysocyon brachyurus</i> (II) <i>Cuon alpinus</i> (II) <i>Lycalopex culpaeus</i> (II) <i>Lycalopex fulvipes</i> (II) <i>Lycalopex griseus</i> (II) <i>Lycalopex gymnocercus</i> (II) <i>Vulpes cana</i> (II) <i>Vulpes zerda</i> (II)	<i>Vulpes bengalensis</i> (III Индия)	Гривест вълк Азиатско червено куче Андска лисица Дарвинова лисица Аржентинска сива лисица Пампаска лисица Южноамериканско храстово куче Бенгалска лисица Афганска лисица Фенек
Eupleridae		<i>Cryptoprocta ferox</i> (II) <i>Eupleres goudotii</i> (II) <i>Fossa fossana</i> (II)		Фоса Дребнозъба мангуста Мадагаскарска цивета
Felidae		Felidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А. Екземпляри от одомашнената форма не са предмет на настоящия регламент. По отношение на африканската популация на Panthera leo е установена нулева годишна квота за износ на екземпляри на кости, парчета от кости, продукти от кости, нокти, скелети, черепи и зъби, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел.		Коткови Котки

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Годишни квоти за износ на живи екземпляри и ловни трофеи се предоставят, както следва: Ботсуана: 5; Намибия: 150; Зимбабве: 50. Търговията с такива видове е предмет на член 4, параграф 1)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (Само популацията на Азия; всички останали популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><i>Felis silvestris</i> (II)</p> <p><i>Herpailurus yagouaroundi</i> (I) (Само популациите на Централна и Северна Америка; всички останали популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus guttulus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobita</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p>	<p>Ще се установи годишна квота за износ на кости, парчета от кости, продукти от кости, нокти, скелети, черепи и зъби, произлезли от развъждане в плен в Южна Африка и пренасяни през граница с търговска цел, като тази квота ще се съобщава ежегодно на Секретариата на СИТЕС.)</p>		<p>Гепард</p> <p>Азиатски каракал</p> <p>Азиатска златна котка</p> <p>Чернокрака котка</p> <p>Дива котка</p> <p>Ягуарунди</p> <p>Котка на Жофруа</p> <p>Южна онцила</p> <p>Андска котка</p> <p>Оцелот</p> <p>Тигрова котка</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p>Лунх lynx (II)</p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis diardi</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo</i> (I) (Само популациите на Индия; всички останали популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p> <p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Panthera uncia</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (Само популациите на Бангладеш, Индия и Тайланд; всички останали популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis euptilurus</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (Само популацията на Индия; всички останали популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Puma concolor</i> (I) (Само популациите на Коста Рика и Панама; всички останали популации са включени в приложение В)</p>			<p>Дългоопашата тигрова котка</p> <p>Евроазиатски рис</p> <p>Иберийски рис</p> <p>Явански опушен леопард</p> <p>Континентален опушен леопард</p> <p>Азиатски лъв</p> <p>Ягуар</p> <p>Леопард</p> <p>Тигър</p> <p>Снежен леопард</p> <p>Мраморна котка</p> <p>Бенгалска котка</p> <p>Ириомотова котка</p> <p>Суматренска котка</p> <p>Рижава петниста котка</p> <p>Костариканска пума</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Herpestidae			<i>Herpestes edwardsi</i> (III Индия/Пакистан) <i>Herpestes fuscus</i> (III Индия) <i>Herpestes javanicus</i> (III Пакистан) <i>Herpestes javanicus auroripunctatus</i> (III Индия) <i>Herpestes smithii</i> (III Индия) <i>Herpestes urva</i> (III Индия) <i>Herpestes vitticollis</i> (III Индия)	Мангустови Индийска сива мангуста Индийска кафява мангуста Малка азиатска мангуста Малка индийска мангуста Индийска червена мангуста Мангуста крабояд Ивичестошия мангуста
Hyaenidae			<i>Hyaena hyaena</i> (III Пакистан) <i>Proteles cristata</i> (III Ботсуана)	Хиенови Ивичеста хиена Земен вълк
Mephitidae		<i>Coneratus humboldtii</i> (II)		Скунксови Хумболтов скункс
Mustelidae Lutrinae	<i>Aonyx capensis microdon</i> (I) (Само популациите на Камерун и Нигерия; всички останали популации са включени в приложение В)	Lutrinae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Порови Видри Видри Камерунска видра

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Mustelinae	<i>Aonyx cinereus</i> (I)			Малка азиатска видра
	<i>Enhydra lutris nereis</i> (I)			Южна морска видра
	<i>Lontra felina</i> (I)			Котешка видра
	<i>Lontra longicaudis</i> (I)			Дългоопашата видра
	<i>Lontra provocax</i> (I)			Южна видра
	<i>Lutra lutra</i> (I)			Европейска видра
	<i>Lutra nippon</i> (I)			Японска видра
	<i>Lutrogale perspicillata</i> (I)			Гладкокосместа видра
	<i>Pteronura brasiliensis</i> (I)			Гигантска видра
				Порове
		<i>Eira barbara</i> (III Хондурас)	Тайра	
		<i>Martes flavigula</i> (III Индия)	Жълтогърда харза	
		<i>Martes foina intermedia</i> (III Индия)	Индийска белка	
		<i>Martes gwatkinsii</i> (III Индия)	Южнокитайска харза	
		<i>Mellivora capensis</i> (III Ботсуана)	Медоед	
			Североамерикански чернокрак пор	
Odobenidae		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Канада)		Моржови
				Морж
Otariidae		<i>Arctocephalus</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Ушати тюлени
				Южни морски котки

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)			Чилийска морска котка Гуаделупска морска котка
Phocidae	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		Същински тюлени Южен морски слон Тюлени монаси
Procyonidae			<i>Nasua narica</i> (III Хондурас) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Уругвай) <i>Potos flavus</i> (III Хондурас)	Енотови Белоносо носато мече Южнобразилско носато мече Кинкажу
Ursidae	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I) <i>Tremarctos ornatus</i> (I) Ursus arctos (I/II) (Само популациите на Бутан, Китай, Мексико и Монголия и подвидът <i>Ursus arctos isabellinus</i> са включени в приложение I; всички останали популации и подвидове са включени в приложение II)	Ursidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Мечкови Мечкови Голяма панда Малайска мечка Бърнеста мечка Очилата мечка Кафява мечка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Ursus thibetanus</i> (I)			Хималайска мечка
Viverridae	<i>Prionodon pardicolor</i> (I)	<i>Cynogale bennettii</i> (II) <i>Hemigalus derbyanus</i> (II) <i>Prionodon linsang</i> (II)	<i>Arctictis binturong</i> (III Индия) <i>Civettictis civetta</i> (III Ботсуана) <i>Paguma larvata</i> (III Индия) <i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III Индия) <i>Paradoxurus jerdoni</i> (III Индия) <i>Viverra civettina</i> (III Индия) <i>Viverra zibetha</i> (III Индия) <i>Viverricula indica</i> (III Индия)	Виверови Бинтуронг Африканска цивета Видрова цивета Ивичеста палмова цивета Хималайска цивета Обикновен мусанг Южноиндийски мусанг Ивичест линзанг Петнист линзанг Малабарска цивета Индийска цивета Малка цивета
CETACEA	CETACEA spp. (I/II) (?)			Китоподобни Китоподобни
CHIROPTERA Phyllostomidae			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Уругвай)	Американски листоноси прилепи Белоивичест широконос прилеп

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Pteropodidae	<p><i>Acerodon jubatus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus insularis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus livingstonii</i> (II)</p> <p><i>Pteropus loochoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus mariannus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus molossinus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pelewensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus pilosus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus rodricensis</i> (II)</p> <p><i>Pteropus samoensis</i> (I)</p> <p><i>Pteropus tonganus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus ualanus</i> (I)</p> <p><i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)</p> <p><i>Pteropus yapensis</i> (I)</p>	<p><i>Acerodon</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p> <p><i>Pteropus</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и с изключение на <i>Pteropus brunneus</i>, който не е включен в приложенията)</p>		<p>Плодоядни прилепи</p> <p>Летящи лисици</p> <p>Жълтошапчеста летяща лисица</p> <p>Летящи лисици</p> <p>Островна летяща лисица</p> <p>Черна коморска летяща лисица</p> <p>Японска летяща лисица</p> <p>Марианска летяща лисица</p> <p>Булдогова летяща лисица</p> <p>Палаоска летяща лисица</p> <p>Голяма палаоска летяща лисица</p> <p>Родригесова летяща лисица</p> <p>Самоанска летяща лисица</p> <p>Тонганска летяща лисица</p> <p>Козраенска летяща лисица</p> <p>Пембанска летяща лисица</p> <p>Летяща лисица от о-в Япен</p>
CINGULATA				
Dasypodidae			<i>Cabassous tatouay</i> (III Уругвай)	<p>Броненосци</p> <p>Уругвайски броненосец</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Priondotes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ. Всички екземпляри трябва да се считат за екземпляри, включени в приложение А, и търговията с тях трябва да се регулира съобразно с това)		Чилийски четинест броненосец Гигантски броненосец
DASYUROMORPHIA Dasyuridae	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			Хищни торбести Дългопашат торбест тушканчик Пясъчен торбест тушканчик
DIPROTODONTIA Macropodidae	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		Кенгурови Сиво дървесно кенгуро Белогушо дървесно кенгуро Западно зайцеподобно кенгуро Ивичесто зайцеподобно кенгуро Нокътоопашато валаби
Phalangeridae		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II) <i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II)		Лазещи торбести Източен кускус Южен обикновен кускус Сив кускус Адмиралски кускус Петнист кускус

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Папуаски кускус
Potoroidae	<i>Bettongia</i> spp. (I)			Кенгурови плъхове Кенгурови плъхове
Vombatidae	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			Вомбатови Вомбат на Крефт
LAGOMORPHA				
Leporidae	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			Зайцеви Асамски заек Вулканов заек
MONOTREMATA				
Tachyglossidae		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		Ехиднови Проехидни
PERAMELEMORPHIA				
Peramelidae	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Грубочетинест ивичест бандикут
Thylacomyidae	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Голям зайцеподобен бандикут
PERISSODACTYLA				
Equidae	<i>Equus africanus</i> (I) (Без одомашнената форма, позната като <i>Equus asinus</i> , която не е предмет на настоящия регламент) <i>Equus grevyi</i> (I)			Коне Африканско диво магаре Зебра на Греви

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (Видът е включен в приложение II, но подвидовете <i>Equus hemionus hemionus</i>, <i>Equus hemionus khur</i> и <i>Equus hemionus luteus</i> са включени в приложение I)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (II)</p>		<p>Азиатско диво магаре</p> <p>Тибетско диво магаре, Кианг</p> <p>Кон на Пржевалски</p> <p>Хартманова планинска зебра</p> <p>Планинска зебра</p>
Rhinocerotidae	<p>Rhinocerotidae spp. (I) (С изключение на подвидовете, включени в приложение В)</p>	<p><i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (Само популациите на Есватини, Намибия и Южна Африка; всички останали популации са включени в приложение А. За популациите на Есватини и Южна Африка: изключително с цел разрешаване на международната търговия с живи животни, които се пренасят до подходящи и приемливи местоназначения, и на търговията с ловни трофеи. За популацията на Намибия: изключително с цел разрешаване на международната търговия с живи животни само за опазване <i>in-situ</i> и само в рамките на естествения и исторически ареал на <i>Ceratotherium simum</i> в Африка. Всички останали екземпляри на популациите на Есватини, Намибия и Южна Африка се считат за екземпляри от видовете, включени в приложение А, и търговията с тях се регламентира съобразно с това).</p>		<p>Носорогови</p> <p>Носорози</p> <p>Южен бял носорог</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Tapiridae	Tapiridae spp. (I) (С изключение на видовете, включени в приложение В)	<i>Tapirus terrestris</i> (II)		Тапирови Тапири Бразилски тапир
PHOLIDOTA Manidae		<i>Manis</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Люспеници Люспеници
	<i>Manis crassicaudata</i> (I) <i>Manis culionensis</i> (I) <i>Manis gigantea</i> (I) <i>Manis javanica</i> (I) <i>Manis pentadactyla</i> (I) <i>Manis temminckii</i> (I) <i>Manis tetradactyla</i> (I) <i>Manis tricuspis</i> (I)			Индийски люспеник Филипински люспеник Гигантски люспеник Явански люспеник Китайски люспеник Земен люспеник Дългоопашат люспеник Африкански белокорем люспеник
PILOSA Bradypodidae		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		Трипръсти ленивци Трипръст ленивец джудже Кафявогърл ленивец
Myrmecophagidae		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Гватемала)	Мравоядови Гигантски мравояд Мексикански мравояд

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Примати Примати
Atelidae	<i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I) <i>Ateles geoffroyi ornatus</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Паякообразни маймуни Мантиест ревач Гватемалски черен ревач Черновежда паякообразна маймуна Червена паякообразна маймуна Вълнеста паякообразна маймуна Северна паякообразна маймуна Златистоопашата вълнеста маймуна
Cebidae	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I)			Хватателноопашати маймуни Гилдиева мармозетка Белоуха мармозетка Жълтоглава мармозетка Лъвски тамарини Двуцветен тамарин Тамарин на Жофруа Белокрак тамарин

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Saguinus martinsi</i> (I)			Мартинсов тамарин
	<i>Saguinus oedipus</i> (I)			Едипов тамарин
	<i>Saimiri oerstedii</i> (I)			Червеногръб саймир
Cercopithecidae				Маймуни на Стария свят
	<i>Allochrocebus solatus</i> (II)			Жълтоопашат гвенон
	<i>Cercocebus galeritus</i> (I)			Качулато мангабе
	<i>Cercopithecus diana</i> (I)			Гвенон диана
	<i>Cercopithecus roloway</i> (I)			Гвенон ролоуей
	<i>Colobus satanas</i> (II)			Черен колобус
	<i>Macaca silenus</i> (I)			Лъвски макак
	<i>Macaca sylvanus</i> (I)			Магот
	<i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			Дрил
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Мандрил
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Дългоноса маймуна
	<i>Ptilocolobus bouvieri</i> (II)			Червен колобус на Буви
	<i>Ptilocolobus epieni</i> (II)			Нигерски червен колобус
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Централноафрикански червен колобус
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Узунгвански червен колобус
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Занзибарски червен колобус
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Пенантов колобус
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Камерунски червен колобус

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> s (I)			Червеношапчест колобус
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Угандски червен колобус
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Толонов червен колобус
	<i>Presbytis potenzi</i> ani (I)			Ментавийски лангур
	<i>Pygathrix spp.</i> (I)			Чипоноси лангури
	<i>Rhinopithecus spp.</i> (I)			Лангури
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Кашмирски сив лангур
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Южен равнинен лангур
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Обикновен лангур
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Тарайски лангур
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Чернокрак лангур
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Качулат сив лангур
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			Непалски лангур
	<i>Simias concolor</i> (I)			Свинеопашат лангур
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			Лангур на Делакур
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			Индокитайски лангур
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			Златен лангур
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II)			Хатинхов лангур
	<i>Trachypithecus johnii</i> (II)			Нилгирийски лангур
	<i>Trachypithecus laotum</i> (II)			Лаоски лангур
	<i>Trachypithecus pileatus</i> (I)			Шапчест лангур

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Белоглав лангур Лангур на Шортридж
Cheirogaleidae	Cheirogaleidae spp. (I)			Лемури джуджета Лемури джуджета
Daubentoniidae	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			Ай-ай Ай-ай
Hominidae	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I) <i>Pongo tapanuliensis</i> (I)			Човекоподобни маймуни Планинска горила Равнинна горила Шимпанзета Суматренски орангутан Борнейски орангутан Трапанулски орангутан
Hylobatidae	Hylobatidae spp. (I)			Гибонови Гибони
Indriidae	Indriidae spp. (I)			Индриеви Индриеви
Lemuridae	Lemuridae spp. (I)			Същински лемури Същински лемури
Lepilemuridae	Lepilemuridae spp. (I)			Тънкотели лемури Тънкотели лемури

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Lorisidae	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			Лориеви Дебели лорита
Pitheciidae	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			Уакари Уакари Браунова скокливка Черноръка скокливка Чернолика скокливка Атлантическа скокливка Белонос саки
Tarsiidae	<i>Tarsius</i> spp. (II)			Дългопети Дългопети
PROBOSCIDEA				
Elephantidae	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (С изключение на популациите на Ботсуана, Намибия, Южна Африка и Зимбабве, които са включени в приложение В)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (Само популациите на Ботсуана, Намибия, Южна Африка и Зимбабве (?); всички останали популации са включени в приложение А)		Слонови Азиатски (индийски) слон Африкански слон
RODENTIA				
Chinchillidae	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (Екземплярите от одомашнената форма не са предмет на настоящия регламент)			Чинчилови Чинчили

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Cuniculidae			<i>Cuniculus paca</i> (III Хондурас)	Паки Равнинно пака
Dasyproctidae			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Хондурас)	Агутиеви Петнист агути
Erethizontidae			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Хондурас) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Уругвай)	Дървесни бодливи свинчета Мексиканско дървесно бодливо свинче Обикновено дървесно бодливо свинче
Hystriidae	<i>Hystrix cristata</i>			Бодливи свинчета Гребенесто бодливо свинче
Muridae		<i>Leporillus conditor</i> (II) <i>Pseudomys fieldi</i> (II) <i>Xeromys myoides</i> (II) <i>Zyomys pedunculatus</i> (II)		Мишкови Австралийски плъх Лъжлива мишка от Залива на акулите Лъжлив воден плъх Дебелоопашат централноавстралийски плъх
Sciuridae		<i>Synomys mexicanus</i> (II) <i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III Индия) <i>Marmota himalayana</i> (III Индия)	Катерицови Мексиканско кученце Дългоопашат мармот Хималайски мармот Гигантски катерици
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		Тупаи

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
SIRENIA				
Dugongidae				Дюгонови Дюгон
	<i>Dugong dugon</i> (I)			
Trichechidae				Ламантинови
	<i>Trichechus inunguis</i> (I)			
	<i>Trichechus manatus</i> (I)			
	<i>Trichechus senegalensis</i> (I)			
AVES				Птици
ANSERIFORMES				
Anatidae				Патицови
	<i>Anas aucklandica</i> (I)			Окландска кафява патица
		<i>Anas bernieri</i> (II)		Мадагаскарска патица
	<i>Anas chlorotis</i> (I)			Кафява патица
		<i>Anas formosa</i> (II)		Байкалска патица
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			Лайзанска патица
	<i>Anas nesiotis</i> (I)			Камбелова патица
	<i>Anas querquedula</i>			Лятно бърне
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			Белокрила патица
	<i>Aythya innotata</i>			Мадагаскарска потапница
	<i>Aythya nyroca</i>			Белоока потапница
		<i>Branta canadensis leucopareia</i> (II)		Алеутска гъска
	<i>Branta ruficollis</i> (II)			Червеногуша гъска
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Хавайска гъска
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Коскороба

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Mergus octosetaceus</i></p> <p><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</p> <p><i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (I)</p> <p><i>Tadorna cristata</i></p>	<p><i>Cygnus melancoryphus</i> (II)</p> <p><i>Dendrocygna arborea</i> (II)</p> <p><i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)</p>	<p><i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Хондурас)</p> <p><i>Dendrocygna bicolor</i> (III Хондурас)</p>	<p>Черношиест лебед</p> <p>Кубинска дървесна патица</p> <p>Чернокорема дървесна патица</p> <p>Двуцветна дървесна патица</p> <p>Бразилски нирец</p> <p>Тръноопашата потапница</p> <p>Розовоглава патица</p> <p>Гребеноклюна патица</p> <p>Качулат ангъч</p>
APODIFORMES				
Trochilidae	<p><i>Glaucis dohrnii</i> (I)</p>	<p>Trochilidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p>		<p>Колиброви</p> <p>Колибри</p> <p>Извитоклюн колибър</p>
CHARADRIIFORMES				
Burhinidae			<p><i>Burhinus bistriatus</i> (III Гватемала)</p>	<p>Туриликови</p> <p>Двуивичест турилик</p>
Laridae	<p><i>Larus relictus</i> (I)</p>			<p>Чайкови</p> <p>Реликтова чайка</p>
Scolopacidae	<p><i>Numenius borealis</i> (I)</p>			<p>Бекасови</p> <p>Ескимосов свирец</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Numenius tenuirostris</i> (I) <i>Tringa guttifer</i> (I)			Тънкоклюн свирец Охотски зеленокрак брегобегач
CICONIIFORMES Ardeidae	<i>Ardea alba</i> <i>Bubulcus ibis</i> <i>Egretta garzetta</i>			Чаплови Голяма бяла чапла Биволска чапла Малка бяла чапла
Balaenicipitidae		<i>Balaeniceps rex</i> (II)		Китоглави чапли Китоглава чапла
Ciconiidae	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <i>Ciconia nigra</i> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			Щъркелови Далекоизточен щъркел Черен щъркел Щъркел на Сорм Ярибу Азиатски марабу Млечен щъркел
Phoenicopteridae	<i>Phoenicopus roseus</i> (II) <i>Phoenicopus ruber</i> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Фламингови Фламинги Розово фламинго Червено фламинго
Threskiornithidae	<i>Geronticus calvus</i> (II)	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		Ибисови Червен ибис Южен горски ибис

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <i>Platalea leucorodia</i> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>			Северен горски ибис Японски бял ибис Бяла лопатарка Гигантски ибис
COLUMBIFORMES Columbidae	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <i>Columba livia</i> <i>Ducula mindorensis</i> (I) <i>Leptotila wellsi</i> <i>Streptopelia turtur</i>	<i>Gallicolumba luzonica</i> (II) <i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Мавриций)	Гълъбови Никобарски гълъб Моравокрила гугутка Скален гълъб Миндорски плодояден гълъб Лузонски гълъб Венценосни гълъби Гренадски гълъб Маврицийски розов гълъб Гургулица
CORACIIFORMES Bucerotidae	<i>Aceros nipalensis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II)		Птици носорози Птици носорози Червеноврат калао Птици носорози Птици носорози Птици носорози

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Buceros bicornis</i> (I)</p> <p><i>Rhinoplax vigil</i> (I)</p> <p><i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)</p>	<p><i>Buceros</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p> <p><i>Penelopides</i> spp. (II)</p> <p><i>Rhyticeros</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p>		<p>Птици носорози</p> <p>Двурога птица носорог</p> <p>Пенелопови птици носорози</p> <p>Шлемоносна птица носорог</p> <p>Птици носорози</p> <p>Равнинна торбеста птица носорог</p>
<p>CUCULIFORMES</p> <p>Musophagidae</p>	<p><i>Tauraco bannermani</i> (II)</p>	<p><i>Tauraco</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p>		<p>Туракови</p> <p>Турако</p> <p>Банерманово турако</p>
FALCONIFORMES		<p>FALCONIFORMES spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А; с изключение на един вид от семейство Cathartidae, включен в приложение С; останалите видове от това семейство не са включени в приложенията към настоящия регламент); и с изключение на <i>Saracura lutosa</i>, който не е предмет на настоящия регламент)</p>		<p>Соколоподобни</p> <p>Соколоподобни</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Accipitridae	<i>Accipiter brevipes</i> (II) <i>Accipiter gentilis</i> (II) <i>Accipiter nisus</i> (II) <i>Aegyptius monachus</i> (II) <i>Aquila adalberti</i> (I) <i>Aquila chrysaetos</i> (II) <i>Aquila clanga</i> (II) <i>Aquila heliaca</i> (I) <i>Aquila pomarina</i> (II) <i>Buteo buteo</i> (II) <i>Buteo lagopus</i> (II) <i>Buteo rufinus</i> (II) <i>Chondrohierax wilsonii</i> (I) <i>Circaetus gallicus</i> (II) <i>Circus aeruginosus</i> (II) <i>Circus cyaneus</i> (II) <i>Circus hudsonius</i> (II) <i>Circus macrourus</i> (II) <i>Circus pygargus</i> (II) <i>Elanus caeruleus</i> (II) <i>Eutriorchis astur</i> (II) <i>Gypaetus barbatus</i> (II) <i>Gyps fulvus</i> (II)			Ястребови Късопръст ястреб Голям ястреб Малък ястреб Черен лешояд Императорски орел Скален орел Голям креслив орел Кръстат (царски) орел Малък креслив орел Обикновен мишелов Северен мишелов Белоопашат мишелов Кубинска извитоклюна каня Орел змияр Тръстиков блатар Полски блатар Северен блатар Степен блатар Ливаден блатар Сива каня Мадагаскарски орел змияр Брадат лешояд Белоглав лешояд

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> е включен в приложение I; останалите видове са включени в приложение II)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p> <p><i>Hieraetus fasciatus</i> (II)</p> <p><i>Hieraetus pennatus</i> (II)</p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p><i>Milvus migrans</i> (II) (С изключение на <i>Milvus migrans lineatus</i>, който е включен в приложение В)</p> <p><i>Milvus milvus</i> (II)</p> <p><i>Neophron percnopterus</i> (II)</p> <p><i>Pernis apivorus</i> (II)</p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Морски орли</p> <p>Харпия</p> <p>Ястребов орел</p> <p>Малък орел</p> <p>Сивогръб ястреб</p> <p>Черна каня</p> <p>Червена каня</p> <p>Египетски лешояд</p> <p>Осояд</p> <p>Филипински орел маймунояд</p>
Cathartidae	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcorampus rara</i> (III Хондурас)</p>	<p>Пуйкови лешояди</p> <p>Калифорнийски кондор</p> <p>Кралски лешояд</p> <p>Андски кондор</p>
Falconidae	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p><i>Falco biarmicus</i> (II)</p> <p><i>Falco cherrug</i> (II)</p>			<p>Соколови</p> <p>Сейшелска ветрушка</p> <p>Далматински сокол</p> <p>Ловен сокол</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Falco columbarius</i> (II)</p> <p><i>Falco eleonoraе</i> (II)</p> <p><i>Falco jugger</i> (I)</p> <p><i>Falco naumanni</i> (II)</p> <p><i>Falco newtoni</i> (I) (Само популацията на Сейшелските острови)</p> <p><i>Falco peregrinus</i> (I)</p> <p><i>Falco punctatus</i> (I)</p> <p><i>Falco rusticolus</i> (I)</p> <p><i>Falco subbuteo</i> (II)</p> <p><i>Falco tinnunculus</i> (II)</p> <p><i>Falco vespertinus</i> (II)</p>			<p>Малък сокол</p> <p>Средиземноморски сокол</p> <p>Лагаров сокол</p> <p>Белошипа ветрушка</p> <p>Нютонова ветрушка</p> <p>Сокол скитник</p> <p>Маврицийски сокол</p> <p>Северен сокол</p> <p>Сокол орко</p> <p>Черношипа ветрушка (керкенец)</p> <p>Вечерна ветрушка</p>
Pandionidae				Орли рибари
	<i>Pandion haliaetus</i> (II)			Орел рибар
GALLIFORMES				
Cracidae	<p><i>Crax alberti</i> (III Колумбия)</p> <p><i>Crax blumenbachii</i> (I)</p> <p><i>Mitu mitu</i> (I)</p>	<i>Crax fasciolata</i>	<p><i>Crax daubentoni</i> (III Колумбия)</p> <p><i>Crax globulosa</i> (III Колумбия)</p> <p><i>Crax rubra</i> (III Колумбия/Гватемала/Хондурас)</p>	<p>Синьоклон кракс</p> <p>Червеноклон кракс</p> <p>Жълтоклон кракс</p> <p>Гололик кракс</p> <p>Оранжевоклон кракс</p> <p>Голям кракс</p> <p>Остроклон миту</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Oreophasis derbianus</i> (I)		<i>Ortalis vetula</i> (III Гватемала/Хондурас)	Рогат хуан Обикновена чачалака
	<i>Penelope albipennis</i> (I)		<i>Raui raui</i> (III Колумбия)	Шлемоносен крак
	<i>Pipile jacutinga</i> (I)		<i>Penelope purpurascens</i> (III Хондурас)	Белокрил хуан Качулат хуан
	<i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Penelopina nigra</i> (III Гватемала)	Черен хуан Черногръд хоко Тринидатски хоко
Megapodiidae				Големокраки кокошки Малео
Phasianidae		<i>Argusianus argus</i> (II)		Фазанови Аргус
	<i>Catreus wallichii</i> (I)			Валихов фазан
	<i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)			Масков вирджински пъдпъдък
	<i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I)			Бял ушат фазан
	<i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)			Кафяв ушат фазан
		<i>Gallus sonneratii</i> (II)		Сива храстова кокошка
		<i>Ithaginis cruentus</i> (II)		Кървав фазан
	<i>Lophophorus impejanus</i> (I)			Хималайски монал

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Lophophorus lhuysii</i> (I)			Китайски монал
	<i>Lophophorus sclateri</i> (I)			Склатеров монал
	<i>Lophura edwardsi</i> (I)			Едуардов фазан
	<i>Lophura swinhoii</i> (I)		<i>Lophura leucomelanos</i> (III Пакистан)	Непалски фазан
	<i>Odontophorus strophium</i>		<i>Meleagris ocellata</i> (III Гватемала)	Седлат фазан
	<i>Ophrysia superciliosa</i>			Петниста пуйка
				Колумбийски горки пъдпъдък
			<i>Pavo cristatus</i> (III Пакистан)	Хималайски пъдпъдък
		<i>Pavo muticus</i> (II)		Обикновен паун
		<i>Polyplectron bicalcaratum</i> (II)		Зелен паун
		<i>Polyplectron germaini</i> (II)		Сив паунов фазан
		<i>Polyplectron malacense</i> (II)		Гермайнов паунов фазан
	<i>Polyplectron napoleonis</i> (I)			Малайски качулат паунов фазан
		<i>Polyplectron schleiermacheri</i> (II)		Палавански паунов фазан
			<i>Pucrasia macrolopha</i> (III Пакистан)	Борнейски паунов фазан
	<i>Rheinardia ocellata</i> (I)			Коклас фазан
	<i>Syrnaticus ellioti</i> (I)			Качулат аргус
	<i>Syrnaticus humiae</i> (I)			Елиотов фазан
	<i>Syrnaticus mikado</i> (I)			Фазан на Юм
		<i>Syrnaticus reevesii</i> (II)		Микадо
				Кралски фазан

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Otididae	<i>Ardeotis nigriceps</i> (I) <i>Chlamydotis macqueenii</i> (I) <i>Chlamydotis undulata</i> (I) <i>Houbaropsis bengalensis</i> (I) Otis tarda (II) <i>Sypheotides indicus</i> (II) Tetrax tetrax (II)	Otididae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Дроплови Дроплови Индийска дропла Макуинова дропла Хубара Бенгалска дропла Голяма дропла Индийска дропла Малка дропла (стрепет)
Rallidae	<i>Hypotaenidia sylvestris</i> (I)			Дърдавцови Дърдавец на лорд Хувър
Rhynochetidae	<i>Rhynochetos jubatus</i> (I)			Кагу Кагу
PASSERIFORMES				
Alaudidae			<i>Alauda arvensis</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Galerida cristata</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Lullula arborea</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Melanocorypha calandra</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Чучулигови Полска чучулига Качулата чучулига Горска чучулига Дебелоклона чучулига

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Atrichornithidae	<i>Atrichornis clamosus</i> (I)			Атрихорнисови Атрихорнис
Cotingidae	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Колумбия) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Колумбия)	Котингови Амазонска чадърва котинга Мустаката чадърва котинга Петниста котинга Скални петлета Белокрила котинга
Emberizidae		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)	<i>Emberiza citrinella</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Emberiza hortulana</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Melopyrrha nigra</i> (III Куба) <i>Tiaris canorus</i> (III Куба)	Овесаркови Жълта овесарка Градинска овесарка Жълт кардинал Черна кубинска тангара Мантиест кардинал Червенокачулат кардинал Седемцветна тангара Кубинска овесарка
Estrildidae		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i>		Астрилдови Маслиненозелена муния Тиморска амадина

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Lonchura oryzivora</i> (II)		Оризарка
		<i>Poephila cincta cincta</i> (II)		Южна черногърла астрилда
Fringillidae	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)	<i>Carduelis cannabina</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Carduelis carduelis</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Carduelis flammea</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Carduelis hornemanni</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Carduelis spinus</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Carpodacus erythrinus</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Loxia curvirostra</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Pyrhula pyrrhula</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Serinus serinus</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Чинкови Обикновено конопарче Щиглец Червена скатия Брезова скатия Пепелява скатия Елшова скатия Жълтолика скатия Червена чинка Кръсточовка Червенушка Диво канарче

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Hirundinidae	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			Лястовицови Белоока лястовица
Icteridae	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			Трупилалови Жълтокорема иктерия
Meliphagidae		<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (II)		Медаркови Шлемоносна медарка
Muscicapidae	<i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Мавриций)	<i>Copsychus malabaricus</i> (II) <i>Cyornis ruckii</i> (II) <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (II) <i>Dasyornis longirostris</i> (II)	<i>Erithacus rubecula</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Ficedula parva</i> (III Украйна) (популацията на Украйна) <i>Hippolais icterina</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Мухоловкови Родригесово шаварче Белокръста сврача мухоловка Суматренска синя мухоловка Западноавстралийски ръждив четинест нектарник Западноавстралийски четинест нектарник Червеногръдка Червеногуша мухоловка Очилат славей Тайвански славей Градински присмехулник Белоух китайски славей
		<i>Garrulax canorus</i> (II) <i>Garrulax taewanus</i> (II) <i>Leiothrix argenteauris</i> (II)		

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Leiothrix lutea</i> (II)		Обикновен китайски славей
		<i>Liocichla omeiensis</i> (II)		Омейска тималиа
			<i>Luscinia svecica</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Синьогушка
			<i>Luscinia luscinia</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Северен славей
			<i>Luscinia megarhynchos</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Южен славей
			<i>Monticola saxatilis</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Пъстър скален дрозд
	<i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)			Белошия горска врана
	<i>Picathartes oreas</i> (I)			Сивоврата горска врана
			<i>Sylvia atricapilla</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Голямо черноглаво коприварче
			<i>Sylvia borin</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Градинско коприварче
			<i>Sylvia curruca</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Малко белогушо коприварче
			<i>Sylvia nisoria</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Ястребогушо коприварче
			<i>Terpsiphone bourbonnensis</i> (III Мавриций)	Маскаренска райска мухоловка
			<i>Turdus merula</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Кос

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
			<i>Turdus philomelos</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Поен дрозд
Oriolidae			<i>Oriolus oriolus</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Авлигови Авлига
Paradisaeidae		Paradisaeidae spp. (II)		Райски птици Райски птици
Paridae			<i>Parus ater</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Синигерови Черен синигер
Pittidae	<i>Pitta gurneyi</i> (I) <i>Pitta kochi</i> (I)	<i>Pitta guajana</i> (II) <i>Pitta nympha</i> (II)		Питови Синьоопашата пита Черногърда пита Лузонска пита Пита нимфа
Pycnonotidae	<i>Pycnonotus zealandicus</i> (I) (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2023 г.)	<i>Pycnonotus zealandicus</i> (II) (до 24 ноември 2023 г.)		Бюлбюлови Жълтоглав бюлбюл
Sturnidae	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)	<i>Gracula religiosa</i> (II)		Скорцови Свещена мейна Балийска мейна
Troglodytidae			<i>Troglodytes troglodytes</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Орехчета Орехче

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Zosteropidae	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			Белоочкови Белогърда белоочка
PELECANIFORMES				
Fregatidae	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			Фрегатови Белокоремна фрегата
Pelecanidae				Пеликанови
	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			Къдроглав пеликан
Sulidae	<i>Papasula abbotti</i> (I)			Рибояди Рибояд на Абот
PICIFORMES				
Capitonidae			<i>Semnormis ramphastinus</i> (III Колумбия)	Мустакати кълвачи Туканов мустакат кълвач
Picidae	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			Кълвачови Триамски кълвач
Ramphastidae		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II)	<i>Bailloni bailloni</i> (III Аржентина) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Аржентина) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Аржентина)	Туканови Шафранен тукан Черногърл тукан Кафявоух тукан Зелен тукан Червеногърд тукан Ръбестоклюн тукан Тукан токо

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Selenidera maculirostris</i> (III Аржентина)	Червеноклюн тукан Каналестоклюн тукан Петнистоклюн тукан
PODICIPEDIFORMES Podicipedidae	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			Гмурцови Атитлан
PROCELLARIIFORMES Diomedeidae		<i>Phoebastria albatrus</i> (II)		Албатросови Белогръб албатрос
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и с изключение на видовете <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> и <i>Psittacula krateri</i> , които не са включени в приложенията към настоящия регламент)		Папагалоподобни Папагалоподобни
Cacatuidae	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			Какадута Гофиново какаду Филипинско какаду Молукско какаду Малко жълтокачулато какаду Палмово какаду

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Loriidae	<p><i>Eos histrio</i> (I)</p> <p><i>Vini</i> spp. (I/II) (<i>Vini ultramarina</i> е включен в приложение I, останалите видове са включени в приложение II)</p>			<p>Лориеви</p> <p>Червено-син лори</p> <p>Ултрамаринов лорикет</p>
Psittacidae	<p><i>Amazona arausiaca</i> (I)</p> <p><i>Amazona auropalliata</i> (I)</p> <p><i>Amazona barbadensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona brasiliensis</i> (I)</p> <p><i>Amazona finschi</i> (I)</p> <p><i>Amazona guildingii</i> (I)</p> <p><i>Amazona imperialis</i> (I)</p> <p><i>Amazona leucocephala</i> (I)</p> <p><i>Amazona oratrix</i> (I)</p> <p><i>Amazona pretrei</i> (I)</p> <p><i>Amazona rhodocorytha</i> (I)</p> <p><i>Amazona tucumana</i> (I)</p> <p><i>Amazona versicolor</i> (I)</p> <p><i>Amazona vinacea</i> (I)</p> <p><i>Amazona viridigenalis</i> (I)</p> <p><i>Amazona vittata</i> (I)</p> <p><i>Anodorhynchus</i> spp. (I)</p> <p><i>Ara ambiguus</i> (I)</p>			<p>Същински папагали</p> <p>Червеногръл амазона</p> <p>Жълтогила амазона</p> <p>Жълтораменна амазона</p> <p>Бразилска амазона</p> <p>Лилавочела амазона</p> <p>Гулдова амазона</p> <p>Императорска амазона</p> <p>Кубинска (белоглава) амазона</p> <p>Жълточела амазона</p> <p>Червеноока амазона</p> <p>Червентеменна амазона</p> <p>Червеночела амазона</p> <p>Сентлузийска амазона</p> <p>Виолетовогърда амазона</p> <p>Зеленобуза амазона</p> <p>Пуерториканска амазона</p> <p>Хиацинтови ари</p> <p>Жълтозелен ара</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Зеленогърл ара
	<i>Ara macao</i> (I)			Червен ара
	<i>Ara militaris</i> (I)			Военен ара
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Червеноух ара
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Спиксов ара
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			Норфолкски какарики
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Чатамски жълточел какарики
	<i>Cyanoramphus novaeseelandiae</i> (I)			Червеночел какарики
	<i>Cyanoramphus saisseti</i> (I)			Новокаледонски какарики
	<i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I)			Коксеново смокиново папагалче
	<i>Eunymphicus cornutus</i> (I)			Рогат папагал
	<i>Guarouba guarouba</i> (I)			Златна аратинга
	<i>Neophema chrysogaster</i> (I)			Оранжевокоремно треварче
	<i>Ognorhynchus icterotis</i> (I)			Жълтоуха аратинга
	<i>Pezoporus flaviventris</i> (I)			Западноавстралийски земен папагал
	<i>Pezoporus occidentalis</i> (I)			Нощен папагал
	<i>Pezoporus wallicus</i> (I)			Земен папагал
	<i>Pionopsitta pileata</i> (I)			Червеночел папагал
	<i>Primolius couloni</i> (I)			Синьоглав ара
	<i>Primolius maracana</i> (I)			Синьокрил ара
	<i>Psephotellus chrysopterygius</i> (I)			Златнораменно пойно папагалче
	<i>Psephotellus dissimilis</i> (I)			Черноглаво пойно папагалче

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено илте
	<i>Psephotellus pulcherrimus</i> (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Psittacus erithacus</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			Червеночело пойно папагалче Мавриций огърличест папагал Сив папагал (Жако) Синьогуша зеленка Дебелоклюони ари Какапо
RHEIFORMES Rheidae	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (С изключение на <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , който е включен в приложение В)	<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		Нандута Малко нанду Малко нанду Нанду
SPHENISCIFORMES Spheniscidae	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		Пингвинови Очилат пингвин Хумболтов пингвин
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и с изключение на <i>Sceloglaux albifacies</i>)		Совоподобни Совоподобни
Strigidae	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II)			Същински сови Пернатонога кукумявка Блатна сова Горска ушата сова

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Athene noctua</i> (II)</p> <p><i>Bubo bubo</i> (II) (С изключение на <i>Bubo bubo bengalensis</i>, който е включен в приложение В)</p> <p><i>Glaucidium passerinum</i> (II)</p> <p><i>Heteroglaux blewitti</i> (I)</p> <p><i>Mimizuku gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Ninox natalis</i> (I)</p> <p><i>Nyctea scandiaca</i> (II)</p> <p><i>Otus ireneae</i> (II)</p> <p><i>Otus scops</i> (II)</p> <p><i>Strix aluco</i> (II)</p> <p><i>Strix nebulosa</i> (II)</p> <p><i>Strix uralensis</i> (II) (С изключение на <i>Strix uralensis davidi</i>, който е включен в приложение В)</p> <p><i>Surnia ulula</i> (II)</p>			<p>Домашна кукумявка</p> <p>Бухал</p> <p>Врабчова кукумявка</p> <p>Малка горска кукумявка</p> <p>Гигантски чухал</p> <p>Великденска ястребова сова</p> <p>Снежна сова</p> <p>Сококов чухал</p> <p>Чухал</p> <p>Горска улулица</p> <p>Брадата улулица</p> <p>Уралска улулица</p> <p>Ястребова сова</p>
Tytonidae	<p><i>Tyto alba</i> (II)</p> <p><i>Tyto soumagnei</i> (I)</p>			<p>Забулени сови</p> <p>Забулена сова</p> <p>Мадагаскарска забулена сова</p>
STRUTHIONIFORMES				
Struthionidae	<p><i>Struthio camelus</i> (I) (Само популациите на Алжир, Буркина Фасо, Камерун, Централноафриканската република, Чад, Мали, Мавритания, Мароко, Нигер, Нигерия, Сенегал и Судан; всички останали популации не са включени в приложенията към настоящия регламент)</p>			<p>Щраусови</p> <p>Щраус</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
TINAMIFORMES Tinamidae	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			Тинамови Сивокръсто тинаму
TROGONIFORMES Trogonidae	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			Трогонови Кветзал
REPTILIA				Влечуги
CROCODYLIA		CROCODYLIA spp. (II) (C изключение на видовете, включени в приложение А)		Крокодили Крокодили
Alligatoridae	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (C изключение на популацията на Аржентина, която е включена в приложение В, и популацията на Бразилия, която е включена в приложение В и е обект на нулева годишна квота за износ на диви екземпляри за пренасяне през граница с търговска цел) <i>Melanosuchus niger</i> (I) (C изключение на популацията на Бразилия, която е включена в приложение В, и популацията на Еквадор, която е включена в приложение В и е обект на нулева годишна квота за износ докато годишна квота за износ не бъде одобрена от Секретариата на CITES и Групата специалисти по крокодилите на IUCN/SSC)			Алигаторови Китайски алигатор Крокодилов кайман от река Алапорис Широкомуцунест кайман Черен кайман

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Crocodylidae	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (С изключение на популацията в зоната на управление на мангрови гори в залива Сиспата, Тинахонес, Ла Балса и в прилежащите площи в окръг Кордоба (Колумбия) и популацията на Куба, които са включени в приложение В, и популацията на Мексико, която е включена в приложение В и е обект на нулева квота за износ на диви екземпляри за търговски цели)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (С изключение на популацията на Белиз, която е включена в приложение В и е обект на нулева квота за дивите екземпляри, продавани с търговска цел, и популацията на Мексико, която е включена в приложение В)</p>			<p>Същински крокодили</p> <p>Американски крокодил</p> <p>Африкански тесномуцунест крокодил</p> <p>Оринокски крокодил</p> <p>Филипински крокодил</p> <p>Централноамерикански крокодил</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (С изключение на популациите на Ботсуана, Египет [обект на нулева квота за дивите екземпляри, пренасяни през граница с търговска цел], Етиопия, Кения, Мадагаскар, Малави, Мозамбик, Намибия, Южна Африка, Уганда, Обединена република Танзания [обект на годишна квота за износ от не повече от 1 600 диви екземпляра, включително ловни трофеи, в допълнение към дивоуловените екземпляри, отгледани в контролирана среда], Замбия и Зимбабве; тези популации са включени в приложение В)</p> <p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus porosus</i> (I) (С изключение на популациите на Австралия, Индонезия, Малайзия [ловуването в дивата природа е ограничено до щата Саравак и е установена нулева квота за диви екземпляри в другите щати на Малайзия (Сабах и полуостровната част на Малайзия), без промяна в нулевата квота, освен ако такава промяна бъде одобрена от страните по CITES], Папуа Нова Гвинея и Филипините [само популацията на Палаванските острови, която е обект на нулева годишна квота за износ на диви екземпляри за пренасяне през граница с търговска цел], които са включени в приложение В)</p>			<p>Нилски крокодил</p> <p>Блатен крокодил</p> <p>Гребенест крокодил</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Crocodylus rhombifer</i> (I)			Кубински крокодил
	<i>Crocodylus siamensis</i> (I)			Сиамски крокодил
	<i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)			Западноафрикански малък крокодил
	<i>Tomistoma schlegelii</i> (I)			Гавиалов крокодил
Gavialidae				Гавиали
	<i>Gavialis gangeticus</i> (I)			Гавиал
RHYNCHOCEPHALIA				
Sphenodontidae				Хатериеви
	<i>Sphenodon</i> spp. (I)			Хатерии
SAURIA				
Agamidae				Агамови
			<i>Calotes ceylonensis</i> (III Шри Ланка)	Цейлонски калот
			<i>Calotes desilvai</i> (III Шри Ланка)	Калот от вида <i>Calotes desilvai</i>
			<i>Calotes liocerphalus</i> (III Шри Ланка)	Безгръбначен горски гушер
			<i>Calotes liolepis</i> (III Шри Ланка)	Свистящ гушер
			<i>Calotes manamendrai</i> (III Шри Ланка)	Калот от вида <i>Calotes manamendrai</i>
			<i>Calotes nigrilabris</i> (III Шри Ланка)	Гушер с черни устни
			<i>Calotes pethiyagodai</i> (III Шри Ланка)	Калот от вида <i>Calotes pethiyagodai</i>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Ceratophora aspera</i> (II) (Нулева квота за износ на диви екземпляри за търговски цели)		Рогат гущер <i>Ceratophora aspera</i>
	<i>Ceratophora erdeleni</i> (I)			Рогат гущер на Ерделен
	<i>Ceratophora karu</i> (I)			Рогат гущер на Кару
		<i>Ceratophora stoddartii</i> (II) (Нулева квота за износ на диви екземпляри за търговски цели)		Рогат гущер <i>Ceratophora stoddartii</i>
	<i>Ceratophora tennentii</i> (I)			Рогат гущер <i>Ceratophora tennentii</i>
	<i>Cophotis ceylanica</i> (I)			Гущери пигмей
	<i>Cophotis dumbara</i> (I)			Гущер <i>Cophotis dumbara</i>
			<i>Stenophorus</i> spp. (III Австралия)	
			<i>Intellagama</i> spp. (III Австралия)	Водна агама
		<i>Lyriocephalus scutatus</i> (II) (Нулева квота за износ на диви екземпляри за търговски цели)		Пъпконоса агама
		<i>Physignathus cocincinus</i> (II)		Китайска водна агама
		<i>Saara</i> spp. (II)		
			<i>Tutranoscyrtis</i> spp. (III Австралия)	Безуха (скритоуха) агама
		<i>Uromastyx</i> spp. (II)		Поясопашати гущери

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Anguidae	<p><i>Abronia anzuetoi</i> (I)</p> <p><i>Abronia campbelli</i> (I)</p> <p><i>Abronia fimbriata</i> (I)</p> <p><i>Abronia frosti</i> (I)</p> <p><i>Abronia meledona</i> (I)</p>	<p><i>Abronia</i> spp. (II) (с изключение на видовете, включени в приложение А. Установена е нулева квота за износ на диви екземпляри на <i>Abronia aurita</i>, <i>A. gaiophasma</i>, <i>A. montecristoi</i>, <i>A. salvadorensis</i> и <i>A. vasconcelosii</i>)</p>		<p>Дървесни алигаторови гущери</p> <p>Дървесни алигаторови гущери</p>
Chamaeleonidae	<p><i>Brookesia perarmata</i> (I)</p> <p><i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)</p>	<p><i>Archaius</i> spp. (II)</p> <p><i>Bradypodion</i> spp. (II)</p> <p><i>Brookesia</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p> <p><i>Calumma</i> spp. (II)</p> <p><i>Chamaeleo</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)</p> <p><i>Furcifer</i> spp. (II)</p> <p><i>Kinyongia</i> spp. (II)</p> <p><i>Nadzikambia</i> spp. (II)</p>		<p>Хамелеонови</p> <p>Южноафрикански хамелеони джуджета</p> <p>Мадагаскарски хамелеони джуджета</p> <p>Бодлив хамелеон джудже</p> <p>Мадагаскарски хамелеони</p> <p>Същински хамелеони</p> <p>Европейски хамелеон</p> <p>Пантерови хамелеони</p> <p>Източноафрикански хамелеони джуджета</p> <p>Малавийски хамелеони джуджета</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Palleon</i> spp. (II) <i>Rhampholeon</i> spp. (II) <i>Rieppeleon</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		Хамелеони джуджета Хамелеони джуджета
Cordylidae		<i>Cordylus</i> spp. (II) <i>Hemicordylus</i> spp. (II) <i>Karusaurus</i> spp. (II) <i>Namazonurus</i> spp. (II) <i>Ninurta</i> spp. (II) <i>Ouroborus</i> spp. (II) <i>Pseudocordylus</i> spp. (II) <i>Smaug</i> spp. (II)		Поясоопашати гущери Поясоопашати гущери
Eublepharidae		<i>Goniurosaurus</i> spp. (II) (С изключение на видовете, населяващи Япония)	<i>Goniurosaurus kuroiwa</i> #18 (III Япония) <i>Goniurosaurus orientalis</i> #18 (III Япония) <i>Goniurosaurus sengokui</i> #18 (III Япония) <i>Goniurosaurus splendens</i> #18 (III Япония) <i>Goniurosaurus toyamai</i> #18 (III Япония) <i>Goniurosaurus yamashinae</i> #18 (III Япония)	Тигрови гекони Гекон на Токашики Японски пещерен гекон Гекон от вида <i>Goniurosaurus sengokui</i> Земният гекон на Тоям Гекон от вида <i>Goniurosaurus yamashinae</i>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Gekkonidae				Гекониви
	<i>Cnemaspis psychedelica</i> (I)	<i>Cyrtodactylus jeyporensis</i> (II)	<i>Carphodactylus</i> spp. (III Австралия)	Хамелеоновите гекони Психеделичен гекон Джайпурски гекон
	<i>Gonatodes daudini</i> (I)	<i>Gekko gecko</i> (II)	<i>Dactylocnemis</i> spp. (III Нова Зеландия)	Ношен дървесен гекон Гренадински ноктест гекон
	<i>Lygodactylus williamsi</i> (I)	<i>Nactus serpensinsula</i> (II)	<i>Hoplodactylus</i> spp. (III Нова Зеландия)	Лепкавопръсти гекони Тюркоазен гекон джудже
		<i>Naultinus</i> spp. (II)	<i>Mokopirirakau</i> spp. (III Нова Зеландия)	Гекон от остров Серпент Новозеландски дървесни гекони
			<i>Nephruus</i> spp. (III Австралия)	Бъбрекоопашати гекони
			<i>Orraya</i> spp. (III Австралия)	

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Paroedura androyensis</i> (II)		Мадагаскарски земен гекон на Грандицие
		<i>Paroedura masobe</i> (II)		Мадагаскарски земен гекон
		<i>Phelsuma</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Дневни гекони
			<i>Phyllurus</i> spp. (III Австралия)	Листоопашати гекони
			<i>Saltuarius</i> spp. (III Австралия)	Листоопашати гекони
			<i>Sphaerodactylus armasi</i> (III Куба)	Гекон от вида <i>Sphaerodactylus armasi</i>
			<i>Sphaerodactylus celicara</i> (III Куба)	Гекон от вида <i>Sphaerodactylus celicara</i>
			<i>Sphaerodactylus dimorphicus</i> (III Куба)	
			<i>Sphaerodactylus intermedius</i> (III Куба)	Гекон от вида на <i>Sphaerodactylus intermedius</i>
			<i>Sphaerodactylus nigropunctatus alayoi</i> (III Куба)	
			<i>Sphaerodactylus nigropunctatus granti</i> (III Куба)	
			<i>Sphaerodactylus nigropunctatus lissodesmus</i> (III Куба)	
			<i>Sphaerodactylus nigropunctatus ocujal</i> (III Куба)	
			<i>Sphaerodactylus nigropunctatus strategus</i> (III Куба)	
		<i>Sphaerodactylus notatus atactus</i> (III Куба)		

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
			<i>Sphaerodactylus oliveri</i> (III Куба) <i>Sphaerodactylus pimentata</i> (III Куба) <i>Sphaerodactylus ruibali</i> (III Куба) <i>Sphaerodactylus siboney</i> (III Куба) <i>Sphaerodactylus torrei</i> (III Куба) <i>Strophurus</i> spp. (III Австралия) <i>Tarantula chazaliae</i> (II) <i>Toropuku</i> spp. (III Нова Зеландия) <i>Tikutuku</i> spp. (III Нова Зеландия) <i>Underwoodisaurus</i> spp. (III Австралия) <i>Uroplatus</i> spp. (II) <i>Uvidicolus</i> spp. (III Австралия) <i>Woodworthia</i> spp. (III Нова Зеландия)	Гекон от вида <i>Sphaerodactylus oliveri</i> Гекон от вида <i>Sphaerodactylus pimentata</i> Най-малкият гекон на Руйбал Гекон от вида <i>Sphaerodactylus torrei</i> Бодлоопашати гекони Главест гекон Дебелоопашати гекони Плоскоопашати гекони Дебелоопашати гекони
Helodermatidae		<i>Heloderma</i> spp. (II) (С изключение на подвидовете, включени в приложение А) <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)		Отровни гущери Отровни гущери Гватемалски отровен гущер

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Iguanidae	<i>Brachylophus</i> spp. (I) <i>Cyclura</i> spp. (I) <i>Sauromalus varius</i> (I)	<i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II) <i>Conolophus</i> spp. (II) <i>Ctenosaura</i> spp. (II) <i>Iguana</i> spp. (II)		Игуанови Морска игуана Фиджийски игуани Галапагоски сухоземни игуани Шипоопашати игуани Поясоопашати игуани Същински игуани Разноцветна чакахуала
Lacertidae	<i>Gallotia simonyi</i> (I) <i>Podarcis lilfordi</i> (II) <i>Podarcis pityusensis</i> (II)			Същински гущери Гигантски гушер от остров Хиеро Лилфордов стенен гушер Питиузки стенен гушер
Lanthanotidae		Lanthanotidae spp. (II) (Установена е нулева квота за износ на диви екземпляри за продажба с търговска цел)		Безухи варани
Phrynosomatidae		<i>Phrynosoma</i> spp. (II)		Рогати гущери
Polychrotidae			<i>Anolis aguroi</i> (III Куба) <i>Anolis baracoae</i> (III Куба) <i>Anolis barbatus</i> (III Куба)	Анолисови

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
			<i>Anolis chamaeleonides</i> (III Куба) <i>Anolis equestris</i> (III Куба) <i>Anolis guatemalana</i> (III Куба) <i>Anolis luteocularis</i> (III Куба) <i>Anolis pigmaequestris</i> (III Куба) <i>Anolis porcus</i> (III Куба)	
Scincidae	<i>Tiliqua adelaidensis</i> (I)	<i>Corucia zebrata</i> (II)	<i>Egernia</i> spp. (III Австралия) <i>Tiliqua multifasciata</i> (III Австралия) <i>Tiliqua nigrolutea</i> (III Австралия) <i>Tiliqua occipitalis</i> (III Австралия) <i>Tiliqua rugosa</i> (III Австралия) <i>Tiliqua scincoides intermedia</i> (III Австралия) <i>Tiliqua scincoides scincoides</i> (III Австралия)	Сцинкови Гигантски дървесен сцинк Австралийски синьоезичен сцинк джупже Централноавстралийски синьоезичен сцинк Южен синьоезичен сцинк Западен синьоезичен сцинк Късоопашат сцинк Северен синьоезичен сцинк Източен синьоезичен сцинк
Teiidae		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II)		Камшикоопашати гущери Драконов гущер

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Salvator</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp. (II)		Кайманови гущери Варанови гущери, тегу
Varanidae	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Варанови Варани Индийски варан Жълт варан Сив варан Комодски варан Пъстър варан Варан на Грей
Xenosauridae	<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (I)			Крокодилови гущери Крокодилов гущер
SERPENTES Boidae	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Chilabothrus monensis</i> (I) <i>Chilabothrus subflavus</i> (I) <i>Eryx jaculus</i> (II)	Boidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Змии Бои Бои Мадагаскарски наземни бои Аржентинска боа Дървесна боа от Вирджинските острови Ямайска боа Турска боа

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			Мадагаскарска дървесна боа
Bolyeriidae	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	Bolyeriidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Срасналочелюстни бои Срасналочелюстни бои Ровеща боа от остров Раунд Наземна боа от остров Раунд
Colubridae		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III Индия) <i>Cerberus rynchops</i> (III Индия) <i>Xenochrophis piscator</i> (III Индия) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (III Индия) <i>Xenochrophis tytleri</i> (III Индия)	Смокове Гърбонакилена змия Кучеглава змия Мусурана Лъжлива водна кобра Индийска яйцеядна змия Индийски смок Пъстра рибоядна змия
Elapidae		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Хондурас)	Аспидови Широкоглава змия Атлантическа коралова змия

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II) <i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)	<i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Хондурас) <i>Micrurus ruatanus</i> (III Хондурас)	Централноамериканска коралова змия Китайска плюеща кобра Моноклева кобра Бирманска плюеща кобра Индийска кобра Средноазиатска кобра Севернофилипинска плюеща кобра Андаманска кобра Южнофилипинска плюеща кобра Индокитайска плюеща кобра Южноиндонезийска плюеща кобра Златна плюеща кобра Кралска кобра
Loxocemidae		Loxocemidae spp. (II)		Мексикански питони Мексикански питони
Pythonidae	<i>Python molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Питонове Питонове Индийски тигров питон
Tropidophiidae		Tropidophiidae spp. (II)		Бои джуджета Бои джуджета

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Viperidae	<p><i>Vipera latifii</i></p> <p><i>Vipera ursinii</i> (I) (Само популацията на Европа, с изключение на районите, които съставляваха бившия СССР; тези последни популации не са включени в приложенията към настоящия регламент)</p>	<p><i>Atheris desaixi</i> (II)</p> <p><i>Bitis worthingtoni</i> (II)</p> <p><i>Crotalus durissus unicolor</i></p> <p><i>Montivipera wagneri</i> (II)</p> <p><i>Protobothrops mangshanensis</i> (II)</p> <p><i>Pseudocerastes urarachnoides</i> (II)</p>	<p><i>Crotalus durissus</i> (III Хондурас) (С изключение на подвида, който е включен в приложение В)</p> <p><i>Daboia palaestinae</i> (III Израел) (това включване ще влезе в сила на 4 май 2023 г.)</p> <p><i>Daboia russelii</i> (III Индия)</p>	<p>Отровници</p> <p>Кенийска планинска отровна змия</p> <p>Кенийска рогата отровна змия</p> <p>Южноамериканска гърмяща змия</p> <p>Гърмяща змия от остров Аруба</p> <p>Палестинска отровна змия</p> <p>Броевична змия</p> <p>Вагнерова усойница</p> <p>Мангска копиеглава усойница</p> <p>Паякообразна рогата усойница</p> <p>Латифиева усойница</p> <p>Острумуцунеста усойница</p>
TESTUDINES				
Carettochelyidae		<p><i>Carettochelys insculpta</i> (II)</p>		<p>Двуноктести костенурки</p> <p>Свиненоса костенурка</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено илте
Chelidae	<i>Pseudemysdura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа) <i>Chelus fimbriatus</i> (II) (включва <i>Chelus orinocensis</i>)		Австралоамерикански страничношийни костенурки Маккордиева змиешийна костенурка Матамата Западна мочурна костенурка
Cheloniidae	Cheloniidae spp. (I)			Морски костенурки Морски костенурки
Chelydridae		<i>Chelydra serpentina</i> (II) <i>Macrochelys temminckii</i> (II)		Кайманови костенурки Кайманова костенурка Алигаторова костенурка
Dermatemydidae		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		Речни костенурки Централноамериканска речна костенурка
Dermochelyidae	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			Кожести костенурки Кожеста костенурка
Emydidae		<i>Chrysemys picta</i> (Само живи екземпляри) <i>Clemmys guttata</i> (II) <i>Emydoidea blandingii</i> (II)	<i>Emys orbicularis</i> (III Украйна) (популацията на Украйна)	Сладководни костенурки Петниста блатна костенурка Точкова водна костенурка Блатна костенурка на Бландинг Обикновена блатна костенурка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)	<i>Glyptemys insculpta</i> (II)	<i>Graptemys</i> spp. (III Съединени американски щати) (С изключение на видовете, включени в приложение В)	Горска блатна костенурка
		<i>Graptemys barbouri</i> (II)		Тресавищна блатна костенурка
		<i>Graptemys ernsti</i> (II)		Географски костенурки
		<i>Graptemys gibbonsi</i> (II)		Блатна костенурка на Барбър
		<i>Graptemys pearlensis</i> (II)		Ескамбийска блатна костенурка
		<i>Graptemys pulchra</i> (II)		Паскагулска блатна костенурка
		<i>Malaclemys terrapin</i> (II)		Блатна костенурка от Пърл ривър
		<i>Terrapene</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Алабамска блатна костенурка
	<i>Terrapene coahuila</i> (I)		Американска диамантена костенурка	
			Украсени костенурки	
			Водна украсена костенурка	
Geoemydidae	<i>Batagur affinis</i> (I)			Южен батагур
	<i>Batagur baska</i> (I)			Батагур
		<i>Batagur borneoensis</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)		
		<i>Batagur dhongoka</i> (II)		
	<i>Batagur kachuga</i> (I)			

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<p><i>Batagur trivittata</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, установена е нулева годишна квота за износ на <i>Cuora aurascapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. uiphanensis</i> и <i>C. zhoui</i> за екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)</p>		Шарнирни костенурки
	<i>Cuora bourreti</i> (I)			Кутийковидна костенурка на Бурет
	<i>Cuora galbinifrons</i> (I)			Индокитайска кутийковидна костенурка
	<i>Cuora picturata</i> (I)			Южноvietнамска кутийковидна костенурка
		<i>Cyclemys</i> spp. (II)		Листоподобни костенурки
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)			Индийска петниста костенурка
		<i>Geoemyda japonica</i> (II)		Нансейска черногърда костенурка
		<i>Geoemyda spengleri</i> (II)		Черногърда костенурка
		<i>Hardella thurjii</i> (II)		Браминска речна костенурка
		<i>Heosemys annandalii</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)		Жълтоглава храмова костенурка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Heosemys depressa</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)		Араканска горска костенурка
		<i>Heosemys grandis</i> (II)		Голяма горска костенурка
		<i>Heosemys spinosa</i> (II)		Бодлива горска костенурка
		<i>Leucosephalon yuwonoi</i> (II)		Целебеска горска костенурка
		<i>Malayemys khoratensis</i> (II)		Кхоратска охлювоядна костенурка
		<i>Malayemys macrocephala</i> (II)		Охлювоядна костенурка
		<i>Malayemys subtrijuga</i> (II)		Оризишна костенурка
	<i>Mauremys annamensis</i> (I)			Анамска блатна костенурка
			<i>Mauremys iversoni</i> (III Китай)	Фуджиянска блатна костенурка
		<i>Mauremys japonica</i> (II)		Японска блатна костенурка
			<i>Mauremys megaloccephala</i> (III Китай)	Голямоглава блатна костенурка
		<i>Mauremys mutica</i> (II)		Жълта блатна костенурка
		<i>Mauremys nigricans</i> (II)		Червеновата блатна костенурка
			<i>Mauremys pritchardi</i> (III Китай)	Блатна костенурка на Причард
			<i>Mauremys reevesii</i> (III Китай)	Блатна костенурка на Рийвс
			<i>Mauremys sinensis</i> (III Китай)	Китайска блатна костенурка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Melanocheilus tricarinata</i> (I)			Трикилова костенурка
	<i>Morenia ocellata</i> (I)	<i>Melanocheilus trijuga</i> (II)		Индийска черна костенурка
		<i>Morenia petersi</i> (II)		Бирманска очилата костенурка
		<i>Notocheilus platynota</i> (II)		Индийска очилата костенурка
			<i>Ocadia glyphistoma</i> (III Китай)	Малайска плоска костенурка
			<i>Ocadia philippeni</i> (III Китай)	Нашърбеноуста блатна костенурка
		<i>Orlitia borneensis</i> (II) (Установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа и пренасяни през граница с търговска цел)		Филипинска блатна костенурка
		<i>Pangshura</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Малайска гигантска костенурка
	<i>Pangshura tecta</i> (I)			Палатковидни костенурки
		<i>Rhinoclemmys</i> spp. (II)		Индийска палатковидна костенурка
		<i>Sacalia bealei</i> (II)		Неотропически дървесни костенурки
			<i>Sacalia pseudocellata</i> (III Китай)	Очилата костенурка на Бейл
		<i>Sacalia quadriocellata</i> (II)		Китайска псевдоочилата костенурка
		<i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)		Четириока костенурка
		<i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)		Черна тинеста костенурка
				Филипинска горска костенурка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Vijayachelys silvatica</i> (II)		Горска тръстикова костенурка
Kinosternidae	<i>Kinosternon cora</i> (I) <i>Kinosternon vogti</i> (I)	<i>Claudius angustatus</i> (II) <i>Kinosternon</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) <i>Staurotypus salvinii</i> (II) <i>Staurotypus triporcatus</i> (II) <i>Sternotherus</i> spp. (II)		Главеста тинеста костенурка Червеникави тинести костенурки Синалойска тинеста костенурка Валартска тинеста костенурка Голяма мускусна костенурка Мексиканска гигантска мускусна костенурка Мускусни костенурки
Platysternidae	Platysternidae spp. (I)			Голямоглави костенурки Голямоглави костенурки
Podocnemididae		<i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II) <i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II) <i>Podocnemis</i> spp. (II)		Мадагаскароамерикански страничношийни костенурки Мадагаскарска страничношийна костенурка Голямоглава страничношийна костенурка Страничношийни костенурки
Testudinidae		Testudinidae spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А; установена е нулева годишна квота за износ на екземпляри от <i>Centrochelys sulcata</i> , взети от дивата природа и пренасяни през граница предимно с търговска цел)		Сухоземни костенурки Сухоземни костенурки

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Chitra chitra</i> (I)			Азиатска тесноглава мекочерупчеста костенурка
	<i>Chitra vandijki</i> (I)			Бирманска тесноглава мекочерупчеста костенурка
		<i>Cyclanorbis elegans</i> (II)		Нубийска лопатоподобна костенурка
		<i>Cyclanorbis senegalensis</i> (II)		Сенегалска лопатоподобна костенурка
		<i>Cycloderma aubryi</i> (II)		Лопатоподобна костенурка <i>Cycloderma aubryi</i>
		<i>Cycloderma frenatum</i> (II)		Замбезийска лопатоподобна костенурка
		<i>Dogania subplana</i> (II)		Малайска мекочерупчеста костенурка
		<i>Lissemys ceylonensis</i> (II)		Шриланкска плосточерупчеста костенурка
		<i>Lissemys punctata</i> (II)		Петниста мекочерупчеста костенурка
		<i>Lissemys scutata</i> (II)		Бирманска мекочерупчеста костенурка
		<i>Nilssonia formosa</i> (II)		Бирманска паунова мекочерупчеста костенурка
	<i>Nilssonia gangetica</i> (I)			Индийска мекочерупчеста костенурка
	<i>Nilssonia hurum</i> (I)			Паунова мекочерупчеста костенурка
	<i>Nilssonia leithii</i> (I)			Мекочерупчеста костенурка на Лийт
	<i>Nilssonia nigricans</i> (I)			Черна мекочерупчеста костенурка
		<i>Palea steindachneri</i> (II)		Брадавическа мекочерупчеста костенурка
		<i>Pelochelys</i> spp. (II)		Гигантски мекочерупчести костенурки
		<i>Pelodiscus axenaria</i> (II)		Юнанска мекочерупчеста костенурка
		<i>Pelodiscus maackii</i> (II)		Амурска мекочерупчеста костенурка
		<i>Pelodiscus parviformis</i> (II)		Малка мекочерупчеста костенурка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Rafetus euphraticus</i> (II) <i>Rafetus swinhoi</i> (II) <i>Trionyx triunguis</i> (II)		Ефратска мекочерупчеста костенурка Шанхайска мекочерупчеста костенурка Нилска мекочерупчеста костенурка
AMPHIBIA				Земноводни
ANURA Aromobatidae		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Anomaloglossus rufulus</i> (II)		Безопасати земноводни Горски отровни жаби Брилянтнобедре отровна жаба Отровна жаба на Майерс Червеногрба отровна жаба Венесуелска отровна жаба
Bufonidae	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I) <i>Sclerophrys channingi</i> (I) <i>Sclerophrys superciliaris</i> (I)			Крастави жаби Висопланиински крастави жаби Златна жаба Златна крастава жаба Африкански живородни жаби Западноафрикански крастави жаби Африканска гигантска жаба на Шанинг Камерунска крастава жаба
Calyptocephalellidae			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Чили)	Чилийска шлемоноса жаба

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Centrolenidae		Centrolenidae spp. (II)		Стъклени жаби
Conrauidae		<i>Conraua goliath</i>		Жаби Жаба голиат
Dendrobatidae		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II) <i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Eripedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Paruwrobates andinus</i> (II) <i>Paruwrobates erythromos</i> (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Отровни жаби Листолази Листолази Синьокоремна отровна жаба Отровни жаби водолази Листолази
Dicroglossidae		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		Жаби Шестопръста жаба Тигрова жаба
Hylidae		<i>Agalychnis annae</i> (II) <i>Agalychnis callidryas</i> (II)		Дървесни жаби Жаба от вида <i>Agalychnis annae</i> Червеноока дървесна жаба

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<p><i>Agalychnis lemur</i> (II) (Нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа, за пренасяне през граница с търговска цел)</p> <p><i>Agalychnis moreletii</i> (II)</p> <p><i>Agalychnis saltator</i> (II)</p> <p><i>Agalychnis spurrelli</i> (II)</p> <p><i>Agalychnis terranova</i> (II)</p>		<p>Лемурова листна жаба</p> <p>Жаба от вида <i>Agalychnis moreletii</i></p> <p>Жаба от вида <i>Agalychnis saltator</i></p> <p>Жаба от вида <i>Agalychnis spurrelli</i></p>
Mantellidae		<i>Mantella</i> spp. (II)		<p>Мадагаскарски жаби</p> <p>Мадагаскарски отровни жаби</p>
Microhylidae		<p><i>Dyscophus antongilii</i> (II)</p> <p><i>Dyscophus guineti</i> (II)</p> <p><i>Dyscophus insularis</i> (II)</p> <p><i>Scaphiophryne boribory</i> (II)</p> <p><i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)</p> <p><i>Scaphiophryne marmorata</i> (II)</p> <p><i>Scaphiophryne spinosa</i> (II)</p>		<p>Тесноусти жаби</p> <p>Жаба домат</p> <p>Самбавска жаба домат</p> <p>Жаба домат</p> <p>Кафявопетниста тесноуста жаба</p> <p>Украсена тесноуста жаба</p> <p>Мраморна тесноуста жаба</p> <p>Шипчестокожа мраморна тесноуста жаба</p>
Myobatrachidae		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (С изключение на <i>Rheobatrachus silus</i> и <i>Rheobatrachus vitellinus</i> , които не са включени в приложенията)		<p>Австралийски жаби</p> <p>Птичечовкови жаби</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
Telmatobiidae	<i>Telmatobius culeus</i> (I)			Андски водни жаби Титикакка водна жаба
CAUDATA Ambystomatidae		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		Амбистоми Дюмерилова амбистома Мексиканска амбистома
Cryptobranchidae	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III Съединени американски щати)	Гигантски саламандри Гигантски саламандри Скритохрил саламандър
Hynobiidae			<i>Hynobius amjiensis</i> (III Китай)	Азиатски саламандри
Salamandridae	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)	<i>Echinotriton chinhaiensis</i> (II) <i>Echinotriton maxiquadratus</i> (II) <i>Laotriton laoensis</i> (II) (Нулева годишна квота за износ на екземпляри, взети от дивата природа, за пренасяне през граница с търговска цел) <i>Paramesotriton</i> spp. (II)	<i>Echinotriton andersoni</i> #18 (III Япония)	Саламандрови Андерсонов саламандър Саламандър <i>Echinotriton chinhaiensis</i> Саламандър <i>Echinotriton maxiquadratus</i> Лаоски тритон Петнист кралски саламандър Брадавичести тритони

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Tylotriton</i> spp. (II)	<i>Salamandra algira</i> (III Алжир)	Крокодилови тритони
ELASMOBRANCHII				Пластинчатохрили риби
CARCHARHINIFORMES				
Carcharhinidae		<i>Carcharhinidae</i> spp. (II) (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2023 г.) <i>Carcharhinus falciformis</i> (II) (до 24 ноември 2023 г.) <i>Carcharhinus longimanus</i> (II) (до 24 ноември 2023 г.)		Акули реквием Копринена акула Дългокрила акула
Sphyrnidae		<i>Sphyrnidae</i> spp. (II)		Акули чук
LAMNIFORMES				
Alopiidae		<i>Alopias</i> spp. (II)		Морски лисици Морски лисици
Cetorhinidae		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		Гигантски акули Гигантска акула
Lamnidae		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Isurus oxyrinchus</i> (II) <i>Isurus paucus</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		Селдови акули Голяма бяла акула Късопера мако Дългопера мако Селдова акула

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
MYLIOBATIFORMES				
Myliobatidae		<i>Mobula</i> spp. (II)		Мобули
Potamotrygonidae		<i>Potamotrygon albimaculata</i> (II) <i>Potamotrygon henlei</i> (II) <i>Potamotrygon jabuti</i> (II) <i>Potamotrygon leopoldi</i> (II) <i>Potamotrygon marquesi</i> (II)	<i>Paratrygon aiereba</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon</i> spp. (III Бразилия) (популациите на Бразилия) (видовете, които не са вписани в приложение В) <i>Potamotrygon constellata</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon magdalenae</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon motoro</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon orbignyi</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon schroederi</i> (III Колумбия) <i>Potamotrygon scobina</i> (III Колумбия)	Речни скатове Скат от вида <i>Paratrygon aiereba</i> Скат от вида <i>Potamotrygon constellata</i> Голямозъб речен скат Перлен речен скат Белопетнист речен скат Скат от вида <i>Potamotrygon magdalenae</i> Очилат режеш жилещ скат Скат от вида <i>Potamotrygon orbignyi</i> Скат от вида <i>Potamotrygon schroederi</i> Скат от вида <i>Potamotrygon scobina</i>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Potamotrygon signata</i> (II) <i>Potamotrygon wallacei</i> (II)	<i>Potamotrygon uyezei</i> (III Колумбия)	Парнаибски речен скат Речен скат на Уолас Скат от вида <i>Potamotrygon uyezei</i>
ORECTOLOBIFORMES				
Rhincodontidae		<i>Rhincodon typus</i> (II)		Китови акули Китова акула
RHINOPRISTIFORMES				
Pristidae	Pristidae spp. (I)			Риби триони Риби триони
Glaucostegidae		<i>Glaucostegus</i> spp. (II)		Гигантски китарни риби Гигантски китарни риби
Rhinidae		Rhinidae spp. (II)		Семейство Rhinidae Семейство Rhinidae
Риби китара		Rhinobatidae spp. (II)		Китароподобен скат
ACTINOPTERI				Лъчеперки
ACIPENSERIFORMES				
		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Есетроподобни
Acipenseridae	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			Есетрови Късомуцунаста есетра Немска есетра

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
ANGUILLIFORMES Anguillidae		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		Змиоркови Европейска змиорка
CYPRINIFORMES Catostomidae	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			Буфалови Невадски чукучан
Cyprinidae	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		Шаранови Африкански сляп цекобарбус Жюлиенов барбус
OSTEOGLOSSIFORMES Arapaimidae		<i>Arapaima gigas</i> (II)		Костноезични риби Арапайма
Osteoglossidae	<i>Scleropages formosus</i> (I) <i>Scleropages inscriptus</i> (I)			Костноезични риби Малайзийски склеропегес
PERCIFORMES Labridae		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		Зеленушкови Наполеонова зеленушка
Pomacanthidae		<i>Holacanthus clarionensis</i> (II)	<i>Holacanthus limbaughi</i> (III Франция)	Оранжева риба-ангел Клипертонова риба ангел
Sciaenidae	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			Минокопови Тотоаба

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
SILURIFORMES				
Pangasiidae	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			Сомове пангасии Гигантски сом пангасианодон
Loricariidae		<i>Hypancistrus zebra</i> (II) (с нулева квота за диви екземпляри за търговски цели)		Лорикари Зеброво сомче
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		Морски игли Морски кончета
DIPNEUSTI				Ръкоперки
CERATODONTIFORMES				
Neoceratodontidae		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		Австралийски двойнодишащи Австралийски неоцератодус
COELACANTHI				Целаканти
COELACANTHIFORMES				
Latimeriidae	<i>Latimeria</i> spp. (I)			Латимериеви Латимериеви
ECHINODERMATA (БОДЛОКОЖИ)				
HOLOTHUROIDEA				Морски краставици
ASPIDOCHEIROTIDA				
Stichopodidae		<i>Thelenota</i> spp. (II) (това включване ще влезе в сила на 25 май 2024 г.)	<i>Isostichopus fuscus</i> (III Еквадор)	Стихоподидни морски краставици Кафява морска краставица

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
HOLOTHURIIDA Holothuriidae		<i>Holothuria fuscogilva</i> (II) <i>Holothuria nobilis</i> (II) (<i>Holothuria whitmaei</i> (II)		Морски краставици Морска краставица
ARTHROPODA (ЧЛЕНЕСТОНОГИ)				
ARACHNIDA				Паякообразни
ARANEAE Theraphosidae		<i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II) <i>Poecilotheria</i> spp. (II) <i>Sericopelma angustum</i> (II) <i>Sericopelma embrithes</i> (II) <i>Tliltocatl</i> spp. (II)	<i>Caribena versicolor</i> (III Европейски съюз)	Паяци птицеяди Розовосив мексикански паяк птицеяд Централноамерикански паяци птицеяди Антилска розовокрака тарантула Петнисти паяци Североамерикански тарантули
SCORPIONES Scorpionidae		<i>Pandinus camerounensis</i> (II) <i>Pandinus dictator</i> (II)		Същински скорпиони

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II) <i>Pandinus roeseli</i> (II)		Гамбийски скорпион Императорски скорпион
INSECTA				Насекоми
COLEOPTERA				Бръмбари
Lucanidae			<i>Colophon</i> spp. (III Южна Африка)	Бръмбари рогачи Южноафрикански бръмбари рогачи
Scarabaeidae		<i>Dynastes satanas</i> (II)		Листороги бръмбари Дяволски бръмбар
LEPIDOPTERA				Пеперуди
Nymphalidae			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III Боливия) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III Боливия) <i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III Боливия)	
Papilionidae	<i>Achillides chikae chikae</i> (I) <i>Achillides chikae hermeli</i> (I)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II)		Лястовичи опашки, полумесеци и птицекрили пеперуди Лусонска лястовича опашка Миндорска лястовича опашка Цейлонска розова лястовича опашка Целебеска лястовича опашка Малабарска розова лястовича опашка

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Bhutanitis</i> spp. (II)		Лястовичи опашки бутанитис
		<i>Graphium sandawanum</i>		Филипински графиум
		<i>Graphium stresemanni</i>		Серамски графиум
		<i>Ornithoptera</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А)		Птицекрили пеперуди
	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)			Птицекрила пеперуда на кралица Александра
		<i>Papilio benguetanus</i>		
		<i>Papilio esperanza</i>		
	<i>Papilio homerus</i> (I)			Омирова лястовича опашка
	<i>Papilio hospiton</i> (II)			Корсиканска лястовича опашка
		<i>Papilio morondavana</i>		Мадагаскарска императорска лястовича опашка
		<i>Papilio neuwoegeni</i>		
			<i>Papilio phorbanta</i> (III Европейски съюз) (това включване ще влезе в сила на 21 май 2023 г.)	Малка регионска лястовича опашка
		<i>Parides ascanius</i>		Бразилска лястовича опашка
		<i>Parides hahneli</i>		Ханелова амазонска лястовича опашка
	<i>Parides burchellanus</i> (I)			Бразилска лястовича опашка
	<i>Parnassius apollo</i> (II)			Червена аполонова пеперуда
		<i>Teinopalpus</i> spp. (II)		Лястовичи опашки тейнопалпус
		<i>Trogonoptera</i> spp. (II)		Птицекрили пеперуди трогоноптери
		<i>Troides</i> spp. (II)		Птицекрили пеперуди троидеси

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
ANNELIDA (ПРЕЩЛЕНЕСТИ ЧЕРВЕИ)				
HIRUDINOIDEA				Пиявици
ARHYNCHOBDSELLIDA				
Hirudinidae		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		Същински пиявици Медицинска пиявица Южна пиявица
MOLLUSCA (МЕКОТЕЛИ)				
BIVALVIA				Миди
MYTILOIDA				
Mytilidae		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		Митилидни миди Средиземноморски каменопробивач
UNIONOIDA				
Unionidae	<i>Conradilla caelata</i> (I) <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I) <i>Epioblasma florentina</i> (I) <i>Epioblasma sampsonii</i> (I) <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I) <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		Речни миди Птицекрила бисерна мида Западноамериканска мида ветрило Камилска бисерна мида Къртисова бисерна мида Жълта бисерна мида Охайска бързейна бисерна мида Бяла бисерна мида Зелена бисерна мида

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Erioblasma torulosa rangiana</i> (II)		Северна бързейна бисерна мида
	<i>Erioblasma torulosa torulosa</i> (I)			Наребрена бисерна мида
	<i>Erioblasma turgidula</i> (I)			Изпъкнала бисерна мида
	<i>Erioblasma walkeri</i> (I)			Кафява бързейна бисерна мида
	<i>Fusconaia cuneolus</i> (I)			Финолъчеста бисерна мида
	<i>Fusconaia edgariana</i> (I)			Блестяща бисерна мида
	<i>Lampsilis higginsii</i> (I)			Хигинсова бисерна мида
	<i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)			Розова бисерна мида
	<i>Lampsilis satur</i> (I)			Пясъчна бисерна мида
	<i>Lampsilis virescens</i> (I)			Алабамска бисерна мида
	<i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)			Бяла брадавичеста бисерна мида
	<i>Plethobasus cooperianus</i> (I)			Оранжевокрака пълчива бисерна мида
		<i>Pleurobema clava</i> (II)		Северна бухалковидна бисерна мида
	<i>Pleurobema plenum</i> (I)			Грапава бисерна мида
	<i>Potamilus capax</i> (I)			Дебела бисерна мида
	<i>Quadrula intermedia</i> (I)			Бисерна мида от Тенеси
	<i>Quadrula sparsa</i> (I)			Апалачка бисерна мида

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Toxolasma cylindrella</i> (I) <i>Unio nickliniana</i> (I) <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I) <i>Villosa trabalis</i> (I)			Светла бисерна мида джудже Никлинова седефка Седефка от Тампико Зърновидна бисерна мида
VENEROIDA				
Tridacnidae		Tridacnidae spp. (II)		Тридакни Тридакни
CEPHALOPODA				
NAUTILIDA				
Nautilidae		Nautilidae spp. (II)		Наутилуси Наутилус
GASTROPODA				Коремоноги мекотели
MESOGASTROPODA				
Strombidae		<i>Strombus gigas</i> (II)		Стромбуси Розов стромбус
STYLOMMATOPHORA				
Achatinellidae	<i>Achatinella</i> spp. (I)			Хавайски дървесни охлюви Малки ахатови охлюви
Camaenidae		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		Зелени дървесни охлюви Зелен дървесен охлюв от остров Манус
Cepolidae	<i>Polymita</i> spp. (I)			Кубински земни охлюви

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
CNIDARIA (МЕШЕСТИ)				
ANTHOZOA				Корали
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		Черни корали
GORGONACEAE Coralliidae			<i>Corallium elatius</i> (III Китай) <i>Corallium japonicum</i> (III Китай) <i>Corallium konjoi</i> (III Китай) <i>Corallium secundum</i> (III Китай)	Червени корали
HELIOPORACEA Helioporidae		Helioporidae spp. (II) (Включва само вида <i>Heliopora coerulea</i>) (*)		Сини корали Сини корали
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (*)		Мадрепорови корали
STOLONIFERA Tubiporidae		Tubiporidae spp. (II) (*)		Тръбести корали Тръбести корали
HYDROZOA				Хидровидни
MILLEPORINA Milleporidae				Огнени корали

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		Milleporidae spp. (II) (*)		Огнени корали
STYLASTERINA				
Stylasteridae		Stylasteridae spp. (II) (*)		Дантелени корали Дантелени корали
ФЛОРА				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		Агавови Дребноцветно агаве Кралско агаве Меча трева Керетарска юка
AIZOACEAE			<i>Conophytum</i> spp. (III Южна Африка) <i>Mestoklema tuberosum</i> (III Южна Африка)	
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		Кокичеви Кокичета Щернбергии
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		Декарова оперкуликария Хифенова оперкуликария Дебелостъблена оперкуликария
APOCYNACEAE		<i>Hoodia</i> spp. (II) #9		Худии

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I) <i>Pachypodium windsorii</i> (I)	<i>Pachypodium</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #4 <i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2	 <i>Raphionacme zeyheri</i> (III Южна Африка)	Пахиподиуми Серпентинова рауволфия
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (Само популацията на Руската федерация; други популации не са включени в приложенията към настоящия регламент) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		Бръшлянови Азиатски (истински) женшен Американски (петолистен) женшен
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			Араукариеви Чилийска араукария
ASPARAGACEAE		<i>Beaucarnea</i> spp. (II)		Бокарнеи
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		Киселтрънови Шесттичинков подофилум
BIGNONIACEAE				Бигнониев дървета

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<p><i>Handroanthus</i> spp. (II) #17 (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2024 г.)</p> <p><i>Roseodendron</i> spp. (II) #17 (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2024 г.)</p> <p><i>Tabebuia</i> spp. (II) #17 (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2024 г.)</p>		
BROMELIACEAE		<p><i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4</p> <p><i>Tillandsia kammii</i> (II) #4</p> <p><i>Tillandsia xerographica</i> (II) (°) #4</p>		<p>Бромелиеви</p> <p>Харисова тиландсия</p> <p>Камова тиландсия</p> <p>Тиландсия ксерографика</p>
CACTACEAE	<p><i>Ariocarpus</i> spp. (I)</p> <p><i>Astrophytum asterias</i> (I)</p> <p><i>Aztekium ritteri</i> (I)</p> <p><i>Coryphantha werdermannii</i> (I)</p> <p><i>Discocactus</i> spp. (I)</p> <p><i>Echinocereus ferrierianus</i> ssp. <i>lindsayorum</i> (I)</p> <p><i>Echinocereus schmollii</i> (I)</p>	<p>CACTACEAE spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. и <i>Quiabentia</i> spp.) (°) #4</p>		<p>Кактусови</p> <p>Кактусови</p> <p>Ариокарпуси</p> <p>Звездовиден астрофитум</p> <p>Ритеров агтекиум</p> <p>Вердерманова корифанта</p> <p>Дискокактуси</p> <p>Линдзиев ехиноцереус</p> <p>Шмоллов ехиноцереус</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Escobaria minima</i> (I)			Дребна ескобария
	<i>Escobaria sneedii</i> (I)			Снеедова ескобария
	<i>Mammillaria pectinifera</i> (I) (включва <i>ssp. solisioides</i>)			Гребеноносна мамилария
	<i>Melocactus conoideus</i> (I)			Конусовиден мелокактус
	<i>Melocactus deinacanthus</i> (I)			Великолепен чалмовиден мелокактус
	<i>Melocactus glaucescens</i> (I)			Сивкав мелокактус
	<i>Melocactus paucispinus</i> (I)			Дребнокукест чалмовиден кактус
	<i>Obregonia denegrii</i> (I)			Де-Негрова обрегония
	<i>Pachycereus militaris</i> (I)			Шлемоносен пахицереус
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I)			Брадиев педиокактус
	<i>Pediocactus knowltonii</i> (I)			Нолтониев педиокактус
	<i>Pediocactus paradinei</i> (I)			Четинест равнинен кактус
	<i>Pediocactus peeblesianus</i> (I)			Пиблезиев педиокактус
	<i>Pediocactus sileri</i> (I)			Силеров педиокактус
	<i>Pelecypora</i> spp. (I)			Пелещифори
	<i>Sclerocactus blainei</i> (I)			Кукест кактус на Блейн
	<i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I)			Кукест кактус на Тобуш
	<i>Sclerocactus brevispinus</i> (I)			Късокукест кактус
	<i>Sclerocactus cloverae</i> (I)			Новомексикански кукест кактус

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus sileri</i> (I) <i>Sclerocactus wetlandicus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbincarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Червенокукест кактус Дребнокукест колорадски кактус Марипоски кактус на Лойд Кактус Меса Верде Кукест кактус от Нью Каунти Папирусов кактус Кактус от Големия басейн Силеров кукест кактус Дребнокукест колорадски кактус Райтов кактус Стромбокактуси Турбиникарпуси Юбелмани
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		Кариокарови Костарикански кариокар
COMPOSITAE (ASTERACEAE)			<i>Crassothonna clavifolia</i> (III Южна Африка) <i>Othonna armiana</i> (III Южна Африка) <i>Othonna cacalioides</i> (III Южна Африка)	Сложноцветни

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Saussurea costus</i> (I) (също познат като <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> или <i>A. costus</i>)		<i>Othonna euphorbioides</i> (III Южна Африка) <i>Othonna retrorsa</i> (III Южна Африка)	Ребреста саусюреа
CRASSULACEAE		<i>Rhodiola</i> spp. (II) #2	<i>Tylecodon bodleyae</i> (III Южна Африка) <i>Tylecodon nolteei</i> (III Южна Африка) <i>Tylecodon reticulatus</i> (III Южна Африка)	Златовръх (Родиола)
CUCURBITACEAE		<i>Zygosicyos pubescens</i> (II) (също познат като <i>Xerosicyos pubescens</i>) <i>Zygosicyos tripartitus</i> (II)		Мъхнат зигосициус Триделен зигосициус
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I) <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)	<i>Widdringtonia whytei</i> (II)		Кипарисови Кипарисова фицроя Пилгеродендрон Мулански кедр
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		Циатеви Циатеи

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
CYCADACEAE	<i>Cycas beddomei</i> (I)	CYCADACEAE spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #4		Цикасови Цикасови Бедомев цикас
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4 <i>Dicksonia</i> spp. (II) (Само популациите на Америка; други популации не са включени в приложенията към настоящия регламент. Включва синонимите <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> и <i>D. stuebelii</i>) #4		Диксониеви Диксонии
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		Дидиерови Дидиерови
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		Брейови Делтовидна диоскорея
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		Росянкovi Венерина мухоловка
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (Само популациите на Мадагаскар; други популации не са включени в приложенията към настоящия регламент) #5		Абаносови
EUPHORBIACEAE				Млечкови

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (Включва форма <i>viridifolia</i> и var. <i>rakotozafyi</i>)</p>	<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (Само сукулентни видове с изключение на:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Euphorbia misera</i>; 2. изкуствено размножени екземпляри от сортове на <i>Euphorbia trigona</i>; 3. изкуствено размножени екземпляри от <i>Euphorbia lactea</i>, присадени върху изкуствено размножени корени на <i>Euphorbia neriiifolia</i>, когато са: <ul style="list-style-type: none"> — гривести, — ветрилообразни или — цветни мутации; 4. изкуствено размножени екземпляри от сортове на <i>Euphorbia „Miliii“</i>, когато са: <ul style="list-style-type: none"> — лесно разпознаваеми като изкуствено размножени екземпляри и — се въвеждат или (ре)експортират от Съюза в пратки от 100 или повече растения, които не са предмет на настоящия регламент; и 5. видовете, включени в приложение А) 		Млечки

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (Включва ssp. <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (Включва vars. <i>ampanihyensis</i>, <i>robinsonii</i> и <i>sprirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia lambii</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (Включва vars. <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> и <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p>			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III Руска федерация) #5	<p>Букови</p> <p>Монголски дъб</p>
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<p>Фукиериеви</p> <p>Колоновидна фукиерия</p> <p>Снопчеста фукиерия</p>
GERANIACEAE			<p><i>Monsonia herrei</i> (III Южна Африка)</p> <p><i>Monsonia multifida</i> (III Южна Африка)</p>	<p>Тънколист свещник</p> <p>Бушменски свещник</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
			<i>Monsonia patersonii</i> (III Южна Африка) <i>Pelargonium crassicaule</i> (III Южна Африка) <i>Pelargonium triste</i> (III Южна Африка)	
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Непал) #1	Гнетови
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		Орехови Крилоплодна ореомунеа
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (също познат като <i>A. duckei</i>) #12		Бразилско розово дърво
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Afzelia</i> spp. (II) (африканските популации) #17 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #15 <i>Dipteryx</i> spp. (II) #17 (това включване ще влезе в сила на 25 ноември 2024 г.) <i>Guibourtia demeusei</i> (II) #15 <i>Guibourtia pellegriniana</i> (II) #15 <i>Guibourtia tessmannii</i> (II) #15	<i>Dipteryx panamensis</i> (III Коста Рика/Никарагуа) (до 24 ноември 2024 г.)	Бобови Палисандър от Рио Кумару, бразилски тик, тонка/ароматен диптерикс Червена бубинга Кевазинго Кевазинго

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Paubrasilia echinata</i> (II) #10 <i>Pericopsis elata</i> (II) #17 <i>Platymiscium parviflorum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Pterocarpus</i> spp. (II) (африканските популации) #17 <i>Senna meridionalis</i> (II)		Бразилска цезалпиния Афрормозия Платимисциум многокласов Червено сандалово дърво, сандалов птерокарпус Тараби
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I) <i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (Включва vars. <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> и <i>schistophila</i>) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А, и <i>Aloe vera</i> , също познат като <i>Aloe barbadensis</i> , който не е включен в приложенията) #4		Кремови Алоета

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
	<i>Aloe haworthioides</i> (I) (Включва var. <i>aurantiaca</i>) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (Включва var. <i>maniensis</i>) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannaе</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III) Непал) #1	Магнолиеви Лилиеносна магнолия, var. <i>obovata</i>
MALVACEAE		<i>Adansonia grandidieri</i> (II) #16		Баобаб
MELIACEAE		<i>Cedrela</i> spp. (II) #6 (Популациите на Неотропика) <i>Khaya</i> spp. (II) (африканските популации) #17 <i>Swietenia humilis</i> (II) #4 <i>Swietenia macrophylla</i> (II) (Популацията на Неотропика — включващ Централна и Южна Америка и Карибите) #6		Махагонови Испански кедръ Африкански махагони Ниско махагоново дърво Едролисто махагоново дърво

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5		Карибско махагоново дърво
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p>	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #4		<p>Непентесови</p> <p>Непентеси</p> <p>Индийски непентес</p> <p>Гигантски непентес</p>
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III Руска федерация) #5	<p>Маслинови</p> <p>Манджурски ясен</p>
ORCHIDACEAE	<p>За всички видове орхидеи от приложение А разсадите или тъканните култури не са предмет на настоящия регламент, когато:</p> <ul style="list-style-type: none"> — екземплярите са получени <i>in vitro</i> и — отговарят на определението за изкуствено размножени екземпляри в съответствие с член 56 от Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията ⁽⁸⁾ и — когато се внасят или (ре)експортират от Съюза, се транспортират в стерилни контейнери. 	ORCHIDACEAE spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) ⁽⁷⁾ #4		<p>Салепови (Орхидеи)</p> <p>Орхидеи</p>

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Dypsis decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4 <i>Dypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Сейшелски острови) #13	Палмови Мадагаскарски бекариофеникс Триъгълна палма Лъжлив хризалидокарпус Палма на червения лемур Палма Коко де Мер Голямолиста палма на Дариан Лоувелова равения Крайречна величествена равения Горска сатранала Горска кокосова палма
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Непал) #1	Макови Кралски меконописис
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia firingalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)	<i>Adenia spinosa</i> (III Южна Африка)	Мадагаскарска адения Епра адения Бодлива адения Катаката
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		Сусамови Ункарина Ункарина

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Руска федерация) #5	Борови Гватемалска ела
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatoresi</i> (I)		<i>Podocarpus neriifolius</i> (III Непал) #1	Подокарпови Зокумолистен подокарпус Парлаториев подокарпус
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4	<i>Portulacaria rugtaea</i> (III Южна Африка)	Тученицови Анакампсероси Назъбенолистна левизия <i>Portulacaria rugtaea</i>
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) (°) #4		Игликови Циклами; ботурчета
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		Лютикови Пролетен горицвет Канадски хидрастис
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		Розоцветни Африканска череша
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			Брошови Стормова балмея

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (Само популациите на Бурунди, Етиопия, Кения, Руанда, Уганда и Обединена република Танзания; други популации не са включени в приложенията) #2		Африканско сандалово дърво
SARRACENIACEAE	<i>Sarracenia oreophila</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I) <i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)	<i>Sarracenia</i> spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #4		Сарациени Сарациени Зелена сарациения Алабамска сарациения Джонсова сарациения
SCROPHULARIACEAE		<i>Picrorhiza kurrooa</i> (II) (С изключение на <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2		Живеничеви Индийска тинтява
STANGERIACEAE	<i>Stangeria eriopus</i> (I)	<i>Bowenia</i> spp. (II) #4		Стангериеви (Цикасови) Бовении Стангерия
TAXACEAE		<i>Taxus chinensis</i> и вътрешновидови таксони от този вид (II) #2 <i>Taxus cuspidata</i> и вътрешновидови таксони от този вид (II) ⁽¹⁾ #2		Тисови Китайски тис Остролистен тис

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
		<i>Taxus fuana</i> и вътрешновидови таксони от този вид (II) #2 <i>Taxus sumatrana</i> и вътрешновидови таксони от този вид (II) #2 <i>Taxus wallichiana</i> (II) #2		Тибетски тис Суматрански тис Валишов тис
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<i>Aquilaria</i> spp. (II) #14 <i>Gonystylus</i> spp. (II) #4 <i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		Тимелеви Агарови дървета Рамини Агарови дървета
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Непал) #1	Троходендрови
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		Дилянкови
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		Слонска цифостема Цифостема Цифостема на Монтаняк
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		Велвичиеви Велвичия

	Приложение А	Приложение В	Приложение С	Обикновено име
ZAMIACEAE	<p><i>Ceratozamia</i> spp. (I)</p> <p><i>Encephalartos</i> spp. (I)</p> <p><i>Microcycas calocoma</i> (I)</p> <p><i>Zamia restrepoi</i> (I)</p>	ZAMIACEAE spp. (II) (С изключение на видовете, включени в приложение А) #4		<p>Замиеви (Цикасови)</p> <p>Цикаси</p> <p>Цератозамии</p> <p>Енцефалартоси</p> <p>Микроцикас</p>
ZINGIBERACEAE		<p><i>Hedychium philippinense</i> (II) #4</p> <p><i>Siphonochilus aethiopicus</i> (II) (Популациите на Мозамбик, Есватини, Южна Африка и Зимбабве)</p>		<p>Джинджифилови</p> <p>Филипински хедихиум</p> <p>Наталски джинджифил</p>
ZYGOPHYLLACEAE		<p><i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11</p> <p><i>Guaiacum</i> spp. (II) #2</p>		<p>Чифтолистникови</p> <p>Свешено дърво</p> <p>Железни дървета</p>

(¹) Единствената цел на тази анотация е да се разреши международната търговия с влакна от викуня (*Vicuña vicugna*) и производните на тях продукти само ако влакната са получени при стригането на живи викуни. Търговията с производни продукти от влакната може да се извършва само в съответствие със следните разпоредби:

- a) Всяко лице или предприятие, обработващо влакна от викуня с цел производството на плат и облекла, трябва да поиска разрешение от съответните органи на държавата на произход [държави на произход — държавите, в които се среща видът, т.е. Аржентина, Боливия, Чили, Еквадор и Перу] да използва надписа, знака или логото „държавата на произход на викуня“, приети от държавите на разпространение на вида, които са страни по Конвенцията за опазване и управление на викунята.
- b) При предлагане на пазара платът или облеклата трябва да бъдат обозначени или идентифицирани в съответствие със следните разпоредби:
 - i) При международната търговия с плат, който е произведен от влакна, получени при стригането на живи викуни — независимо дали платът е бил произведен в държавите на разпространение на вида или извън тях — трябва да се използват надписът, знакът или логото с цел идентифициране на държавата на произход. Надписът, знакът или логото VICUÑA [ДЪРЖАВА НА ПРОИЗХОД] трябва да имат следния вид:



Надписът, знакът или логото трябва да фигурират върху опаковата страна на плата. Освен това върху ивите на плата трябва да присъства текстът VICUÑA [ДЪРЖАВА НА ПРОИЗХОД].

- ii) При международната търговия с облекла, които са произведени от влакна, получени при стригането на живи викуни — независимо дали облеклата са били произведени в държавите на разпространение на вида или извън тях — трябва да се използват надписът, знакът или логото, посочени в буква б), подточка i). Надписът, знакът или логото трябва да фигурират върху етикети, прикрепени към самото облекло. Ако облеклата са били произведени извън държавата на произход, наред с надписа, знака или логото, посочени в буква б), подточка i), трябва да се означава и името на държавата, в която са били произведени облеклата.
- v) При международната търговия с продукти, които са ръчно изработени от влакна, получени при стригането на живи викуни в държавите на разпространение на вида, трябва да се използват надписът, знакът или логото VICUÑA [ДЪРЖАВА НА ПРОИЗХОД] — ARTESANÍA в следния вид:



- г) Ако за производството на плат и облекла са използвани влакна, получени при стригането на живи викуни от различни държави на произход, трябва да се използват надписът, знакът или логото на всяка държава на произход, посочени в буква б), подточки i) и ii).
 - д) Всички останали екземпляри се считат за екземпляри от видове, включени в приложение I, и търговията с тях трябва да се регулира съобразно с това.
- (²) Всички видове са изброени в приложение II към конвенцията с изключение на *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (с изключение на популацията на Западна Гренландия), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena asiaorientalis*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp. и *Hyperoodon* spp., които са включени в приложение I. Екземплярите от видовете, изброени в приложение II към конвенцията, включително продукти и производни, други освен месни продукти за търговски цели, уловени от жители на Гренландия с разрешително, получено от съответните компетентни органи, се считат за видове, включени в приложение В. Установена е нулева експортна годишна квота за износ на живи екземпляри от черноморската популация на *Tursiops truncatus*, уловени от дивата природа и използвани предимно с търговска цел.

(3) Популациите на Ботсуана, Намибия, Южна Африка и Зимбабве (включени в приложение В):

Исключително с цел разрешаване на: а) търговия с ловни трофеи за нетърговска цели; б) търговия с живи животни, които се пренасят до подходящи и приемливи местоназначения, в съответствие с определенията в Резолюция 11.20 на конференцията (Rev. CoP18) за Ботсуана и Зимбабве и в програмите за опазване *in situ* за Намибия и Южна Африка; в) търговия с кожи; г) търговия с козина; д) търговия с кожени изделия за търговски и нетърговски цели за Ботсуана, Намибия и Южна Африка и за нетърговски цели за Зимбабве; е) търговия с отделно маркирани и сертифицирани дребни африкански апликации от слонова кост, вградени в готови бижутерийни изделия с нетърговски цели за Намибия и резбовани изделия от слонова кост с нетърговски цели за Зимбабве; ж) търговия с регистрирана необработена слонова кост (за Ботсуана, Намибия, Южна Африка и Зимбабве — цели бивни и парчета), ако са изпълнени следните условия: i) само регистрирани държавни запаси, произхождащи от държавата (с изключение на конфискувана слонова кост и слонова кост с неизвестен източник); ii) само за търговски партньори, за които е потвърдено от Секретариата, след консултации с Постоянния комитет, че са обект на заповолително национално законодателство и задоволителен контрол на вътрешната търговия, за да се гарантира, че внасяната слонова кост няма да бъде реекспортирана и ще бъде управлявана в съответствие с всички изисквания на Резолюция 10.10 на конференцията (Rev. CoP18) относно вътрешното производство и търговията; iii) не преди Секретариатът да е проверил бъдещите държави вносители и регистрираните държавни запаси; iv) необработена слонова кост при изпълнение на определени условия за продажба на регистрирани държавни запаси от слонова кост в съответствие с договорените на CoP12 количества, а именно 20 000 kg (Ботсуана), 10 000 kg (Намибия) и 30 000 kg (Южна Африка); v) в допълнение към количествата, договорени на CoP12, държавните запаси от слонова кост от Ботсуана, Намибия, Южна Африка и Зимбабве, регистрирани към 31 януари 2007 г. и проверени от Секретариата, могат да се търгуват и изпращат, като за слоновата кост от буква ж), подточка iv) това се осъществява чрез единични продажби за всяко местоназначение под стриктния надзор на Секретариата; vi) приходите от търговията се използват изключително за опазване на слоновете и за програмите за опазване и развитие на общностите в териториите на разпространение на слоновете или граничещи с тях територии; и vii) допълнителните количества, определени в ж), подточка v), се търгуват едва след като Постоянният комитет установи, че горепосочените условия са изпълнени; з) на Конференцията на страните не могат да се правят други предложения за разрешаване на търговията със слонова кост от популации, които са вече включени в приложение В, за периода, започващ от CoP14 и завършващ девет години след датата на единичната продажба на слонова кост, извършена в съответствие с разпоредбите на буква ж), подточки i), ii), iii), vi) и vii). Освен това такива бъдещи предложения следва да се разглеждат в съответствие с решения 14.77 и 14.78 (Rev. CoP15). По предложение на Секретариата Постоянният комитет може да реши да преустанови въпросната търговия частично или цялостно в случай на неспазване от страна на държавите износители или вносители, или в случай на доказани вредни въздействия на търговията върху други популации от слонове. Всички останали екземпляри се считат за екземпляри от видовете, включени в приложение А, и търговията с тях се регламентира съобразно с това.

(4) Не са предмет на настоящия регламент:

фосили;

коралов пясък, тоест, материал, състоящ се изцяло или частично от фино разтрошени фрагменти от мъртви корали с големина до 2 mm в диаметър, които не могат да се идентифицират на равнище род, и които могат да съдържат, освен всичко останало, останки от *Fogamipifera*, черупки от мекотели и ракообразни, както и коралоподобни водорасли;

коралови фрагменти (включително едрозърнест пясък и чакъл), тоест, неконсолидирани фрагменти от натрошени пръстообразни мъртви корали и други материали, чийто размер във всяка посока е между 2 и 30 mm и които не могат да се идентифицират на равнище род.

(5) Търговията с екземпляри с код на източника А се позволява само ако търгуваните екземпляри имат катафили.

(6) Изкуствено размножени екземпляри от следните хибриди и/или сортове не са предмет на разпоредбите на настоящия регламент:

Hatiora x graeseri

Schlumbergera x buckleyi

Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata

Schlumbergera opuntiooides x Schlumbergera truncata

Schlumbergera truncata (сортове)

Састасеае spp. цветни мутанти, присадени върху следните подложки от следните видове: *Harrisia „Jusbertii“*, *Hylocereus trigonus* или *Hylocereus undatus*

Opuntia microdasys (сортове)

(7) Изкуствено размножените хибриди от родовете *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* и *Vanda* не са предмет на настоящия регламент, когато екземплярите са лесно разпознаваеми като изкуствено размножени и не проявяващи признаци на екземпляри, събрани от природата, като механично увреждане или значителна дехидратация в резултат на събиране, неравномерно израстване, разнородни форма и размер в един таксон или пратка, както и водорасли или други епифитни организми, прилепнали към листата, или вреди, нанесени от насекоми или други вредители; както и

- а) когато се изпращат неразгънати, екземплярите се търгуват на пратки, състоящи се от индивидуални съдове (като кашони, кутии, щайги или индивидуални гнезда в СС контейнери), всяка съдържаща 20 или повече растения от един и същ хибрид; растенията от всяка опаковка следва да изглеждат в голяма степен здрави и еднородни; и пратката следва да е придружена от документи, като например фактура, указващи ясно броя на растенията от всеки хибрид; или
- б) когато се изпращат разгънати, с поне един напълно разтворен цвят на екземпляр, не се изисква минимален брой екземпляри на пратка, но екземплярите трябва да са професионално подготвени за продажба на дребно, тоест етикетирани с етикети с отпечатана на тях информация или пакетирани и с печатна маркировка на опаковката, указваща името на хибрида и държавата на крайното местоназначение. Етикетите и маркировката трябва да се виждат добре и да позволяват лесно осъществяване на контрол.

Растения, които не отговарят ясно на условията за освобождаване, трябва да бъдат придружени от съответните документи по CITES.

(8) Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията от 4 май 2006 г. за установяване на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 338/97 относно защитата на видовете от дивата фауна и флора чрез регулиране на търговията с тях (ОВ L 166, 19.6.2006 г., стр. 1).

(9) Изкуствено размножени екземпляри от сортове от вида *Cyclamen persicum* не са предмет на разпоредбите на настоящия регламент. Освобождаването обаче не се прилага за екземплярите, които се търгуват като спящи грудки.

(10) Изкуствено размножени хибриди и сортове от *Taxus cuspidata*, живи, в саксии или други малки съдове, като всяка пратка е придружена от етикет или документ, указващ името на таксона или таксоните с надпис „изкуствено получени“, не са предмет на разпоредбите на настоящия регламент.

	Приложение D	Обикновено име
ФАУНА		
CHORDATA (ХОРДОВИ)		
MAMMALIA		Бозайници
CARNIVORA		
Canidae		Кучеви
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III Индия) §1	Червена лисица на Грифит
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III Индия) §1	Червена лисица
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III Индия) §1	Малка червена лисица
Mustelidae		Порови
	<i>Mustela altaica</i> (III Индия) §1	Солонгой
	<i>Mustela erminea ferganae</i> (III Индия) §1	Хермелин
	<i>Mustela kathiah</i> (III Индия) §1	Индийски солонгой
	<i>Mustela sibirica</i> (III Индия) §1	Сибирски пор

	Приложение D	Обикновено име
AVES		Птици
ANSERIFORMES		
Anatidae		Патицови
	<i>Anas melleri</i>	Мелерова патица
REPTILIA		Влечуги
SAURIA		
Agamidae		
	<i>Otocryptis wiegmanni</i>	Агама на Вигман
Cordylidae		Поясоопашати гущери
	<i>Platysaurus imperator</i>	Императорски плоскогръб гушер
Gekkonidae		Гекони
	<i>Rhacodactylus auriculatus</i>	Ушат новокаледонски гекон
	<i>Rhacodactylus ciliatus</i>	Гребенест новокаледонски гекон
	<i>Rhacodactylus leachianus</i>	Гигантски новокаледонски гекон
	<i>Teratoscincus scincus</i> (Включва <i>Teratoscincus scincus rustamowi</i> , <i>T. s. keyserlingii</i> и <i>T. s. scincus</i>)	Същински сцинков гекон
Gerrhosauridae		Поясотели гущери
	<i>Tracheloptychus petersi</i>	Мадагаскарски пясъчен гушер
	<i>Zonosaurus karsteni</i>	Карстенов поясоопашат гушер
	<i>Zonosaurus maximus</i>	Голям поясоопашат гушер
	<i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	Четириивичест поясоопашат гушер
Scincidae		Сцинкови гущери
	<i>Tribolonotus gracilis</i>	Крокодилов сцинк
	<i>Tribolonotus novaeguineae</i>	Новогвинейски шлемоглав сцинк

	Приложение D	Обикновено име
SERPENTES		
Colubridae	<i>Elaphe carinata</i> §1 <i>Elaphe radiata</i> §1 <i>Elaphe taeniura</i> §1 <i>Enhydris bocourti</i> §1 <i>Homalopsis</i> spp. §1 <i>Langaha nasuta</i> <i>Leioheterodon madagascariensis</i> <i>Ptyas korros</i> §1	Смокове Кралски смок Лъчист смок Тънкоопашат смок Водна змия на Бокурт Маскирана водна змия Листоноса змия Мадагаскарска свиненоса змия Индокитайски смок
Hydrophiidae	<i>Lapemis curtus</i> (Включва <i>Lapemis hardwickii</i>) §1	Морски змии Морска змия на Шоу
Viperidae	<i>Pseudocerastes</i> spp., с изключение на вида, включен в приложение B	Отровници Лъжерогати усойници
AMPHIBIA		
ANURA		Безопашати земноводни
Bufo Bufonidae	<i>Atelopus</i> spp., с изключение на видовете, включени в приложение A	Жаби арлекини
Dicroglossidae	<i>Limnonectes macrodon</i>	Жаби Индонезийска брадавичеста жаба
Hylidae	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Дървесни жаби Восьчна филомедуза
Leptodactylidae	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Жаби свирци Червенопетниста белопръста жаба

	Приложение D	Обикновено име
Ranidae		Жаби
	<i>Pelophylax shqiperica</i>	Албанска водна жаба
CAUDATA		
Hynobiidae		Азиатски тритони
	<i>Ranodon sibiricus</i>	Сибирски тритон
Plethodontidae		Безбелодробни саламандри
	<i>Bolitoglossa dofleini</i>	Голям палмов саламандър
Salamandridae		Саламандрови
	<i>Cynops ensicauda</i>	Рюкюйски саламандър
ACTINOPTERYGII		Лъчеперки
PERCIFORMES		
Apogonidae		
	<i>Pterapogon kauderni</i>	Индонезийска риба кардинал
MOLLUSCA (МЕКОТЕЛИ)		
GASTROPODA		
Haliotidae		
	<i>Haliotis midae</i>	Морско ухо
ФЛОРА		
AGAVACEAE		Агавови
	<i>Dasyllirion longissimum</i>	Дълъг дазилириум
ARACEAE		Змиарникови
	<i>Arisaema dracontium</i>	Змиарникова аризема
	<i>Arisaema erubescens</i>	
	<i>Arisaema galeatum</i>	
	<i>Arisaema nepenthoides</i>	
	<i>Arisaema sikokianum</i>	
	<i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i>	

	Приложение D	Обикновено име
	<i>Arisaema tortuosum</i>	
BIGNONIACEAE		
	<i>Handroanthus</i> spp. §5 (до 24 ноември 2024 г.) <i>Tabebuia</i> spp. §5 (до 24 ноември 2024 г.) <i>Roseodendron</i> spp. §5 (до 24 ноември 2024 г.)	Бигнониевы дървета
BURSERACEAE	<i>Aucoumea klaineana</i> §5 <i>Boswellia</i> spp. §4	Бурсерови Окуме
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §2 <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna herrei</i>	Сложноцветни Планинска арника
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §2	Боровинкови Мечо грозде
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §2	Тинтявови Жълта тинтява
LEGUMINOSAE	<i>Dipteryx</i> spp. §5 (С изключение на <i>D. panamensis</i>) (до 24 ноември 2024 г.) <i>Millettia stuhlmannii</i> §5 <i>Pterocarpus macrocarpus</i> §4	Бобови Dipteryx Панга Бирмански крилоплод (Бирмански падук)
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	Кремови Дребен трилиум Северноамерикански трилиум Приседналоцветен трилиум

	Приложение D	Обикновено име
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §2	Плаунови Бухалковиден плаун
MELIACEAE	<i>Entandrophragma cylindricum</i> §5	Кедрови Махагонов сапел
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §2	Воднодетелинови Трилистна водна детелина
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §2	Пармелиеви Исландски лишей
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	Страстоцветни Пустинна роза Пустинна роза
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §2	Сусамови Дяволски нокът
SANTALACEAE	<i>Okoubaka aubrevillei</i> §2	Санталови Окубака
SAPOTACEAE	<i>Baillonella toxisperma</i> §5	Сапотови Моаби (Отровнасеменна байонела)
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	Бронецови Йерихонска роза“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/967 НА КОМИСИЯТА**от 16 май 2023 година**

за определяне на техническата информация, необходима за изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на предоставянето на информация с референтни дати в периода 31 март 2023 г. — 29 юни 2023 г. в съответствие с Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 2009/138/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2009 г. относно започването и упражняването на застрахователна и презастрахователна дейност (Платежоспособност II) ⁽¹⁾, и по-специално член 77д, параграф 2, трета алинея от нея,

като има предвид, че:

- (1) С цел застрахователните и презастрахователните предприятия да изчисляват техническите резерви и основните собствени средства за целите на Директива 2009/138/ЕО при еднакви условия е необходимо за всяка референтна дата да се определи техническата информация за съответните срочни структури на безрисковия лихвен процент, за основните спредове за изчисляване на изравнителната корекция, както и за корекциите за променливост.
- (2) Използваната от застрахователните и презастрахователните предприятия техническа информация следва да се основава на пазарните данни към края на последния месец, предшестваш първата референтна отчетна дата, за която се прилага настоящият регламент. На 5 април 2023 г. Европейският орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване предостави на Комисията техническата информация, отнасяща се до пазарните данни към края на март 2023 г. Тази информация бе публикувана на 5 април 2023 г. в съответствие с член 77д, параграф 1 от Директива 2009/138/ЕО.
- (3) Тъй като е наложително техническата информация да бъде достъпна без забавяне, настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност.
- (4) Поради съображения от пруденциален характер е необходимо при изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства застрахователните и презастрахователните предприятия да използват една и съща техническа информация, независимо от датата, на която предоставят информация на компетентните си органи. Поради това настоящият регламент следва да се прилага от първата референтна дата на докладване, за която се прилагат неговите разпоредби.
- (5) С цел във възможно най-кратки срокове да се обезпечи правна сигурност и поради надлежно обосновани съображения, свързани с належащата необходимост от незабавен достъп до информацията за съответната срочна структура на безрисковия лихвен процент, предвидените в настоящия регламент мерки е необходимо да се приемат в съответствие с член 8 във връзка с член 4 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. При изчисляването на техническите резерви и основните собствени средства за целите на отчитането с референтни дати в периода 31 март 2023 г. — 29 юни 2023 г. застрахователните и презастрахователните предприятия използват техническата информация, посочена в параграф 2.

⁽¹⁾ ОВ L 335, 17.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

2. За всяка съответна валута техническата информация, използвана за изчисляването на най-добрата прогнозна оценка в съответствие с член 77 от Директива 2009/138/ЕО, на изравнителната корекция – в съответствие с член 77в от посочената директива, и на корекцията за променливост – в съответствие с член 77г от посочената директива, е, както следва:

- а) съответните срочни структури на безрисковия лихвен процент, определени в приложение I;
- б) основните спредове за изчисляване на изравнителната корекция, определени в приложение II;
- в) за всеки съответен национален застрахователен пазар – корекциите за променливост, определени в приложение III.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 31 март 2023 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 май 2023 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЯ I-III

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Съответни срочни структури на безрисковия лихвен процент за изчисляване на най-добрата прогнозна оценка без изравнителна корекция или корекция за променливост

Срок до падежа (в години)	Евро	Чешка крона	Датска крона	Форинг	Шведска крона	Лев
1	3,472 %	6,925 %	3,462 %	14,358 %	3,582 %	3,422 %
2	3,315 %	5,947 %	3,305 %	12,571 %	3,405 %	3,265 %
3	3,140 %	5,341 %	3,130 %	11,125 %	3,164 %	3,090 %
4	3,009 %	4,965 %	2,999 %	9,982 %	3,011 %	2,959 %
5	2,930 %	4,715 %	2,920 %	9,153 %	2,914 %	2,880 %
6	2,886 %	4,550 %	2,876 %	8,584 %	2,843 %	2,836 %
7	2,860 %	4,439 %	2,850 %	8,223 %	2,793 %	2,810 %
8	2,847 %	4,363 %	2,837 %	8,023 %	2,762 %	2,798 %
9	2,845 %	4,311 %	2,835 %	7,942 %	2,748 %	2,796 %
10	2,850 %	4,276 %	2,840 %	7,927 %	2,753 %	2,800 %
11	2,837 %	4,255 %	2,827 %	7,943 %	2,775 %	2,787 %
12	2,870 %	4,242 %	2,860 %	7,960 %	2,805 %	2,820 %
13	2,889 %	4,233 %	2,879 %	7,960 %	2,839 %	2,839 %
14	2,884 %	4,225 %	2,874 %	7,941 %	2,873 %	2,834 %
15	2,860 %	4,217 %	2,850 %	7,888 %	2,905 %	2,811 %
16	2,824 %	4,206 %	2,814 %	7,821 %	2,935 %	2,774 %
17	2,781 %	4,194 %	2,771 %	7,748 %	2,963 %	2,731 %
18	2,740 %	4,180 %	2,730 %	7,671 %	2,988 %	2,690 %
19	2,703 %	4,166 %	2,693 %	7,592 %	3,011 %	2,653 %
20	2,674 %	4,151 %	2,664 %	7,512 %	3,033 %	2,625 %
21	2,655 %	4,136 %	2,646 %	7,432 %	3,052 %	2,607 %
22	2,644 %	4,121 %	2,635 %	7,353 %	3,070 %	2,597 %
23	2,640 %	4,106 %	2,631 %	7,275 %	3,086 %	2,593 %
24	2,640 %	4,091 %	2,631 %	7,198 %	3,101 %	2,595 %
25	2,644 %	4,076 %	2,635 %	7,123 %	3,115 %	2,600 %
26	2,651 %	4,061 %	2,643 %	7,051 %	3,128 %	2,608 %
27	2,660 %	4,047 %	2,652 %	6,980 %	3,140 %	2,618 %
28	2,671 %	4,033 %	2,663 %	6,912 %	3,151 %	2,630 %
29	2,683 %	4,019 %	2,675 %	6,847 %	3,161 %	2,643 %
30	2,696 %	4,006 %	2,688 %	6,783 %	3,171 %	2,657 %
31	2,709 %	3,993 %	2,701 %	6,722 %	3,180 %	2,671 %

Срок до падежа (в години)	Евро	Чешка крона	Датска крона	Форинг	Шведска крона	Лев
32	2,723 %	3,980 %	2,715 %	6,664 %	3,188 %	2,686 %
33	2,736 %	3,968 %	2,729 %	6,608 %	3,196 %	2,701 %
34	2,750 %	3,956 %	2,743 %	6,554 %	3,204 %	2,715 %
35	2,764 %	3,945 %	2,758 %	6,502 %	3,211 %	2,730 %
36	2,778 %	3,934 %	2,772 %	6,452 %	3,217 %	2,745 %
37	2,792 %	3,923 %	2,785 %	6,404 %	3,223 %	2,759 %
38	2,805 %	3,913 %	2,799 %	6,358 %	3,229 %	2,774 %
39	2,818 %	3,903 %	2,812 %	6,314 %	3,235 %	2,788 %
40	2,831 %	3,893 %	2,825 %	6,272 %	3,240 %	2,801 %
41	2,844 %	3,884 %	2,838 %	6,231 %	3,246 %	2,814 %
42	2,856 %	3,875 %	2,850 %	6,192 %	3,250 %	2,827 %
43	2,868 %	3,866 %	2,862 %	6,155 %	3,255 %	2,840 %
44	2,879 %	3,858 %	2,874 %	6,119 %	3,259 %	2,852 %
45	2,891 %	3,850 %	2,885 %	6,084 %	3,264 %	2,864 %
46	2,902 %	3,842 %	2,896 %	6,051 %	3,268 %	2,875 %
47	2,912 %	3,835 %	2,907 %	6,019 %	3,272 %	2,886 %
48	2,922 %	3,827 %	2,917 %	5,988 %	3,275 %	2,897 %
49	2,932 %	3,820 %	2,927 %	5,958 %	3,279 %	2,908 %
50	2,942 %	3,813 %	2,937 %	5,930 %	3,282 %	2,918 %
51	2,951 %	3,807 %	2,946 %	5,902 %	3,286 %	2,927 %
52	2,960 %	3,800 %	2,956 %	5,876 %	3,289 %	2,937 %
53	2,969 %	3,794 %	2,964 %	5,850 %	3,292 %	2,946 %
54	2,978 %	3,788 %	2,973 %	5,825 %	3,295 %	2,955 %
55	2,986 %	3,782 %	2,981 %	5,802 %	3,298 %	2,964 %
56	2,994 %	3,776 %	2,989 %	5,778 %	3,300 %	2,972 %
57	3,001 %	3,771 %	2,997 %	5,756 %	3,303 %	2,980 %
58	3,009 %	3,766 %	3,005 %	5,735 %	3,305 %	2,988 %
59	3,016 %	3,760 %	3,012 %	5,714 %	3,308 %	2,996 %
60	3,023 %	3,755 %	3,019 %	5,694 %	3,310 %	3,003 %
61	3,030 %	3,751 %	3,026 %	5,674 %	3,313 %	3,010 %
62	3,037 %	3,746 %	3,033 %	5,655 %	3,315 %	3,017 %
63	3,043 %	3,741 %	3,039 %	5,637 %	3,317 %	3,024 %
64	3,049 %	3,737 %	3,045 %	5,619 %	3,319 %	3,030 %
65	3,055 %	3,733 %	3,052 %	5,602 %	3,321 %	3,037 %
66	3,061 %	3,728 %	3,058 %	5,585 %	3,323 %	3,043 %
67	3,067 %	3,724 %	3,063 %	5,569 %	3,325 %	3,049 %

Срок до падежа (в години)	Евро	Чешка крона	Датска крона	Форинг	Шведска крона	Лев
68	3,073 %	3,720 %	3,069 %	5,553 %	3,327 %	3,055 %
69	3,078 %	3,716 %	3,074 %	5,538 %	3,328 %	3,060 %
70	3,083 %	3,713 %	3,080 %	5,523 %	3,330 %	3,066 %
71	3,088 %	3,709 %	3,085 %	5,509 %	3,332 %	3,071 %
72	3,093 %	3,706 %	3,090 %	5,495 %	3,334 %	3,076 %
73	3,098 %	3,702 %	3,095 %	5,481 %	3,335 %	3,081 %
74	3,103 %	3,699 %	3,100 %	5,468 %	3,337 %	3,086 %
75	3,107 %	3,695 %	3,104 %	5,455 %	3,338 %	3,091 %
76	3,112 %	3,692 %	3,109 %	5,442 %	3,340 %	3,096 %
77	3,116 %	3,689 %	3,113 %	5,430 %	3,341 %	3,100 %
78	3,121 %	3,686 %	3,117 %	5,418 %	3,342 %	3,105 %
79	3,125 %	3,683 %	3,122 %	5,406 %	3,344 %	3,109 %
80	3,129 %	3,680 %	3,126 %	5,395 %	3,345 %	3,113 %
81	3,133 %	3,677 %	3,130 %	5,384 %	3,346 %	3,118 %
82	3,137 %	3,675 %	3,134 %	5,373 %	3,348 %	3,122 %
83	3,140 %	3,672 %	3,137 %	5,363 %	3,349 %	3,126 %
84	3,144 %	3,669 %	3,141 %	5,352 %	3,350 %	3,129 %
85	3,148 %	3,667 %	3,145 %	5,342 %	3,351 %	3,133 %
86	3,151 %	3,664 %	3,148 %	5,332 %	3,352 %	3,137 %
87	3,154 %	3,662 %	3,152 %	5,323 %	3,354 %	3,140 %
88	3,158 %	3,659 %	3,155 %	5,313 %	3,355 %	3,144 %
89	3,161 %	3,657 %	3,158 %	5,304 %	3,356 %	3,147 %
90	3,164 %	3,655 %	3,162 %	5,295 %	3,357 %	3,151 %
91	3,167 %	3,652 %	3,165 %	5,286 %	3,358 %	3,154 %
92	3,170 %	3,650 %	3,168 %	5,278 %	3,359 %	3,157 %
93	3,173 %	3,648 %	3,171 %	5,269 %	3,360 %	3,160 %
94	3,176 %	3,646 %	3,174 %	5,261 %	3,361 %	3,163 %
95	3,179 %	3,644 %	3,177 %	5,253 %	3,362 %	3,166 %
96	3,182 %	3,642 %	3,180 %	5,245 %	3,363 %	3,169 %
97	3,185 %	3,640 %	3,182 %	5,238 %	3,364 %	3,172 %
98	3,188 %	3,638 %	3,185 %	5,230 %	3,364 %	3,175 %
99	3,190 %	3,636 %	3,188 %	5,223 %	3,365 %	3,178 %
100	3,193 %	3,634 %	3,190 %	5,215 %	3,366 %	3,181 %
101	3,195 %	3,632 %	3,193 %	5,208 %	3,367 %	3,183 %
102	3,198 %	3,631 %	3,195 %	5,201 %	3,368 %	3,186 %
103	3,200 %	3,629 %	3,198 %	5,195 %	3,369 %	3,188 %

Срок до падежа (в години)	Евро	Чешка крона	Датска крона	Форинг	Шведска крона	Лев
104	3,203 %	3,627 %	3,200 %	5,188 %	3,369 %	3,191 %
105	3,205 %	3,625 %	3,203 %	5,181 %	3,370 %	3,193 %
106	3,207 %	3,624 %	3,205 %	5,175 %	3,371 %	3,196 %
107	3,210 %	3,622 %	3,207 %	5,168 %	3,372 %	3,198 %
108	3,212 %	3,621 %	3,210 %	5,162 %	3,372 %	3,201 %
109	3,214 %	3,619 %	3,212 %	5,156 %	3,373 %	3,203 %
110	3,216 %	3,617 %	3,214 %	5,150 %	3,374 %	3,205 %
111	3,218 %	3,616 %	3,216 %	5,144 %	3,374 %	3,207 %
112	3,220 %	3,615 %	3,218 %	5,139 %	3,375 %	3,209 %
113	3,222 %	3,613 %	3,220 %	5,133 %	3,376 %	3,212 %
114	3,224 %	3,612 %	3,222 %	5,127 %	3,376 %	3,214 %
115	3,226 %	3,610 %	3,224 %	5,122 %	3,377 %	3,216 %
116	3,228 %	3,609 %	3,226 %	5,116 %	3,378 %	3,218 %
117	3,230 %	3,607 %	3,228 %	5,111 %	3,378 %	3,220 %
118	3,232 %	3,606 %	3,230 %	5,106 %	3,379 %	3,222 %
119	3,234 %	3,605 %	3,232 %	5,101 %	3,380 %	3,224 %
120	3,236 %	3,604 %	3,234 %	5,096 %	3,380 %	3,225 %
121	3,237 %	3,602 %	3,235 %	5,091 %	3,381 %	3,227 %
122	3,239 %	3,601 %	3,237 %	5,086 %	3,381 %	3,229 %
123	3,241 %	3,600 %	3,239 %	5,081 %	3,382 %	3,231 %
124	3,243 %	3,599 %	3,241 %	5,077 %	3,382 %	3,233 %
125	3,244 %	3,597 %	3,242 %	5,072 %	3,383 %	3,234 %
126	3,246 %	3,596 %	3,244 %	5,067 %	3,383 %	3,236 %
127	3,247 %	3,595 %	3,246 %	5,063 %	3,384 %	3,238 %
128	3,249 %	3,594 %	3,247 %	5,059 %	3,384 %	3,239 %
129	3,251 %	3,593 %	3,249 %	5,054 %	3,385 %	3,241 %
130	3,252 %	3,592 %	3,250 %	5,050 %	3,385 %	3,243 %
131	3,254 %	3,591 %	3,252 %	5,046 %	3,386 %	3,244 %
132	3,255 %	3,590 %	3,253 %	5,042 %	3,386 %	3,246 %
133	3,257 %	3,589 %	3,255 %	5,037 %	3,387 %	3,247 %
134	3,258 %	3,587 %	3,256 %	5,033 %	3,387 %	3,249 %
135	3,259 %	3,586 %	3,258 %	5,029 %	3,388 %	3,250 %
136	3,261 %	3,585 %	3,259 %	5,026 %	3,388 %	3,252 %
137	3,262 %	3,584 %	3,260 %	5,022 %	3,389 %	3,253 %
138	3,264 %	3,583 %	3,262 %	5,018 %	3,389 %	3,255 %
139	3,265 %	3,583 %	3,263 %	5,014 %	3,390 %	3,256 %

Срок до падежа (в години)	Евро	Чешка крона	Датска крона	Форинг	Шведска крона	Лев
140	3,266 %	3,582 %	3,264 %	5,011 %	3,390 %	3,258 %
141	3,268 %	3,581 %	3,266 %	5,007 %	3,391 %	3,259 %
142	3,269 %	3,580 %	3,267 %	5,003 %	3,391 %	3,260 %
143	3,270 %	3,579 %	3,268 %	5,000 %	3,391 %	3,262 %
144	3,271 %	3,578 %	3,270 %	4,996 %	3,392 %	3,263 %
145	3,273 %	3,577 %	3,271 %	4,993 %	3,392 %	3,264 %
146	3,274 %	3,576 %	3,272 %	4,989 %	3,393 %	3,265 %
147	3,275 %	3,575 %	3,273 %	4,986 %	3,393 %	3,267 %
148	3,276 %	3,574 %	3,275 %	4,983 %	3,393 %	3,268 %
149	3,277 %	3,574 %	3,276 %	4,980 %	3,394 %	3,269 %
150	3,278 %	3,573 %	3,277 %	4,976 %	3,394 %	3,270 %

Срок до падежа (в години)	Британска лира	Румънска лея	Злата	Исландска крона	Норвежка крона	Швейцарски франк
1	4,550 %	6,633 %	5,949 %	8,226 %	3,598 %	1,936 %
2	4,290 %	6,913 %	5,901 %	8,018 %	3,493 %	1,925 %
3	4,081 %	7,083 %	5,892 %	7,762 %	3,341 %	1,908 %
4	3,919 %	7,158 %	5,871 %	7,444 %	3,205 %	1,895 %
5	3,778 %	7,204 %	5,866 %	7,081 %	3,109 %	1,889 %
6	3,658 %	7,239 %	5,869 %	6,715 %	3,055 %	1,890 %
7	3,561 %	7,265 %	5,877 %	6,371 %	3,027 %	1,895 %
8	3,493 %	7,284 %	5,888 %	6,064 %	3,014 %	1,903 %
9	3,448 %	7,301 %	5,905 %	5,803 %	3,009 %	1,913 %
10	3,421 %	7,311 %	5,920 %	5,590 %	3,010 %	1,924 %
11	3,404 %	7,293 %	5,916 %	5,414 %	3,013 %	1,936 %
12	3,393 %	7,251 %	5,895 %	5,267 %	3,019 %	1,949 %
13	3,384 %	7,192 %	5,862 %	5,142 %	3,025 %	1,961 %
14	3,375 %	7,120 %	5,820 %	5,034 %	3,033 %	1,973 %
15	3,366 %	7,041 %	5,772 %	4,939 %	3,041 %	1,986 %
16	3,356 %	6,956 %	5,720 %	4,856 %	3,049 %	1,998 %
17	3,345 %	6,868 %	5,666 %	4,782 %	3,058 %	2,010 %
18	3,333 %	6,778 %	5,610 %	4,716 %	3,067 %	2,021 %
19	3,321 %	6,687 %	5,554 %	4,656 %	3,075 %	2,032 %
20	3,310 %	6,597 %	5,498 %	4,602 %	3,084 %	2,043 %
21	3,298 %	6,509 %	5,442 %	4,553 %	3,092 %	2,054 %
22	3,287 %	6,422 %	5,388 %	4,508 %	3,101 %	2,064 %

Срок до падежа (в години)	Британска лира	Румънска лея	Злата	Исландска крона	Норвежка крона	Швейцарски франк
23	3,275 %	6,337 %	5,334 %	4,466 %	3,109 %	2,074 %
24	3,262 %	6,254 %	5,282 %	4,428 %	3,117 %	2,083 %
25	3,248 %	6,174 %	5,232 %	4,393 %	3,124 %	2,092 %
26	3,232 %	6,096 %	5,183 %	4,360 %	3,132 %	2,101 %
27	3,215 %	6,021 %	5,136 %	4,329 %	3,139 %	2,110 %
28	3,196 %	5,949 %	5,090 %	4,300 %	3,146 %	2,118 %
29	3,174 %	5,880 %	5,046 %	4,274 %	3,153 %	2,126 %
30	3,151 %	5,814 %	5,004 %	4,248 %	3,160 %	2,133 %
31	3,125 %	5,750 %	4,963 %	4,225 %	3,166 %	2,141 %
32	3,098 %	5,688 %	4,924 %	4,202 %	3,173 %	2,148 %
33	3,070 %	5,629 %	4,886 %	4,181 %	3,179 %	2,155 %
34	3,043 %	5,573 %	4,850 %	4,161 %	3,184 %	2,161 %
35	3,016 %	5,519 %	4,815 %	4,142 %	3,190 %	2,168 %
36	2,989 %	5,467 %	4,782 %	4,124 %	3,196 %	2,174 %
37	2,965 %	5,417 %	4,750 %	4,107 %	3,201 %	2,180 %
38	2,941 %	5,370 %	4,719 %	4,091 %	3,206 %	2,185 %
39	2,919 %	5,324 %	4,689 %	4,076 %	3,211 %	2,191 %
40	2,899 %	5,280 %	4,661 %	4,061 %	3,216 %	2,196 %
41	2,881 %	5,238 %	4,633 %	4,047 %	3,221 %	2,201 %
42	2,864 %	5,197 %	4,607 %	4,033 %	3,225 %	2,206 %
43	2,849 %	5,159 %	4,582 %	4,020 %	3,229 %	2,211 %
44	2,836 %	5,121 %	4,558 %	4,008 %	3,234 %	2,216 %
45	2,825 %	5,085 %	4,534 %	3,996 %	3,238 %	2,220 %
46	2,816 %	5,051 %	4,512 %	3,985 %	3,242 %	2,225 %
47	2,808 %	5,018 %	4,490 %	3,974 %	3,246 %	2,229 %
48	2,802 %	4,986 %	4,469 %	3,964 %	3,249 %	2,233 %
49	2,798 %	4,955 %	4,449 %	3,953 %	3,253 %	2,237 %
50	2,795 %	4,926 %	4,430 %	3,944 %	3,256 %	2,241 %
51	2,794 %	4,897 %	4,411 %	3,934 %	3,260 %	2,244 %
52	2,795 %	4,870 %	4,393 %	3,925 %	3,263 %	2,248 %
53	2,797 %	4,843 %	4,376 %	3,917 %	3,266 %	2,251 %
54	2,800 %	4,818 %	4,359 %	3,908 %	3,269 %	2,255 %
55	2,803 %	4,793 %	4,343 %	3,900 %	3,272 %	2,258 %
56	2,808 %	4,769 %	4,327 %	3,893 %	3,275 %	2,261 %
57	2,812 %	4,746 %	4,312 %	3,885 %	3,278 %	2,264 %
58	2,818 %	4,724 %	4,297 %	3,878 %	3,281 %	2,267 %

Срок до падежа (в години)	Британска лира	Румънска лея	Злата	Исландска крона	Норвежка крона	Швейцарски франк
59	2,824 %	4,703 %	4,283 %	3,871 %	3,283 %	2,270 %
60	2,830 %	4,682 %	4,269 %	3,864 %	3,286 %	2,273 %
61	2,836 %	4,662 %	4,256 %	3,857 %	3,289 %	2,276 %
62	2,843 %	4,642 %	4,243 %	3,851 %	3,291 %	2,278 %
63	2,849 %	4,623 %	4,230 %	3,844 %	3,293 %	2,281 %
64	2,856 %	4,605 %	4,218 %	3,838 %	3,296 %	2,284 %
65	2,863 %	4,587 %	4,206 %	3,833 %	3,298 %	2,286 %
66	2,869 %	4,570 %	4,195 %	3,827 %	3,300 %	2,288 %
67	2,876 %	4,553 %	4,184 %	3,821 %	3,302 %	2,291 %
68	2,883 %	4,537 %	4,173 %	3,816 %	3,304 %	2,293 %
69	2,890 %	4,521 %	4,163 %	3,811 %	3,306 %	2,295 %
70	2,896 %	4,506 %	4,153 %	3,806 %	3,308 %	2,297 %
71	2,903 %	4,491 %	4,143 %	3,801 %	3,310 %	2,299 %
72	2,910 %	4,476 %	4,133 %	3,796 %	3,312 %	2,301 %
73	2,916 %	4,462 %	4,124 %	3,791 %	3,314 %	2,303 %
74	2,923 %	4,449 %	4,115 %	3,787 %	3,316 %	2,305 %
75	2,929 %	4,435 %	4,106 %	3,782 %	3,318 %	2,307 %
76	2,935 %	4,422 %	4,097 %	3,778 %	3,319 %	2,309 %
77	2,941 %	4,410 %	4,089 %	3,774 %	3,321 %	2,311 %
78	2,947 %	4,397 %	4,080 %	3,770 %	3,323 %	2,313 %
79	2,953 %	4,385 %	4,072 %	3,766 %	3,324 %	2,314 %
80	2,959 %	4,374 %	4,065 %	3,762 %	3,326 %	2,316 %
81	2,965 %	4,362 %	4,057 %	3,758 %	3,327 %	2,318 %
82	2,970 %	4,351 %	4,050 %	3,754 %	3,329 %	2,319 %
83	2,976 %	4,340 %	4,042 %	3,750 %	3,330 %	2,321 %
84	2,981 %	4,329 %	4,035 %	3,747 %	3,331 %	2,322 %
85	2,986 %	4,319 %	4,028 %	3,743 %	3,333 %	2,324 %
86	2,992 %	4,309 %	4,022 %	3,740 %	3,334 %	2,325 %
87	2,997 %	4,299 %	4,015 %	3,737 %	3,335 %	2,327 %
88	3,002 %	4,289 %	4,009 %	3,733 %	3,337 %	2,328 %
89	3,007 %	4,280 %	4,002 %	3,730 %	3,338 %	2,329 %
90	3,011 %	4,271 %	3,996 %	3,727 %	3,339 %	2,331 %
91	3,016 %	4,261 %	3,990 %	3,724 %	3,340 %	2,332 %
92	3,021 %	4,253 %	3,984 %	3,721 %	3,342 %	2,333 %
93	3,025 %	4,244 %	3,979 %	3,718 %	3,343 %	2,334 %
94	3,030 %	4,236 %	3,973 %	3,715 %	3,344 %	2,336 %

Срок до падежа (в години)	Британска лира	Румънска лея	Злата	Исландска крона	Норвежка крона	Швейцарски франк
95	3,034 %	4,227 %	3,967 %	3,713 %	3,345 %	2,337 %
96	3,038 %	4,219 %	3,962 %	3,710 %	3,346 %	2,338 %
97	3,042 %	4,211 %	3,957 %	3,707 %	3,347 %	2,339 %
98	3,047 %	4,203 %	3,952 %	3,705 %	3,348 %	2,340 %
99	3,051 %	4,196 %	3,947 %	3,702 %	3,349 %	2,341 %
100	3,055 %	4,188 %	3,942 %	3,700 %	3,350 %	2,342 %
101	3,058 %	4,181 %	3,937 %	3,697 %	3,351 %	2,344 %
102	3,062 %	4,174 %	3,932 %	3,695 %	3,352 %	2,345 %
103	3,066 %	4,167 %	3,927 %	3,692 %	3,353 %	2,346 %
104	3,070 %	4,160 %	3,923 %	3,690 %	3,354 %	2,347 %
105	3,073 %	4,153 %	3,918 %	3,688 %	3,355 %	2,348 %
106	3,077 %	4,146 %	3,914 %	3,685 %	3,356 %	2,349 %
107	3,080 %	4,140 %	3,909 %	3,683 %	3,357 %	2,349 %
108	3,084 %	4,133 %	3,905 %	3,681 %	3,358 %	2,350 %
109	3,087 %	4,127 %	3,901 %	3,679 %	3,358 %	2,351 %
110	3,090 %	4,121 %	3,897 %	3,677 %	3,359 %	2,352 %
111	3,093 %	4,115 %	3,893 %	3,675 %	3,360 %	2,353 %
112	3,097 %	4,109 %	3,889 %	3,673 %	3,361 %	2,354 %
113	3,100 %	4,103 %	3,885 %	3,671 %	3,362 %	2,355 %
114	3,103 %	4,097 %	3,881 %	3,669 %	3,362 %	2,356 %
115	3,106 %	4,092 %	3,877 %	3,667 %	3,363 %	2,356 %
116	3,109 %	4,086 %	3,874 %	3,665 %	3,364 %	2,357 %
117	3,112 %	4,081 %	3,870 %	3,663 %	3,365 %	2,358 %
118	3,114 %	4,075 %	3,866 %	3,662 %	3,365 %	2,359 %
119	3,117 %	4,070 %	3,863 %	3,660 %	3,366 %	2,360 %
120	3,120 %	4,065 %	3,859 %	3,658 %	3,367 %	2,360 %
121	3,123 %	4,060 %	3,856 %	3,656 %	3,368 %	2,361 %
122	3,125 %	4,055 %	3,853 %	3,655 %	3,368 %	2,362 %
123	3,128 %	4,050 %	3,849 %	3,653 %	3,369 %	2,362 %
124	3,131 %	4,045 %	3,846 %	3,651 %	3,370 %	2,363 %
125	3,133 %	4,040 %	3,843 %	3,650 %	3,370 %	2,364 %
126	3,136 %	4,035 %	3,840 %	3,648 %	3,371 %	2,365 %
127	3,138 %	4,031 %	3,837 %	3,647 %	3,371 %	2,365 %
128	3,141 %	4,026 %	3,834 %	3,645 %	3,372 %	2,366 %
129	3,143 %	4,022 %	3,831 %	3,643 %	3,373 %	2,367 %
130	3,145 %	4,017 %	3,828 %	3,642 %	3,373 %	2,367 %

Срок до падежа (в години)	Британска лира	Румънска лея	Злата	Исландска крона	Норвежка крона	Швейцарски франк
131	3,148 %	4,013 %	3,825 %	3,641 %	3,374 %	2,368 %
132	3,150 %	4,009 %	3,822 %	3,639 %	3,374 %	2,368 %
133	3,152 %	4,005 %	3,819 %	3,638 %	3,375 %	2,369 %
134	3,154 %	4,000 %	3,817 %	3,636 %	3,376 %	2,370 %
135	3,157 %	3,996 %	3,814 %	3,635 %	3,376 %	2,370 %
136	3,159 %	3,992 %	3,811 %	3,634 %	3,377 %	2,371 %
137	3,161 %	3,988 %	3,809 %	3,632 %	3,377 %	2,371 %
138	3,163 %	3,984 %	3,806 %	3,631 %	3,378 %	2,372 %
139	3,165 %	3,981 %	3,803 %	3,630 %	3,378 %	2,373 %
140	3,167 %	3,977 %	3,801 %	3,628 %	3,379 %	2,373 %
141	3,169 %	3,973 %	3,798 %	3,627 %	3,379 %	2,374 %
142	3,171 %	3,969 %	3,796 %	3,626 %	3,380 %	2,374 %
143	3,173 %	3,966 %	3,794 %	3,625 %	3,380 %	2,375 %
144	3,175 %	3,962 %	3,791 %	3,623 %	3,381 %	2,375 %
145	3,177 %	3,959 %	3,789 %	3,622 %	3,381 %	2,376 %
146	3,179 %	3,955 %	3,786 %	3,621 %	3,382 %	2,376 %
147	3,181 %	3,952 %	3,784 %	3,620 %	3,382 %	2,377 %
148	3,182 %	3,948 %	3,782 %	3,619 %	3,383 %	2,377 %
149	3,184 %	3,945 %	3,780 %	3,618 %	3,383 %	2,378 %
150	3,186 %	3,942 %	3,777 %	3,616 %	3,383 %	2,378 %

Срок до падежа (в години)	Австралийски долар	Баг	Канадски долар	Чилийско песо	Колумбийско песо	Хонконгски долар
1	3,653 %	1,887 %	4,277 %	7,538 %	10,381 %	4,049 %
2	3,559 %	1,834 %	3,976 %	6,721 %	10,732 %	3,724 %
3	3,462 %	1,839 %	3,564 %	6,208 %	10,922 %	3,599 %
4	3,362 %	1,872 %	3,273 %	5,841 %	11,082 %	3,525 %
5	3,415 %	1,933 %	3,105 %	5,577 %	11,219 %	3,440 %
6	3,497 %	2,011 %	3,037 %	5,385 %	11,320 %	3,432 %
7	3,576 %	2,099 %	3,023 %	5,246 %	11,431 %	3,456 %
8	3,651 %	2,191 %	3,030 %	5,149 %	11,537 %	3,468 %
9	3,713 %	2,281 %	3,045 %	5,083 %	11,621 %	3,470 %
10	3,762 %	2,366 %	3,060 %	5,036 %	11,697 %	3,469 %
11	3,808 %	2,446 %	3,071 %	4,997 %	11,720 %	3,469 %
12	3,850 %	2,521 %	3,079 %	4,965 %	11,690 %	3,469 %
13	3,881 %	2,590 %	3,084 %	4,937 %	11,622 %	3,470 %
14	3,901 %	2,653 %	3,087 %	4,913 %	11,523 %	3,471 %

Срок до падежа (в години)	Австралийски долар	Бат	Канадски долар	Чилийско песо	Колумбийско песо	Хонконгски долар
15	3,909 %	2,709 %	3,090 %	4,892 %	11,402 %	3,471 %
16	3,908 %	2,758 %	3,092 %	4,873 %	11,264 %	3,472 %
17	3,897 %	2,801 %	3,093 %	4,856 %	11,115 %	3,472 %
18	3,878 %	2,840 %	3,094 %	4,841 %	10,957 %	3,472 %
19	3,853 %	2,874 %	3,095 %	4,827 %	10,794 %	3,472 %
20	3,820 %	2,904 %	3,096 %	4,814 %	10,629 %	3,472 %
21	3,783 %	2,932 %	3,097 %	4,802 %	10,462 %	3,472 %
22	3,741 %	2,957 %	3,098 %	4,792 %	10,297 %	3,472 %
23	3,698 %	2,980 %	3,099 %	4,782 %	10,133 %	3,472 %
24	3,654 %	3,001 %	3,101 %	4,773 %	9,973 %	3,472 %
25	3,610 %	3,020 %	3,103 %	4,764 %	9,816 %	3,472 %
26	3,568 %	3,038 %	3,105 %	4,756 %	9,664 %	3,472 %
27	3,528 %	3,054 %	3,108 %	4,748 %	9,516 %	3,471 %
28	3,492 %	3,069 %	3,110 %	4,741 %	9,373 %	3,471 %
29	3,459 %	3,083 %	3,113 %	4,735 %	9,236 %	3,471 %
30	3,430 %	3,096 %	3,117 %	4,728 %	9,103 %	3,471 %
31	3,406 %	3,108 %	3,121 %	4,722 %	8,976 %	3,470 %
32	3,387 %	3,119 %	3,125 %	4,717 %	8,853 %	3,470 %
33	3,370 %	3,130 %	3,129 %	4,711 %	8,736 %	3,470 %
34	3,357 %	3,140 %	3,133 %	4,706 %	8,623 %	3,470 %
35	3,346 %	3,149 %	3,138 %	4,701 %	8,515 %	3,469 %
36	3,337 %	3,158 %	3,143 %	4,697 %	8,412 %	3,469 %
37	3,329 %	3,166 %	3,147 %	4,692 %	8,313 %	3,469 %
38	3,323 %	3,174 %	3,152 %	4,688 %	8,218 %	3,469 %
39	3,319 %	3,182 %	3,157 %	4,684 %	8,128 %	3,468 %
40	3,315 %	3,189 %	3,161 %	4,680 %	8,041 %	3,468 %
41	3,312 %	3,195 %	3,166 %	4,676 %	7,957 %	3,468 %
42	3,310 %	3,202 %	3,170 %	4,672 %	7,877 %	3,468 %
43	3,309 %	3,208 %	3,175 %	4,669 %	7,801 %	3,467 %
44	3,308 %	3,214 %	3,179 %	4,666 %	7,727 %	3,467 %
45	3,308 %	3,219 %	3,184 %	4,662 %	7,657 %	3,467 %
46	3,308 %	3,224 %	3,188 %	4,659 %	7,589 %	3,467 %
47	3,308 %	3,229 %	3,192 %	4,656 %	7,524 %	3,467 %
48	3,308 %	3,234 %	3,196 %	4,653 %	7,461 %	3,466 %
49	3,309 %	3,239 %	3,201 %	4,651 %	7,401 %	3,466 %
50	3,310 %	3,243 %	3,205 %	4,648 %	7,343 %	3,466 %

Срок до падежа (в години)	Австралийски долар	Бат	Канадски долар	Чилийско песо	Колумбийско песо	Хонконгски долар
51	3,311 %	3,247 %	3,208 %	4,645 %	7,288 %	3,466 %
52	3,312 %	3,251 %	3,212 %	4,643 %	7,234 %	3,465 %
53	3,314 %	3,255 %	3,216 %	4,640 %	7,183 %	3,465 %
54	3,315 %	3,259 %	3,220 %	4,638 %	7,133 %	3,465 %
55	3,317 %	3,263 %	3,223 %	4,636 %	7,085 %	3,465 %
56	3,318 %	3,266 %	3,227 %	4,634 %	7,038 %	3,465 %
57	3,320 %	3,269 %	3,230 %	4,632 %	6,994 %	3,464 %
58	3,321 %	3,273 %	3,233 %	4,629 %	6,950 %	3,464 %
59	3,323 %	3,276 %	3,237 %	4,627 %	6,909 %	3,464 %
60	3,324 %	3,279 %	3,240 %	4,625 %	6,868 %	3,464 %
61	3,326 %	3,282 %	3,243 %	4,624 %	6,829 %	3,464 %
62	3,328 %	3,284 %	3,246 %	4,622 %	6,791 %	3,464 %
63	3,329 %	3,287 %	3,249 %	4,620 %	6,755 %	3,463 %
64	3,331 %	3,290 %	3,252 %	4,618 %	6,719 %	3,463 %
65	3,332 %	3,292 %	3,255 %	4,616 %	6,685 %	3,463 %
66	3,334 %	3,295 %	3,257 %	4,615 %	6,651 %	3,463 %
67	3,335 %	3,297 %	3,260 %	4,613 %	6,619 %	3,463 %
68	3,337 %	3,299 %	3,263 %	4,612 %	6,588 %	3,463 %
69	3,338 %	3,302 %	3,265 %	4,610 %	6,557 %	3,462 %
70	3,340 %	3,304 %	3,268 %	4,609 %	6,527 %	3,462 %
71	3,341 %	3,306 %	3,270 %	4,607 %	6,499 %	3,462 %
72	3,342 %	3,308 %	3,272 %	4,606 %	6,471 %	3,462 %
73	3,344 %	3,310 %	3,275 %	4,604 %	6,443 %	3,462 %
74	3,345 %	3,312 %	3,277 %	4,603 %	6,417 %	3,462 %
75	3,346 %	3,314 %	3,279 %	4,602 %	6,391 %	3,462 %
76	3,348 %	3,316 %	3,281 %	4,600 %	6,366 %	3,461 %
77	3,349 %	3,317 %	3,283 %	4,599 %	6,342 %	3,461 %
78	3,350 %	3,319 %	3,286 %	4,598 %	6,318 %	3,461 %
79	3,351 %	3,321 %	3,288 %	4,597 %	6,295 %	3,461 %
80	3,353 %	3,322 %	3,290 %	4,596 %	6,272 %	3,461 %
81	3,354 %	3,324 %	3,291 %	4,595 %	6,250 %	3,461 %
82	3,355 %	3,325 %	3,293 %	4,593 %	6,229 %	3,461 %
83	3,356 %	3,327 %	3,295 %	4,592 %	6,208 %	3,461 %
84	3,357 %	3,328 %	3,297 %	4,591 %	6,187 %	3,460 %
85	3,358 %	3,330 %	3,299 %	4,590 %	6,167 %	3,460 %
86	3,359 %	3,331 %	3,300 %	4,589 %	6,147 %	3,460 %

Срок до падежа (в години)	Австралийски долар	Бат	Канадски долар	Чилийско песо	Колумбийско песо	Хонконгски долар
87	3,360 %	3,333 %	3,302 %	4,588 %	6,128 %	3,460 %
88	3,361 %	3,334 %	3,304 %	4,587 %	6,110 %	3,460 %
89	3,362 %	3,335 %	3,305 %	4,586 %	6,092 %	3,460 %
90	3,363 %	3,337 %	3,307 %	4,585 %	6,074 %	3,460 %
91	3,364 %	3,338 %	3,309 %	4,584 %	6,056 %	3,460 %
92	3,365 %	3,339 %	3,310 %	4,584 %	6,039 %	3,460 %
93	3,366 %	3,340 %	3,312 %	4,583 %	6,023 %	3,459 %
94	3,367 %	3,342 %	3,313 %	4,582 %	6,006 %	3,459 %
95	3,368 %	3,343 %	3,314 %	4,581 %	5,990 %	3,459 %
96	3,369 %	3,344 %	3,316 %	4,580 %	5,975 %	3,459 %
97	3,369 %	3,345 %	3,317 %	4,579 %	5,959 %	3,459 %
98	3,370 %	3,346 %	3,318 %	4,579 %	5,944 %	3,459 %
99	3,371 %	3,347 %	3,320 %	4,578 %	5,930 %	3,459 %
100	3,372 %	3,348 %	3,321 %	4,577 %	5,915 %	3,459 %
101	3,373 %	3,349 %	3,322 %	4,576 %	5,901 %	3,459 %
102	3,373 %	3,350 %	3,324 %	4,575 %	5,887 %	3,459 %
103	3,374 %	3,351 %	3,325 %	4,575 %	5,874 %	3,459 %
104	3,375 %	3,352 %	3,326 %	4,574 %	5,861 %	3,459 %
105	3,376 %	3,353 %	3,327 %	4,573 %	5,847 %	3,458 %
106	3,376 %	3,354 %	3,328 %	4,573 %	5,835 %	3,458 %
107	3,377 %	3,355 %	3,329 %	4,572 %	5,822 %	3,458 %
108	3,378 %	3,356 %	3,331 %	4,571 %	5,810 %	3,458 %
109	3,378 %	3,357 %	3,332 %	4,571 %	5,798 %	3,458 %
110	3,379 %	3,357 %	3,333 %	4,570 %	5,786 %	3,458 %
111	3,380 %	3,358 %	3,334 %	4,569 %	5,774 %	3,458 %
112	3,380 %	3,359 %	3,335 %	4,569 %	5,763 %	3,458 %
113	3,381 %	3,360 %	3,336 %	4,568 %	5,752 %	3,458 %
114	3,381 %	3,361 %	3,337 %	4,568 %	5,740 %	3,458 %
115	3,382 %	3,361 %	3,338 %	4,567 %	5,730 %	3,458 %
116	3,383 %	3,362 %	3,339 %	4,566 %	5,719 %	3,458 %
117	3,383 %	3,363 %	3,340 %	4,566 %	5,708 %	3,458 %
118	3,384 %	3,364 %	3,341 %	4,565 %	5,698 %	3,458 %
119	3,384 %	3,364 %	3,342 %	4,565 %	5,688 %	3,457 %
120	3,385 %	3,365 %	3,342 %	4,564 %	5,678 %	3,457 %
121	3,385 %	3,366 %	3,343 %	4,564 %	5,668 %	3,457 %
122	3,386 %	3,367 %	3,344 %	4,563 %	5,659 %	3,457 %

Срок до падежа (в години)	Австралийски долар	Бат	Канадски долар	Чилийско песо	Колумбийско песо	Хонконгски долар
123	3,386 %	3,367 %	3,345 %	4,563 %	5,649 %	3,457 %
124	3,387 %	3,368 %	3,346 %	4,562 %	5,640 %	3,457 %
125	3,387 %	3,369 %	3,347 %	4,562 %	5,631 %	3,457 %
126	3,388 %	3,369 %	3,348 %	4,561 %	5,622 %	3,457 %
127	3,388 %	3,370 %	3,348 %	4,561 %	5,613 %	3,457 %
128	3,389 %	3,370 %	3,349 %	4,560 %	5,604 %	3,457 %
129	3,389 %	3,371 %	3,350 %	4,560 %	5,595 %	3,457 %
130	3,390 %	3,372 %	3,351 %	4,559 %	5,587 %	3,457 %
131	3,390 %	3,372 %	3,351 %	4,559 %	5,579 %	3,457 %
132	3,391 %	3,373 %	3,352 %	4,558 %	5,570 %	3,457 %
133	3,391 %	3,373 %	3,353 %	4,558 %	5,562 %	3,457 %
134	3,392 %	3,374 %	3,354 %	4,558 %	5,554 %	3,457 %
135	3,392 %	3,375 %	3,354 %	4,557 %	5,547 %	3,457 %
136	3,392 %	3,375 %	3,355 %	4,557 %	5,539 %	3,457 %
137	3,393 %	3,376 %	3,356 %	4,556 %	5,531 %	3,457 %
138	3,393 %	3,376 %	3,356 %	4,556 %	5,524 %	3,456 %
139	3,394 %	3,377 %	3,357 %	4,556 %	5,516 %	3,456 %
140	3,394 %	3,377 %	3,358 %	4,555 %	5,509 %	3,456 %
141	3,395 %	3,378 %	3,358 %	4,555 %	5,502 %	3,456 %
142	3,395 %	3,378 %	3,359 %	4,554 %	5,495 %	3,456 %
143	3,395 %	3,379 %	3,360 %	4,554 %	5,488 %	3,456 %
144	3,396 %	3,379 %	3,360 %	4,554 %	5,481 %	3,456 %
145	3,396 %	3,380 %	3,361 %	4,553 %	5,474 %	3,456 %
146	3,396 %	3,380 %	3,362 %	4,553 %	5,467 %	3,456 %
147	3,397 %	3,381 %	3,362 %	4,553 %	5,461 %	3,456 %
148	3,397 %	3,381 %	3,363 %	4,552 %	5,454 %	3,456 %
149	3,397 %	3,382 %	3,363 %	4,552 %	5,448 %	3,456 %
150	3,398 %	3,382 %	3,364 %	4,551 %	5,441 %	3,456 %

Срок до падежа (в години)	Индийска рупия	Мексиканско песо	Нов тайвански долар	Новозеландски долар	Ранд	Реал
1	7,130 %	11,813 %	0,979 %	5,316 %	8,251 %	12,504 %
2	7,142 %	10,294 %	0,985 %	4,970 %	7,998 %	11,739 %
3	7,177 %	9,338 %	0,997 %	4,649 %	7,969 %	11,763 %
4	7,199 %	8,848 %	1,013 %	4,448 %	8,091 %	11,999 %
5	7,230 %	8,623 %	1,031 %	4,327 %	8,304 %	12,269 %
6	7,267 %	8,536 %	1,052 %	4,270 %	8,603 %	12,506 %

Срок до падежа (в години)	Индийска рупия	Мексиканско песо	Нов тайвански долар	Новозеландски долар	Ранд	Реал
7	7,303 %	8,512 %	1,075 %	4,240 %	8,899 %	12,723 %
8	7,336 %	8,510 %	1,097 %	4,219 %	9,168 %	12,912 %
9	7,369 %	8,506 %	1,121 %	4,207 %	9,406 %	13,056 %
10	7,393 %	8,486 %	1,145 %	4,206 %	9,610 %	13,175 %
11	7,399 %	8,441 %	1,182 %	4,216 %	9,778 %	13,229 %
12	7,389 %	8,378 %	1,231 %	4,234 %	9,912 %	13,222 %
13	7,369 %	8,301 %	1,287 %	4,255 %	10,013 %	13,168 %
14	7,341 %	8,216 %	1,346 %	4,277 %	10,081 %	13,077 %
15	7,307 %	8,125 %	1,407 %	4,299 %	10,115 %	12,957 %
16	7,270 %	8,030 %	1,468 %	4,318 %	10,116 %	12,817 %
17	7,231 %	7,934 %	1,528 %	4,335 %	10,089 %	12,661 %
18	7,190 %	7,837 %	1,587 %	4,348 %	10,042 %	12,493 %
19	7,148 %	7,741 %	1,645 %	4,357 %	9,978 %	12,317 %
20	7,106 %	7,646 %	1,701 %	4,361 %	9,902 %	12,137 %
21	7,065 %	7,553 %	1,754 %	4,360 %	9,817 %	11,954 %
22	7,024 %	7,462 %	1,806 %	4,355 %	9,726 %	11,771 %
23	6,983 %	7,374 %	1,856 %	4,347 %	9,630 %	11,589 %
24	6,944 %	7,289 %	1,903 %	4,336 %	9,533 %	11,410 %
25	6,905 %	7,206 %	1,949 %	4,324 %	9,434 %	11,234 %
26	6,868 %	7,127 %	1,993 %	4,310 %	9,335 %	11,062 %
27	6,832 %	7,050 %	2,034 %	4,296 %	9,237 %	10,896 %
28	6,797 %	6,977 %	2,074 %	4,280 %	9,141 %	10,734 %
29	6,763 %	6,906 %	2,112 %	4,264 %	9,046 %	10,578 %
30	6,730 %	6,838 %	2,149 %	4,248 %	8,954 %	10,428 %
31	6,699 %	6,773 %	2,184 %	4,232 %	8,865 %	10,283 %
32	6,668 %	6,711 %	2,217 %	4,216 %	8,778 %	10,144 %
33	6,639 %	6,651 %	2,249 %	4,200 %	8,694 %	10,010 %
34	6,611 %	6,594 %	2,280 %	4,184 %	8,613 %	9,882 %
35	6,584 %	6,539 %	2,309 %	4,168 %	8,534 %	9,759 %
36	6,558 %	6,487 %	2,337 %	4,153 %	8,459 %	9,642 %
37	6,533 %	6,436 %	2,364 %	4,138 %	8,386 %	9,529 %
38	6,509 %	6,388 %	2,389 %	4,124 %	8,317 %	9,421 %
39	6,486 %	6,342 %	2,414 %	4,109 %	8,250 %	9,318 %
40	6,463 %	6,297 %	2,438 %	4,096 %	8,185 %	9,218 %
41	6,442 %	6,255 %	2,461 %	4,082 %	8,123 %	9,124 %
42	6,421 %	6,214 %	2,482 %	4,069 %	8,064 %	9,033 %

Срок до падежа (в години)	Индийска рупия	Мексиканско песо	Нов тайвански долар	Новозеландски долар	Ранд	Реал
43	6,401 %	6,175 %	2,503 %	4,056 %	8,006 %	8,945 %
44	6,382 %	6,137 %	2,523 %	4,044 %	7,951 %	8,862 %
45	6,364 %	6,101 %	2,543 %	4,032 %	7,899 %	8,781 %
46	6,346 %	6,066 %	2,562 %	4,021 %	7,848 %	8,704 %
47	6,329 %	6,033 %	2,579 %	4,010 %	7,799 %	8,630 %
48	6,313 %	6,000 %	2,597 %	3,999 %	7,752 %	8,559 %
49	6,297 %	5,969 %	2,613 %	3,988 %	7,706 %	8,491 %
50	6,281 %	5,940 %	2,629 %	3,978 %	7,663 %	8,425 %
51	6,267 %	5,911 %	2,645 %	3,969 %	7,621 %	8,362 %
52	6,252 %	5,883 %	2,660 %	3,959 %	7,580 %	8,301 %
53	6,238 %	5,856 %	2,674 %	3,950 %	7,541 %	8,242 %
54	6,225 %	5,831 %	2,688 %	3,941 %	7,504 %	8,185 %
55	6,212 %	5,806 %	2,702 %	3,932 %	7,467 %	8,131 %
56	6,200 %	5,782 %	2,715 %	3,924 %	7,432 %	8,078 %
57	6,188 %	5,759 %	2,727 %	3,916 %	7,398 %	8,027 %
58	6,176 %	5,736 %	2,740 %	3,908 %	7,366 %	7,978 %
59	6,165 %	5,714 %	2,751 %	3,901 %	7,334 %	7,931 %
60	6,154 %	5,693 %	2,763 %	3,893 %	7,303 %	7,885 %
61	6,143 %	5,673 %	2,774 %	3,886 %	7,274 %	7,840 %
62	6,133 %	5,653 %	2,785 %	3,879 %	7,245 %	7,797 %
63	6,123 %	5,634 %	2,795 %	3,873 %	7,217 %	7,756 %
64	6,113 %	5,616 %	2,805 %	3,866 %	7,190 %	7,716 %
65	6,104 %	5,598 %	2,815 %	3,860 %	7,164 %	7,676 %
66	6,095 %	5,580 %	2,824 %	3,854 %	7,139 %	7,639 %
67	6,086 %	5,564 %	2,834 %	3,848 %	7,114 %	7,602 %
68	6,078 %	5,547 %	2,843 %	3,842 %	7,090 %	7,566 %
69	6,069 %	5,531 %	2,851 %	3,836 %	7,067 %	7,532 %
70	6,061 %	5,516 %	2,860 %	3,831 %	7,045 %	7,498 %
71	6,053 %	5,501 %	2,868 %	3,825 %	7,023 %	7,465 %
72	6,046 %	5,486 %	2,876 %	3,820 %	7,002 %	7,433 %
73	6,038 %	5,472 %	2,884 %	3,815 %	6,981 %	7,403 %
74	6,031 %	5,458 %	2,891 %	3,810 %	6,961 %	7,373 %
75	6,024 %	5,444 %	2,899 %	3,805 %	6,941 %	7,343 %
76	6,017 %	5,431 %	2,906 %	3,801 %	6,922 %	7,315 %
77	6,010 %	5,419 %	2,913 %	3,796 %	6,903 %	7,287 %
78	6,004 %	5,406 %	2,920 %	3,792 %	6,885 %	7,260 %

Срок до падежа (в години)	Индийска рупия	Мексиканско песо	Нов тайвански долар	Новозеландски долар	Ранд	Реал
79	5,997 %	5,394 %	2,927 %	3,788 %	6,868 %	7,234 %
80	5,991 %	5,382 %	2,933 %	3,783 %	6,851 %	7,208 %
81	5,985 %	5,371 %	2,939 %	3,779 %	6,834 %	7,183 %
82	5,979 %	5,359 %	2,946 %	3,775 %	6,817 %	7,159 %
83	5,973 %	5,348 %	2,952 %	3,771 %	6,801 %	7,135 %
84	5,968 %	5,338 %	2,958 %	3,767 %	6,786 %	7,112 %
85	5,962 %	5,327 %	2,963 %	3,764 %	6,771 %	7,089 %
86	5,957 %	5,317 %	2,969 %	3,760 %	6,756 %	7,067 %
87	5,952 %	5,307 %	2,975 %	3,757 %	6,741 %	7,045 %
88	5,946 %	5,297 %	2,980 %	3,753 %	6,727 %	7,024 %
89	5,941 %	5,288 %	2,985 %	3,750 %	6,713 %	7,003 %
90	5,937 %	5,278 %	2,990 %	3,746 %	6,700 %	6,983 %
91	5,932 %	5,269 %	2,995 %	3,743 %	6,686 %	6,963 %
92	5,927 %	5,260 %	3,000 %	3,740 %	6,673 %	6,944 %
93	5,922 %	5,251 %	3,005 %	3,737 %	6,661 %	6,925 %
94	5,918 %	5,243 %	3,010 %	3,734 %	6,648 %	6,907 %
95	5,914 %	5,234 %	3,014 %	3,731 %	6,636 %	6,889 %
96	5,909 %	5,226 %	3,019 %	3,728 %	6,624 %	6,871 %
97	5,905 %	5,218 %	3,023 %	3,725 %	6,613 %	6,853 %
98	5,901 %	5,210 %	3,028 %	3,722 %	6,601 %	6,836 %
99	5,897 %	5,203 %	3,032 %	3,719 %	6,590 %	6,820 %
100	5,893 %	5,195 %	3,036 %	3,717 %	6,579 %	6,803 %
101	5,889 %	5,188 %	3,040 %	3,714 %	6,568 %	6,787 %
102	5,885 %	5,180 %	3,044 %	3,711 %	6,558 %	6,772 %
103	5,881 %	5,173 %	3,048 %	3,709 %	6,547 %	6,756 %
104	5,878 %	5,166 %	3,052 %	3,706 %	6,537 %	6,741 %
105	5,874 %	5,160 %	3,056 %	3,704 %	6,527 %	6,727 %
106	5,871 %	5,153 %	3,060 %	3,702 %	6,518 %	6,712 %
107	5,867 %	5,146 %	3,063 %	3,699 %	6,508 %	6,698 %
108	5,864 %	5,140 %	3,067 %	3,697 %	6,499 %	6,684 %
109	5,860 %	5,133 %	3,070 %	3,695 %	6,490 %	6,670 %
110	5,857 %	5,127 %	3,074 %	3,692 %	6,481 %	6,657 %
111	5,854 %	5,121 %	3,077 %	3,690 %	6,472 %	6,643 %
112	5,851 %	5,115 %	3,080 %	3,688 %	6,463 %	6,631 %
113	5,848 %	5,109 %	3,084 %	3,686 %	6,454 %	6,618 %
114	5,845 %	5,103 %	3,087 %	3,684 %	6,446 %	6,605 %

Срок до падежа (в години)	Индийска рупия	Мексиканско песо	Нов тайвански долар	Новозеландски долар	Ранд	Реал
115	5,842 %	5,098 %	3,090 %	3,682 %	6,438 %	6,593 %
116	5,839 %	5,092 %	3,093 %	3,680 %	6,430 %	6,581 %
117	5,836 %	5,087 %	3,096 %	3,678 %	6,422 %	6,569 %
118	5,833 %	5,081 %	3,099 %	3,676 %	6,414 %	6,557 %
119	5,830 %	5,076 %	3,102 %	3,674 %	6,406 %	6,546 %
120	5,827 %	5,071 %	3,105 %	3,672 %	6,398 %	6,535 %
121	5,825 %	5,065 %	3,108 %	3,670 %	6,391 %	6,523 %
122	5,822 %	5,060 %	3,111 %	3,669 %	6,384 %	6,513 %
123	5,819 %	5,055 %	3,113 %	3,667 %	6,376 %	6,502 %
124	5,817 %	5,050 %	3,116 %	3,665 %	6,369 %	6,491 %
125	5,814 %	5,046 %	3,119 %	3,663 %	6,362 %	6,481 %
126	5,812 %	5,041 %	3,121 %	3,662 %	6,356 %	6,471 %
127	5,809 %	5,036 %	3,124 %	3,660 %	6,349 %	6,461 %
128	5,807 %	5,032 %	3,127 %	3,658 %	6,342 %	6,451 %
129	5,804 %	5,027 %	3,129 %	3,657 %	6,336 %	6,441 %
130	5,802 %	5,023 %	3,131 %	3,655 %	6,329 %	6,431 %
131	5,800 %	5,018 %	3,134 %	3,654 %	6,323 %	6,422 %
132	5,797 %	5,014 %	3,136 %	3,652 %	6,316 %	6,413 %
133	5,795 %	5,010 %	3,139 %	3,650 %	6,310 %	6,403 %
134	5,793 %	5,006 %	3,141 %	3,649 %	6,304 %	6,394 %
135	5,791 %	5,001 %	3,143 %	3,647 %	6,298 %	6,385 %
136	5,789 %	4,997 %	3,146 %	3,646 %	6,292 %	6,377 %
137	5,787 %	4,993 %	3,148 %	3,645 %	6,287 %	6,368 %
138	5,785 %	4,989 %	3,150 %	3,643 %	6,281 %	6,360 %
139	5,782 %	4,986 %	3,152 %	3,642 %	6,275 %	6,351 %
140	5,780 %	4,982 %	3,154 %	3,640 %	6,270 %	6,343 %
141	5,778 %	4,978 %	3,156 %	3,639 %	6,264 %	6,335 %
142	5,776 %	4,974 %	3,158 %	3,638 %	6,259 %	6,327 %
143	5,775 %	4,970 %	3,160 %	3,636 %	6,253 %	6,319 %
144	5,773 %	4,967 %	3,162 %	3,635 %	6,248 %	6,311 %
145	5,771 %	4,963 %	3,164 %	3,634 %	6,243 %	6,303 %
146	5,769 %	4,960 %	3,166 %	3,633 %	6,238 %	6,296 %
147	5,767 %	4,956 %	3,168 %	3,631 %	6,233 %	6,288 %
148	5,765 %	4,953 %	3,170 %	3,630 %	6,228 %	6,281 %
149	5,763 %	4,949 %	3,172 %	3,629 %	6,223 %	6,273 %
150	5,762 %	4,946 %	3,174 %	3,628 %	6,218 %	6,266 %

Срок до падежа (в години)	Ренминби-юан	Рингит	Руска рубла	Сингапурски долар	Южнокорейски вон	Турска лира
1	2,249 %	2,767 %	9,937 %	3,388 %	3,520 %	12,900 %
2	2,393 %	3,123 %	9,849 %	3,181 %	3,298 %	11,911 %
3	2,539 %	3,306 %	9,888 %	3,083 %	3,181 %	11,448 %
4	2,655 %	3,448 %	9,987 %	3,011 %	3,126 %	11,140 %
5	2,750 %	3,578 %	10,104 %	2,958 %	3,079 %	10,916 %
6	2,832 %	3,692 %	10,221 %	2,928 %	3,058 %	10,730 %
7	2,905 %	3,787 %	10,339 %	2,912 %	3,054 %	10,575 %
8	2,971 %	3,866 %	10,467 %	2,906 %	3,054 %	10,438 %
9	3,033 %	3,934 %	10,582 %	2,905 %	3,049 %	10,307 %
10	3,090 %	3,993 %	10,687 %	2,909 %	3,036 %	10,173 %
11	3,145 %	4,047 %	10,791 %	2,915 %	3,013 %	10,035 %
12	3,196 %	4,097 %	10,898 %	2,924 %	2,983 %	9,897 %
13	3,244 %	4,141 %	11,007 %	2,934 %	2,951 %	9,759 %
14	3,290 %	4,181 %	11,093 %	2,944 %	2,920 %	9,623 %
15	3,333 %	4,220 %	11,133 %	2,955 %	2,891 %	9,490 %
16	3,374 %	4,258 %	11,130 %	2,966 %	2,864 %	9,361 %
17	3,412 %	4,294 %	11,093 %	2,978 %	2,842 %	9,236 %
18	3,449 %	4,326 %	11,030 %	2,989 %	2,824 %	9,114 %
19	3,484 %	4,352 %	10,946 %	3,000 %	2,810 %	8,997 %
20	3,517 %	4,372 %	10,846 %	3,011 %	2,802 %	8,884 %
21	3,548 %	4,383 %	10,734 %	3,022 %	2,798 %	8,776 %
22	3,577 %	4,388 %	10,615 %	3,032 %	2,798 %	8,672 %
23	3,606 %	4,388 %	10,490 %	3,042 %	2,801 %	8,573 %
24	3,632 %	4,384 %	10,361 %	3,052 %	2,806 %	8,478 %
25	3,658 %	4,376 %	10,231 %	3,062 %	2,813 %	8,387 %
26	3,682 %	4,366 %	10,101 %	3,071 %	2,822 %	8,300 %
27	3,705 %	4,353 %	9,971 %	3,080 %	2,831 %	8,216 %
28	3,727 %	4,340 %	9,844 %	3,089 %	2,841 %	8,137 %
29	3,748 %	4,325 %	9,719 %	3,098 %	2,852 %	8,061 %
30	3,768 %	4,310 %	9,597 %	3,106 %	2,863 %	7,988 %
31	3,788 %	4,294 %	9,479 %	3,114 %	2,874 %	7,919 %
32	3,806 %	4,278 %	9,364 %	3,121 %	2,885 %	7,853 %
33	3,824 %	4,261 %	9,253 %	3,129 %	2,896 %	7,790 %
34	3,840 %	4,245 %	9,146 %	3,136 %	2,907 %	7,729 %
35	3,856 %	4,229 %	9,043 %	3,143 %	2,918 %	7,671 %
36	3,872 %	4,213 %	8,944 %	3,150 %	2,929 %	7,616 %
37	3,887 %	4,197 %	8,849 %	3,156 %	2,940 %	7,563 %

Срок до падежа (в години)	Ренминби-юан	Рингит	Руска рубла	Сингапурски долар	Южнокорейски вон	Турска лира
38	3,901 %	4,181 %	8,757 %	3,162 %	2,950 %	7,513 %
39	3,914 %	4,166 %	8,669 %	3,168 %	2,960 %	7,464 %
40	3,927 %	4,151 %	8,584 %	3,174 %	2,970 %	7,418 %
41	3,940 %	4,137 %	8,503 %	3,180 %	2,980 %	7,373 %
42	3,952 %	4,123 %	8,425 %	3,185 %	2,989 %	7,331 %
43	3,964 %	4,109 %	8,350 %	3,190 %	2,999 %	7,290 %
44	3,975 %	4,096 %	8,278 %	3,195 %	3,007 %	7,251 %
45	3,986 %	4,083 %	8,209 %	3,200 %	3,016 %	7,213 %
46	3,996 %	4,070 %	8,142 %	3,205 %	3,024 %	7,177 %
47	4,006 %	4,058 %	8,079 %	3,210 %	3,033 %	7,142 %
48	4,016 %	4,047 %	8,017 %	3,214 %	3,040 %	7,109 %
49	4,025 %	4,035 %	7,958 %	3,218 %	3,048 %	7,076 %
50	4,034 %	4,024 %	7,901 %	3,223 %	3,055 %	7,045 %
51	4,043 %	4,014 %	7,846 %	3,227 %	3,063 %	7,015 %
52	4,051 %	4,003 %	7,794 %	3,230 %	3,070 %	6,987 %
53	4,059 %	3,993 %	7,743 %	3,234 %	3,076 %	6,959 %
54	4,067 %	3,984 %	7,694 %	3,238 %	3,083 %	6,932 %
55	4,074 %	3,974 %	7,647 %	3,242 %	3,089 %	6,906 %
56	4,082 %	3,965 %	7,601 %	3,245 %	3,095 %	6,881 %
57	4,089 %	3,956 %	7,557 %	3,248 %	3,101 %	6,857 %
58	4,096 %	3,948 %	7,514 %	3,252 %	3,107 %	6,834 %
59	4,102 %	3,940 %	7,473 %	3,255 %	3,113 %	6,811 %
60	4,109 %	3,932 %	7,433 %	3,258 %	3,118 %	6,790 %
61	4,115 %	3,924 %	7,395 %	3,261 %	3,123 %	6,769 %
62	4,121 %	3,916 %	7,358 %	3,264 %	3,128 %	6,748 %
63	4,127 %	3,909 %	7,322 %	3,267 %	3,133 %	6,728 %
64	4,133 %	3,902 %	7,287 %	3,269 %	3,138 %	6,709 %
65	4,138 %	3,895 %	7,253 %	3,272 %	3,143 %	6,691 %
66	4,143 %	3,888 %	7,220 %	3,275 %	3,147 %	6,672 %
67	4,149 %	3,882 %	7,188 %	3,277 %	3,152 %	6,655 %
68	4,154 %	3,876 %	7,157 %	3,280 %	3,156 %	6,638 %
69	4,159 %	3,870 %	7,127 %	3,282 %	3,160 %	6,621 %
70	4,163 %	3,864 %	7,098 %	3,284 %	3,164 %	6,605 %
71	4,168 %	3,858 %	7,069 %	3,287 %	3,168 %	6,590 %
72	4,173 %	3,852 %	7,042 %	3,289 %	3,172 %	6,575 %
73	4,177 %	3,847 %	7,015 %	3,291 %	3,176 %	6,560 %

Срок до падежа (в години)	Ренминби-юан	Рингит	Руска рубла	Сингапурски долар	Южнокорейски вон	Турска лира
74	4,181 %	3,841 %	6,989 %	3,293 %	3,180 %	6,545 %
75	4,186 %	3,836 %	6,963 %	3,295 %	3,183 %	6,531 %
76	4,190 %	3,831 %	6,939 %	3,297 %	3,187 %	6,518 %
77	4,194 %	3,826 %	6,915 %	3,299 %	3,190 %	6,505 %
78	4,198 %	3,821 %	6,891 %	3,301 %	3,193 %	6,492 %
79	4,201 %	3,817 %	6,868 %	3,303 %	3,197 %	6,479 %
80	4,205 %	3,812 %	6,846 %	3,305 %	3,200 %	6,467 %
81	4,209 %	3,808 %	6,824 %	3,306 %	3,203 %	6,455 %
82	4,212 %	3,803 %	6,803 %	3,308 %	3,206 %	6,443 %
83	4,216 %	3,799 %	6,782 %	3,310 %	3,209 %	6,432 %
84	4,219 %	3,795 %	6,762 %	3,311 %	3,212 %	6,421 %
85	4,222 %	3,791 %	6,743 %	3,313 %	3,214 %	6,410 %
86	4,226 %	3,787 %	6,723 %	3,315 %	3,217 %	6,399 %
87	4,229 %	3,783 %	6,705 %	3,316 %	3,220 %	6,389 %
88	4,232 %	3,779 %	6,686 %	3,318 %	3,222 %	6,379 %
89	4,235 %	3,775 %	6,668 %	3,319 %	3,225 %	6,369 %
90	4,238 %	3,772 %	6,651 %	3,320 %	3,228 %	6,359 %
91	4,241 %	3,768 %	6,634 %	3,322 %	3,230 %	6,350 %
92	4,243 %	3,765 %	6,617 %	3,323 %	3,232 %	6,340 %
93	4,246 %	3,761 %	6,600 %	3,325 %	3,235 %	6,331 %
94	4,249 %	3,758 %	6,584 %	3,326 %	3,237 %	6,322 %
95	4,251 %	3,755 %	6,568 %	3,327 %	3,239 %	6,314 %
96	4,254 %	3,752 %	6,553 %	3,329 %	3,241 %	6,305 %
97	4,257 %	3,749 %	6,538 %	3,330 %	3,244 %	6,297 %
98	4,259 %	3,746 %	6,523 %	3,331 %	3,246 %	6,289 %
99	4,261 %	3,743 %	6,509 %	3,332 %	3,248 %	6,281 %
100	4,264 %	3,740 %	6,495 %	3,333 %	3,250 %	6,273 %
101	4,266 %	3,737 %	6,481 %	3,335 %	3,252 %	6,265 %
102	4,268 %	3,734 %	6,467 %	3,336 %	3,254 %	6,258 %
103	4,271 %	3,731 %	6,454 %	3,337 %	3,256 %	6,250 %
104	4,273 %	3,728 %	6,441 %	3,338 %	3,257 %	6,243 %
105	4,275 %	3,726 %	6,428 %	3,339 %	3,259 %	6,236 %
106	4,277 %	3,723 %	6,415 %	3,340 %	3,261 %	6,229 %
107	4,279 %	3,721 %	6,403 %	3,341 %	3,263 %	6,222 %
108	4,281 %	3,718 %	6,391 %	3,342 %	3,265 %	6,215 %
109	4,283 %	3,716 %	6,379 %	3,343 %	3,266 %	6,209 %

Срок до падежа (в години)	Ренминби-юан	Рингит	Руска рубла	Сингапурски долар	Южнокорейски вон	Турска лира
110	4,285 %	3,713 %	6,367 %	3,344 %	3,268 %	6,202 %
111	4,287 %	3,711 %	6,356 %	3,345 %	3,270 %	6,196 %
112	4,289 %	3,709 %	6,344 %	3,346 %	3,271 %	6,190 %
113	4,291 %	3,706 %	6,333 %	3,347 %	3,273 %	6,184 %
114	4,293 %	3,704 %	6,322 %	3,348 %	3,274 %	6,178 %
115	4,295 %	3,702 %	6,312 %	3,349 %	3,276 %	6,172 %
116	4,296 %	3,700 %	6,301 %	3,349 %	3,277 %	6,166 %
117	4,298 %	3,697 %	6,291 %	3,350 %	3,279 %	6,160 %
118	4,300 %	3,695 %	6,281 %	3,351 %	3,280 %	6,155 %
119	4,301 %	3,693 %	6,271 %	3,352 %	3,282 %	6,149 %
120	4,303 %	3,691 %	6,261 %	3,353 %	3,283 %	6,144 %
121	4,305 %	3,689 %	6,251 %	3,354 %	3,284 %	6,138 %
122	4,306 %	3,687 %	6,242 %	3,354 %	3,286 %	6,133 %
123	4,308 %	3,685 %	6,232 %	3,355 %	3,287 %	6,128 %
124	4,309 %	3,683 %	6,223 %	3,356 %	3,288 %	6,123 %
125	4,311 %	3,682 %	6,214 %	3,357 %	3,290 %	6,118 %
126	4,313 %	3,680 %	6,205 %	3,357 %	3,291 %	6,113 %
127	4,314 %	3,678 %	6,197 %	3,358 %	3,292 %	6,108 %
128	4,315 %	3,676 %	6,188 %	3,359 %	3,293 %	6,103 %
129	4,317 %	3,674 %	6,179 %	3,360 %	3,295 %	6,099 %
130	4,318 %	3,673 %	6,171 %	3,360 %	3,296 %	6,094 %
131	4,320 %	3,671 %	6,163 %	3,361 %	3,297 %	6,089 %
132	4,321 %	3,669 %	6,155 %	3,362 %	3,298 %	6,085 %
133	4,322 %	3,668 %	6,147 %	3,362 %	3,299 %	6,081 %
134	4,324 %	3,666 %	6,139 %	3,363 %	3,301 %	6,076 %
135	4,325 %	3,664 %	6,131 %	3,364 %	3,302 %	6,072 %
136	4,326 %	3,663 %	6,124 %	3,364 %	3,303 %	6,068 %
137	4,328 %	3,661 %	6,116 %	3,365 %	3,304 %	6,064 %
138	4,329 %	3,660 %	6,109 %	3,365 %	3,305 %	6,059 %
139	4,330 %	3,658 %	6,101 %	3,366 %	3,306 %	6,055 %
140	4,331 %	3,657 %	6,094 %	3,367 %	3,307 %	6,051 %
141	4,332 %	3,655 %	6,087 %	3,367 %	3,308 %	6,047 %
142	4,334 %	3,654 %	6,080 %	3,368 %	3,309 %	6,044 %
143	4,335 %	3,652 %	6,073 %	3,368 %	3,310 %	6,040 %
144	4,336 %	3,651 %	6,067 %	3,369 %	3,311 %	6,036 %
145	4,337 %	3,650 %	6,060 %	3,370 %	3,312 %	6,032 %

Срок до падежа (в години)	Ренминби-юан	Рингит	Руска рубла	Сингапурски долар	Южнокорейски вон	Турска лира
146	4,338 %	3,648 %	6,053 %	3,370 %	3,313 %	6,029 %
147	4,339 %	3,647 %	6,047 %	3,371 %	3,314 %	6,025 %
148	4,340 %	3,646 %	6,040 %	3,371 %	3,315 %	6,022 %
149	4,341 %	3,644 %	6,034 %	3,372 %	3,316 %	6,018 %
150	4,342 %	3,643 %	6,028 %	3,372 %	3,316 %	6,015 %

Срок до падежа (в години)	Щатски долар	Йена
1	4,719 %	0,058 %
2	4,064 %	0,134 %
3	3,671 %	0,173 %
4	3,454 %	0,218 %
5	3,332 %	0,276 %
6	3,255 %	0,344 %
7	3,206 %	0,415 %
8	3,177 %	0,478 %
9	3,163 %	0,537 %
10	3,160 %	0,596 %
11	3,160 %	0,644 %
12	3,162 %	0,686 %
13	3,163 %	0,730 %
14	3,164 %	0,774 %
15	3,164 %	0,817 %
16	3,162 %	0,858 %
17	3,157 %	0,895 %
18	3,148 %	0,929 %
19	3,132 %	0,959 %
20	3,111 %	0,985 %
21	3,083 %	1,006 %
22	3,050 %	1,022 %
23	3,016 %	1,034 %
24	2,982 %	1,040 %
25	2,950 %	1,042 %
26	2,920 %	1,038 %
27	2,893 %	1,034 %
28	2,870 %	1,032 %
29	2,851 %	1,035 %

Срок до падежа (в години)	Щатски долар	Йена
30	2,837 %	1,046 %
31	2,827 %	1,065 %
32	2,821 %	1,090 %
33	2,818 %	1,120 %
34	2,817 %	1,154 %
35	2,819 %	1,191 %
36	2,823 %	1,229 %
37	2,827 %	1,268 %
38	2,833 %	1,308 %
39	2,840 %	1,348 %
40	2,847 %	1,388 %
41	2,855 %	1,427 %
42	2,863 %	1,467 %
43	2,871 %	1,505 %
44	2,880 %	1,543 %
45	2,888 %	1,580 %
46	2,897 %	1,616 %
47	2,905 %	1,651 %
48	2,914 %	1,686 %
49	2,923 %	1,719 %
50	2,931 %	1,751 %
51	2,940 %	1,783 %
52	2,948 %	1,814 %
53	2,956 %	1,843 %
54	2,964 %	1,872 %
55	2,971 %	1,900 %
56	2,979 %	1,927 %
57	2,986 %	1,954 %
58	2,994 %	1,979 %
59	3,001 %	2,004 %
60	3,008 %	2,028 %
61	3,014 %	2,052 %
62	3,021 %	2,074 %
63	3,027 %	2,096 %
64	3,034 %	2,118 %
65	3,040 %	2,139 %
66	3,046 %	2,159 %

Срок до падежа (в години)	Щатски долар	Йена
67	3,052 %	2,178 %
68	3,057 %	2,198 %
69	3,063 %	2,216 %
70	3,068 %	2,234 %
71	3,073 %	2,252 %
72	3,078 %	2,269 %
73	3,083 %	2,286 %
74	3,088 %	2,302 %
75	3,093 %	2,318 %
76	3,098 %	2,333 %
77	3,102 %	2,348 %
78	3,106 %	2,363 %
79	3,111 %	2,377 %
80	3,115 %	2,391 %
81	3,119 %	2,404 %
82	3,123 %	2,418 %
83	3,127 %	2,431 %
84	3,131 %	2,443 %
85	3,135 %	2,456 %
86	3,138 %	2,468 %
87	3,142 %	2,480 %
88	3,145 %	2,491 %
89	3,149 %	2,502 %
90	3,152 %	2,513 %
91	3,155 %	2,524 %
92	3,158 %	2,535 %
93	3,161 %	2,545 %
94	3,165 %	2,555 %
95	3,168 %	2,565 %
96	3,170 %	2,575 %
97	3,173 %	2,584 %
98	3,176 %	2,593 %
99	3,179 %	2,603 %
100	3,182 %	2,612 %
101	3,184 %	2,620 %
102	3,187 %	2,629 %
103	3,189 %	2,637 %

Срок до падежа (в години)	Щатски долар	Йена
104	3,192 %	2,646 %
105	3,194 %	2,654 %
106	3,197 %	2,662 %
107	3,199 %	2,669 %
108	3,201 %	2,677 %
109	3,204 %	2,685 %
110	3,206 %	2,692 %
111	3,208 %	2,699 %
112	3,210 %	2,706 %
113	3,212 %	2,713 %
114	3,215 %	2,720 %
115	3,217 %	2,727 %
116	3,219 %	2,734 %
117	3,221 %	2,740 %
118	3,222 %	2,747 %
119	3,224 %	2,753 %
120	3,226 %	2,759 %
121	3,228 %	2,765 %
122	3,230 %	2,771 %
123	3,232 %	2,777 %
124	3,233 %	2,783 %
125	3,235 %	2,789 %
126	3,237 %	2,794 %
127	3,239 %	2,800 %
128	3,240 %	2,805 %
129	3,242 %	2,811 %
130	3,243 %	2,816 %
131	3,245 %	2,821 %
132	3,247 %	2,826 %
133	3,248 %	2,831 %
134	3,250 %	2,836 %
135	3,251 %	2,841 %
136	3,253 %	2,846 %
137	3,254 %	2,851 %
138	3,255 %	2,855 %
139	3,257 %	2,860 %
140	3,258 %	2,865 %

Срок до падежа (в години)	Щатски долар	Йена
141	3,260 %	2,869 %
142	3,261 %	2,874 %
143	3,262 %	2,878 %
144	3,264 %	2,882 %
145	3,265 %	2,886 %
146	3,266 %	2,891 %
147	3,267 %	2,895 %
148	3,269 %	2,899 %
149	3,270 %	2,903 %
150	3,271 %	2,907 %

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Основни спредове за изчисляване на изравнителната корекция

Основните спредове, определени в настоящото приложение, са изразени в базисни пунктове и не включват увеличението съгласно член 77в, параграф 1, буква в) от Директива 2009/138/ЕО.

1. Експозиции към централни правителства и централни банки

Основните спредове се прилагат за експозиции във всички валути.

Основните спредове при дюрация 11—30 години са равни на основните спредове при дюрация 10 години.

Дюрация (в години)	Австрия	Белгия	България	Хърватия	Чешка република	Кипър	Дания
1	0	0	28	5	0	21	0
2	0	0	35	5	0	36	0
3	0	0	40	5	0	41	0
4	0	1	43	5	2	42	0
5	0	2	47	5	3	45	0
6	0	3	50	5	5	48	0
7	1	4	53	5	8	49	0
8	2	5	55	5	10	49	0
9	2	6	56	5	11	47	0
10	3	7	58	5	12	46	0

Дюрация (в години)	Естония	Финландия	Франция	Германия	Гърция	Унгария	Ирландия
1	0	0	0	0	350	4	13
2	0	0	0	0	219	4	19
3	0	0	0	0	195	4	21
4	1	0	0	0	171	4	22
5	2	0	0	0	158	4	23
6	3	0	0	0	155	4	25
7	4	0	0	0	153	4	26
8	5	0	1	0	157	3	27
9	6	0	2	0	159	1	27
10	7	0	3	0	161	4	27

Дюрация (в години)	Италия	Латвия	Литва	Люксембург	Малта	Нидерландия	Полша
1	6	4	4	0	13	0	4
2	14	9	10	0	19	0	4
3	18	12	13	0	21	0	4
4	21	13	15	0	22	0	4
5	23	15	17	0	23	0	4

Дюрация (в години)	Италия	Латвия	Литва	Люксембург	Малта	Нидерландия	Полша
6	25	17	19	0	25	0	4
7	27	18	20	0	26	0	4
8	29	19	22	0	27	0	4
9	30	20	23	1	27	0	4
10	32	21	24	1	28	0	4

Дюрация (в години)	Португалия	Румъния	Словакия	Словения	Испания	Швеция	Обединено кралство
1	21	8	10	15	4	0	0
2	36	15	13	18	10	0	0
3	41	17	15	22	13	0	0
4	42	18	17	26	15	0	0
5	45	20	18	30	17	0	0
6	48	21	19	33	19	0	0
7	49	22	21	34	20	0	0
8	49	23	22	36	22	0	0
9	47	25	22	37	23	0	0
10	46	23	23	37	24	0	0

Дюрация (в години)	Исландия	Лихтенщайн	Норвегия	Швейцария	Австралия	Бразилия	Канада
1	5	0	0	0	0	12	0
2	5	0	0	0	0	12	0
3	5	0	0	0	0	12	0
4	5	0	0	0	0	12	0
5	5	0	0	0	0	12	0
6	5	0	0	0	0	12	0
7	5	0	0	0	0	12	0
8	5	0	0	0	0	12	0
9	5	0	0	0	0	12	0
10	5	0	0	0	0	12	0

Дюрация (в години)	Чили	Китай	Колумбия	Хонконг	Индия	Япония	Малайзия
1	16	0	11	0	10	0	0
2	18	1	18	0	10	0	0
3	17	2	27	0	10	0	0
4	17	3	34	0	10	0	0

Дюрация (в години)	Чили	Китай	Колумбия	Хонконг	Индия	Япония	Малайзия
5	15	3	35	0	10	0	0
6	14	3	38	0	10	0	0
7	13	4	40	0	10	0	0
8	14	7	38	0	10	0	0
9	15	5	36	0	10	0	0
10	13	5	38	0	10	1	0

Дюрация (в години)	Мексико	Нова Зеландия	Русия	Сингапур	Южна Африка	Южна Корея	Тайланд
1	8	0	0	0	7	9	1
2	9	0	0	0	10	11	0
3	10	0	0	0	11	11	0
4	10	0	0	0	12	13	0
5	10	0	2	0	13	15	0
6	10	0	5	0	14	15	0
7	10	0	7	0	17	15	0
8	10	0	11	0	19	15	0
9	10	0	16	0	20	15	0
10	10	0	16	0	21	15	0

Дюрация (в години)	Тайван	Турция	Съединени щати
1	4	0	0
2	4	0	0
3	4	0	0
4	4	0	0
5	4	0	0
6	4	0	0
7	4	0	0
8	4	0	0
9	4	0	0
10	4	0	0

2. Експозиции към финансови институции

2.1 Евро

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	6	19	42	110	224	511	1 242
2	6	19	42	110	224	511	1 000
3	8	21	43	105	220	508	815
4	9	24	46	107	220	507	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	28	55	115	219	507	507
7	12	30	56	118	219	507	507
8	12	31	56	117	219	507	507
9	13	32	56	116	219	507	507
10	13	33	57	116	219	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	507	507
13	14	36	57	116	219	507	507
14	15	36	57	116	219	507	507
15	15	36	57	116	219	507	507
16	15	36	57	116	219	507	507
17	15	36	57	116	219	507	507
18	15	36	57	116	219	507	507
19	15	36	57	116	219	507	507
20	16	36	57	116	219	507	507
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	219	507	507
24	19	36	57	116	219	507	507
25	19	36	57	116	219	507	507
26	20	36	57	116	219	507	507
27	21	36	57	116	219	507	507
28	21	36	57	116	219	507	507
29	22	36	57	116	219	507	507
30	23	36	57	116	219	507	507

2.2 Чешка крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	18	31	54	122	236	523	1 307
2	20	32	55	123	237	524	1 043

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
3	21	35	56	118	234	521	846
4	21	36	59	120	232	519	698
5	22	38	63	122	231	519	585
6	22	39	66	126	231	518	518
7	23	41	67	128	230	517	517
8	22	41	66	126	229	516	516
9	22	41	65	125	228	516	516
10	22	42	65	124	228	515	515
11	22	42	65	124	227	515	515
12	21	42	64	123	227	514	514
13	21	42	64	123	226	513	513
14	21	42	63	122	226	513	513
15	20	42	63	122	225	513	513
16	20	41	62	121	225	512	512
17	20	41	62	121	225	512	512
18	20	41	62	121	225	512	512
19	20	41	62	121	225	512	512
20	20	42	63	122	225	512	512
21	21	42	63	122	225	513	513
22	21	42	63	122	225	513	513
23	21	42	63	122	226	513	513
24	21	42	63	122	226	513	513
25	21	42	63	122	226	513	513
26	21	42	63	122	225	513	513
27	21	42	63	122	225	513	513
28	21	42	63	122	225	513	513
29	23	42	63	122	225	513	513
30	24	42	63	122	225	512	512

2.3 Датска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	6	19	42	110	224	511	1 242
2	6	19	42	110	224	511	1 000
3	7	21	43	105	220	507	815
4	9	24	46	107	219	507	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	28	54	115	219	507	507
7	12	30	56	117	219	507	507

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
8	12	31	56	116	219	507	507
9	12	32	56	116	219	507	507
10	13	33	56	116	219	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	507	507
13	14	35	57	116	219	507	507
14	15	36	57	116	219	507	507
15	15	36	57	116	219	507	507
16	14	36	57	116	219	507	507
17	14	36	57	116	219	507	507
18	14	36	57	116	219	507	507
19	15	36	57	116	219	507	507
20	16	36	57	116	219	507	507
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	219	507	507
24	19	36	57	116	219	507	507
25	19	36	57	116	219	507	507
26	20	36	57	116	219	507	507
27	21	36	57	116	219	507	507
28	21	36	57	116	219	507	507
29	22	36	57	116	219	507	507
30	23	36	57	116	219	507	507

2.4 Форинт

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	79	92	115	183	297	584	1 452
2	76	89	111	179	293	581	1 150
3	79	93	115	177	292	579	925
4	79	94	116	177	289	577	758
5	78	94	119	178	287	575	631
6	78	95	121	181	286	573	573
7	77	95	121	182	284	571	571
8	76	95	120	180	283	570	570
9	75	95	119	178	282	569	569
10	72	92	116	175	279	566	566
11	71	91	114	173	276	564	564
12	70	91	113	172	275	563	563

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
13	70	91	112	171	275	562	562
14	69	91	112	171	274	562	562
15	69	90	111	171	274	561	561
16	69	90	111	170	273	561	561
17	68	90	111	170	273	560	560
18	68	89	110	169	273	560	560
19	67	88	109	169	272	559	559
20	67	88	109	168	271	559	559
21	66	87	108	167	271	558	558
22	65	86	107	167	270	557	557
23	64	85	107	166	269	556	556
24	63	85	106	165	268	555	555
25	62	84	105	164	267	554	554
26	61	82	104	163	266	553	553
27	60	81	102	162	265	552	552
28	59	80	101	161	264	551	551
29	58	79	100	159	263	550	550
30	57	78	99	158	262	549	549

2.5 Шведска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	11	23	46	114	228	515	1 244
2	12	25	48	116	230	517	1001
3	14	28	50	111	227	514	815
4	16	31	53	114	227	514	675
5	18	34	58	118	227	514	567
6	19	36	62	122	227	514	514
7	19	37	63	125	226	514	514
8	19	38	63	123	226	513	513
9	19	38	63	122	226	513	513
10	19	39	63	122	225	513	513
11	19	40	63	122	225	513	513
12	20	41	63	122	225	512	512
13	20	41	63	122	225	513	513
14	21	42	63	122	225	513	513
15	21	42	63	122	225	513	513
16	21	42	63	122	225	513	513
17	21	42	63	122	225	513	513

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
18	21	42	63	122	226	513	513
19	21	42	64	123	226	513	513
20	22	43	64	123	226	514	514
21	22	43	64	124	227	514	514
22	22	44	65	124	227	514	514
23	23	44	65	124	227	515	515
24	23	44	65	124	227	515	515
25	23	44	65	124	227	515	515
26	23	44	65	124	227	515	515
27	22	44	65	124	227	515	515
28	22	44	65	124	227	514	514
29	22	43	64	124	227	514	514
30	23	43	64	123	227	514	514

2.6 Лев

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	5	18	41	109	223	510	1 241
2	5	18	41	109	223	510	999
3	7	21	43	104	220	507	814
4	8	23	45	106	219	506	674
5	9	25	50	110	219	506	566
6	10	27	54	114	219	506	506
7	12	30	56	117	219	506	506
8	12	30	56	116	219	506	506
9	12	31	55	115	219	506	506
10	12	32	56	115	219	506	506
11	13	33	56	115	219	506	506
12	13	34	56	115	219	506	506
13	14	35	56	115	218	506	506
14	14	35	56	115	218	506	506
15	14	35	56	115	218	506	506
16	14	35	56	115	218	506	506
17	14	35	56	115	218	506	506
18	14	35	56	115	218	506	506
19	15	35	56	115	218	506	506
20	16	35	56	115	218	506	506
21	16	35	56	115	219	506	506
22	18	35	56	115	219	506	506

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
23	18	35	56	115	219	506	506
24	19	35	56	115	219	506	506
25	19	35	56	115	219	506	506
26	20	35	56	115	219	506	506
27	21	35	56	115	219	506	506
28	21	35	56	115	219	506	506
29	22	35	56	115	219	506	506
30	23	35	56	115	219	506	506

2.7 Британска лира

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	7	24	52	140	242	529	1 262
2	7	24	52	140	242	529	1 015
3	8	26	52	128	238	526	827
4	10	28	54	119	237	524	684
5	12	30	56	110	236	523	574
6	14	34	59	104	234	522	522
7	16	36	60	98	233	521	521
8	18	38	59	92	232	520	520
9	20	44	62	87	231	519	519
10	20	44	61	84	230	518	518
11	19	43	60	85	230	517	517
12	19	43	60	87	229	516	516
13	19	43	61	87	228	515	515
14	19	43	61	87	227	515	515
15	19	43	61	87	227	514	514
16	19	43	61	87	225	513	513
17	19	44	61	87	225	512	512
18	19	44	61	87	224	512	512
19	19	44	61	87	224	511	511
20	19	44	61	87	224	512	512
21	19	44	61	87	224	512	512
22	19	44	61	87	224	512	512
23	19	44	61	87	224	511	511
24	19	44	61	87	223	510	510
25	20	44	61	87	222	510	510
26	20	44	61	87	222	509	509
27	21	44	61	87	221	509	509

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
28	21	44	61	87	221	508	508
29	22	44	61	87	220	508	508
30	23	44	61	87	220	507	507

2.8 Румънска лея

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	84	97	120	188	302	589	1302
2	83	96	119	187	301	588	1054
3	83	97	119	180	296	583	862
4	83	98	120	181	293	581	716
5	82	98	123	182	291	578	602
6	81	98	124	185	289	577	577
7	80	98	124	185	287	574	574
8	78	97	122	182	285	572	572
9	76	96	120	180	283	571	571
10	76	96	119	178	282	569	569
11	75	95	118	177	280	568	568
12	74	95	116	176	279	566	566
13	73	94	115	174	277	565	565
14	71	93	114	173	276	563	563
15	70	91	112	171	275	562	562
16	69	90	111	170	274	561	561
17	68	89	110	169	273	560	560
18	67	88	109	168	272	559	559
19	66	87	109	168	271	558	558
20	65	87	108	167	270	558	558
21	65	86	107	166	269	557	557
22	63	85	106	165	268	556	556
23	62	84	105	164	267	555	555
24	61	83	104	163	266	553	553
25	60	81	102	162	265	552	552
26	59	80	101	160	264	551	551
27	58	79	100	159	263	550	550
28	57	78	99	158	262	549	549
29	56	77	98	157	261	548	548
30	55	76	97	156	260	547	547

2.9 Злота

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	57	70	93	161	275	562	1 289
2	56	69	92	160	274	561	1 039
3	57	71	93	154	270	557	849
4	58	73	95	156	268	556	703
5	57	74	98	158	267	554	592
6	57	74	100	161	265	552	552
7	57	75	101	162	264	551	551
8	56	74	100	160	263	550	550
9	54	74	98	158	261	548	548
10	54	74	97	157	260	547	547
11	54	74	97	156	259	547	547
12	53	74	96	155	258	546	546
13	53	74	95	154	258	545	545
14	52	74	95	154	257	545	545
15	52	73	94	153	257	544	544
16	51	72	93	152	256	543	543
17	51	72	93	152	255	543	543
18	50	71	92	151	255	542	542
19	50	71	92	151	254	542	542
20	49	71	92	151	254	542	542
21	49	70	91	151	254	541	541
22	49	70	91	150	253	541	541
23	48	69	90	149	253	540	540
24	47	69	90	149	252	540	540
25	47	68	89	148	252	539	539
26	46	67	88	147	251	538	538
27	45	67	88	147	250	537	537
28	45	66	87	146	249	537	537
29	44	65	86	145	249	536	536
30	43	64	85	145	248	535	535

2.10 Исландска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	91	104	126	194	308	596	1 332
2	91	103	126	194	308	595	1 072
3	90	104	126	187	303	590	874

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	90	105	128	189	301	588	722
5	91	107	132	191	300	587	605
6	91	108	134	195	299	587	587
7	92	110	136	197	299	586	586
8	92	111	136	196	299	586	586
9	92	112	136	196	299	587	587
10	93	113	137	196	299	587	587
11	93	114	136	196	299	586	586
12	93	114	136	195	298	586	586
13	92	113	135	194	297	585	585
14	92	113	134	193	296	584	584
15	90	112	133	192	295	583	583
16	89	111	132	191	294	581	581
17	88	110	131	190	293	580	580
18	87	108	130	189	292	579	579
19	86	107	128	188	291	578	578
20	85	106	127	187	290	577	577
21	84	105	126	185	289	576	576
22	83	104	125	184	287	575	575
23	81	102	123	182	286	573	573
24	80	101	122	181	284	572	572
25	78	99	120	179	283	570	570
26	77	98	119	178	281	569	569
27	75	96	117	176	280	567	567
28	73	95	116	175	278	566	566
29	72	93	114	173	277	564	564
30	71	92	113	172	275	563	563

2.11 Норвежка крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	31	44	67	135	249	536	1 244
2	32	45	67	135	249	537	1002
3	32	46	68	129	245	532	817
4	33	48	70	131	243	531	676
5	33	49	74	134	242	530	568
6	34	51	77	137	242	529	529
7	34	52	78	139	241	528	528
8	33	52	77	137	240	527	527

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
9	33	52	76	136	239	527	527
10	33	53	76	135	239	526	526
11	32	53	76	135	238	525	525
12	32	53	75	134	237	525	525
13	32	53	74	133	237	524	524
14	31	53	74	133	236	524	524
15	31	52	73	132	236	523	523
16	30	52	73	132	235	522	522
17	30	51	72	131	235	522	522
18	30	51	72	131	235	522	522
19	30	51	72	131	234	522	522
20	30	51	72	131	235	522	522
21	30	51	72	131	235	522	522
22	30	51	72	131	234	522	522
23	30	51	72	131	234	522	522
24	29	51	72	131	234	521	521
25	29	50	71	130	234	521	521
26	29	50	71	130	234	521	521
27	29	50	71	130	233	521	521
28	28	49	70	130	233	520	520
29	28	49	70	129	233	520	520
30	28	49	70	129	232	520	520

2.12 Швейцарски франк

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	4	24	92	206	493	1213
2	1	5	24	92	206	494	978
3	2	5	26	87	203	490	799
4	3	6	29	90	202	489	662
5	4	9	34	93	202	489	557
6	5	11	37	98	202	489	489
7	5	13	39	100	202	489	489
8	7	14	39	99	202	489	489
9	7	15	39	99	202	489	489
10	8	16	39	99	202	489	489
11	9	18	40	100	203	490	490
12	9	17	39	98	202	489	489
13	10	19	40	99	203	490	490

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
14	12	19	40	99	202	490	490
15	12	18	39	98	201	489	489
16	13	17	38	97	200	488	488
17	14	17	38	97	200	488	488
18	14	17	38	97	201	488	488
19	15	18	38	98	201	488	488
20	15	18	39	98	201	489	489
21	16	19	39	98	202	489	489
22	18	19	39	98	202	489	489
23	18	21	39	98	202	489	489
24	19	21	39	98	201	489	489
25	19	22	39	98	201	489	489
26	20	22	39	98	201	489	489
27	20	23	39	98	201	488	488
28	21	24	40	98	201	488	488
29	22	24	41	98	201	488	488
30	22	26	42	97	201	488	488

2.13 Австралийски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	44	57	80	148	262	549	1 245
2	44	57	80	148	262	549	1003
3	45	59	81	142	258	545	818
4	46	61	83	144	257	544	678
5	47	63	88	147	256	543	570
6	47	64	90	151	255	542	542
7	47	65	91	152	254	542	542
8	46	65	90	150	253	541	541
9	46	65	89	149	252	540	540
10	45	65	89	148	252	539	539
11	45	66	89	148	251	538	538
12	45	66	88	147	250	538	538
13	45	66	87	146	250	537	537
14	44	66	87	146	249	536	536
15	44	65	86	145	249	536	536
16	43	64	85	144	248	535	535
17	43	64	85	144	247	535	535
18	42	63	84	144	247	534	534

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
19	42	63	84	143	246	534	534
20	42	63	84	143	246	534	534
21	41	62	84	143	246	533	533
22	41	62	83	142	246	533	533
23	40	61	83	142	245	532	532
24	40	61	82	141	244	532	532
25	39	60	81	140	244	531	531
26	38	59	80	140	243	530	530
27	37	59	80	139	242	529	529
28	37	58	79	138	241	529	529
29	36	57	78	137	241	528	528
30	35	56	77	137	240	527	527

2.14 Бат

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	17	30	52	120	234	522	1212
2	20	33	56	124	238	525	977
3	24	38	60	122	237	525	798
4	28	43	65	126	239	526	661
5	31	47	72	131	240	527	557
6	30	47	73	134	238	526	526
7	35	53	79	140	242	529	529
8	34	52	78	138	241	528	528
9	35	54	78	138	241	529	529
10	36	56	80	139	243	530	530
11	38	58	81	140	244	531	531
12	39	60	82	141	244	532	532
13	40	61	82	141	245	532	532
14	40	61	83	142	245	532	532
15	40	62	83	142	245	533	533
16	40	61	82	141	245	532	532
17	40	61	83	142	245	532	532
18	40	61	82	141	244	532	532
19	40	61	82	141	244	532	532
20	40	61	82	141	244	532	532
21	40	61	82	141	244	532	532
22	39	61	82	141	244	531	531
23	39	60	81	140	244	531	531

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
24	39	60	81	140	243	531	531
25	38	59	80	140	243	530	530
26	38	59	80	139	242	530	530
27	37	58	79	139	242	529	529
28	37	58	79	138	241	529	529
29	36	57	78	138	241	528	528
30	36	57	78	137	240	528	528

2.15 Канадски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	18	31	54	122	236	523	1 257
2	19	32	55	123	237	524	1 010
3	21	35	57	118	234	521	821
4	23	38	60	121	233	521	678
5	24	40	65	124	233	521	569
6	25	42	68	129	233	521	521
7	26	44	70	131	233	521	521
8	26	45	70	130	233	520	520
9	26	46	70	130	233	520	520
10	27	47	70	130	233	521	521
11	28	48	71	130	233	521	521
12	28	49	71	130	233	521	521
13	28	50	71	130	233	521	521
14	29	50	71	130	233	521	521
15	29	50	71	130	233	521	521
16	28	50	71	130	233	521	521
17	29	50	71	130	233	521	521
18	28	50	71	130	233	521	521
19	28	50	71	130	233	521	521
20	29	50	71	130	233	521	521
21	28	50	71	130	233	521	521
22	28	49	70	130	233	520	520
23	28	49	70	129	232	520	520
24	27	49	70	129	232	519	519
25	27	48	69	128	232	519	519
26	26	48	69	128	231	518	518
27	26	47	68	127	231	518	518

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
28	26	47	68	127	230	518	518
29	25	46	67	126	230	517	517
30	25	46	67	126	229	517	517

2.16 Чилийско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	53	66	89	156	270	558	1 319
2	55	68	90	158	272	560	1 054
3	58	72	94	156	271	559	856
4	61	76	98	159	271	559	707
5	63	79	104	163	272	559	593
6	64	81	108	168	272	560	560
7	65	83	109	170	272	560	560
8	65	84	109	169	272	559	559
9	65	85	109	169	272	559	559
10	66	86	109	169	272	559	559
11	66	87	109	168	272	559	559
12	66	87	109	168	271	559	559
13	66	87	108	167	270	558	558
14	65	86	107	166	270	557	557
15	64	85	107	166	269	556	556
16	64	85	106	165	268	556	556
17	63	84	105	164	268	555	555
18	62	84	105	164	267	554	554
19	62	83	104	163	266	554	554
20	61	82	103	163	266	553	553
21	60	82	103	162	265	553	553
22	60	81	102	161	264	552	552
23	59	80	101	160	264	551	551
24	58	79	100	159	263	550	550
25	57	78	99	158	262	549	549
26	56	77	98	157	261	548	548
27	55	76	97	156	260	547	547
28	54	75	96	156	259	546	546
29	53	74	95	155	258	545	545
30	52	74	95	154	257	544	544

2.17 Колумбийско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	84	96	119	187	301	588	1 374
2	88	101	124	192	306	593	1 113
3	91	105	127	188	304	591	912
4	93	108	130	191	303	591	757
5	96	112	137	196	305	593	638
6	98	115	142	202	306	594	594
7	100	118	144	205	307	595	595
8	101	120	145	206	308	596	596
9	102	122	146	206	309	597	597
10	103	123	147	206	309	597	597
11	103	124	147	206	309	597	597
12	103	124	146	205	308	596	596
13	102	123	145	204	307	595	595
14	101	122	143	203	306	593	593
15	100	121	142	201	304	592	592
16	98	120	141	200	303	591	591
17	97	118	139	198	302	589	589
18	96	117	138	197	300	588	588
19	94	116	137	196	299	586	586
20	93	114	135	194	298	585	585
21	91	113	134	193	296	584	584
22	90	111	132	191	295	582	582
23	88	109	130	190	293	580	580
24	87	108	129	188	291	579	579
25	85	106	127	186	290	577	577
26	83	104	125	184	288	575	575
27	81	103	124	183	286	573	573
28	80	101	122	181	284	572	572
29	78	99	120	179	283	570	570
30	77	98	119	178	281	569	569

2.18 Хонконгски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	12	25	48	116	230	517	1 253
2	15	28	51	119	233	520	1006
3	18	32	54	115	231	518	821

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	21	36	58	119	232	519	680
5	23	39	64	123	232	520	571
6	25	42	68	129	233	520	520
7	26	44	70	131	233	520	520
8	26	45	70	130	233	520	520
9	26	46	70	130	233	520	520
10	27	47	70	129	233	520	520
11	27	48	70	129	233	520	520
12	27	48	70	129	233	520	520
13	27	48	70	129	232	519	519
14	27	48	69	128	231	519	519
15	26	47	68	127	231	518	518
16	25	47	68	127	230	517	517
17	25	46	67	127	230	517	517
18	25	46	67	126	230	517	517
19	25	46	67	126	230	517	517
20	25	46	67	126	230	517	517
21	25	46	67	127	230	517	517
22	25	46	67	127	230	517	517
23	25	46	67	126	230	517	517
24	25	46	67	126	230	517	517
25	25	46	67	126	230	517	517
26	25	46	67	126	229	517	517
27	24	46	67	126	229	516	516
28	24	45	66	126	229	516	516
29	24	45	66	125	229	516	516
30	24	45	66	125	228	516	516

2.19 Индийска рупия

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	94	107	130	198	312	599	1 311
2	95	108	131	199	313	600	1 058
3	97	111	133	194	310	597	865
4	99	114	136	197	310	597	717
5	100	116	141	201	310	597	603
6	101	118	144	205	309	597	597
7	102	120	146	207	309	596	596
8	102	121	146	206	309	596	596

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
9	101	121	145	205	308	595	595
10	101	121	144	203	307	594	594
11	100	120	143	202	305	593	593
12	98	119	141	200	304	591	591
13	97	118	139	199	302	589	589
14	95	117	138	197	300	587	587
15	94	115	136	195	298	586	586
16	92	113	134	193	297	584	584
17	90	112	133	192	295	583	583
18	89	110	131	190	294	581	581
19	88	109	130	189	293	580	580
20	87	108	129	188	292	579	579
21	86	107	128	187	290	578	578
22	85	106	127	186	289	577	577
23	83	105	126	185	288	575	575
24	82	103	124	184	287	574	574
25	81	102	123	182	286	573	573
26	80	101	122	181	284	572	572
27	79	100	121	180	283	571	571
28	77	99	120	179	282	569	569
29	76	97	118	178	281	568	568
30	75	96	117	176	280	567	567

2.20 Мексиканско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	308	321	344	412	526	813	1 402
2	88	100	123	191	305	592	1 113
3	91	105	127	188	304	591	900
4	94	109	131	192	305	592	741
5	96	112	137	196	305	593	622
6	98	115	141	202	306	593	593
7	99	117	143	205	306	594	594
8	100	119	144	204	307	594	594
9	101	120	144	204	307	595	595
10	101	121	144	204	307	594	594
11	101	122	145	204	307	594	594
12	102	123	145	204	307	594	594

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
13	103	124	145	204	307	595	595
14	103	124	145	205	308	595	595
15	104	125	146	205	309	596	596
16	105	126	147	206	309	597	597
17	106	127	148	207	310	598	598
18	106	128	149	208	311	599	599
19	107	128	149	209	312	599	599
20	108	129	150	209	312	600	600
21	108	129	150	209	312	600	600
22	107	128	149	208	312	599	599
23	106	128	149	208	311	598	598
24	105	127	148	207	310	597	597
25	104	125	146	206	309	596	596
26	103	124	145	204	308	595	595
27	102	123	144	203	306	594	594
28	100	121	142	202	305	592	592
29	99	120	141	200	303	591	591
30	97	118	139	199	302	589	589

2.21 Нов тайвански долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	12	34	102	216	504	1 196
2	1	11	34	102	216	503	964
3	2	13	35	97	213	500	787
4	3	15	38	99	211	498	653
5	4	17	42	101	210	497	549
6	5	18	44	105	209	497	497
7	5	20	46	107	209	496	496
8	7	20	45	105	208	495	495
9	7	19	44	103	207	494	494
10	8	20	44	103	206	494	494
11	9	21	44	103	206	494	494
12	9	22	44	103	206	494	494
13	10	23	44	103	206	494	494
14	12	23	44	103	207	494	494
15	12	23	45	104	207	494	494
16	13	24	45	104	207	495	495
17	14	24	45	104	208	495	495

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
18	14	25	46	105	208	496	496
19	15	25	47	106	209	496	496
20	15	26	47	107	210	497	497
21	16	27	48	107	211	498	498
22	17	28	49	108	211	499	499
23	18	28	49	109	212	499	499
24	19	29	50	109	212	500	500
25	19	29	50	109	213	500	500
26	20	30	51	110	213	500	500
27	20	30	51	110	213	501	501
28	21	30	51	110	214	501	501
29	21	30	51	110	214	501	501
30	22	31	52	111	214	501	501

2.22 Новозеландски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	51	64	86	154	268	556	1 277
2	52	64	87	155	269	556	1 026
3	53	67	88	150	266	553	835
4	53	68	91	152	264	551	690
5	54	70	95	154	263	550	580
6	55	72	98	158	263	550	550
7	54	72	98	160	261	549	549
8	54	73	98	158	261	548	548
9	54	73	97	157	260	548	548
10	53	73	96	156	259	546	546
11	52	73	95	154	258	545	545
12	51	72	94	153	256	544	544
13	50	71	93	152	255	542	542
14	49	70	91	151	254	541	541
15	48	69	90	149	253	540	540
16	47	68	89	148	251	539	539
17	46	67	88	147	250	538	538
18	45	66	87	146	250	537	537
19	44	65	86	146	249	536	536
20	44	65	86	145	248	536	536
21	43	64	85	145	248	535	535
22	43	64	85	144	247	535	535
23	42	63	84	143	247	534	534

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
24	41	63	84	143	246	533	533
25	41	62	83	142	245	533	533
26	40	61	82	141	245	532	532
27	39	60	81	141	244	531	531
28	39	60	81	140	243	531	531
29	38	59	80	139	243	530	530
30	37	59	80	139	242	529	529

2.23 Ранд

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	114	126	149	217	331	618	1 333
2	115	128	151	219	333	620	1 072
3	118	132	154	215	331	618	876
4	121	136	158	219	331	619	727
5	123	139	164	223	332	619	619
6	124	141	168	228	332	620	620
7	126	144	170	231	333	620	620
8	126	144	170	230	333	620	620
9	126	145	169	229	332	620	620
10	126	146	169	228	332	619	619
11	125	146	169	228	331	618	618
12	125	145	167	227	330	617	617
13	123	145	166	225	328	616	616
14	122	143	164	223	327	614	614
15	120	141	162	222	325	612	612
16	118	139	160	219	323	610	610
17	116	137	159	218	321	608	608
18	114	136	157	216	319	606	606
19	112	134	155	214	317	605	605
20	111	132	153	212	316	603	603
21	109	130	151	211	314	601	601
22	107	129	150	209	312	599	599
23	106	127	148	207	310	598	598
24	104	125	146	205	308	596	596
25	102	123	144	203	306	594	594
26	100	121	142	201	305	592	592
27	98	119	140	199	303	590	590

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
28	96	118	139	198	301	588	588
29	95	116	137	196	299	587	587
30	93	114	135	194	298	585	585

2.24 Реал

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	167	180	203	271	385	672	1 415
2	176	189	211	279	393	681	1 133
3	181	195	217	279	394	682	926
4	184	199	222	283	395	682	769
5	186	202	227	286	395	683	683
6	187	204	230	290	395	682	682
7	187	205	231	292	394	681	681
8	186	204	230	290	393	680	680
9	185	204	229	288	392	679	679
10	184	204	228	287	391	678	678
11	183	204	226	286	389	676	676
12	181	202	224	283	387	674	674
13	179	200	222	281	384	671	671
14	177	198	219	278	381	669	669
15	174	195	216	275	378	666	666
16	171	192	213	272	375	663	663
17	168	189	210	269	373	660	660
18	165	186	207	266	370	657	657
19	162	183	204	263	367	654	654
20	159	180	201	260	364	651	651
21	156	177	198	258	361	648	648
22	153	174	195	254	358	645	645
23	150	171	192	251	355	642	642
24	147	168	189	248	352	639	639
25	144	165	186	245	349	636	636
26	141	162	183	242	346	633	633
27	138	159	180	239	343	630	630
28	135	156	177	237	340	627	627
29	132	154	175	234	337	624	624
30	130	151	172	231	334	622	622

2.25 Ренминби-юан

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	32	44	67	135	249	536	1 219
2	32	45	68	136	250	537	985
3	34	48	70	131	247	534	806
4	35	50	72	133	246	533	669
5	36	52	77	136	245	533	563
6	36	54	80	140	245	532	532
7	37	55	81	142	244	531	531
8	36	55	80	140	243	530	530
9	35	55	79	139	242	530	530
10	35	55	79	138	242	529	529
11	35	56	78	138	241	528	528
12	35	56	78	137	240	528	528
13	35	56	77	136	240	527	527
14	35	56	77	136	239	527	527
15	35	56	77	136	239	527	527
16	34	56	77	136	239	527	527
17	34	56	77	136	239	527	527
18	35	56	77	136	239	527	527
19	35	56	77	136	239	527	527
20	35	56	77	136	240	527	527
21	35	56	77	136	240	527	527
22	35	56	77	136	240	527	527
23	35	56	77	136	239	527	527
24	34	56	77	136	239	526	526
25	34	55	76	136	239	526	526
26	34	55	76	135	239	526	526
27	34	55	76	135	238	526	526
28	33	54	75	135	238	525	525
29	33	54	75	134	238	525	525
30	32	54	75	134	237	525	525

2.26 Рингит

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	29	42	65	133	247	534	1 229
2	31	44	67	135	249	536	995
3	34	48	70	131	247	534	815

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	36	51	74	135	247	534	676
5	39	55	80	139	248	535	570
6	40	57	83	144	248	535	535
7	42	60	86	147	249	536	536
8	42	60	86	146	249	536	536
9	42	61	86	145	249	536	536
10	43	63	87	146	249	537	537
11	44	65	87	146	250	537	537
12	45	66	87	147	250	537	537
13	45	66	87	147	250	537	537
14	45	66	87	146	250	537	537
15	45	66	87	146	250	537	537
16	45	66	87	146	250	537	537
17	45	66	87	146	250	537	537
18	45	66	87	147	250	537	537
19	45	66	88	147	250	537	537
20	46	67	88	147	250	538	538
21	46	67	88	147	250	538	538
22	46	67	88	147	250	538	538
23	45	67	88	147	250	537	537
24	45	66	87	146	250	537	537
25	44	66	87	146	249	537	537
26	44	65	86	145	249	536	536
27	43	65	86	145	248	535	535
28	43	64	85	144	248	535	535
29	42	63	84	144	247	534	534
30	42	63	84	143	246	534	534

2.27 Руска рубла

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	127	140	163	231	345	632	1 365
2	126	139	161	229	343	631	1101
3	126	140	162	223	339	626	900
4	127	142	164	225	337	625	747
5	127	143	168	228	337	624	629
6	127	144	170	231	335	623	623
7	127	145	171	233	334	622	622
8	127	145	171	231	334	621	621

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
9	126	145	169	229	333	620	620
10	126	146	169	229	332	619	619
11	126	146	169	228	331	619	619
12	125	146	168	227	330	618	618
13	124	145	167	226	329	616	616
14	123	144	165	224	328	615	615
15	121	142	163	222	326	613	613
16	119	140	161	221	324	611	611
17	117	138	159	218	321	609	609
18	115	136	157	216	319	607	607
19	113	134	155	214	317	605	605
20	111	132	153	212	315	603	603
21	108	130	151	210	313	600	600
22	106	127	148	208	311	598	598
23	104	125	146	205	309	596	596
24	102	123	144	203	306	594	594
25	100	121	142	201	304	592	592
26	97	119	140	199	302	589	589
27	95	117	138	197	300	587	587
28	93	114	135	195	298	585	585
29	91	112	133	193	296	583	583
30	89	111	132	191	294	581	581

2.28 Сингапурски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	1	14	37	105	219	506	1 240
2	3	16	39	107	221	508	998
3	6	19	41	103	219	506	814
4	8	23	45	106	219	506	674
5	10	26	51	110	219	507	567
6	11	29	55	115	220	507	507
7	13	31	57	118	220	507	507
8	13	32	57	117	220	507	507
9	13	32	57	116	220	507	507
10	13	33	57	116	220	507	507
11	14	34	57	116	219	507	507
12	14	35	57	116	219	506	506

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
13	14	35	56	115	219	506	506
14	14	35	56	115	218	506	506
15	14	35	56	115	218	506	506
16	13	34	56	115	218	505	505
17	14	35	56	115	218	505	505
18	14	35	56	115	218	505	505
19	15	35	56	115	218	506	506
20	16	35	56	115	219	506	506
21	16	36	57	116	219	507	507
22	18	36	57	116	219	507	507
23	18	36	57	116	220	507	507
24	19	36	57	116	220	507	507
25	20	36	57	117	220	507	507
26	20	37	58	117	220	507	507
27	21	37	58	117	220	507	507
28	21	37	58	117	220	507	507
29	22	37	58	117	220	507	507
30	23	37	58	117	220	507	507

2.29 Южнокорейски вон

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	35	48	71	139	253	540	1 243
2	36	48	71	139	253	540	1 000
3	36	50	72	133	249	536	815
4	36	51	74	135	247	534	675
5	37	53	78	137	246	533	568
6	39	56	82	142	247	534	534
7	36	55	80	142	243	531	531
8	40	58	84	144	247	534	534
9	39	58	82	142	246	533	533
10	34	54	78	137	240	528	528
11	31	51	74	133	236	524	524
12	28	49	71	130	233	521	521
13	26	47	68	127	231	518	518
14	24	45	67	126	229	516	516
15	23	44	65	124	228	515	515
16	21	43	64	123	226	514	514
17	21	42	63	122	225	513	513

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
18	20	41	62	121	225	512	512
19	20	41	62	121	224	512	512
20	20	41	62	121	224	512	512
21	20	41	62	121	225	512	512
22	20	41	62	121	224	512	512
23	20	41	62	121	224	512	512
24	20	41	62	121	224	512	512
25	20	41	62	121	224	511	511
26	20	40	61	121	224	511	511
27	21	40	61	120	224	511	511
28	21	40	61	120	224	511	511
29	22	40	61	120	223	511	511
30	23	40	61	120	223	511	511

2.30 Турска лира

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	210	223	246	314	428	715	1 423
2	207	220	243	311	425	712	1 137
3	203	217	239	301	416	704	924
4	200	215	238	299	411	698	764
5	197	213	237	297	406	693	693
6	193	210	236	297	401	688	688
7	190	208	234	295	397	684	684
8	185	204	229	289	392	680	680
9	181	201	225	285	388	675	675
10	178	198	221	280	384	671	671
11	174	195	217	276	380	667	667
12	170	191	213	272	376	663	663
13	167	188	209	268	372	659	659
14	163	184	205	265	368	655	655
15	160	181	202	261	364	652	652
16	156	177	198	257	361	648	648
17	153	174	195	254	357	645	645
18	150	171	192	251	354	642	642
19	147	168	189	248	351	639	639
20	144	165	186	245	348	636	636
21	141	162	183	242	346	633	633

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
22	138	159	180	239	343	630	630
23	135	156	177	236	340	627	627
24	132	153	174	234	337	624	624
25	129	151	172	231	334	621	621
26	127	148	169	228	331	619	619
27	124	145	166	225	329	616	616
28	122	143	164	223	326	614	614
29	119	140	161	221	324	611	611
30	117	138	159	218	322	609	609

2.31 Щатски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	8	25	47	100	235	522	1 265
2	8	25	47	100	235	522	1 013
3	10	28	50	96	233	520	823
4	12	32	54	95	233	520	681
5	16	38	59	97	233	521	571
6	18	42	63	95	234	521	521
7	19	44	63	90	234	522	522
8	18	43	62	89	234	522	522
9	19	45	64	92	234	522	522
10	21	48	67	96	234	522	522
11	23	50	68	99	234	522	522
12	24	52	69	100	234	522	522
13	26	54	70	100	234	522	522
14	26	55	71	100	234	522	522
15	26	55	71	100	234	522	522
16	26	55	71	100	234	521	521
17	26	55	71	100	234	521	521
18	26	55	71	100	234	521	521
19	26	55	71	100	234	521	521
20	26	55	71	100	234	522	522
21	26	55	71	100	234	522	522
22	26	55	71	100	234	522	522
23	26	55	71	100	234	522	522
24	26	55	71	100	234	522	522
25	26	55	71	100	234	521	521

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
26	26	55	71	100	234	521	521
27	26	55	71	100	233	521	521
28	26	55	71	100	233	520	520
29	26	55	71	100	233	520	520
30	26	55	71	100	232	520	520

2.32 Йена

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	4	14	82	196	484	1 179
2	1	5	13	81	195	482	951
3	2	5	13	74	190	477	777
4	2	6	15	76	188	475	644
5	4	6	19	78	187	475	542
6	5	7	22	82	187	474	474
7	5	9	24	85	187	474	474
8	7	9	23	84	186	474	474
9	7	10	23	83	186	474	474
10	8	10	24	83	186	474	474
11	9	11	24	83	187	474	474
12	9	11	24	83	187	474	474
13	10	13	24	83	187	474	474
14	11	14	25	84	187	474	474
15	12	14	25	84	187	475	475
16	13	15	26	84	188	475	475
17	13	15	27	85	188	475	475
18	14	17	28	85	189	476	476
19	15	17	29	86	189	476	476
20	15	18	30	86	190	477	477
21	16	18	32	87	190	477	477
22	16	19	33	87	190	478	478
23	18	20	34	87	191	478	478
24	19	21	35	87	191	478	478
25	19	22	36	87	191	478	478
26	20	22	37	87	191	478	478
27	20	23	38	87	191	478	478
28	21	23	40	87	191	478	478
29	21	24	41	87	190	478	478
30	22	24	42	87	190	478	478

3. Други експозиции

3.1 Евро

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	2	14	20	41	158	303	3 123
2	2	14	20	41	158	344	2 340
3	1	14	23	46	153	359	1 774
4	2	15	25	50	151	359	1 374
5	3	17	29	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885
7	6	22	33	57	151	321	733
8	6	23	34	60	151	305	616
9	6	24	36	62	151	287	525
10	6	25	37	64	151	271	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	7	25	38	65	151	244	343
13	7	26	38	65	151	244	303
14	7	26	38	65	151	244	268
15	7	26	40	65	151	244	244
16	7	26	42	65	151	244	244
17	7	26	44	65	151	244	244
18	7	26	47	65	151	244	244
19	7	26	49	65	151	244	244
20	8	26	52	65	151	244	244
21	8	26	54	65	151	244	244
22	9	26	56	65	151	244	244
23	9	26	59	65	151	244	244
24	9	26	61	65	151	244	244
25	10	26	64	65	151	244	244
26	10	26	66	67	151	244	244
27	11	26	69	68	151	244	244
28	11	26	71	70	151	244	244
29	11	26	74	72	151	244	244
30	12	26	76	73	151	244	244

3.2 Чешка крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	14	26	32	53	170	319	3 297
2	15	27	34	55	171	358	2 450

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
3	15	27	36	59	166	372	1 848
4	14	28	38	63	164	371	1 427
5	14	29	41	64	163	361	1 130
6	15	31	42	66	162	347	916
7	16	33	43	67	161	330	757
8	15	33	44	69	160	313	636
9	15	33	45	71	160	295	541
10	15	33	46	73	159	277	465
11	15	33	46	73	159	260	404
12	14	33	45	73	158	251	353
13	14	32	45	72	158	251	311
14	13	32	44	71	157	250	275
15	13	31	44	71	157	250	250
16	12	31	44	71	156	249	249
17	12	31	45	71	156	249	249
18	12	31	48	71	156	249	249
19	12	31	51	71	156	249	249
20	13	31	53	71	157	250	250
21	13	31	55	71	157	250	250
22	13	32	58	71	157	250	250
23	13	32	60	71	157	250	250
24	13	32	63	71	157	250	250
25	13	32	65	71	157	250	250
26	13	32	68	71	157	250	250
27	13	32	70	71	157	250	250
28	13	31	73	71	157	250	250
29	13	31	75	73	157	250	250
30	13	31	77	75	157	250	250

3.3 Датска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	2	14	20	41	158	303	3 122
2	2	14	20	41	158	344	2 340
3	1	14	22	46	153	359	1 773
4	1	15	25	50	151	359	1 374
5	2	17	28	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
7	5	22	33	57	151	321	733
8	5	23	34	59	151	305	616
9	6	24	35	62	151	287	525
10	6	25	37	64	151	270	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	7	25	38	65	151	244	343
13	7	25	38	65	151	244	303
14	7	25	38	65	151	244	268
15	7	25	40	65	151	244	244
16	7	25	42	65	151	244	244
17	7	25	44	65	151	244	244
18	7	25	47	65	151	244	244
19	7	25	49	65	151	244	244
20	8	25	52	65	151	244	244
21	8	25	54	65	151	244	244
22	9	25	56	65	151	244	244
23	9	25	59	65	151	244	244
24	9	25	61	65	151	244	244
25	10	25	64	65	151	244	244
26	10	25	66	67	151	244	244
27	11	25	69	68	151	244	244
28	11	25	71	70	151	244	244
29	11	25	74	72	151	244	244
30	12	26	76	73	151	244	244

3.4 Форинт

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	75	87	93	114	231	353	3 686
2	71	83	90	111	228	394	2 722
3	73	86	94	118	225	405	2 037
4	71	85	95	120	221	400	1 561
5	70	85	97	120	219	387	1 229
6	70	86	97	121	217	371	991
7	70	87	97	122	215	352	816
8	69	87	97	123	214	332	683
9	69	87	98	125	213	313	581

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
10	66	84	96	124	210	303	499
11	64	82	95	122	208	301	433
12	63	81	94	121	207	300	379
13	62	81	93	120	206	299	333
14	62	80	93	120	206	299	299
15	61	80	92	120	205	299	299
16	61	80	92	119	205	298	298
17	61	79	92	119	205	298	298
18	60	79	91	118	204	297	297
19	59	78	90	118	203	297	297
20	59	78	90	117	203	296	296
21	58	77	89	117	202	295	295
22	57	76	88	116	201	295	295
23	57	75	88	115	200	294	294
24	56	74	87	114	200	293	293
25	55	73	86	113	198	292	292
26	54	72	85	112	197	291	291
27	52	71	83	111	196	290	290
28	51	70	82	110	195	288	288
29	50	69	81	109	194	287	287
30	49	68	81	108	193	286	286

3.5 Шведска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	6	18	25	46	162	304	3 128
2	7	19	26	47	164	345	2 344
3	8	21	29	53	160	359	1 775
4	9	22	33	57	158	359	1 375
5	10	25	36	59	158	350	1 091
6	11	27	38	62	158	337	886
7	13	29	40	64	158	321	733
8	12	30	41	66	158	304	616
9	12	30	42	69	157	287	524
10	12	31	43	70	157	270	451
11	13	31	43	71	157	254	392
12	13	31	44	71	157	250	343

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
13	13	31	44	71	157	250	303
14	13	31	44	71	157	250	268
15	13	31	44	71	157	250	250
16	13	31	44	71	157	250	250
17	13	32	45	71	157	250	250
18	13	32	47	72	157	250	250
19	14	32	49	72	157	251	251
20	14	33	52	72	158	251	251
21	14	33	55	73	158	252	252
22	15	33	56	73	159	252	252
23	15	33	59	73	159	252	252
24	15	33	61	73	159	252	252
25	15	33	64	73	159	252	252
26	15	33	66	73	159	252	252
27	15	33	69	73	159	252	252
28	15	33	71	73	159	252	252
29	15	33	74	73	158	252	252
30	14	33	76	75	158	251	251

3.6 Лев

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	1	13	19	40	157	303	3 120
2	1	13	19	40	157	344	2 338
3	1	13	22	45	152	359	1 772
4	1	14	25	49	150	359	1 373
5	2	16	28	51	150	350	1 090
6	3	19	30	54	150	337	885
7	5	21	32	56	150	321	732
8	5	22	33	59	150	304	615
9	5	23	35	61	150	287	524
10	6	24	36	63	150	270	451
11	6	24	37	64	150	254	392
12	6	25	37	64	150	243	343
13	6	25	37	64	150	243	302
14	6	25	37	64	150	243	268
15	6	25	40	64	150	243	243
16	6	25	42	64	150	243	243
17	6	25	44	64	150	243	243

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
18	6	25	47	64	150	243	243
19	7	25	49	64	150	243	243
20	8	25	52	64	150	243	243
21	8	25	54	64	150	243	243
22	9	25	56	64	150	243	243
23	9	25	59	64	150	243	243
24	9	25	61	64	150	243	243
25	10	25	64	65	150	243	243
26	10	25	66	67	150	243	243
27	11	25	69	68	150	243	243
28	11	25	71	70	150	243	243
29	11	25	74	72	150	243	243
30	12	26	76	73	150	243	243

3.7 Британска лира

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	10	22	44	176	308	3 177
2	0	10	22	44	176	349	2 378
3	1	10	23	49	171	364	1802
4	1	13	26	54	168	364	1 396
5	2	16	28	58	167	355	1107
6	2	18	32	59	166	341	898
7	4	21	36	60	165	325	742
8	6	24	37	59	164	308	624
9	9	30	42	58	163	290	531
10	11	34	42	58	162	273	457
11	10	33	42	57	161	257	397
12	9	32	42	57	160	253	347
13	8	31	42	58	160	253	306
14	8	31	43	58	159	252	271
15	9	31	43	58	158	251	251
16	9	31	44	58	157	250	250
17	9	31	45	58	156	249	249
18	9	31	48	58	156	249	249
19	9	31	49	58	156	249	249
20	9	31	52	58	156	249	249
21	9	32	55	58	156	249	249

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
22	9	32	57	60	156	249	249
23	9	32	59	61	155	248	248
24	9	32	61	63	154	248	248
25	10	32	64	65	154	247	247
26	10	32	66	67	153	246	246
27	11	32	69	69	153	246	246
28	11	32	71	71	152	245	245
29	11	32	74	73	152	245	245
30	12	32	76	75	151	244	244

3.8 Румънска лея

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	80	92	98	119	236	331	3 282
2	78	90	97	118	235	363	2 474
3	77	90	98	122	229	380	1 883
4	75	89	99	124	225	381	1 463
5	74	89	100	124	222	372	1 163
6	74	90	101	125	221	359	944
7	73	90	100	125	219	343	782
8	71	89	100	125	217	325	657
9	70	88	99	126	215	308	560
10	69	87	99	127	213	306	482
11	68	86	99	126	212	305	419
12	66	85	97	125	210	304	366
13	65	84	96	123	209	302	322
14	64	82	95	122	208	301	301
15	62	81	93	121	206	299	299
16	61	80	92	120	205	298	298
17	60	79	91	119	204	297	297
18	59	78	90	118	203	296	296
19	59	77	90	117	202	296	296
20	58	76	89	116	202	295	295
21	57	75	88	115	201	294	294
22	56	74	87	114	200	293	293
23	55	73	86	113	199	292	292
24	54	72	85	112	198	291	291
25	52	71	83	111	196	290	290

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
26	51	70	82	110	195	288	288
27	50	69	81	109	194	287	287
28	49	68	80	108	193	286	286
29	48	67	79	106	192	285	285
30	47	66	80	105	191	284	284

3.9 Злота

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	52	65	71	92	209	314	3 247
2	52	64	70	91	208	358	2 438
3	51	64	72	96	203	374	1 852
4	50	64	74	99	200	374	1 437
5	50	65	76	99	198	366	1 141
6	50	65	77	101	197	352	927
7	50	67	77	102	195	336	767
8	49	66	77	103	194	319	645
9	48	66	77	104	193	301	549
10	47	65	78	105	192	285	473
11	47	65	77	105	191	284	411
12	46	64	77	104	190	283	359
13	45	64	76	104	189	282	316
14	45	63	76	103	189	282	282
15	44	63	75	103	188	281	281
16	43	62	74	102	187	280	280
17	43	61	74	101	187	280	280
18	42	61	73	101	186	279	279
19	42	60	73	100	186	279	279
20	42	60	73	100	186	279	279
21	41	60	72	100	185	278	278
22	41	60	72	99	185	278	278
23	40	59	71	99	184	277	277
24	40	58	71	98	184	277	277
25	39	58	70	97	183	276	276
26	38	57	69	97	182	275	275
27	38	56	72	96	182	275	275
28	37	56	74	95	181	274	274
29	36	55	76	95	180	273	273
30	35	54	79	94	179	273	273

3.10 Исландска крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	86	98	105	126	243	337	3 364
2	86	98	105	126	242	369	2523
3	84	97	105	129	236	384	1 911
4	83	97	107	131	232	383	1 478
5	83	98	109	133	231	373	1 170
6	84	100	111	135	231	358	946
7	85	102	112	137	231	340	780
8	85	103	114	139	231	324	653
9	86	104	115	142	231	324	555
10	86	105	117	144	231	324	476
11	86	105	117	145	230	324	413
12	86	104	117	144	230	323	361
13	85	103	116	143	229	322	322
14	84	102	115	142	228	321	321
15	83	101	114	141	227	320	320
16	82	100	113	140	226	319	319
17	81	99	112	139	225	318	318
18	80	98	111	138	223	317	317
19	78	97	109	137	222	316	316
20	77	96	108	136	221	314	314
21	76	95	107	135	220	313	313
22	75	93	106	133	219	312	312
23	73	92	104	132	217	310	310
24	72	90	103	130	216	309	309
25	70	89	101	129	214	307	307
26	69	87	100	127	213	306	306
27	67	86	98	126	211	304	304
28	66	84	97	124	210	303	303
29	64	83	95	123	208	301	301
30	63	81	94	121	207	300	300

3.11 Норвежка крона

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	27	39	45	66	183	304	3 129
2	27	39	46	67	184	345	2 346
3	26	39	47	71	178	360	1 779

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	25	39	49	74	175	360	1 378
5	26	40	52	75	174	351	1 094
6	26	42	53	78	173	338	888
7	27	44	54	79	172	322	735
8	26	44	55	80	172	305	618
9	26	44	56	82	171	288	526
10	26	44	57	84	170	271	453
11	25	44	56	84	170	263	393
12	25	43	56	83	169	262	344
13	24	43	55	83	168	261	303
14	24	42	55	82	168	261	269
15	23	42	54	82	167	260	260
16	23	41	54	81	167	260	260
17	22	41	53	81	166	259	259
18	22	41	53	80	166	259	259
19	22	41	53	80	166	259	259
20	22	41	53	80	166	259	259
21	22	41	55	80	166	259	259
22	22	41	56	80	166	259	259
23	22	40	59	80	166	259	259
24	22	40	61	80	166	259	259
25	21	40	64	80	165	258	258
26	21	40	66	79	165	258	258
27	21	39	69	79	165	258	258
28	21	39	71	79	164	258	258
29	20	39	74	79	164	257	257
30	20	38	76	78	164	257	257

3.12 Швейцарски франк

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	0	4	23	140	297	3 047
2	0	1	6	24	140	337	2 286
3	1	1	9	29	136	352	1 735
4	1	3	12	33	133	353	1 346
5	1	4	15	35	134	345	1 070
6	2	4	17	38	134	332	869
7	2	6	20	40	134	316	719

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
8	2	7	22	42	134	300	605
9	4	7	24	45	134	283	516
10	4	9	27	47	134	266	444
11	4	9	30	49	134	250	386
12	4	10	32	48	133	235	338
13	5	11	34	48	134	227	298
14	5	11	37	48	134	227	264
15	6	13	39	47	133	226	235
16	6	13	41	46	132	225	225
17	6	15	44	49	132	225	225
18	6	15	47	50	132	225	225
19	7	16	48	52	132	225	225
20	7	17	51	54	133	226	226
21	8	18	53	57	133	226	226
22	9	19	56	58	133	226	226
23	9	20	59	60	133	226	226
24	9	20	60	62	133	226	226
25	10	22	63	63	134	226	226
26	10	22	65	65	134	226	226
27	10	23	68	67	135	226	226
28	11	24	70	69	137	226	226
29	11	25	72	71	138	225	225
30	12	26	75	73	139	225	225

3.13 Австралийски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	40	52	58	79	196	304	3 132
2	40	52	59	80	196	346	2 349
3	39	52	60	84	191	361	1 782
4	39	53	63	87	188	361	1 381
5	39	54	65	88	187	353	1 098
6	40	55	66	91	186	340	892
7	40	57	68	92	186	324	739
8	40	57	68	93	185	308	622
9	39	57	69	95	184	291	530
10	39	57	69	97	183	276	457
11	38	57	69	97	182	276	397

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
12	38	56	69	96	182	275	347
13	37	56	68	96	181	274	306
14	37	55	68	95	181	274	274
15	36	55	67	94	180	273	273
16	35	54	66	94	179	272	272
17	35	54	66	93	179	272	272
18	34	53	65	93	178	272	272
19	34	53	65	92	178	271	271
20	34	52	65	92	178	271	271
21	34	52	65	92	177	271	271
22	33	52	64	91	177	270	270
23	33	51	64	91	176	270	270
24	32	50	63	90	176	269	269
25	31	50	64	90	175	268	268
26	30	49	67	89	174	267	267
27	30	48	69	88	174	267	267
28	29	47	71	87	173	266	266
29	28	47	74	87	172	265	265
30	27	46	77	86	171	265	265

3.14 Бат

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	12	24	31	52	169	296	3 044
2	16	28	34	55	172	337	2 283
3	18	31	39	63	170	352	1 733
4	21	35	45	69	170	352	1 346
5	23	38	49	73	171	345	1 070
6	23	39	50	74	170	332	870
7	28	44	55	79	173	317	721
8	27	44	55	81	172	301	607
9	28	46	57	84	173	284	517
10	30	48	60	87	174	268	446
11	31	49	62	89	175	268	388
12	32	50	63	90	176	269	340
13	32	51	63	91	176	269	299
14	33	51	64	91	176	270	270
15	33	51	64	91	177	270	270

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
16	32	51	63	91	176	269	269
17	33	51	64	91	176	270	270
18	32	51	63	90	176	269	269
19	32	50	63	90	176	269	269
20	32	50	63	90	176	269	269
21	32	50	63	90	176	269	269
22	32	50	63	90	176	269	269
23	31	50	62	90	175	268	268
24	31	50	62	89	175	268	268
25	30	49	64	89	174	268	268
26	30	49	66	88	174	267	267
27	29	48	69	88	173	267	267
28	29	48	71	87	173	266	266
29	28	47	74	87	172	265	265
30	28	47	76	86	172	265	265

3.15 Канадски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	14	26	32	53	170	307	3 163
2	15	27	33	54	171	348	2 367
3	15	28	36	60	167	362	1 789
4	16	29	39	64	165	361	1 384
5	16	31	42	66	165	352	1 097
6	18	34	45	69	165	338	890
7	19	36	46	71	165	323	737
8	19	37	48	73	165	306	619
9	20	38	49	76	165	289	527
10	20	39	51	78	165	272	454
11	21	39	52	79	165	258	395
12	21	39	52	79	165	258	345
13	21	40	52	79	165	258	304
14	21	40	52	79	165	258	269
15	21	40	52	79	165	258	258
16	21	39	52	79	165	258	258
17	21	39	52	79	165	258	258
18	21	39	52	79	165	258	258
19	21	39	52	79	165	258	258

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
20	21	39	52	79	165	258	258
21	21	39	55	79	165	258	258
22	20	39	56	79	164	258	258
23	20	39	59	78	164	257	257
24	20	38	61	78	164	257	257
25	19	38	64	77	163	256	256
26	19	37	66	77	163	256	256
27	18	37	69	77	162	255	255
28	18	36	71	76	162	255	255
29	17	36	74	76	161	254	254
30	17	36	76	75	161	254	254

3.16 Чилийско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	48	60	67	88	205	322	3 328
2	50	62	69	90	207	362	2 478
3	52	65	74	97	204	376	1 872
4	53	67	77	102	203	375	1 446
5	55	70	81	105	203	365	1 145
6	57	73	84	108	204	351	928
7	58	75	86	110	204	334	766
8	58	76	87	112	204	316	643
9	59	77	88	115	204	298	547
10	59	77	90	117	203	297	471
11	59	78	90	117	203	296	409
12	59	77	90	117	203	296	357
13	58	77	89	116	202	295	315
14	57	76	88	116	201	294	294
15	57	75	88	115	200	294	294
16	56	74	87	114	200	293	293
17	55	74	86	114	199	292	292
18	55	73	86	113	199	292	292
19	54	73	85	112	198	291	291
20	53	72	84	112	197	291	291
21	53	71	84	111	197	290	290
22	52	71	83	110	196	289	289
23	51	70	82	109	195	288	288

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
24	50	69	81	109	194	287	287
25	49	68	80	108	193	286	286
26	48	67	79	107	192	285	285
27	47	66	78	106	191	284	284
28	46	65	77	105	190	283	283
29	46	64	77	104	189	283	283
30	45	63	79	103	189	282	282

3.17 Колумбийско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	79	91	98	119	235	335	3 475
2	84	96	103	124	240	382	2 625
3	85	98	106	130	237	401	1 999
4	85	99	109	134	235	402	1 554
5	89	103	115	138	237	394	1 236
6	91	107	118	142	238	380	1004
7	93	110	120	145	239	363	832
8	95	112	123	149	240	345	700
9	96	114	125	152	241	334	596
10	97	115	127	154	241	334	513
11	97	115	127	155	241	334	446
12	96	114	127	154	240	333	390
13	95	113	126	153	239	332	343
14	93	112	124	152	237	330	330
15	92	111	123	150	236	329	329
16	91	109	122	149	235	328	328
17	89	108	120	148	233	326	326
18	88	107	119	146	232	325	325
19	87	105	118	145	231	324	324
20	85	104	116	144	229	322	322
21	84	102	115	142	228	321	321
22	82	101	113	141	226	319	319
23	80	99	112	139	224	318	318
24	79	97	110	137	223	316	316
25	77	96	108	135	221	314	314
26	75	94	106	134	219	312	312
27	74	92	105	132	218	311	311

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
28	72	91	103	130	216	309	309
29	70	89	101	129	214	307	307
30	69	87	100	127	213	306	306

3.18 Хонконгски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	8	20	26	47	164	306	3 152
2	10	22	29	50	167	347	2 357
3	12	25	33	57	164	362	1 787
4	14	27	38	62	163	362	1 386
5	16	30	42	65	164	353	1 100
6	17	33	44	69	164	340	893
7	19	36	46	71	165	324	739
8	19	37	48	73	165	307	622
9	20	38	49	76	165	290	530
10	20	38	51	78	164	273	456
11	20	39	51	79	164	257	396
12	20	39	51	78	164	257	347
13	20	38	51	78	163	257	305
14	19	38	50	77	163	256	270
15	18	37	49	77	162	255	255
16	18	36	49	76	162	255	255
17	17	36	48	76	161	254	254
18	17	36	48	76	161	254	254
19	17	36	50	75	161	254	254
20	17	36	52	76	161	254	254
21	17	36	55	76	161	255	255
22	17	36	57	76	161	255	255
23	17	36	59	76	161	254	254
24	17	36	62	76	161	254	254
25	17	36	64	75	161	254	254
26	17	35	67	75	161	254	254
27	17	35	69	75	161	254	254
28	16	35	71	75	160	253	253
29	16	35	74	75	160	253	253
30	16	35	77	75	160	253	253

3.19 Индийска рупия

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	90	102	108	129	246	341	3 308
2	91	103	110	131	247	364	2 486
3	91	104	112	136	243	381	1 889
4	92	105	116	140	241	381	1 466
5	93	107	119	142	241	373	1 165
6	94	110	121	145	241	359	946
7	95	112	122	147	240	343	783
8	95	112	123	149	240	333	659
9	95	113	124	151	240	333	561
10	94	112	124	152	238	331	483
11	93	111	124	151	237	330	420
12	91	110	122	149	235	328	367
13	89	108	120	148	233	326	326
14	88	106	119	146	232	325	325
15	86	105	117	144	230	323	323
16	84	103	115	143	228	321	321
17	83	101	114	141	227	320	320
18	81	100	112	140	225	318	318
19	80	99	111	138	224	317	317
20	79	98	110	137	223	316	316
21	78	97	109	136	222	315	315
22	77	95	108	135	221	314	314
23	76	94	107	134	220	313	313
24	74	93	105	133	218	311	311
25	73	92	104	132	217	310	310
26	72	91	103	130	216	309	309
27	71	89	102	129	215	308	308
28	70	88	101	128	214	307	307
29	68	87	99	127	212	306	306
30	67	86	98	126	211	304	304

3.20 Мексиканско песо

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	304	316	322	343	460	555	3 550
2	83	95	102	123	239	382	2 627
3	85	98	106	129	236	394	1 975

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	87	100	111	135	236	393	1 524
5	89	103	115	138	237	383	1207
6	91	106	118	142	238	368	978
7	93	109	120	144	238	351	808
8	93	111	122	147	239	332	679
9	94	112	123	150	239	332	578
10	94	113	125	152	239	332	497
11	94	113	125	153	239	332	431
12	95	113	126	153	239	332	377
13	95	114	126	153	239	332	332
14	95	114	126	154	239	332	332
15	96	115	127	154	240	333	333
16	97	116	128	155	241	334	334
17	98	116	129	156	242	335	335
18	99	117	130	157	243	336	336
19	99	118	130	158	243	336	336
20	100	118	131	158	244	337	337
21	100	118	131	158	244	337	337
22	99	118	130	158	243	336	336
23	99	117	130	157	243	336	336
24	98	116	129	156	242	335	335
25	96	115	128	155	240	334	334
26	95	114	126	154	239	332	332
27	94	112	125	152	238	331	331
28	92	111	123	151	236	329	329
29	91	110	122	149	235	328	328
30	89	108	120	148	233	327	327

3.21 Нов тайвански долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	6	13	34	151	292	3 000
2	0	6	13	34	150	332	2 250
3	1	6	15	38	145	347	1 709
4	1	7	17	41	142	348	1 326
5	1	8	19	43	141	340	1 054
6	2	10	21	45	141	327	857
7	2	11	22	46	140	312	709

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
8	2	11	22	48	139	296	597
9	4	11	24	50	138	279	509
10	4	12	27	51	138	263	438
11	4	12	29	52	138	247	381
12	4	12	31	52	138	232	333
13	5	13	34	52	138	231	294
14	5	13	37	53	138	231	261
15	6	13	38	53	138	232	232
16	6	13	41	53	139	232	232
17	6	15	44	54	139	232	232
18	6	15	45	54	140	233	233
19	7	16	48	55	141	234	234
20	7	17	51	56	141	235	235
21	8	18	53	57	142	235	235
22	9	18	55	58	143	236	236
23	9	20	58	60	143	237	237
24	9	20	60	61	144	237	237
25	10	22	63	63	144	237	237
26	10	22	65	65	145	238	238
27	10	23	68	67	145	238	238
28	11	24	70	69	145	238	238
29	11	25	72	71	145	238	238
30	12	26	75	73	146	239	239

3.22 Новозеландски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	46	58	65	86	203	312	3215
2	47	59	66	87	203	353	2 405
3	46	59	68	91	198	367	1 820
4	46	60	70	94	195	367	1 409
5	46	61	72	96	195	358	1 118
6	47	63	74	98	194	345	907
7	48	64	75	99	193	328	750
8	47	65	76	101	192	311	631
9	47	65	76	103	192	294	537
10	46	65	77	104	191	284	462
11	45	64	76	104	189	282	402
12	44	62	75	102	188	281	351

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
13	43	61	74	101	187	280	310
14	41	60	72	100	185	278	278
15	40	59	71	99	184	277	277
16	39	58	70	97	183	276	276
17	38	57	69	96	182	275	275
18	37	56	68	95	181	274	274
19	36	55	67	95	180	273	273
20	36	55	67	94	180	273	273
21	35	54	66	94	179	273	273
22	35	53	66	93	179	272	272
23	34	53	65	93	178	271	271
24	34	52	65	92	177	271	271
25	33	51	65	91	177	270	270
26	32	51	68	91	176	269	269
27	31	50	70	90	175	269	269
28	31	49	73	89	175	268	268
29	30	49	75	89	174	267	267
30	30	48	77	88	173	267	267

3.23 Ранд

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	109	121	128	149	265	360	3 365
2	110	123	129	150	267	369	2523
3	112	125	133	157	264	385	1 916
4	113	127	137	162	263	386	1 488
5	115	130	141	165	263	378	1 184
6	117	133	144	168	264	366	964
7	119	136	146	170	264	357	800
8	119	136	147	173	264	357	674
9	119	137	149	175	264	357	575
10	119	137	150	177	263	357	496
11	118	137	149	177	263	356	432
12	117	136	148	176	261	354	378
13	116	135	147	174	260	353	353
14	114	133	145	173	258	351	351
15	113	131	144	171	256	350	350
16	110	129	141	169	254	347	347
17	109	127	140	167	252	346	346

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
18	107	125	138	165	251	344	344
19	105	123	136	163	249	342	342
20	103	122	134	162	247	340	340
21	101	120	132	160	245	339	339
22	100	118	131	158	244	337	337
23	98	116	129	156	242	335	335
24	96	115	127	154	240	333	333
25	94	113	125	152	238	331	331
26	92	111	123	151	236	329	329
27	90	109	121	149	234	327	327
28	89	107	120	147	233	326	326
29	87	106	118	145	231	324	324
30	85	104	116	144	229	322	322

3.24 Реал

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	163	175	181	202	319	414	3 587
2	171	183	190	211	328	422	2 678
3	175	188	197	220	327	422	2 035
4	177	191	201	226	327	420	1 582
5	179	193	205	228	327	420	1 259
6	179	195	206	230	326	419	1 024
7	180	197	207	232	325	418	849
8	179	196	207	233	324	417	714
9	178	196	208	235	323	416	609
10	178	196	208	235	322	415	525
11	176	195	207	235	320	414	456
12	174	193	205	233	318	411	411
13	172	190	203	230	316	409	409
14	169	187	200	227	313	406	406
15	166	185	197	224	310	403	403
16	163	182	194	221	307	400	400
17	160	179	191	218	304	397	397
18	157	176	188	216	301	394	394
19	154	173	185	213	298	391	391
20	151	170	182	210	295	388	388
21	148	167	179	207	292	385	385

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
22	145	164	176	204	289	382	382
23	142	161	173	201	286	379	379
24	139	158	170	198	283	376	376
25	136	155	167	195	280	373	373
26	133	152	164	192	277	370	370
27	130	149	161	189	274	367	367
28	127	146	158	186	271	364	364
29	125	143	156	183	269	362	362
30	122	141	153	180	266	359	359

3.25 Ренминби-юан

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	27	39	46	67	183	298	3 062
2	28	40	46	67	184	339	2302
3	28	41	49	72	179	355	1 751
4	28	41	52	76	177	356	1 361
5	28	43	54	78	177	349	1 082
6	29	45	56	80	176	336	880
7	30	47	57	82	175	321	729
8	29	47	58	83	174	304	614
9	29	47	58	85	174	287	523
10	29	47	59	86	173	271	451
11	28	47	59	87	172	266	392
12	28	46	59	86	172	265	343
13	27	46	58	86	171	264	302
14	27	46	58	85	171	264	268
15	27	45	58	85	171	264	264
16	27	45	58	85	171	264	264
17	27	45	58	85	171	264	264
18	27	45	58	85	171	264	264
19	27	46	58	85	171	264	264
20	27	46	58	86	171	264	264
21	27	46	58	86	171	264	264
22	27	46	58	85	171	264	264
23	27	46	59	85	171	264	264
24	27	45	62	85	171	264	264
25	26	45	64	85	170	263	263

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
26	26	45	67	84	170	263	263
27	26	44	69	84	170	263	263
28	25	44	71	84	169	262	262
29	25	44	74	83	169	262	262
30	25	43	76	83	169	262	262

3.26 Рингит

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	25	37	43	64	181	300	3 088
2	27	39	45	66	183	343	2 328
3	28	41	49	73	180	359	1 772
4	29	43	53	78	178	360	1 377
5	31	46	57	81	179	353	1 096
6	33	49	60	84	180	340	891
7	35	51	62	86	180	325	738
8	35	52	63	89	180	308	622
9	36	53	65	92	180	291	530
10	36	55	67	94	181	274	457
11	37	56	68	95	181	274	397
12	37	56	68	96	181	274	348
13	37	56	68	96	181	275	306
14	37	56	68	96	181	274	274
15	37	56	68	96	181	274	274
16	37	56	68	95	181	274	274
17	37	56	68	96	181	274	274
18	37	56	68	96	181	274	274
19	38	56	69	96	181	275	275
20	38	56	69	96	182	275	275
21	38	57	69	96	182	275	275
22	38	56	69	96	182	275	275
23	38	56	69	96	182	275	275
24	37	56	68	96	181	274	274
25	37	55	68	95	181	274	274
26	36	55	68	95	180	273	273
27	36	54	70	94	180	273	273
28	35	54	73	93	179	272	272
29	34	53	75	93	178	272	272
30	34	52	77	92	178	271	271

3.27 Руска рубла

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	123	135	141	162	279	374	3 452
2	121	133	140	161	278	378	2 594
3	120	133	141	165	272	396	1 972
4	119	133	143	168	269	397	1 531
5	120	134	146	169	268	388	1 218
6	120	136	147	171	267	375	990
7	120	137	148	172	266	359	820
8	120	137	148	174	265	358	690
9	119	137	149	175	264	357	588
10	119	137	150	177	263	357	506
11	119	137	150	177	263	356	440
12	118	136	149	176	262	355	385
13	117	135	148	175	261	354	354
14	115	134	146	174	259	352	352
15	113	132	144	172	257	350	350
16	111	130	142	170	255	349	349
17	109	128	140	167	253	346	346
18	107	126	138	165	251	344	344
19	105	124	136	163	249	342	342
20	103	121	134	161	247	340	340
21	101	119	132	159	245	338	338
22	98	117	129	157	242	336	336
23	96	115	127	155	240	333	333
24	94	113	125	152	238	331	331
25	92	110	123	150	236	329	329
26	90	108	121	148	234	327	327
27	88	106	119	146	231	325	325
28	85	104	117	144	229	323	323
29	83	102	115	142	227	321	321
30	82	100	113	140	225	319	319

3.28 Сингапурски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	9	15	36	153	303	3 119
2	0	11	17	38	155	344	2 335
3	1	12	21	44	151	359	1 771

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
4	1	14	25	49	150	359	1 373
5	2	17	28	52	151	350	1 091
6	4	20	31	55	151	337	885
7	6	23	33	58	151	322	733
8	6	24	35	60	151	305	616
9	6	24	36	63	151	288	525
10	7	25	37	64	151	271	452
11	7	25	38	65	151	254	392
12	6	25	38	65	150	244	344
13	6	25	37	65	150	243	303
14	6	25	37	64	150	243	268
15	6	24	40	64	150	243	243
16	6	24	42	64	149	243	243
17	6	24	45	64	150	243	243
18	6	24	47	64	150	243	243
19	7	24	49	64	150	243	243
20	8	25	52	65	150	243	243
21	8	25	55	65	151	244	244
22	9	26	56	65	151	244	244
23	9	26	59	66	151	244	244
24	9	26	61	66	151	244	244
25	10	26	64	66	151	245	245
26	10	26	66	67	152	245	245
27	11	26	69	69	152	245	245
28	11	26	71	70	152	245	245
29	11	26	74	72	152	245	245
30	12	27	76	75	152	245	245

3.29 Южнокорейски вон

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	31	43	49	70	187	304	3 125
2	31	43	50	71	187	344	2 340
3	30	43	51	75	182	359	1 775
4	29	43	53	77	178	359	1 376
5	29	44	55	78	177	351	1 093
6	31	47	58	82	178	338	887
7	30	46	57	81	175	322	734

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
8	33	50	61	87	178	305	617
9	32	50	62	88	177	288	526
10	28	46	58	85	172	271	453
11	24	42	55	82	168	261	393
12	21	39	52	79	165	258	344
13	18	37	49	77	162	255	303
14	17	35	48	75	160	254	268
15	15	34	46	74	159	252	252
16	14	32	45	72	158	251	251
17	13	32	45	71	157	250	250
18	12	31	47	71	156	249	249
19	12	31	49	70	156	249	249
20	12	31	52	70	156	249	249
21	12	31	54	70	156	249	249
22	12	31	56	70	156	249	249
23	12	31	59	70	156	249	249
24	12	30	61	70	156	249	249
25	12	30	64	70	156	249	249
26	11	30	66	70	155	249	249
27	11	30	69	70	155	248	248
28	11	30	71	70	155	248	248
29	11	30	74	72	155	248	248
30	12	30	76	73	155	248	248

3.30 Турска лира

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	206	218	225	245	362	457	3 608
2	202	214	221	242	359	454	2 687
3	197	210	219	242	349	444	2 032
4	193	207	217	241	342	436	1 571
5	189	204	215	238	337	430	1 244
6	186	201	212	237	332	426	1 008
7	183	199	210	234	328	421	832
8	179	196	207	232	324	417	698
9	175	193	204	231	320	413	593
10	171	189	202	229	315	409	510
11	167	186	198	226	311	404	442

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
12	163	182	194	222	307	400	400
13	159	178	190	218	303	396	396
14	155	174	186	214	299	393	393
15	152	170	183	210	296	389	389
16	148	167	179	207	292	385	385
17	145	164	176	203	289	382	382
18	142	160	173	200	286	379	379
19	139	157	170	197	283	376	376
20	136	155	167	194	280	373	373
21	133	152	164	191	277	370	370
22	130	149	161	189	274	367	367
23	127	146	158	186	271	364	364
24	124	143	155	183	268	362	362
25	122	140	153	180	266	359	359
26	119	138	150	177	263	356	356
27	116	135	147	175	260	353	353
28	114	132	145	172	258	351	351
29	111	130	142	170	255	348	348
30	109	128	140	167	253	346	346

3.31 Щатски долар

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	14	25	50	169	309	3 185
2	0	14	25	50	169	349	2 374
3	1	17	28	55	165	362	1 794
4	1	20	31	60	164	362	1 389
5	3	23	36	66	165	353	1 102
6	6	27	39	68	165	339	894
7	8	31	42	70	166	324	739
8	11	34	45	74	166	306	621
9	13	37	49	76	166	289	529
10	14	39	51	77	166	272	455
11	15	41	52	78	166	259	395
12	15	42	54	79	166	259	346
13	16	43	55	80	166	259	305
14	17	44	55	80	166	259	270
15	17	44	55	80	166	259	259

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
16	17	44	55	80	165	258	258
17	17	44	55	80	165	259	259
18	17	44	55	80	165	259	259
19	17	44	55	80	166	259	259
20	17	44	55	80	166	259	259
21	17	44	55	80	166	259	259
22	17	44	56	80	166	259	259
23	17	44	59	80	166	259	259
24	17	44	61	80	166	259	259
25	17	44	64	80	165	259	259
26	17	44	66	80	165	258	258
27	17	44	69	80	165	258	258
28	17	44	71	80	165	258	258
29	17	44	74	80	164	257	257
30	17	44	76	80	164	257	257

3.32 Йена

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
1	0	0	4	14	131	288	2 955
2	0	1	6	13	129	328	2 218
3	1	1	8	16	123	343	1 685
4	1	3	11	19	120	344	1 308
5	1	4	13	21	119	336	1 040
6	2	4	16	23	118	324	846
7	2	6	19	26	118	309	701
8	2	6	21	29	118	293	590
9	4	7	24	30	118	277	503
10	4	9	27	33	118	261	433
11	4	9	28	35	118	245	377
12	4	9	31	37	118	230	330
13	4	11	34	39	118	216	291
14	5	11	36	42	119	212	258
15	6	13	38	43	119	212	230
16	6	13	41	45	119	212	212
17	6	15	43	47	120	213	213
18	6	15	45	50	120	213	213
19	7	16	48	51	121	214	214
20	7	17	51	54	123	214	214

Дюрация (в години)	Степен на кредитно качество 0	Степен на кредитно качество 1	Степен на кредитно качество 2	Степен на кредитно качество 3	Степен на кредитно качество 4	Степен на кредитно качество 5	Степен на кредитно качество 6
21	7	18	52	55	125	215	215
22	9	18	55	57	126	215	215
23	9	20	57	59	128	215	215
24	9	20	60	61	129	215	215
25	10	21	61	63	130	215	215
26	10	22	64	65	132	215	215
27	10	23	66	66	133	215	215
28	11	24	69	68	134	215	215
29	11	25	71	70	135	215	215
30	12	25	73	71	137	215	215

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Корекция за променливост на съответната срочна структура на безрисковия лихвен процент

Валута	Национален застрахователен пазар	Корекция за променливост (в базисни пунктове)
Евро	Австрия	20
Евро	Белгия	20
Евро	Кипър	20
Евро	Естония	20
Евро	Финландия	20
Евро	Франция	20
Евро	Германия	20
Евро	Гърция	20
Евро	Ирландия	20
Евро	Италия	20
Евро	Латвия	20
Евро	Литва	20
Евро	Люксембург	20
Евро	Малта	20
Евро	Нидерландия	20
Евро	Португалия	20
Евро	Словакия	20
Евро	Словения	20
Евро	Испания	20
Чешка крона	Чешка република	16
Датска крона	Дания	26
Форинт	Унгария	17
Шведска крона	Швеция	- 1
Евро	Хърватия	20
Лев	България	17
Британска лира	Обединено кралство	21
Румънска лея	Румъния	17
Злота	Полша	16
Исландска крона	Исландия	54
Норвежка крона	Норвегия	10
Швейцарски франк	Лихтенщайн	- 3
Швейцарски франк	Швейцария	- 3
Австралийски долар	Австралия	- 2
Канадски долар	Канада	9
Ренминби-юан	Китай	8
Хонконгски долар	Хонконг	2
Щатски долар	Съединени щати	57
Йена	Япония	- 0

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/968 НА КОМИСИЯТА**от 16 май 2023 година**

за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република след провеждане на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ⁽¹⁾ („основния регламент“), и по-специално член 11, параграф 2 от него,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2015/477 на Европейския парламент и на Съвета от 11 март 2015 г. относно мерките, които Съюзът може да предприеме във връзка с комбинирания ефект на антидъмпингови или антисубсидийни мерки със защитни мерки ⁽²⁾, и по-специално член 1 от него,

като има предвид, че:

1. ПРОЦЕДУРА**1.1. Предишни разследвания и действащи мерки**

- (1) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/336 ⁽³⁾ Европейската комисия („Комисията“) наложи антидъмпингови мита върху вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република („КНР“, „Китай“ или „засегнатата държава“) („първоначалните мерки“). Разследването, което доведе до налагане на първоначалните мерки, се нарича по-долу „първоначалното разследване“.
- (2) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1382 ⁽⁴⁾ („регламента за защитните мерки“) Комисията измени някои регламенти за налагане на антидъмпингови или антисубсидийни мерки по отношение на някои стоманени продукти, обект на защитни мерки.
- (3) Антидъмпинговите мита, които понастоящем са в сила, са в диапазона от 65,1 % и 73,7 % по отношение на вноса от включените в извадката производители износители, в размер на 70,6 % по отношение на вноса от невключените в извадката оказали съдействие дружества и в размер на 73,7 % по отношение на вноса от всички други дружества от Китай.

1.2. Искане за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките

- (4) След публикуването на известие за предстоящото изтичане на срока на действие на мерките ⁽⁵⁾ в Комисията постъпи искане за преглед в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ L 83, 27.3.2015 г., стр. 11.

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/336 на Комисията от 27 февруари 2017 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито и за окончателно събиране на временното мито върху вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република (ОВ L 50, 28.2.2017 г., стр. 18).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1382 на Комисията от 2 септември 2019 г. за изменение на някои регламенти за налагане на антидъмпингови или антисубсидийни мерки по отношение на някои стоманени продукти, обект на защитни мерки (ОВ L 227, 3.9.2019 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Известие за предстоящото изтичане на срока на действие на някои антидъмпингови мерки (ОВ C 209, 2.6.2021 г., стр. 24).

- (5) Искането за преглед бе подадено на 26 ноември 2021 г. от Европейското сдружение на производителите на стомана (EUROFER) („заявителя“) от името на промишлеността на Съюза за производство на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани по смисъла на член 5, параграф 4 от основния регламент.
- (6) Искането за преглед бе основано на твърдението, че изтичането на срока на действие на мерките вероятно би довело до продължаване или повторно възникване на дъмпинга и на вредата от него за промишлеността на Съюза.

1.3. Започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките

- (7) След като установи след консултация с комитета, създаден в съответствие с член 15, параграф 1 от основния регламент, че са налице достатъчно доказателства за започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, на 25 февруари 2022 г. Комисията започна преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките по отношение на вноса в Съюза на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китай въз основа на член 11, параграф 2 от основния регламент. Тя публикува известие за започване на процедура в *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁶⁾ („известие за започване“).

1.4. Разследван период в рамките на прегледа и разглеждан период

- (8) Разследването относно продължаването или повторното възникване на дъмпинга обхваща периода от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2021 г. („разследвания период в рамките на прегледа“). Разглеждането на тенденциите, които са от значение за оценка на вероятността за продължаване или повторно възникване на вредата, обхваща периода от 1 януари 2018 г. до края на разследвания период в рамките на прегледа („разглеждания период“).

1.5. Заинтересовани страни

- (9) В известието за започване заинтересованите страни бяха приканени да се свържат с Комисията, за да вземат участие в разследването. Комисията освен това изрично уведоми заявителя, другите известни производители от Съюза, известните производители от КНР и органите на КНР, известните вносители, ползватели, търговци, както и сдруженията, за които е известно, че са засегнати, относно започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и ги покани да вземат участие.
- (10) Заинтересованите страни имаха възможност да представят коментари относно започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките и да поискат да бъдат изслушани от Комисията и/или от служителя по изслушванията при търговските процедури.
- (11) Нито една страна не пожела да бъде изслушана.

1.6. Коментари относно започването

- (12) Комисията получи коментари относно започването на прегледа от сдружението на производителите на желязо и стомана в Китай (CISA) и Primex Steel Trading GmbH (Primex). Заявителят също представи коментари в тази връзка.
- (13) Primex заяви, че искането не съдържа достатъчно доказателства за вероятността за повторно възникване или продължаване на дъмпинга. По-специално Primex изтъкна, че нивото на вноса в Съюза в случай на прекратяване на мерките ще зависи не само от свободния капацитет в КНР, но и от търсенето в Съюза, от съотношението между цените и разходите, както и от интензивността на конкуренцията на световния пазар, от наличието на пречки пред търговията на световния пазар и от изменението на обменните курсове. Primex също така заяви, че различните източници за свободния капацитет, използвани от заявителя в искането, пораждаят съмнения относно валидността на тези данни. Primex посочи, че в случай че мерките бъдат прекратени, ще има умерено увеличение на вноса в Съюза поради промяната в политика в областта на стоманообработка в Китай, включително намаляване на възстановяването на ДДС за част от износа. Primex също така заяви, че пазарът на Съюза не е толкова привлекателен за китайските износители, както се твърди от заявителя в искането за преглед.

⁽⁶⁾ Известие за започване на преглед с оглед изтичане на срока на действие на антидъмпинговите мерки, приложими по отношение на вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република (ОВ С 89, 25.2.2022 г., стр. 3).

- (14) Анализът на искането показва, че на етапа на започване на процедурата са били налице достатъчно доказателства, които сочат за вероятност за продължаване или повторно възникване на дъмпинга, ако се допусне изтичане на срока на действие на антидъмпинговите мерки, приложими към вноса от КНР. Заявителят е основал анализа си не само на свободния капацитет в КНР, но и на привлекателността на пазара на Съюза поради неговия размер и изградената мрежа от търговски дружества, която големите китайски производители на дебели листове имат в Съюза, на мерките за търговска защита, наложени от трети държави, и на непоялното ценообразуване от страна на КНР на пазарите на трети държави. Правният стандарт за доказателствата, изисквани за започване на процедура („достатъчно доказателства за съществуването дъмпинг, вреда и причинна връзка“) е по-нисък от този, необходим за постигане на окончателно решение ⁽⁷⁾. Изискването за предоставяне на достатъчно доказателства е ограничено до информацията, за която основателно може да се предположи, че е на разположение на страната, отправила искането ⁽⁸⁾. Не се изисква информацията, предоставена в искането, да представлява неопровержимо доказателство за съществуването на твърдените факти ⁽⁹⁾. Поради това тези твърдения бяха отхвърлени.
- (15) Primex изрази несъгласие с избора на заявителя на представителна държава, а именно Бразилия. По-специално Primex заяви, че бразилският пазар е по-малък от китайския; бразилското дружество Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais SA („Usiminas“), използвано от заявителя за изчисляване на разходите за продажба, общите и административните разходи (ПОАР) и маржа на печалбата, не е било подходящо, тъй като това дружество има господстваща позиция на вътрешния пазар; бразилският пазар е защитен от международна конкуренция при вноса чрез антидъмпингови мита срещу вноса от Украйна, Китай, Южна Африка и Южна Корея ⁽¹⁰⁾; и вносът от Бразилия в Съюза е незначителен.
- (16) Въз основа на информацията, предоставена от заявителя, Комисията направи анализ на предложената представителна държава и счете, че Бразилия отговаря на законоустановените изисквания, за да бъде използвана като представителна държава за целите на започването на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките. По-специално според Световната банка равнището на икономическо развитие на Бразилия е подобно на това на Китай, тя е значителен производител на дебели листове и има лесно достъпни данни за съответните разходи за производство и продажба. Поради това Комисията счете, че Бразилия е била подходящ избор за представителна държава на етапа на започване на процедурата.
- (17) Primex също така изтъкна, че методиката за изчисляване на дъмпинга в искането за преглед не е била правилна. По-специално Primex заяви, че разследваният период (т.е. от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2021 г.) е бил твърде кратък, за да се установи представителна нормална стойност, и че той е бил различен от периода в искането за преглед. Primex също така изтъкна, че цената на основните суровини (желязна руда, коксови въглища и скрап) е била обект на силни колебания, особено в случая с цената на желязната руда през 2021 г., и следователно 2021 г. не може да се счита за представителна година. Нещо повече, Primex заяви, че е под въпрос дали данните на производителя от Съюза, използвани от заявителя в искането за показателите за потреблението, са представителни за целия пазар. Освен това Primex посочи, че методиката, използвана от заявителя за изчисляване на нормалната стойност за КНР в искането за преглед, не е била подходяща, тъй като заявителят е използвал само данни за разходите за труд, ПОАР и печалбата на бразилското дружество Usiminas. Primex също така заяви, че искането за преглед не е включвало доказателства за съоставимостта на структурата на разходите на производителите от Съюза, от Бразилия и от Китай. Нещо повече — Primex изтъкна, че в искането за преглед не е било обяснено дали цената на отделните производствени фактори в Бразилия е представителна. Primex също така посочи, че заявителят неправилно е изчислил процента на печалбата като процент от себестойността на продажбите, а е следвало да бъде като процент от продажбите. Освен това Primex заяви, че представителният марж на печалбата следва да се изчислява за по-дълъг период от време и следва да включва и 2019 г., тъй като тази година не е била засегната от пандемията от COVID-19. Накрая Primex посочи, че маржът на печалбата от 14 %, използван от заявителя в искането за преглед, не е бил постижим при нормални пазарни условия. Primex също така изтъкна, че двата метода, използвани от заявителя за изчисляване на експортната цена в искането за преглед, не са били подходящи.

⁽⁷⁾ Вж. решения от 11 юли 2017 г., *Viraj Profiles Ltd*, T-67/14, ECLI:EU:T:2017:481, точки 98—99.

⁽⁸⁾ Вж. решение от 15 декември 2016 г., *Gul Ahmed Textile Mills Ltd.*, T-199/04 RENV ECLI:EU:T:2016:740, точка 92.

⁽⁹⁾ Пак там, точка 94.

⁽¹⁰⁾ Източник: искане (t22.001107) стр. 7 и <https://www.argusmedia.com/en/news/2021033-brazil-renews-antidumping-duties-on-plate-imports>

- (18) Преглед при изтичане на срока на действие се предприема, когато в искането се съдържат достатъчно доказателства, че изтичането на срока на действие на мерките вероятно ще доведе до продължаване или повтаряне на дъмпинга и вредата от него. Заявителят предостави достатъчно доказателства за експортната цена и нормалната стойност, които показват, че дъмпинговите маржове биха били значителни, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Числата, на които се основават нормалната стойност и експортната цена, бяха подкрепени с достатъчно доказателства, потвърдени от собствения анализ на службите на Комисията. На практика изчисляването на нормалната стойност, както и на експортната цена, беше в съответствие с принципите на член 2 от основния регламент и показа, че искането съдържа достатъчно доказателства за дъмпинг на разглеждания продукт на пазара на Съюза. В задължителния си анализ Комисията взе предвид само онези елементи, за които доказателствата бяха адекватни и точни.
- (19) Комисията отбеляза, че в основния регламент няма правно изискване по отношение на периода, избран от заявителя, нито изискване избраният за разследването период да бъде същият като този, избран от заявителя. По силата на член 6, параграф 1 от основния регламент се определя разследван период, който в случаите на дъмпинг обхваща не по-малко от шест месеца непосредствено преди започването на процедурата. Избраният от заявителя период, т.е. от 1 юли 2020 г. до 30 юни 2021 г., е приключил малко преди подаването на искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките на 26 ноември 2021 г. и поради това бе счетен за представителен по отношение на вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга и вредата от него на етапа на започване на процедурата.
- (20) При първоначалното разследване Комисията установи, че разглежданият продукт и продуктът, произвеждан и продаван в Съюза от промишлеността на Съюза, са сходни продукти по смисъла на член 1, параграф 4 от основния регламент. В искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките се посочва, че производственият процес на промишлеността на Съюза, използван от заявителя за показателите за потреблението, е бил подобен на производствения процес в КНР и в представителната държава. Следователно структурата на разходите и показателите за потреблението, използвани в искането, се считат за представителни. В съответствие с член 2, параграф 6а от основния регламент заявителят формира нормалната стойност, като използва съответните разходи за производство и продажба в представителна държава, т.е. Бразилия. Разходите в тази държава бяха приложени към нормите на потребление на производствените фактори, за да се изчислят производствените разходи, докато ПОАР и печалбата бяха получени от публично достъпните финансови отчети на производител в представителната държава. Следва да се отбележи, че дори сравнението на формираните производствени разходи, без никакви ПОАР и печалба на производителя в представителната държава, с китайските експортни цени на продукта, предмет на прегледа, за трети държави показва дъмпинг. Следователно твърденията на Primex относно равнището на рентабилност са безпредметни.
- (21) В искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките са използвани три метода за експортната цена, т.е. средната цена на китайския внос в Съюза на ниво ТАРИК ⁽¹⁾, публикуваната средна китайска експортна цена FOB за един от основните видове на продукта за всички трети държави и средната китайска експортна цена за всички трети държави. Беше установено, че тези три метода са достатъчно обосновани, за да отговарят на правния стандарт на етапа на започване на процедурата.
- (22) Сдружението CISA заяви, че в искането за преглед е било прибегнато прекомерно до поверителност на информацията, което не му е позволило да направи оценка на икономическото състояние на промишлеността на Съюза, нито да разгледа твърденията на заявителя в искането за преглед. Заявено бе, че това е довело до нарушаване на правото на защита на CISA. Например CISA се позова по-специално на приложение F1 (Капацитет), на приложение F2 (Износ), по-конкретно по отношение на китайския износ на дебели листове от август 2020 г. до юли 2021 г., и на приложение N (изчисленията за подбиването и занижаването на цените), по-конкретно във връзка с данните за продажбите на промишлеността на Съюза и данните за разходите на ЕС-27 от искането за преглед.
- (23) Комисията отбелязва, че в приложението с неверителен характер F1 се съдържат данни, представени като диапазон, за потреблението, капацитета и производството на дебели листове в Китай. В приложението с неверителен характер F2 се съдържа изчерпателно резюме за средната китайска експортна цена и за общия обем на китайския износ за останалата част на света, както и за петте основни дестинации на износа. В приложението с неверителен характер N се съдържат пълните изчисления за подбиването и занижаването на цените, както и обобщените данни за средната цена и разходите на промишлеността на Съюза. В приложението с неверителен характер M се съдържат всички показатели на вредата за заявителите, индексирани по дружества, а в приложението с неверителен характер K се съдържат обобщени стойности на всички данни, индексирани по дружества и необходими за изчисляване на потреблението в ЕС, включително продажбите. Поради това бе счетено, че информацията, предоставена в неверителната версия на искането за преглед, е достатъчно подробна, за да позволи разбирането на смисъла на предоставената на поверителна основа информация.

⁽¹⁾ Десетцифрени кодове на стоките.

- (24) В член 19 от основния регламент се предвижда възможност за защита на поверителната информация в случаите, когато нейното разглашаване би дало значително конкурентно предимство на конкурент или би имало значителен отрицателен ефект за лицето, предоставило информацията, или за лицето, от което лицето, което е предоставило информацията, я е придобило. Информацията, предоставена в предназначенията за ограничено ползване приложения към искането, попада в тези категории. Комисията счете, че версията на искането, предоставена за проверка от заинтересованите страни, е съдържала всички съществени доказателства. Неповерителните резюмета на данните, предоставени при условията на поверителност, са били достатъчно подробни, за да позволят разбирането на смисъла на предоставената на поверителна основа информация, така че заинтересованите страни да могат да упражнят правото си на защита по време на процедурата. Поради това твърдението беше отхвърлено.
- (25) CISA заяви, че в искането за преглед е включена противоречива информация, по-специално по отношение на експортната цена от КНР за Съюза, което е оказало влияние върху констатациите за дъмпинг.
- (26) Искането за преглед не съдържа противоречива информация. Заявителят е формирал нормалната стойност за два вида на продукта (S235 и S355) и е използвал китайската вносна цена на ниво ТАРИК за клас S235 и публикуваната средна китайска експортна цена за клас S355. Поради това заявителят е изчислил дъмпинговите маржове чрез сравняване на сходни видове на продукта. Освен това заявителят е установил дъмпинг при сравняване на средната китайска продажна цена на продукта, предмет на прегледа, за всички трети държави с двете формирани нормални стойности. Поради това твърдението трябваше да бъде отхвърлено.
- (27) CISA заяви, че искането не е съдържало достатъчно доказателства за вероятността за продължаване или повторно възникване на вредата. По-специално CISA изтъкна, че в искането няма доказателства, които да показват, че изтичането на срока на действие на мерките може да доведе до продължаване на вредата. CISA също така изрази съмнение относно предполагаемото нестабилно състояние на промишлеността на Съюза и заяви, че ако това състояние е факт, то може да се отдаде изцяло на спада на потреблението и свиването на търсенето. CISA също така заяви, че няма индикации за повторно възникване на вредата поради защитните мерки на ЕС по отношение на някои продукти от стомана, сред които дебели листове, и поради факта, че китайският износ на дебели листове вече не отговаря на условията за възстановяване на ДДС при износ.
- (28) Комисията счете, че представените в искането доказателства, с които заявителят основателно е разполагал, са достатъчни за установяването на дъмпинга, вредата и причинно-следствена връзка. Основните показатели за вреда, включени в искането, показват отрицателна тенденция за референтния период, избран от заявителя, и поради това заявителят е посочил, че продължава да търпи съществена вреда.
- (29) В искането си за преглед обаче заявителят също така е отчетел, че вносът от КНР по същество е спрял след налагането на първоначалните мерки и че понесената вреда от промишлеността на Съюза, както и спадът на потреблението, са били причинени от други фактори, като състоянието на икономиката като цяло, особено в строителството и проектите за газопроводи, и отрицателното въздействие на пандемията от COVID-19. Поради това той също така е заявил, че има вероятност за повторно възникване на вредата, ако мерките отпаднат, и е предоставил достатъчно доказателства в това отношение, показвайки, че при липсата на мерки вносът от КНР вероятно ще се увеличи при подбиващи цени. Поради това твърдението на CISA трябва да бъде отхвърлено.
- (30) Primex заяви, че вноската цена CIF, както и продажната цена на Съюза, които заявителят е използвал в искането за преглед за изчисленията на подбиването и занижаването на цените, са били погрешни и не би следвало да бъдат установени маржове на подбиване или на занижаване на цените. Освен това Primex изтъкна, че маржът на печалбата, използван за изчислението на занижаването на цените, не е бил постигнат дори и с мерките, които са били в сила през последните години.
- (31) Комисията изрази несъгласие с твърдението, че изчисленията на подбиването и занижаването на цените в искането са неправилни. Заявителят е предоставил сравнение между експортната цена и продажната цена на Съюза за най-често срещаните видове на продукта, което представлява сравнение в по-голяма степен на детайлност от сравнението на средната експортна цена със средната продажна цена на промишлеността на Съюза, предложено от Primex. Методиката на заявителя е ясно обяснена в искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в точка 3.6 и в приложение N, в което се съдържат изчисления за всеки представителен вид на продукта, показващи подбиването и занижаването на цените. Освен това, що се отнася до маржа на печалбата, използван от заявителя за изчисляване на занижените цени, в първоначалното разследване Комисията счете, че този марж на печалбата е можело да бъде разумно постигнат при нормални условия на конкуренция. Трябва да се отбележи, че дори и заявителят да не беше представил изчисления за занижаване на цените, все пак е имало достатъчно доказателства, че вредата, причинена от дъмпинговия внос от Китай, ще възникне повторно, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Поради това твърдението беше отхвърлено.

- (32) CISA заяви, че докладът, на който се позовава Комисията, не отговаря на стандартите за безпристрастно и обективно доказателство и доказателство с достатъчна доказателствена сила, като се има предвид по-специално, че той е изготвен от Комисията с конкретната цел да улесни промишлените отрасли на Съюза да подават жалби в областта на търговските мерки. Освен това CISA изтъкна, че тъй като докладът е публикуван през 2017 г., той не може да отразява предполагаемите изкривявания за разследвания период, който обхваща календарната 2021 г.
- (33) Комисията изрази несъгласие с него. Комисията отбеляза, че докладът е изчерпателен документ, основан на множество обективни доказателства, включително законодателство, нормативни уредби и други официални политически документи, публикувани от правителството на Китайската народна република (ПКНР), доклади на трети страни от международни организации, академични изследвания и статии от учени и други надеждни независими източници. Той е обществено достъпен от декември 2017 г., така че всяка заинтересована страна е разполагала с достатъчна възможност да го обори, да го допълни или да направи коментари по него и по доказателствата, на които се основава, и нито ПКНР, нито други страни са представили аргументи или доказателства, опровергаващи източниците, включени в доклада. По подобен начин, що се отнася до аргумента, че докладът е остарял, Комисията отбеляза по-специално, че основните документи на политиката и доказателства, съдържащи се в доклада, включително съответните петгодишни планове и законодателни актове, приложими за продукта, предмет на прегледа, в повечето случаи са били все още актуални по време на разследвания период в рамките на прегледа (РПП) и че нито една от страните не е доказала, че това вече не е така. Китай е започнал да публикува нови петгодишни планове едва през 2021 г. и много от тези планове са били оповестени публично чак през втората половина на годината. Това беше допълнително потвърдено от проучването на конкретни случаи, предприето от Комисията, както е обобщено по-горе.
- (34) На второ място, CISA заяви, че Антидъмпинговото споразумение на СТО (АДС) не признава понятието „значителни нарушения“ в своя член 2.2. Вместо това разпоредбата позволява формирането на нормалната стойност при ограничен брой специфични условия, среди които не фигурират значителните нарушения. Освен това CISA заяви, че член 2.2 от АДС позволява използването само на производствените разходи в държавата на произход плюс разумна сума за административни, търговски и общи разходи и печалби, докато член 2, параграф 6а от основния регламент позволява използването на данни от подходяща представителна страна, което е в противоречие със СТО. Нещо повече, CISA изтъкна, че всяка формирана стойност ще трябва да бъде изчислена в съответствие с член 2.2.1.1 от АДС и в съответствие с тълкуването на Апелативния орган на СТО по делото „ЕС — Биодизел“ (DS473), както и на специализираната група на СТО по делото „ЕС — Методики за коригиране на разходите II (Русия)“ (DS494), където не се споменава понятието за значителни нарушения, нито възможността данните на дружеството износител да не се вземат предвид.
- (35) Комисията счете, че разпоредбите на член 2, параграф 6а от основния регламент са в пълно съответствие със задълженията на Европейския съюз в рамките на СТО и със съдебната практика, посочена от CISA. Първо, Комисията счита концепцията за „значителни нарушения“ за съвместима с АДС. Освен това мнението на Комисията е, че съгласно решението на специализираната група на СТО и на Апелативния орган на СТО по дело DS473, разпоредбите на основния регламент, които се прилагат по принцип по отношение на всички членове на СТО, като например член 2, параграф 5, втора алинея, позволяват използването на данни от трета държава, надлежно коригирани, когато това е необходимо и обосновано. Съществуването на значителни нарушения прави разходите и цените в страната на износа неподходящи за формиране на нормалната стойност. При тези обстоятелства в член 2, параграф 6а от основния регламент се предвижда формирането на разходите за производство и продажба въз основа на цени или референтни стойности, при които няма нарушения, включително тези в подходяща представителна държава с равнище на развитие, сходно с това на държавата на износа. Във връзка с дело DS494 в доклада на специализираната група по този спор се счита по-специално, че разпоредбите на член 2, параграф 6а от основния регламент са извън обхвата на спора. Освен това Комисията припомня, че както ЕС, така и Руската федерация обжалваха констатациите на специализираната група, които не са окончателни, поради което съгласно установената съдебна практика на СТО те нямат правен статут в системата на СТО, тъй като не са били одобрени от Органа за уреждане на спорове чрез решение от членовете на СТО. Поради това Комисията отхвърли това твърдение.
- (36) Трето, CISA заяви, че практиката на позоваване на минали разследвания като „доказателство“ за определени твърдения, както е направено от заявителя в искането в настоящото разследване, вероятно няма да издържи на подхода на Апелативния орган по отношение на доказателствената тежест, както е посочено в решението на Апелативния орган на СТО по делото „САЩ — Антидъмпингови и изравнителни мита върху вноса на определени продукти (Китай)“ (DS379).

- (37) Комисията припомни, че по делото DS379 в решението на Апелативния орган изрично се посочва, че кръстосаното позоваване от едно определение в друго е разрешено, когато има близко припокриване по време и по същество между двете разследвания. Очевидно е наличие такова припокриване по същество между настоящото разследване и разследването на GOES (посочено в искането, тъй като не само че и двете разследвания засягат стоманодобивния сектор в Китай, но и между разследвания период при GOES (1 юли 2019 г. — 30 юни 2020 г.) и РППП в настоящото разследване (1 януари 2021 г. — 31 декември 2021 г.) има разлика от само шест месеца.
- (38) Четвърто, CISA повдигна въпроса относно 13-ия петгодишен план (ППП), като посочи, че от една страна, планът не следва да се счита за правен акт със задължителен характер, а по-скоро за общ документ на политиката, каквито съществуват и в ЕС, и че от друга страна, РППП попада извън периода, обхванат от 13-ия ППП. Освен това CISA твърди, че искането все така се позовава на 13-ия ППП, като посочва, че в 14-ия ППП няма нищо, което да намалява държавния контрол върху икономиката на КНР като цяло или върху стоманодобивния сектор в частност.
- (39) Този аргумент не може да бъде приет. На първо място, в Китай се прилага периодичен петгодишен цикъл на планиране. В този цикъл отделните документи за планиране за следващия цикъл се подготвят още в хода на предходния цикъл, като същевременно отделните документи за планиране на следващия цикъл може да бъдат официално издадени с известно закъснение след изтичането на съответните документи за планиране на предходния цикъл. Фактът, че официалната крайна дата на 13-ия ППП може да не попада в разследвания период в рамките на прегледа или че съответните 14-и петгодишни планове са били публикувани известно време след края на предходния планов период, не може да промени естеството на китайската система за планиране, в която органите и стопанските субекти винаги се оказват част от цикъла на планиране. Освен това Комисията подчерта, че публикуваните от ПКНР петгодишни планове не са просто общи документи с насоки, а са с правно обвързващо естество. В това отношение Комисията се позова на подробния анализ на плановете в глава 4 от доклада, включващ раздел, специално посветен на обвързващото естество на плановете, посочени в раздел 4.3.1. Както в 14-ия ППП, така и в 13-ия ППП изрично се напомня на всички органи да изпълняват плановете с усърдие: „Ще укрепим системите за управление на планирането, като каталози и списъци, сборници и архиви, както и съгласуването и координацията; ще разработим списъци и каталози, като например специалните планове на национално равнище „14-и ППП“; ще насърчим архивирането на плановете, разчитайки на информационна платформа за интегрирано управление на националното планиране, и ще поставим различните планове под единно управление. Ще създадем и подобрим механизмите за съгласуване и координация на планирането; ще съгласуваме плановете, одобрени от Централния комитет [на Китайската комунистическа партия (ККП)] и Държавния съвет, и плановете за развитие на провинциите с този план преди представянето му за одобрение; ще гарантираме, че териториалното устройство на национално равнище, специалното планиране, регионалното планиране и другите равнища на планиране са съгласувани с този план по отношение на основните цели, насоките на развитие, цялостното оформление, основните политики, основните проекти и предотвратяването и контрола на риска“⁽¹²⁾. Освен това в 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост се посочва, че „всички населени места трябва да се запознаят по-добре с този план и да включат основното съдържание и основните проекти в него в своите първостепенни местни задачи“, а „стоманодобивният и други ключови сектори трябва да формулират конкретни становища за изпълнение въз основа на целите и задачите на този план“⁽¹³⁾. Поради това твърдението на CISA трябва да бъде отхвърлено.

1.7. Изготвяне на извадка

- (40) В известието за започване Комисията посочи, че може да изготви извадка от заинтересованите страни в съответствие с член 17 от основния регламент.

1.7.1. Изготвяне на извадка от производители от Съюза

- (41) В известието за започване Комисията посочи, че е направила временен подбор на извадка от производители от Съюза. Комисията подбра извадката въз основа на разпоредбите на член 17 от основния регламент. Комисията подбра извадката въз основа на производството и продажбите на сходния продукт в Съюза през разследвания период в рамките на прегледа, т.е. от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2021 г. Тази временно подбрана извадка се състоеше от трима производители от Съюза. Включените в извадката производители от Съюза представляваха повече от 25 % от изчисления общ обем на производството на Съюза и повече от 31 % от изчисления общ обем на продажбите на Съюза на сходния продукт. В съответствие с член 17, параграф 2 от основния регламент Комисията прикани заинтересованите страни да представят становища относно временната извадка. Не бяха получени коментари.

⁽¹²⁾ Вж. член LXIV, раздел 2 от 14-ия ППП.

⁽¹³⁾ Вж. раздел VIII от 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост.

- (42) В бележката от 8 март 2022 г. Комисията потвърди временно подбраната извадка като окончателна извадка, която се счита за представителна за промишлеността на Съюза.

1.7.2. Изготвяне на извадка от вносителите

- (43) За да реши дали е необходимо изготвянето на извадка и — ако случаят е такъв — да направи подбор на такава извадка, Комисията поиска от несвързаните вносителите да предоставят информацията, посочена в известието за започване.
- (44) Нито един несвързан вносител не заяви интерес.

1.7.3. Изготвяне на извадка от производители износители в Китайската народна република

- (45) За да реши дали е необходимо изготвянето на извадка и — ако случаят е такъв — да направи подбор, Комисията поиска от всички известни производители износители в Китайската народна република да предоставят информацията, посочена в известието за започване. Освен това Комисията се обърна към Мисията на Китайската народна република в Европейския съюз с молба да посочи и/или да се свърже с други евентуални производители износители, които е възможно да проявят интерес към участие в разследването.
- (46) Нито един от производителите износители в засегнатата държава не предостави поисканата информация и не даде съгласието си да бъде включен в извадката.

1.8. Отговори на въпросниците

- (47) Комисията изпрати въпросник на ПКНР относно съществуването на значителни нарушения в КНР по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент.
- (48) Комисията изпрати писма с хипервръзка към въпросник на включените в извадката производители от Съюза:
- AG der Dillinger Hüttenwerke, Дилинген, Германия; –
 - Ilsenburger Grobblech GmbH, Илзенбург, Германия; –
 - ArcelorMittal España, S.A., Авилес, Испания. –
- (49) В деня на започване на процедурата същият въпросник беше предоставен и в досието, което е на разположение на заинтересованите страни за справка, както и на уебсайта на ГД „Търговия“⁽¹⁴⁾.
- (50) Отговори на въпросника бяха получени от тримата включени в извадката производители от Съюза.
- (51) В известието за започване Комисията прикани също така ползвателите и техните представителни сдружения, синдикатите и представителните организации на потребителите да предоставят информация относно интереса на Съюза и да попълнят специален въпросник.
- (52) Отговори на въпросника, предназначен за ползвателите на продукта, предмет на прегледа, бяха получени от три дружества:
- Vestas Wind Systems A/S, Дания (Vestas); –
 - Astilleros Gondán S.A., Испания; –
 - Europipe GmbH, Германия. –

1.9. Проверка

- (53) Комисията потърси и провери цялата информация, която сметна за необходима за целите на определянето на вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга и на вредата, както и на интереса на Съюза. В съответствие с член 16 от основния регламент бяха извършени контролни посещения в помещенията на следните дружества:

⁽¹⁴⁾ https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2583

Производители от Съюза

- AG der Dillinger Hüttenwerke, Дилинген, Германия;
- Ilsenburger Grobblech GmbH, Илзенбург, Германия; –
- ArcelorMittal España, S.A., Авилес, Испания. –

- (54) Комисията възнамеряваше да извърши проверка в помещенията на главния независим ползвател (Vestas), но дружеството не оказва достатъчно съдействие, за да се осъществи такава проверка.

1.10. Разгласяване

- (55) На 28 февруари 2023 г. Комисията информира всички заинтересовани страни за основните факти и съображения, въз основа на които възнамерява да наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на дебели листове с произход от КНР („окончателното разгласяване“). На страните беше предоставен срок, в който да представят своите коментари относно окончателното разгласяване. Комисията получи коментари от заявителя и от CISA.
- (56) След окончателното разгласяване на заинтересованите страни бе предоставена възможност да бъдат изслушани в съответствие с разпоредбите на точка 5.8 от известието за започване. Изслушване относно окончателното разгласяване беше проведено със CISA.

2. ПРОДУКТ, ПРЕДМЕТ НА ПРЕГЛЕДА, РАЗГЛЕЖДАН ПРОДУКТ И СХОДЕН ПРОДУКТ

2.1. Продукт, предмет на прегледа

- (57) Продуктът, предмет на прегледа, е същият като в първоначалното разследване, а именно плоски продукти от нелегирани или от легирани стомани (с изключение на неръждаеми стомани, силициеви електротехнически (магнитни) стомани, инструментални стомани и бързорежещи стомани), горещовалцовани, неплакирани, нито покрити, ненавити, с дебелина, превишаваща 10 mm, и с широчина 600 mm или повече, или с дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm, и с широчина 2 050 mm или повече („продукта, предмет на прегледа“ или „дебели листове“).
- (58) Дебелите листове се използват в производството на оборудване за строителството, минното дело и дърводобива, на съдове под налягане, на нефтопроводи и газопроводи, както и в корабостроенето и строителството на мостове и сгради.

2.2. Разглеждан продукт

- (59) Разглежданият продукт от настоящето разследване е продуктът, предмет на прегледа, с произход от Китай, понастоящем класиран в кодове по КН ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 и ex 7225 99 00 (кодове по ТАРИК: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10 и 7225 99 00 45). Кодовете по КН и ТАРИК са посочени само за информация, без да се засяга възможността за последваща промяна в тарифното класиране.

2.3. Сходен продукт

- (60) При настоящото разследване в рамките на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките бе потвърдено установеното при първоначалното разследване, а именно, че следните продукти имат едни и същи основни физически и технически характеристики, както и едни и същи видове основна употреба:
- разглежданият продукт, когато се изнася за Съюза; –
 - продуктът, предмет на прегледа, произвеждан и продаван на вътрешния пазар на Китай; и –
 - продуктът, предмет на прегледа, произвеждан и продаван в Съюза от промишлеността на Съюза. –

- (61) Поради това тези продукти се смятат за сходни продукти по смисъла на член 1, параграф 4 от основния регламент.

3. ДЪМПИНГ

Предварителни бележки

- (62) По време на разследвания период в рамките на прегледа от КНР бяха внесени дебели листове в незначителен обем, което не можеше да бъде основа за установяване на продължаване на дъмпинга. Поради това Комисията анализира вероятността за повторно възникване на дъмпинга, както е посочено в следващия раздел.

4. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ДЪМПИНГ

- (63) В съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент Комисията разследва вероятността за повторно възникване на дъмпинга, ако мерките бъдат отменени. Бяха анализирани следните елементи: производственият капацитет и свободният капацитет в КНР, привлекателността на пазара на Съюза и експортните цени за пазарите на трети държави, както и възможният капацитет за усвояване на пазарите на трети държави.
- (64) Както е посочено в съображение 46, нито един от производителите от КНР не оказва съдействие при разследването. Ето защо Комисията уведоми органите на КНР, че поради липсата на съдействие тя може да приложи член 18 от основния регламент по отношение на констатациите, свързани с производителите износители в КНР. Във връзка с това Комисията не получи коментари или искания за намеса на служителя по изслушванията.
- (65) Следователно, в съответствие с член 18 от основния регламент, констатациите във връзка с вероятността за повторно възникване на дъмпинга се основават на наличните факти, по-специално на информацията в искането за преглед, надлежно актуализирана, ако е достъпна, на информацията, получена от заявителя, и на информацията от други публично достъпни източници, по-специално Атласа на световната търговия (GTA) ⁽¹⁵⁾.

4.1. Производствен капацитет и свободен капацитет в КНР

- (66) Съгласно информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед, капацитетът за производство на дебели листове в КНР през РППП е определен въз основа на два източника на информация, а именно дружеството CRU ⁽¹⁶⁾ и групата MCI ⁽¹⁷⁾. Според доклада на CRU през 2021 г. Китай е имал производствен капацитет за 94 милиона тона дебели листове, а действителното производство е било 86 милиона тона, което оставя свободен капацитет от поне 8 милиона тона. Според доклада на MCI Китай е имал производствен капацитет за 113 милиона тона дебели листове през 2021 г. при действително производство 99 милиона тона, което оставя свободен капацитет от поне 14 милиона тона.
- (67) От това следва, че свободният капацитет в Китай е между 8 и 14 милиона тона, което е достатъчно, за да покрие цялото потребление на Съюза през РППП, което е било 8,2 милиона тона, както е посочено в таблица 2 в съображение 177. Заявителят счете, че при наличието на такъв голям свободен капацитет вносът в Съюза от Китай би могъл да се увеличи до над 1 милиона тона годишно, както е било през разследвания период (2015 г.) в рамките на първоначалното разследване ⁽¹⁸⁾.
- (68) Както е посочено в съображение 13, Primex заяви, че китайският капацитет за производство на дебели листове е отчетен по много различен начин в зависимост от източника, както и че произходът на първоначалните данни не е посочен и че намаляването на свободния капацитет между 2018 г. и 2021 г. предполага, че през последните години потенциалният китайски износ за Съюза се е свил.

⁽¹⁵⁾ <http://www.gtis.com/gta/secure/default.cfm>

⁽¹⁶⁾ <https://www.crugroup.com> CRU International Limited, Steel Plate Market Outlook (Перспективи на пазара за стоманени листове) (ноември 2021 г.)

⁽¹⁷⁾ <https://www.metalsconsultinginternational.com> Източник: James F. King (Metals Consulting International Limited)

⁽¹⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2016/1777 на Комисията от 6 октомври 2016 г. за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на някои дебели листове от нелегирани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република (ОВ L 272, 7.10.2016 г., стр. 5).

- (69) Заявителят поясни, че оценките на капацитета се основават на два подробни доклада, предоставени от независими трети страни, т.е. CRU и MCI, въз основа на данни от значителен брой китайски дружества. Освен това заявителят изтъкна, че намаляването на свободния капацитет е свързано с увеличаване на видимото потребление в Китай до 2020 г., последвано от спад в потреблението от 2021 г. нататък, и с прогноза за продължаващо отслабване на китайската икономика. През 2021 г. потреблението на дебели листове в Китай е било около 85 милиона тона. Заявителят също така посочи, че Международният валутен фонд е отчетел, че растежът в Китай е отслабнал значително от началото на 2022 г. ⁽¹⁹⁾. Освен това според ОИСП забавянето на потреблението на стомана е започнало през юли 2021 г., когато в строителния сектор се наблюдава забавяне ⁽²⁰⁾. Според това, което е известно на един от производителите от Съюза по отношение на пазара, се очаква Китай да отбележи отрицателен ръст в търсенето на дебели листове в средносрочен план.
- (70) Поради това заявителят изтъкна, че потреблението на дебели листове в Китай вероятно ще продължи да намалява, което ще доведе до продължаващо увеличаване на свободния капацитет и ще засили натиска върху китайските производители да намерят пазари в трети държави за излишния си капацитет за производство на стомана.
- (71) Заявителят посочи също така, че рязкото увеличение на вноса на китайски сляби (код по КН 7207 12 10) в Съюза в периода юни—август 2022 г. е доказателство за големия китайски свободен капацитет и за способността на китайските дружества да вкарват много големи количества стомана в Съюза в много кратки срокове.
- (72) Комисията счете, че информацията, предоставена в искането и уточнена от заявителя, както и доказателствата, предоставени от него по отношение на предстоящо намаляване на потреблението в Китай и неотдашното увеличение на вноса на сляби, предполагат, че свободният капацитет за производство на дебели листове в Китай е значителен и е малко вероятно да намалее в средносрочен план. Поради това Комисията отхвърли аргументите, изтъкнати от Primex.
- (73) Поради това Комисията установи, че е налице значителен свободен капацитет за увеличаване на износа за Съюза в значителни количества, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.

4.2. Привлекателност на пазара на Съюза и експортни цени за трети държави

- (74) Според информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед, пазарът на Съюза за дебели листове е сред най-големите в света. Освен това капацитетът на китайските производители, посочен в съображение 66, надвишава потреблението в Китай, посочено в съображение 69, с поне 9 милиона тона, така че китайските производители търсят пазари за износ, които да поемат техния свръхкапацитет.
- (75) Вискането за преглед заявителят посочи, че големите китайски производители на дебели листове, като Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. (Baosteel) и Wuhan Iron & Steel Co., Ltd. (WISCO), са създали търговски дружества в Съюза, за да улеснят вноса в Съюза. Това беше потвърдено в регламента за изпълнение на Комисията за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои GOES с произход, наред с други държави, от КНР ⁽²¹⁾.
- (76) Както е посочено в съображение 67, през 2015 г., преди налагането на антидъмпинговите мита, вносът на дебели листове от Китай е достигнал над 1 милион тона. Поради това е вероятно, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече, китайските износители отново да бъдат привлечени да изнасят значителни обеми на пазара на Съюза.

⁽¹⁹⁾ МВФ, World Economic Outlook (Световни икономически перспективи), 19 (октомври 2022 г.) <https://www.imf.org/-/media/Files/Publications/WEO/2022/October/English/text.ashx> (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽²⁰⁾ ОИСП, Steel Market Developments (Развитие на пазара за стомана), второ тримесечие на 2022 г., 70 (2022 г.) <https://www.oecd.org/industry/ind/steel-market-developments-Q2-2022.pdf> (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽²¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/58 на Комисията от 14 януари 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои плосковалцовани продукти от силициева електротехническа (магнитна) стомана със зърнесто ориентирани структури с произход от Китайската народна република, Япония, Република Корея, Руската федерация и Съединените американски щати след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 10, 17.1.2022 г., стр. 17).

- (77) Prímex заяви, че защитните мерки, прилагани по отношение на дебелия листове (адаптирани с Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/434 ⁽²²⁾), ограничават вноса в Съюза до 30 юни 2024 г. Дружеството посочи, че вносът от Китай попада в обхвата на квотата за „други държави“ и че вносът в тази категория през 2021 г. е бил около 370 000 тона. То изтъкна, че тъй като другите държави няма да спрат износа си за Съюза, Китай няма да има достъп до пълната квота, отредена за „други държави“.
- (78) В искането за преглед заявителят също така коментира, че действащите понастоящем защитни мерки на ЕС по отношение на вноса на някои продукти от стомана не ограничават осезаемо обема на вноса на дебели листове.
- (79) Въпреки това за периода от 1 юли 2022 г. до 30 юни 2023 г. общата тарифна квота за валцовани върху четирите си страни ламарини от нелегирани и други легирани стомани е определена на повече от 3,2 милиона тона, като около 2,2 милиона тона от това количество са разпределени за „други държави“, включително Китай. Освен това за периода от 1 юли 2023 г. до 30 юни 2024 г. квотата е определена на около 3,4 милиона тона, от които около 2,3 милиона тона са разпределени за „други държави“, което включва и Китай ⁽²³⁾. Вносът на дебели листове от държави, класифицирани като „други държави“ (т.е. като се изключи Украйна), е възлизал на по-малко от 0,8 милиона тона през РПРП, както е посочено в таблици 3 и 5, така че Китай има възможност да увеличи вноса до повече от 1 милион тона, без да бъде засегнат от защитните мерки.
- (80) Комисията счита, че следователно наличната квота за внос от Китай е значителна и съществуването на квотата не би накърнило привлекателността на пазара на Съюза, ако се допусне изтичане на срока на действие на антидъмпинговите мита, докато вносът в рамките на значителната квота все още е наличен.
- (81) Освен това, за да получи представа за вероятното ценово поведение по отношение на Съюза при липсата на мерки, Комисията сравни също така китайската експортна цена за трети държави с китайската нормална стойност.
- (82) При липсата на съдействие от страна на китайските производители износители и на ПКНР Комисията определи нормалната стойност въз основа на информацията, предоставена в искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, и на друга лесно достъпна информация, както е обяснено в следващия раздел.

4.2.1. Процедура за определяне на нормалната стойност съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент за вноса на дебели листове с произход от КНР

- (83) С оглед на съществуването на достатъчно налични доказателства при започване на разследването, от които да е видно, че по отношение на КНР са налице значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, Комисията започна разследването съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент.
- (84) С цел да получи информацията, която смята за необходима за своето разследване по отношение на твърденията за значителни нарушения, Комисията изпрати въпросник на ПКНР. Освен това в точка 5.3.2 от известието за започване Комисията прикани всички заинтересовани страни да изложат становищата си, да предоставят информация, както и доказателства в нейна подкрепа по отношение на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в срок от 37 дни от датата на публикуване на известието за започване в *Официален вестник на Европейския съюз*. Не бяха получени отговори на въпросника от страна на ПКНР. Впоследствие Комисията уведоми ПКНР, че за да определи дали в КНР съществуват значителни нарушения, ще използва наличните факти по смисъла на член 18 от основния регламент.
- (85) В точка 5.3.2 от известието за започване Комисията също така уточни, че с оглед на наличните доказателства може да се наложи да бъде избрана подходяща представителна държава съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент с цел определяне на нормалната стойност въз основа на цени или референтни стойности, при които няма нарушения, и във връзка с това предложи Бразилия. Комисията заяви също така, че ще проучи други евентуално подходящи държави в съответствие с критериите, посочени в член 2, параграф 6а, първо тире от основния регламент.

⁽²²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/434 на Комисията от 15 март 2022 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2019/159 за налагане на окончателни защитни мерки срещу вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 88, 16.3.2022 г., стр. 181).

⁽²³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/978 на Комисията от 23 юни 2022 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 за налагане на окончателна защитна мярка срещу вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 167, 24.6.2022 г., стр. 58).

- (86) На 16 декември 2022 г. Комисията уведоми заинтересованите страни с бележка за съответните източници, които възнамерява да използва за определяне на нормалната стойност („бележката“), като посочи Бразилия като представителна държава. Тя също така информира заинтересованите страни, че ще определи ПОАР и печалбите въз основа на наличната информация за дружествата Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais („Usiminas“) и Gerdau S/A („Gerdau“) — производители на продукта, предмет на прегледа, в представителната държава.
- (87) В коментарите си към бележката заявителят посочи, че Комисията следва да вземе предвид и други производствени фактори, използвани при производството на дебели листове, като телове от несплавен алуминий, отпадъци и отломки от алуминий, феросплави, феросилиций, вода, тежки масла, ацетилен и др.
- (88) В бележката Комисията представи основните производствени фактори. В допълнение към тези производствени фактори Комисията добави и консумативите и общопроизводствените разходи, както е обяснено в съображения 139 и 149. Освен това, като се има предвид, че настоящото разследване представлява преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от основния регламент, който не изисква точно изчисляване на дъмпинговия марж, а по-скоро установяване на вероятността за продължаване или повторно възникване на дъмпинга, Комисията счете, че за изчисляването на нормалната стойност в този случай може по изключение да използва само основните производствени фактори. Освен това, както е посочено в съображения 184 и 185, по време на разследвания период в рамките на прегледа е имало незначителен внос на разглеждания продукт от КНР. Поради това формираната нормална стойност ще се използва само за сравнение с китайската експортна цена за трети държави.

4.2.2. Нормална стойност

- (89) Съгласно член 2, параграф 1 от основния регламент „[н]ормалната стойност се основава обикновено на реално платената или подлежаща на плащане цена от независими купувачи в страната на износа при обичайни търговски условия“.
- (90) Съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент обаче „в случай че [...] бъде определено, че е нецелесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на страната на износа поради съществуването в тази държава на значителни нарушения по смисъла на буква б), нормалната стойност се формира на основата на разходи за производство и продажба, отразяващи цени или референтни стойности, при които няма нарушения“ и „включва неизкривени и разумни административни разходи, разходи за продажба и общи разходи, и реализиране на печалба“.
- (91) Както е обяснено по-долу, в настоящото разследване Комисията стигна до заключението, че въз основа на наличните доказателства е целесъобразно да се приложи член 2, параграф 6а от основния регламент.

4.2.2.1. Съществуване на значителни нарушения

- (92) При проведените наскоро разследвания във връзка със стоманодобивния сектор в КНР ⁽²⁴⁾ Комисията установи, че са налице значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент.

⁽²⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068 на Комисията от 26 октомври 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои студеновалцовани плоски продукти от стомана с произход от Китайската народна република и Руската федерация след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейски парламент и на Съвета (ОВ L 277, 27.10.2022 г., стр. 149); Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191 на Комисията от 16 февруари 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои скрепителни елементи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република (ОВ L 36, 17.2.2022 г., стр. 1); Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95 на Комисията от 24 януари 2022 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана с произход от Китайската народна република, чийто обхват е разширен с включването на вноса на някои принадлежности за тръбопроводи от желязо или стомана, изпращани от Тайван, Индонезия, Шри Ланка и Филипините, независимо дали са декларирани с произход от посочените държави, след преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейски парламент и на Съвета (ОВ L 16, 25.1.2022 г., стр. 36); Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239 на Комисията от 15 декември 2021 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои големи стоманени ветрогенераторни кули с произход от Китайската народна република (ОВ L 450, 16.12.2021 г., стр. 59); Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635 на Комисията от 16 април 2021 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои заварени тръбопроводи и тръби от желязо или нелегирана стомана с произход от Беларус, Китайската народна република и Русия вследствие на преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейски парламент и на Съвета (ОВ L 132, 19.4.2021 г., стр. 145).

- (93) При тези разследвания Комисията установи, че в КНР е налице съществена правителствена намеса, която води до нарушаване на ефективното разпределяне на ресурсите в съответствие с пазарните принципи ⁽²⁵⁾. По-специално Комисията стигна до заключението, че в стоманодобивния сектор, в който се произвежда основната суровина за производството на продукта, предмет на прегледа, не само че значителна част от собствеността продължава да бъде под контрола на ПКНР по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), първо тире от основния регламент ⁽²⁶⁾, но ПКНР може и да влияе върху цените и разходите чрез държавно присъствие в дружествата по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), второ тире от основния регламент ⁽²⁷⁾. Освен това Комисията установи, че присъствието и намесата на държавата на финансовите пазари, както и при осигуряването на суровини и материали за влагане, допълнително оказват нарушаващ пазара ефект. Действително като цяло системата на планиране в КНР води до насочването на ресурси към сектори, определени от ПКНР за стратегически или за важни в друго отношение за политиката, вместо да бъдат разпределяни в съответствие с пазарните сили ⁽²⁸⁾. Освен това Комисията стигна до заключението, че китайското законодателство в областта на несъстоятелността и вещното право не функционира правилно по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), четвърто тире от основния регламент, което води до нарушения, по-специално когато се поддържа дейността на дружества в неплатежоспособност и се предоставят права на земеползване в КНР ⁽²⁹⁾. В същия смисъл Комисията установи изкривяване на разходите за заплати в стоманодобивния сектор по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), пето тире от основния регламент ⁽³⁰⁾, както и нарушения на финансовите пазари по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент, по-специално по отношение на достъпа до капитал за корпоративни участници в КНР ⁽³¹⁾.
- (94) Както в предишни разследвания, засягащи стоманодобивния сектор в КНР, в рамките на настоящото разследване Комисията проучи дали е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар в КНР с оглед на съществуването на значителни нарушения по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Комисията извърши това проучване въз основа на доказателствата, налични по досието, включително доказателствата, съдържащи се в искането, както и в документа „Работен документ на службите на Комисията относно значителните нарушения в икономиката на Китайската народна република за целите на разследванията за търговска защита ⁽³²⁾“ („доклада“), който се основава на публично достъпни източници. В посочения анализ бе обхванато проучването на съществената правителствена намеса в икономиката на КНР като цяло, както и на конкретната ситуация на пазара в съответния сектор, включително по отношение на продукта, предмет на прегледа. Освен това Комисията допълни тези доказателствени елементи със собствено проучване на различните критерии, които са от значение, за да потвърди съществуването на значителни нарушения в КНР, както е установено и по време на проведените от нея предишни разследвания в това отношение.

⁽²⁵⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 80, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображение 208, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 59, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 149—150.

⁽²⁶⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 64, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображение 192, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 46, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 115—118.

⁽²⁷⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 66, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображения 193—4, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 47, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 119—122. Въпреки че правото на съответните държавни органи да назначават и отстраняват ключов управленски персонал в държавните предприятия (ДП), както е предвидено в китайското законодателство, може да се смята за произтичащо от съответните права на собственост, звената на ККП както в държавните, така и в частните предприятия са друг важен канал, посредством който държавата може да влияе на търговските решения. Съгласно дружественото право на КНР във всяко дружество трябва да се изгради организация на ККП (с най-малко трима членове на ККП, както това е заложено в Устава на ККП) и дружеството трябва да осигури необходимите условия за осъществяване на дейностите на партийната организация. В миналото това изискване изглежда невинно е било спазвано или прилагано стриктно. Поне от 2016 г. насам обаче ККП е засилила претенциите си да упражнява контрол над търговските решения на ДП като въпрос на политически принцип. Също така има сведения, че ККП е упражнявала натиск върху частните дружества да поставят „патриотизма“ на първо място и да спазват партийната дисциплина. За 2017 г. бе съобщено, че партийни звена са съществували в 70 % от около 1,86 милиона частни дружества, а натискът организациите на ККП да имат последната дума при вземането на търговски решения в съответните дружества е нараствал. Тези правила намират общо приложение в цялата китайска икономика, във всички нейни сектори, в това число и по отношение на производителите на продукта, предмет на прегледа, и на доставчиците на техните материали за влагане.

⁽²⁸⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 68, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображения 195—201, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображения 48—52, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 123—129.

⁽²⁹⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 74, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображение 202, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 53, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 130—133.

⁽³⁰⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 75, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображение 203, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 54, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 134—135.

⁽³¹⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/2068, съображение 76, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/191, съображение 204, Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/95, съображение 55, Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/2239, съображения 67—74 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 136—145.

⁽³²⁾ Работен документ на службите на Комисията SWD(2017) 483 final/2, 20.12.2017 г., на разположение на адрес: [https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD\(2017\)483&lang=bg](https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD(2017)483&lang=bg)

- (95) В искането си заявителят посочи, че цените и разходите за продуктите от стомана в КНР, включително за продукта, предмет на прегледа, не са формирани от силите, действащи на свободния пазар. В искането беше заявено, че в еднаква степен има нарушения по отношение на всички производствени фактори — земя, енергия, капитал, суровини и труд. В подкрепа на изразената позиция в искането е направено позоваване на редица публично достъпни източници на информация, като например доклада и заключенията, направени от Министерството на търговията на САЩ ⁽³³⁾, проведените от Комисията неотдавнашни разследвания на китайския стоманодобивен сектор ⁽³⁴⁾, 13-ия ППП за национално икономическо и социално развитие на КНР, както и 14-ия ППП за национално икономическо и социално развитие на КНР.
- (96) На тази основа в искането беше подчертано, че:
- стоманодобивният сектор се счита за ключов отрасъл в Китай, в който ПКНР контролира почти всеки аспект от развитието и функционирането на стоманодобивния сектор, като използва редица политики и директиви, като например петгодишните планове, за да влияе върху структурата на пазара и да ограничава суровините, инвестициите, премахването на капацитет, продуктовата гама, преместването, модернизирването и други, —
 - Baoshan Iron & Steel Co., Ltd. (Baosteel) — един от основните китайски производители на дебели листове, е голямо държавно предприятие и е част от China Baowu Steel Group Co. Ltd. (Baowu), която включва Wuhan Iron/Steel Co., Ltd. (WISCO). Както Baosteel, така и WISCO провеждат редица дейности, свързани с укрепването на партията, имат партийни членове в ръководството на дружеството и подчертават връзката си с ККП, —
 - разходите за суровини, като стомана, желязна руда и енергия в КНР, не са формирани от силите, действащи на свободния пазар, тъй като производството на тези суровини е обект на държавна подкрепа в КНР; съществуват значителни системни нарушения и по отношение на достъпа до капитал, земя и работна ръка. —
- (97) ПКНР не е представило коментари или доказателства, подкрепящи или опровергаващи съществуващите доказателства по досието, включително доклада и допълнителните доказателства, предоставени от заявителя, относно съществуването на значителни нарушения и/или относно целесъобразността на прилагането на член 2, параграф 6а от основния регламент в разглеждания случай.
- (98) Конкретно в сектора на продукта, предмет на прегледа, т.е. в стоманодобивния сектор, продължава да съществува значителна степен на собственост от страна на ПКНР по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), първо тире от основния регламент. Тъй като не бе оказано съдействие от китайските износители на продукта, предмет на прегледа, не бе възможно да се определи точното съотношение между частните и държавните производители. Разследването обаче потвърди, че двамата най-големи производители в стоманодобивния сектор, а именно Angang Steel Group (Ansteel) и Baowu, са или изцяло държавна собственост, или държавата притежава контролен пакет акции в тях. Във всеки случай, дори когато не е налична конкретна информация за продукта, предмет на прегледа, секторът представлява подсектор на стоманодобивната промишленост и следователно констатациите относно стоманодобивния сектор се смятат за показателни и за продукта, предмет на прегледа.

⁽³³⁾ Министерство на търговията на САЩ, „China’s status as a non-market economy“ (Статутът на Китай като непазарна икономика), A-570053, 26 октомври 2017 г., стр. 196; Non-Oriented Electrical Steel from the People’s Republic of China: Final Results of the Expedited First Sunset Review of the Countervailing Duty Order, 85 Fed. Reg. 11339 (Изотропна електротехническа (магнитна) стомана от Китайската народна република: окончателните резултати от първото ускорено преразглеждане на постановлението за изравнителното мито) (27 февруари 2020 г.); Countervailing Duty Investigation of Certain Corrosion-Resistant Steel Products from the People’s Republic of China: Final Affirmative Determination, 81 Fed. Reg. 35308 (Разследване на изравнителни мита за някои продукти от корозионноустойчива стомана от Китайската народна република: окончателно положително заключение) (2 юни 2016 г.).

⁽³⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/687 на Комисията от 2 май 2019 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои стоманени продукти с органично покритие с произход от Китайската народна република вследствие на преглед с оглед изтичане на срока на действие съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 116, 3.5.2019 г., стр. 5); Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635; Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508 на Комисията от 7 април 2020 г. за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на определени горешовалцовани листове и рулони от неръждаема стомана, с произход от Индонезия, Китайската народна република и Тайван (ОВ L 110, 8.4.2020 г., стр. 3); Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/969 на Комисията от 8 юни 2017 г. за налагане на окончателно изравнително мито върху вноса на някои горешовалцовани плоски продукти от желязо, от нелегирани стомани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/649 на Комисията за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои горешовалцовани плоски продукти от желязо, от нелегирани стомани или от други легирани стомани с произход от Китайската народна република (ОВ L 146, 9.6.2017 г., стр. 17) и Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/58.

- (99) Както държавните, така и частните предприятия в стоманодобивния сектор подлежат на политически надзор и указания. Най-новите китайски политически документи относно стоманодобивния сектор потвърждават продължаващото значение, което ПКНР отдава на сектора, включително намерението за намеса в сектора, за да го оформи в съответствие с правителствените политики. Това е илюстрирано от проекта на Ръководно становище на Министерството на промишлеността и информационните технологии за насърчаване на висококачествено развитие на стоманодобивната промишленост, в което се призовава за по-нататъшно консолидиране на промишлената основа и за значително подобряване на нивото на модернизация на промишлената верига⁽³⁵⁾, или от 14-ия ППП за развитие на суровинния отрасъл, според който секторът ще „се придържа към комбинацията от пазарно лидерство и държавна подкрепа“ и ще „култивира група от водещи дружества с екологично лидерство и основна конкурентоспособност“⁽³⁶⁾ или също така от 14-ия ППП за развитие на отрасъла за стоманен скрап, чиито основни цели са „непрекъснато повишаване на коефициента на използване на стоманен скрап, като до края на 14-ия ППП общият коефициент на използване на скрап в националното производство на стомана да достигне 30 %“⁽³⁷⁾.
- (100) Подобни примери за намерението на китайските органи да контролират и направляват развитието на сектора могат да се видят на равнище провинция, като например в Хъбей, която планира „постепенно да прилага груповото развитие на организациите, да ускори реформата за смесената собственост на държавните предприятия, да се съсредоточи върху насърчаването на междурегионалното сливане и реорганизация на частните предприятия за производство на желязо и стомана, и да се стреми да създаде 1—2 големи групи на световно ниво, 3—5 големи групи с вътрешно влияние като подкрепа“ и да „разшири допълнително каналите за рециклиране и разпространение на стоманен скрап, да засили проверката и класификацията на стоманения скрап“⁽³⁸⁾. Например в плана за изпълнение на Хънан за трансформация и модернизация на стоманодобивната промишленост по време на 14-ия ППП се предвижда „изграждане на специализирани бази за производство на стомана [...], да се изградят 6 специализирани бази за производство на стомана в Анян, Дзюен, Пиндиншан, Синян, Шанцю, Чжоуоу и др., и да се подобрят мащабът, интензификацията, специализацията и отличителните характеристики на отрасъла. Сред тях до 2025 г. производственият капацитет за чугун в град Анян ще бъде контролиран, за да се задържи в рамките на 14 милиона тона, а производственият капацитет за необработена стомана ще бъде контролиран в рамките на 15 милиона тона“⁽³⁹⁾. Допълнителни цели на промишлената политика могат да се видят и в документите за планиране на други провинции, като Дзянсу⁽⁴⁰⁾, Шандун⁽⁴¹⁾, Шанси⁽⁴²⁾, Ляонин Далян⁽⁴³⁾ или Джъдзян⁽⁴⁴⁾.
- (101) Що се отнася до възможността на ПКНР да се намесва в цените и разходите чрез държавно присъствие в дружествата по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), второ тире от основния регламент, поради липсата на съдействие от страна на производителите износители бе невъзможно да се установи съществуването на лични връзки между производителите на продукта, предмет на прегледа, и ККП. Въпреки това, като се има предвид, че продуктът, предмет на прегледа, представлява подсектор на стоманодобивния сектор, наличната информация по отношение на производителите на стомана се отнася и за продукта, предмет на прегледа.

⁽³⁵⁾ Вж.: https://www.miit.gov.cn/jgsj/ycls/gzdt/art/2020/art_8fc2875eb24744f591bfd946c126561f.html (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽³⁶⁾ Вж. раздел IV, подраздел 3 от 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост.

⁽³⁷⁾ Вж. раздел II, подраздел 1 от 14-ия ППП за развитие на отрасъла за стоманен скрап.

⁽³⁸⁾ Вж. тригодишния план за действие на провинция Хъбей за развитие на клъстерите във веригата на стоманодобивната промишленост, глава I, раздел 3; на разположение на адрес: <https://huanbao.bjx.com.cn/news/20200717/1089773.shtml> (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽³⁹⁾ Вж. плана за изпълнение на Хънан за трансформация и модернизация на стоманодобивната промишленост по време на 14-ия ППП, глава II, раздел 3; на разположение на адрес: <https://huanbao.bjx.com.cn/news/20211210/1192881.shtml> (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽⁴⁰⁾ Работен план на провинция Дзянсу за трансформация и модернизация и оптимизиране на структурата на стоманодобивния сектор за периода 2019—2025 г.; на разположение на адрес: http://www.jiangsu.gov.cn/art/2019/5/5/art_46144_8322422.html (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽⁴¹⁾ 14-и ППП за развитие на стоманодобивната промишленост в провинция Шандун; резюме е на разположение на адрес <http://www.cbmf.org/cbmf/xgxy/gt79/7120947/index.html> (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽⁴²⁾ План за действие за трансформация и модернизация на стоманодобивната промишленост в провинция Шанси за 2020 г.; на разположение на адрес: http://gxt.shanxi.gov.cn/zfxgk/zfxgkml/cl/202110/t20211018_2708031.shtml (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽⁴³⁾ 14-и ППП на община Ляонин Далян за развитие на сектора на производството: „До 2025 г. стойността на промишлената продукция от нови материали ще достигне 15 милиона юана, а нивото на оборудването и способността да се гарантират основни материали видимо се подобряват.“; на разположение на адрес: https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (посетен на 5 декември 2022 г.).

⁽⁴⁴⁾ План за действие на провинция Джъдзян за насърчаване на висококачествено развитие на стоманодобивната промишленост: „Насърчаване на сливанията и реорганизацията на предприятия, ускоряване на процеса на концентрация, намаляване на броя на предприятията за топене на стомана до около 10 предприятия“; на разположение на адрес: https://www.dl.gov.cn/art/2021/12/20/art_854_1995411.html (посетен на 5 декември 2022 г.).

- (102) Например, председателят на Ansteel е същевременно и секретар на партийния комитет. По същия начин директорът и генерален мениджър на Ansteel заема длъжността заместник-секретар на партийния комитет ⁽⁴⁵⁾. В случая на Baowu председателят на Baosteel, което е дъщерно дружество, притежавано на 100 % от Baowu, заема същевременно длъжността секретар на партийния комитет, докато управляващият директор изпълнява и функциите на заместник-секретар на партийния комитет, а заместник-генералният директор е член на постоянния комитет на партийния комитет ⁽⁴⁶⁾.
- (103) Освен това на 22 юли 2022 г. партийният комитет на Ansteel е изготвил доклад за проучване и прилагане на духа на важната реч на генералния секретар Си Дзинпин „1-ви юли“: „Трябва да работим усилено, за да приложим духа на важната реч на генералния секретар Си Дзинпин „1-ви юли“, внимателно да сравняваме договореностите и механизмите на партийния комитет на Ansteel Group, да проучим и формулираме „незадължителни действия“, да следим отблизо действителното положение с оглед на насърчаването на стратегията за развитие на групата Ansteel „14-а петилетка“ и да провеждаме задълбочени изследвания, да изпълняваме добре практическите елементи и да предприемаме нови действия по умел начин“ ⁽⁴⁷⁾. На 2 април 2021 г. на среща на синдикалните организации на групата Ansteel е подчертана принадлежността им към партията, според която „синдикалните организации на всички равнища в Ansteel Group следва да се придържат към ръководната роля на партията, да отразяват политическата отговорност на синдикалните организации и съзнателно да служат на цялостното висококачествено развитие на групата Ansteel“ ⁽⁴⁸⁾.
- (104) Освен това, както се съобщава на уебсайта на Baowu: „Baowu напълно изпълнява изискванията, фигуриращи в документа „Становище относно засилване на водещата роля на партията в подобряването на корпоративното управление на централните предприятия“, систематично оптимизира системата за вземане на важни решения и формира мерки за прилагане на системата за вземане на решения „три важни и едно голямо“, списъка с правомощия и отговорности за вземане на решения по важни въпроси и съвета на директорите“ ⁽⁴⁹⁾.
- (105) Освен това в сектора на продукта, предмет на прегледа, се прилагат политики, водещи до дискриминация в полза на местните производители или другояче влияещи на пазара по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), трето тире от основния регламент. Въпреки че по време на разследването не бяха открити документи на политиката, които да насочват конкретно развитието на отрасъла на дебелия листове като такъв, отрасълът се възползва от правителствените насоки и намеса в стоманодобивния сектор, като се има предвид, че продуктът, предмет на прегледа, представлява един от неговите подсектори.
- (106) ПКНР продължава да гледа на стоманодобивната промишленост като на промишленост от ключово значение ⁽⁵⁰⁾. Това се потвърждава от многобройните планове, директиви и други документи, свързани със стоманодобивната промишленост, които се издават на национално, регионално и общинско равнище. Съгласно 14-ия ППП, приет през март 2021 г., ПКНР е определила стоманодобивната промишленост като нуждаеща се от трансформация и модернизация, както и от оптимизация и структурно приспособяване ⁽⁵¹⁾. По подобен начин в 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост, приложим и за стоманодобивната промишленост, секторът е посочен като „основата на реалната икономика“ и „ключова област, която оформя международното конкурентно предимство на Китай“ и се определят редица цели и методи на работа, които биха стимулирали развитието на стоманодобивния сектор в периода 2021—2025 г., като технологично актуализиране, подобряване на структурата на сектора (не на последно място чрез по-нататъшни корпоративни концентрации) или цифрова трансформация ⁽⁵²⁾.

⁽⁴⁵⁾ Вж. уебсайта на групата, достъпен на адрес: <http://www.ansteel.cn/about/jituangaoguan/> (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽⁴⁶⁾ Вж. уебсайта на дружеството, достъпен на адрес: <https://www.baosteel.com/about/manager> (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽⁴⁷⁾ Вж. <http://www.ansteel.cn/news/xinwenzixun/2021-07-23/0a6a300e05b3e89e7da1fccf2b1c8e77.html> (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽⁴⁸⁾ Вж. <http://www.ansteel.cn/news/xinwenzixun/2021-04-06/19759181c95ff4e85e2b378a1369fb17.html> (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽⁴⁹⁾ Вж. уебсайта на групата, достъпен на адрес: http://www.baowugroup.com/party_building/overview (посетен на 21 ноември 2022 г.).

⁽⁵⁰⁾ Доклад, част III, глава 14, стр. 346 и сл.

⁽⁵¹⁾ Вж. 14-ия ППП на Китайската народна република за национално икономическо и социално развитие и дългосрочни цели за 2035 г., част III, член VIII, на разположение на следния адрес: <https://cset.georgetown.edu/publication/china-14th-five-year-plan/> (посетен на 7 септември 2022 г.).

⁽⁵²⁾ Вж. по-специално раздели I и II от 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост.

- (107) Другата важна суровина, използвана за производството на дебели листове, е желязната руда. Желязната руда е спомената и в 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост, в който държавата планира да „развива рационално националните минерални ресурси. Да засили проучванията на желязна руда [...], да прилага преференциални данъчни политики, да насърчава въвеждането на модерни технологии и оборудване за намаляване на генерирането на твърди минни отпадъци“⁽⁵³⁾. В провинции като Хъбей органите предвиждат следното за сектора: „субсидия под формата на отстъпка за инвестиции в нови проекти; проучване и насочване на финансовите институции към предоставяне на нисколихвени заеми на предприятията за производство на желязо и стомана за преминаване към нови отрасли, като в същото време правителството ще предоставя субсидии под формата на отстъпка“⁽⁵⁴⁾. В обобщение може да се каже, че ПКНР е въвело мерки, за да налага на операторите да се придържат към целите на обществената политика за подпомагане на насърчваните промишлени отрасли, в това число производството на основните суровини, използвани в производството на продукта, предмет на прегледа. Тези мерки възпрепятстват свободното функциониране на пазарните сили.
- (108) При настоящото разследване не бе установено наличието на доказателства, че дискриминационното прилагане или неправилното прилагане на законодателството в областта на несъстоятелността и вещното право по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), четвърто тире от основния регламент в сектора за производство на дебели листове, посочени в съображение 93 по-горе, не би засегнало производителите на продукта, предмет на прегледа.
- (109) Секторът за производство на дебели листове е засегнат и от нарушенията по отношение на разходите за заплати по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), пето тире от основния регламент, както е посочено и по-горе в съображение 93. Тези нарушения засягат сектора както пряко (при производството на продукта, предмет на прегледа, или на основните материали за влагане), така и косвено (при ползването на материали за влагане, предоставяни от дружества, които са обхванати от същата система на трудово право в КНР)⁽⁵⁵⁾.
- (110) Освен това в рамките на настоящото разследване не бяха предоставени доказателства, от които да става ясно, че секторът за производство на продукта, предмет на прегледа, не е повлиян от правителствена намеса във финансовата система по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б), шесто тире от основния регламент, както е посочено и по-горе в съображение 93. Поради това пазарните условия на всички равнища са сериозно повлияни от съществената правителствена намеса във финансовата система.
- (111) И накрая, Комисията припомня, че за производството на продукта, предмет на прегледа, са необходими някои материали за влагане. Когато производителите на дебели листове купуват/договарят тези материали за влагане, заплатените от тях цени (които се отчитат като разходи) са очевидно изложени на същите горепосочени системни нарушения. Така например доставчиците на материалите за влагане наемат работна сила, която е предмет на нарушенията. Те имат достъп до заеми, които са предмет на нарушения във финансовия сектор/при разпределянето на капитал. Освен това дейността им е направлявана от системата за планиране, която се прилага на всички равнища на управление и във всички сектори.
- (112) Следователно не само че продажните цени на дебели листове на вътрешния пазар не са подходящи за използване по смисъла на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, но и всички разходи за материали за влагане (включително за суровини, енергия, земя, финансиране, труд и др.) са засегнати, тъй като ценообразуването им е повлияно от съществена правителствена намеса, както това е описано в части I и II от доклада. Действително правителствената намеса, описана във връзка с разпределянето на капитала, земята, труда, енергията и суровините, съществува навсякъде в КНР. Това означава например, че даден материал за влагане, който сам по себе си е произведен в КНР чрез комбиниране на набор от производствени фактори, е изложен на въздействието на значителни нарушения. Същото се отнася и за материалите за влагане, използвани в производството на материали за влагане, и така нататък.
- (113) В коментарите си по бележката CISA повтори коментарите, които направи в отговор на започването на разследването (вж. съображения 32—39). Освен това от сдружението добавиха, че съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент оценката относно съществуването на значителни нарушения следва да се извърши поотделно за всеки производител износител. Поради това Комисията е била задължена да анализира положението на всеки китайски производител и да реши дали за всеки един от тях някой от факторите за разходите за производство и продажби съдържа нарушения. CISA заяви, че макар в този случай да липсва съдействие от страна на отделни китайски производители, не бива да се допускат констатации „за цялата държава“ или „за целия отрасъл“.

⁽⁵³⁾ Вж. 14-ия ППП за развитие на суровинната промишленост, стр. 22.

⁽⁵⁴⁾ Вж. плана за действие 1+3 за производство на желязо и стомана на община Хъбей Таншан за 2022 г., глава 4, раздел 2; на разположение на адрес: <http://www.chinaisa.org.cn/gxportal/xfgl/portal/content.html?articleId=e2bb5519aa49b566863081d57aea9dfdd59e1a4f482bb7acd243e3ae7657c70b&columnId=3683d857cc4577e4cb75f76522b7b82cda039ef70be46ee37f9385ed3198f68a> (посетен на 23 ноември 2022 г.)

⁽⁵⁵⁾ Вж. Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/635, съображения 134—135 и Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/508, съображения 143—144.

- (114) Комисията отбеляза, че след като веднъж е установено, че поради съществуването на значителни нарушения в страната на износа в съответствие с член 2, параграф 6а, буква б) не е подходящо да се използват цените и разходите на вътрешния пазар на страната на износа, Комисията може да формира нормалната стойност въз основа на цени или референтни стойности, при които няма нарушения, в подходяща представителна държава за всеки производител износител съгласно член 2, параграф 6а, буква а). В член 2, параграф 6а от основния регламент се предвижда, че може да бъдат използвани разходите на вътрешния пазар на всеки производител, ако е установено със сигурност, че те не са изкривени, въз основа на точни и подходящи доказателства. Въпреки това, с оглед на наличните доказателства относно производствените фактори на отделните производители износители, не беше възможно да се установи, че няма нарушения при разходите за производство и продажба на продукта, предмет на прегледа. Поради това твърдението беше отхвърлено.
- (115) В коментарите си относно окончателното разгласяване CISA отново изтъкна позициите си, изразени във връзка със започването и в отговор на бележката (вж. съображения 32—39). По-конкретно, макар и да посочи, че Комисията е отговорила на предходните му коментари, CISA изрази разочарованието си от факта, че Комисията е отхвърлила представените доводи. Съответно CISA настоя, че: i) докладът има съмнителна доказателствена сила и не отговаря на стандартите за безпристрастно и обективно доказателство, ii) различните ППП са само общи документи относно политиката без задължителни правни последици — което, по мнението на CISA, е също така видно от липсата на изрично посочени санкции в случай на нарушение — и ЕС също разполага с подобни видове документи относно политиката.
- (116) Изтъкнатите от CISA доводи вече бяха разгледани по-горе: в съображение 33 — що се отнася до доклада, и в съображение 39 — що се отнася до ППП. Колкото до забележката на CISA, че ЕС също разполага с документи относно политиката, които са сходни с китайските ППП, Комисията отбеляза, че тези документи нямат никакво отношение към оценката на съществуването на значителни нарушения в Китай съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент. Аналогично позоваването на липсата на санкции в ППП не може да промени оценката в съображение 39, при която — въз основа на конкретни разпоредби от съответните ППП, в съчетание с разгледаните в доклада факти — се доказва недвусмисленото задължение на съответните китайски органи да изпълняват въпросните ППП. Съответно доводите на CISA не може да променят заключенията, до които Комисията достигна в съображения 32—39.
- (117) В обобщение, наличните доказателства показват, че нито цените, нито разходите във връзка с продукта, предмет на прегледа, включително тези за суровини, енергия и труд, са формирани от силите, действащи на свободния пазар, защото са повлияни от съществена правителствена намеса по смисъла на член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент, както е показано от действителното или потенциалното въздействие на един или повече от изброените в нея относими елементи. Въз основа на това Комисията стигна до заключението, че в този случай не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар, за да се определи нормалната стойност. Вследствие на това Комисията пристъпи към формиране на нормалната стойност изключително на основата на разходи за производство и продажба, отразяващи цени или референтни стойности, при които няма нарушения, което в този случай означава на основата на съответните разходи за производство и продажба в подходяща представителна държава в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, както е описано в следващия раздел.

4.2.2.2. Представителна държава

4.2.2.2.1. Общи бележки

- (118) Изборът на представителната държава се основаваше на следните критерии съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент:
- равнище на икономическо развитие, сходно с това на КНР. За тази цел Комисията използва държави с брутен национален доход на глава от населението, сходен с този на КНР, въз основа на базата данни на Световната банка — ⁽⁵⁶⁾,
 - производство на продукта, предмет на прегледа, в тази държава — ⁽⁵⁷⁾,

⁽⁵⁶⁾ World Bank Open Data — Upper Middle Income (База данни на Световната банка — държави със средни към високи доходи) <https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income>.

⁽⁵⁷⁾ Ако продуктът, предмет на прегледа, не се произвежда в нито една държава със сходно равнище на икономическо развитие, може да се разгледа производството на продукт от същата обща категория и/или сектор като на продукта, предмет на прегледа.

- наличие на съответни публични данни в представителната държава, —
- в случаите, когато има повече от една възможна представителна държава, следва да се даде предимство на държавата, когато това е целесъобразно, която има адекватно равнище на социална закрила и на опазване на околната среда. —
- (119) Както е разяснено в съображение 86, Комисията изготви бележка относно съответните източници, които да се използват за определяне на нормалната стойност. В тази бележка са описани фактите и доказателствата, на които се основават съответните критерии. С бележката се информират заинтересованите страни за намерението на Комисията да счете Бразилия за подходящата представителна държава в настоящия случай, ако бъде потвърдено съществуването на значителни нарушения съгласно член 2, параграф 6а от основния регламент.
- (120) В съответствие с критериите, изброени в член 2, параграф 6а от основния регламент, Комисията определи Бразилия за държава със сходно равнище на икономическо развитие като това на КНР, както беше предложено от заявителя в искането за преглед. Бразилия е класифицирана от Световната банка като държава „със средни към високи доходи“ въз основа на брутният национален доход. Поради това се счита, че равнището на икономическо развитие на страната е сходно с това на КНР.
- (121) Комисията установи, че Бразилия е значителен производител на дебели листове (инсталиран капацитет от около 3,1 милиона тона годишно⁽⁵⁸⁾). Комисията установи също така, че Бразилия отговаря на всички критерии, посочени в член 2, параграф 6а от основния регламент, и че всички съответни публични данни са налични и лесно достъпни, включително статистическите данни за вноса, както и данните за разходите за суровини и такива производствени фактори като природен газ, електроенергия и труд.
- (122) Основният бразилски производител на дебели листове е Usinas Siderúrgicas de Minas Gerais („Usiminas“). Според заявителя Usiminas е голям интегриран производител на стомана, който произвежда стомана, използвайки същия процес като китайските производители (т.е. от въглища и желязна руда, до чугун чрез редукция в доменна пещ, до необработена стомана чрез метода на кислородния конвертор (BOF) и след това чрез непрекъснато леене и валцоване). Комисията отбеляза, че финансовите отчети на Usiminas за финансовите години, приключващи на 31 декември 2020 г. и 31 декември 2021 г., са налични в базата данни Orbis Bureau van Dijk („базата данни Orbis“). Gerdau S/A („Gerdau“) е друг бразилски производител на дебели листове. Финансовите отчети на Gerdau за финансовите години, приключващи на 31 декември 2020 г. и 31 декември 2021 г., също са налични в базата данни Orbis. Поради това Комисията възнамерява да използва финансовите данни на двамата бразилски производители на дебели листове.
- (123) Коментари относно предложената в искането за преглед представителна държава бяха получени от вносителя Primex.
- (124) Както е посочено в съображение 15, Primex не е съгласен с направения в искането за преглед избор на Бразилия като представителна държава. По-специално, Primex заяви, че 1) бразилският пазар е по-малък от китайския, 2) бразилското дружество Usiminas, използвано от заявителя за изчисляване на ПОАР и на маржовете на печалбата, не е подходящо, тъй като това дружество има господстващо положение на вътрешния пазар, 3) бразилският пазар е защитен от международната конкуренция при вноса чрез антидъмпингови мита върху вноса на дебели листове от Украйна, Китай, Южна Африка и Южна Корея, както и че 4) има незначителен внос на дебели листове от Бразилия в Съюза.
- (125) Комисията отбеляза, че фактът, че дадена държава има по-малък пазар от китайските пазари, не я дисквалифицира като представителна държава. Изискването за „целесъобразност“ в основния регламент се отнася до сходното равнище на икономическо развитие, като не се споменава размерът на пазара като такъв. Беше отбелязано също така, че, както заявителят споменава в искането, Бразилия е един от трите най-големи производители на дебели листове в групата на Световната банка на страните със „със средни към високи доходи“, заедно с Русия и КНР (която е предмет на настоящата процедура). Както е обяснено по-горе, има двама подходящи производители на дебели листове в Бразилия с подходящи данни за ПОАР и печалбите.

⁽⁵⁸⁾ <https://sideraconsult.com/gerdau-initiates-production-of-heavy-plates/>

- (126) Освен това твърдението, че Usiminas има господстващо положение на бразилския пазар, не е подкрепено с доказателства, показващи дали и как това обстоятелство би направило това дружество неподходящо за установяване на източници, при които няма нарушения. Във всеки случай, както е обяснено по-горе, за изчисляването на ПОАР и маржовете на печалбата Комисията използва финансовите данни на двамата бразилски производители на дебели листове, тъй като финансовите данни на двете дружества са лесно достъпни.
- (127) Освен това Primex не е обосновал как налагането на антидъмпингови мерки върху вноса на дебели листове от КНР, Южна Африка и Южна Корея е повлияло върху целесъобразността на ПОАР на Usiminas като източник, при който няма нарушения. Що се отнася до печалбата, макар че съществуването на антидъмпинговите мерки в Бразилия действително би могло да окаже въздействие върху маржа на печалбата на Usiminas, резултатът от антидъмпинговите мерки е възстановяване на лоялната конкуренция, включително постигане на обичайно равнище на печалба за местните производители. Във всеки случай Комисията отбеляза, че финансовите отчети на Usiminas и Gerdau отразяват съвкупност от стоманените продукти, произведени от тези дружества, а не се ограничават само до производството на дебели листове. Комисията също така отбеляза, че на този етап Primex не е предложил алтернативна представителна държава.
- (128) Заинтересованите страни бяха приканени да представят коментари относно целесъобразността Бразилия да бъде използвана като представителна държава, а Usiminas и Gerdau — като производители в представителната държава.
- (129) След бележката относно подходящата представителна държава никоя заинтересована страна не направи коментари относно избора на Бразилия като представителна държава.
- (130) В коментарите си към бележката CISA изтъкна, че за определяне на единичната цена на основните производствени фактори Комисията следва да използва цените на вътрешния пазар, а не данните за вноса от ГТА, тъй като цените на вноса се влияят от няколко фактора, като например количеството на вноса на даден продукт, наличността на този продукт и разстоянието между държавите износители и държавите вносители.
- (131) Комисията отбеляза, че в член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент се предписва използването на съответните данни в подходяща представителна държава, „при условие че има лесен достъп до съответните данни“. Комисията не разполага с данни за цените на вътрешния пазар на съответните производствени фактори във възможните представителни държави и такива данни не са лесно достъпни. За разлика от това данните за цените на вноса във възможните подходящи представителни държави са лесно достъпни. Ако, въз основа на доказателствата, прилагането на член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент е оправдано, Комисията допълнително коригира тези цени на вноса (напр. чрез добавяне на съответните мита), за да достигне до приемлив заместител, представляващ цени на вътрешния пазар, при които няма нарушения, в тези държави. Комисията също така проверява дали са налице достатъчно представителни данни за вноса, при които няма нарушения, така че получената крайна средна стойност автоматично да намали въздействието на потенциалните аномални цени в долната и горната част на диапазона, отразявайки по този начин смесица от различни характеристики и наличности на определени входни данни. Освен това Комисията изключва данни за вноса в представителната държава от Китай и от държавите, които не са членки на СТО⁽⁵⁹⁾, за да определи съответните референтни стойности. Доколкото количествата на вноса на производствените фактори са достатъчно представителни и няма други специфични обстоятелства, поради които те да се считат за неподходящи, не е налице обективна причина те да се изключат. CISA също не представи никакви доказателства в подкрепа на своето твърдение. Поради това, при липса на доказателства за противното, Комисията отхвърли това твърдение.
- (132) Накрая, предвид липсата на съдействие и след като въз основа на всички горепосочени елементи Бразилия беше определена за подходяща представителна държава, не бе необходимо да се извършва оценка на равнището на социална закрила и на опазване на околната среда в съответствие с последното изречение на член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент.

⁽⁵⁹⁾ Тези държави са изброени в приложение 1 към Регламент (ЕС) 2015/755 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2015 г. относно общия режим за внос от някои трети държави (ОВ L 123, 19.5.2015 г., стр. 33).

4.2.2.2.2. Заключение

- (133) При липсата на съдействие и на коментари по отношение на бележката за подходящата представителна държава, предложена в искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, и като се има предвид, че Бразилия отговаря на всички критерии, определени в член 2, параграф 6а, буква а), първо тире от основния регламент, Комисията избра Бразилия за подходяща представителна държава.

4.2.2.3. Източници, използвани за установяване на разходите, при които няма нарушения

- (134) В бележката Комисията представи списък на производствените фактори, като например материали, природен газ, енергия и труд, използвани от производителите износители при производството на продукта, предмет на прегледа. Комисията също така заяви, че за да формира нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, тя ще използва GTA, за да определи разходите, при които няма нарушения, за повечето производствени фактори, и по-специално за суровините. Освен това Комисията заяви, че ще използва информацията от Международната организация на труда (МОТ), за да установи разходи за труд, при които няма нарушения, и публичните тарифи на доставчиците на електроенергия в Бразилия.
- (135) Накрая Комисията посочи, че за да установи ПОАР и печалбата, ще използва финансовите данни от бразилските производители на продукта, предмет на прегледа.
- (136) В бележката Комисията също така уведоми заинтересованите страни, че поради големия брой производствени фактори на включените в извадката производители износители, които са предоставили цялата информация, и незначителната относителна тежест на някои от суровините в общите производствени разходи, тези незначителни елементи бяха групирани като „консумативи“. В допълнение Комисията уведоми, че ще изчисли процента на „консумативите“ от общите разходи за суровини и ще приложи този процент към преизчислените разходи за суровини, когато използва установените референтни стойности, при които няма нарушения, в подходящата представителна държава.

4.2.2.3.1. Разходи и референтни стойности, при които няма нарушения

4.2.2.3.1.1. Производствени фактори

- (137) Вземайки предвид цялата информация въз основа на искането и последващата информация, предоставена от заявителя и от заинтересованите страни, бяха установени следните производствени фактори и техните източници с цел определяне на нормалната стойност в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент:

Таблица 1

Производствени фактори за дебели листове

Производствен фактор	Код на стоката в Бразилия	Стойност, при която няма нарушения (CNY)	Мерна единица
Суровини (*)			
Негасена вар	252210	0,86	kg
Желязна руда	260112110	1,50	kg
Коксови въглища	270112	0,92	kg
Кокс	27040011 27040012	2,42	kg
Феросиликоманган	720230	10,85	kg
Скрап от стомана	720449	2,5	kg
Необработени алуминиеви сплави	760120	17,93	kg
Фин варовик	252100	0,19	kg
Фероманган, с не повече от 2 % въглерод	720219	14,87	kg

Труд			
Труд	Неприложимо	46,69	час
Енергия			
Електроенергия	Неприложимо	0,79	kWh
Природен газ	Неприложимо	7,46	m ³

(*) Референтните стойности за суровините се различават леко от тези референтни стойности в бележката поради техническа грешка (в бележката тези референтни стойности са изчислени погрешно въз основа на обема на вноса само за първото тримесечие на 2021 г. вместо за цялата 2021 г.).

Суровини

- (138) С цел да се установи цената на суровините, при която няма нарушения, на равнище доставка на входа на завода на производител от представителната държава, Комисията използва като основа отчетената в ГТА среднопретеглена цена на вноса за представителната държава, към която бяха добавени вносните мита. Цената на вноса в представителната държава бе определена като среднопретеглена стойност от единичните цени на вноса от всички трети държави, с изключение на КНР и на държавите, които не са членки на СТО, изброени в приложение 1 към Регламент (ЕС) 2015/755⁽⁶⁰⁾. Комисията реши да изключи вноса от КНР в представителната държава, тъй като в раздел 4.2.2.1 направи заключението, че не е целесъобразно да се използват цените и разходите на вътрешния пазар в КНР поради съществуването на значителни нарушения в съответствие с член 2, параграф 6а, буква б) от основния регламент. Тъй като няма доказателства, че същите нарушения не засягат в еднаква степен продуктите, предназначени за износ, Комисията счете, че същите нарушения засягат и експортните цени. След като беше изключен вносът в представителната държава от КНР и от държавите, които не са членки на СТО, обемът на вноса от други трети държави остана представителен.
- (139) За някои производствени фактори действително направените разходи от заявителя представляваха незначителен дял от общите разходи за суровини по време на разследвания период в рамките на прегледа. Тъй като използваната за тях стойност нямаше съществено влияние върху изчисленията на дъмпинговия марж, независимо от използвания източник, Комисията реши да включи тези разходи във фактора „Всички други суровини“. За да установи стойност за фактора „Всички други суровини“, при която няма нарушения, и предвид липсата на съдействие от страна на производителите износители, Комисията използва наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент. Поради това въз основа на предоставените от заявителя данни Комисията установи съотношението между „Всички други суровини“ и общите разходи за суровини — 7,5 %. Впоследствие този процент бе приложен към стойността на суровините, при която няма нарушения, за да се получи стойността за другите суровини, при която няма нарушения.
- (140) Обикновено към тези цени на вноса следва да се добавят и цените на вътрешния транспорт. Като се има предвид обаче естеството на настоящото разследване в рамките на прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките, чиято основна цел е установяването на това дали дъмпингът ще възникне повторно, ако се допусне изтичане на срока на действие на мерките, а не към установяване на точния му размер, Комисията реши, че не са необходими корекции за вътрешния транспорт. Такива корекции биха довели единствено до увеличаване на нормалната стойност, а оттам — и на дъмпинговия марж.

Труд

- (141) Комисията използва статистическите данни на МОТ за определяне на възнагражденията в Бразилия⁽⁶¹⁾. Те предоставят информация за месечните заплати на служителите в производствения сектор и за средния брой отработени седмични часове в Бразилия за разследвания период (2021 г.).

⁽⁶⁰⁾ Регламент (ЕС) 2015/755. В член 2, параграф 7 от основния регламент се посочва, че цените на вътрешния пазар в тези държави не могат да се използват за определяне на нормалната стойност.

⁽⁶¹⁾ <https://www.ilo.org/ilostat>

Електроенергия

- (142) За електроенергията Комисията използва лесно достъпните цени от Cemig Distribuição S.A — един от основните доставчици на електроенергия в Бразилия ⁽⁶²⁾. Този източник позволява да се определи цената на средната промишлена тарифа за разследвания период (2021 г.).

Природен газ

- (143) По отношение на природния газ Комисията използва цената на газа в Бразилия за разследвания период в рамките на прегледа, публикувана от Companhia de Gás de Minas Gerais (GASMIG) ⁽⁶³⁾, която позволява да се определи цената на природния газ, доставян на промишлени потребители.
- (144) В коментарите си към бележката CISA заяви, че Бразилия е била използвана като представителна държава в други две разследвания: AD683 относно електролитно хромирани стоманени продукти ⁽⁶⁴⁾ (ЕХСП) и R728 относно някои плосковалцовани продукти от силициева електротехническа (магнитна) стомана със зърнесто ориентирани структури ⁽⁶⁵⁾. CISA заяви, че макар разследваните периоди във всяка от процедурите да не са били напълно еднакви, тъй като двете гореспоменати процедури са скорешни, Комисията е следвало да извлече данни от сходни източници по отношение на енергията и разходите и в резултат на това да установи сходни единични разходи за всеки фактор. CISA заяви, че в настоящото разследване референтната стойност за природния газ е била определена въз основа на цената на газа в Бразилия, публикувана от GASMIG, и е била изчислена на 7,46 CNY/m³. В разследването относно ЕХСП референтната стойност за газа е определена въз основа на статистическите данни на бразилското министерство на енергетиката и е изчислена на 2,257 CNY/m³. При разследването относно GOES референтната стойност за газа е била определена въз основа на цените, докладвани от GASMIG, и е била изчислена на 3,42—3,72 CNY/m³. CISA заяви, че независимо от факта, че разследваните периоди в случаите на ЕХСП и GOES са много близки до разследвания период в настоящото разследване, разликата в цените между настоящото разследване и разследванията относно ЕХСП и GOES е повече от два пъти и поради това тя надвишава разумния диапазон. CISA поиска от Комисията да сравни цените от тези различни източници и по този начин да определи разумна цена.
- (145) Освен това CISA направи подобен коментар по отношение на разходите за труд. CISA подчерта, че в настоящото разследване референтната стойност за труда е определена въз основа на данните от доклада на MOT „Статистика и устойчивост“, публикуван от Usiminas, и е изчислена на 46,69 CNY/час. При разследването относно ЕХСП са били използвани само статистическите данни от MOT и са били изчислени средни разходи за труд от 27,112 CNY/час. CISA твърди, че разходите за труд в Бразилия не са могли да нараснат толкова много за кратък период от време и поиска от Комисията да използва в настоящото разследване същата методика за определяне на референтната стойност за труда, както в разследването относно ЕХСП.
- (146) Комисията отбеляза, че разследваният период при настоящото разследване е различен от този при двете разследвания, посочени от CISA. Както е посочено в съображение 8, разследваният период при настоящото разследване е от 1 януари 2021 г. до 31 декември 2021 г., докато разследваният период при разследването относно ЕХСП е от 1 юли 2020 г. до 30 юни 2021 г., а при разследването относно GOES — от 1 юли 2019 г. до 30 юни 2020 г. Поради това референтните стойности може да бъдат различни, тъй като се отнасят за различни периоди. Освен това CISA не е уточнило дали някоя от методиките, използвани от Комисията за изчисляване на референтните стойности, е била погрешна. Изглежда, че CISA се е фокусирало само върху референтната стойност. CISA не е уточнило каква е подходящата референтна стойност. CISA като че ли предполага, че по-ниска референтна стойност би била подходяща референтна стойност. Комисията също така отбеляза, че докато по отношение на газа CISA се е позовало както на разследването относно ЕХСП, така и на това относно GOES, то по отношение на труда CISA се е позовало само на разследването относно ЕХСП. Следва да се отбележи, че при разследването относно GOES референтната стойност за труда е изчислена на 84,59 CNY/час, което е два пъти повече от тази в настоящото разследване. Освен това Комисията отбеляза, че CISA не коментира референтната стойност за електроенергията във връзка с разследванията относно ЕХСП и GOES. В настоящото разследване референтната стойност за електроенергията е значително по-ниска в сравнение с другите две разследвания. В настоящото разследване референтната стойност за електроенергията е изчислена на 0,79 kWh, докато в разследването относно ЕХСП тя е 5,034 kWh, а в разследването относно GOES — 8,251 kWh.

⁽⁶²⁾ <https://www.cemig.com.br/>

⁽⁶³⁾ <http://www.gasmig.com.br>

⁽⁶⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/802 на Комисията от 20 май 2022 г. за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на електролитно хромирани стоманени продукти с произход от Китайската народна република и Бразилия (ОВ L 143, 23.5.2022 г., стр. 11)

⁽⁶⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/58.

- (147) При всяко разследване Комисията изчислява референтните стойности въз основа на лесно достъпната информация, както и на информацията, специфична за разследването и за китайските производители износители. Припомня се, че при настоящото разследване китайските производители износители не оказаха съдействие, докато при разследванията относно ECCS и GOES китайските производители износители оказаха съдействие. Фактът, че референтната стойност в едно разследване е по-ниска, отколкото в друго, не е от значение. Поради това твърдението беше отхвърлено.

4.2.2.3.1.2. Общопроизводствени разходи, ПОАР, печалба и амортизация

- (148) Съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент „формираната нормална стойност включва неизкривени и разумни административни разходи, разходи за продажба и общи разходи, и реализиране на печалба“. Също така трябва да бъде установена стойност за общопроизводствените разходи, за да се обхванат онези разходи, които не са включени в посочените по-горе производствени фактори.
- (149) За да установи стойност на общопроизводствените разходи, при която няма нарушения, и предвид липсата на съдействие от страна на китайските производители, Комисията използва наличните факти в съответствие с член 18 от основния регламент. Поради това въз основа на данните, предоставени от един от включените в извадката производители от Съюза, Комисията установи съотношението между общопроизводствените разходи и общите разходи за производство и труд. Впоследствие този процент беше приложен към стойността на производствените разходи, при която няма нарушения, за да се получи стойността на общопроизводствените разходи, при която няма нарушения.
- (150) За да определи разумен размер, при който няма нарушения, на ПОАР и печалбата, Комисията използва най-новите налични финансови данни на дружествата в Бразилия, които бяха определени в бележката като действащи и рентабилни производители на продукта, предмет на прегледа. За финансовите години 2021 и 2020 бяха използвани финансови данни за следните дружества, извлечени от Orbis Bureau van Dijk: Usiminas и Gerdau.
- (151) След публикуването на бележката CISA заяви, че през 2020 г. както Usiminas, така и Gerdau са отчели изключително високи приходи и печалби в сравнение с 2021 г. С оглед на това CISA поиска от Комисията да не използва финансовите данни от 2021 г., а средната стойност на финансовите данни за 2020 г. и 2021 г., за да се отрази разумно нормалното финансово състояние на двамата бразилски производители.
- (152) Комисията намери това твърдение за разумно. Всъщност както Usiminas, така и Gerdau са регистрирали много високи печалби през 2021 г. Поради това Комисията счете, че ще е по-разумно да използва финансовите данни на двамата бразилски производители за 2020 г. вместо за 2021 г., която изглежда е била изключителна година и за двете дружества.
- (153) В коментарите си след окончателното разгласяване CISA заяви, че използваните от Комисията ПОАР и маржове на печалбата са все още високи. То посочи, че в отрасъл като този за производството на желязо и стомана е много рядко, ако не и невъзможно, да се постигне двуцифрена печалба. CISA заяви, че Комисията не е следвало да използва финансовата информация от Orbis за двете бразилски дружества, която не обхваща само разглеждания продукт, а вместо това е трябвало да разчита на констатациите в прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките, публикуван от Министерството на икономиката на Бразилия⁽⁶⁶⁾ относно вноса на дебели листове с произход от Южна Африка, Китай, Южна Корея и Украйна. CISA поиска Комисията да вземе предвид констатациите от това разследване при коригирането на ПОАР и маржовете на печалбата.
- (154) Комисията отбеляза, че както е посочено в съображение 151, в коментарите си по първата бележка CISA поиска от Комисията да не използва финансовите данни от 2021 г., а средна стойност на финансовите данни за 2020 г. и 2021 г., за да се вземе предвид, в разумна степен, едно нормално финансово състояние на двамата бразилски производители. Комисията прие това искане и за да остане дори още по-предпазлива, използва ПОАР и маржовете на печалбата само за 2020 г., които са били по-ниски от предложените от CISA средни ПОАР и маржове на печалбата за 2020 г. и 2021 г. Колкото до разследването, посочено от CISA, Комисията отбеляза, че то е приключило през октомври 2019 г. и се е основавало на данни за 2013 г. и 2017 г., докато разследваният период при настоящото разследване обхваща 2021 г. Освен това CISA не е уточнило по какъв начин Комисията следва да коригира ПОАР и маржовете на печалбата въз основа на констатациите от бразилското разследване. Нещо повече, съгласно член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент се изисква сумите за ПОАР и за печалба, използвани за формиране на нормалната стойност, да бъдат неизкривени и разумни. CISA не успя да докаже, че тези стойности са изкривени или неразумни. Поради това твърдението беше отхвърлено.

⁽⁶⁶⁾ <https://www.in.gov.br/web/dou/-/portaria-n-4.434-de-1-de-outubro-de-2019-219471875>

4.2.2.3.2. Изчисляване на нормалната стойност

- (155) Въз основа на посоченото по-горе Комисията формира нормалната стойност на базата на цена франко завода в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.
- (156) Първо, Комисията определи производствените разходи, при които няма нарушения. Поради липсата на съдействие от страна на производителите износители Комисията използва информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед, по отношение на използването на всеки фактор (материали и труд) за производството на продукта, предмет на прегледа.
- (157) След като бяха определени производствените разходи, при които няма нарушения, Комисията добави общопроизводствените разходи, ПОАР и печалбата, както е отбелязано в съображения 149—152. Общопроизводствените разходи бяха определени въз основа на данните, предоставени от заявителя. ПОАР и печалбата бяха определени въз основа на финансовите отчети на Usiminas и Gerdau за 2020 г., както е отразено във финансовите отчети на дружествата. Към производствените разходи, при които няма нарушения, Комисията добави следните елементи:
- общопроизводствени разходи, които средно представляваха 8,30 % от преките разходи за производство, –
 - ПОАР и други разходи, които средно представляваха 33,51 % от себестойността на продадените стоки (СПС) на Usiminas и Gerdau, и –
 - печалби, които средно възлизаха на 14,44 % от СПС, постигнати от Usiminas и Gerdau. –
- (158) Въз основа на това Комисията формира нормалната стойност по вид на продукта на базата на цена франко завода в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент.

4.2.3. Експортна цена

- (159) При липсата на съдействие от страна на производителите износители от КНР, експортната цена FOB беше определена въз основа на данни на GTA за износа от Китай за трети държави, коригирана на ниво франко завода.
- (160) В това отношение Комисията използва статистическите данни за износа на GTA за следните китайски кодове на стоките: 7208 51 10, 7208 51 20, 7208 51 90, 7208 52 00, 7208 90 00, 7225 40 91, 7225 40 99 и 7225 99 90. Комисията отбелязва, че тези кодове на стоките не обхващат само разглеждания продукт, но включват също така и други видове на продукта. Поради това, като се има предвид липсата на съдействие на производителите от Китай, информацията в досието не позволява да се определи обемът на разглеждания продукт в общия обем на износа за тези китайски кодове на стоките. Средните експортни цени са в диапазона от 619 EUR за тон до 1 163 EUR за тон в зависимост от кода на стоката. Средната експортна цена за всичките осем китайски кода на стоките е била 749 EUR за тон. Най-големият обем на износа за трети държави е осъществен посредством китайския код на стоката 7225 40 99, чиято експортна цена от 619 EUR на тон е най-ниската от цените за осемте китайски кода на стоките.
- (161) Данните на GTA за цена FOB бяха коригирани на ниво цена франко завода. По този начин цената FOB беше намалена с разходите за вътрешен транспорт въз основа на информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед.

4.2.4. Сравнение

- (162) Комисията сравни нормалната стойност, установена в съответствие с член 2, параграф 6а, буква а) от основния регламент, и китайската експортна цена за трети държави на базата на цена франко завода, както беше установената по-горе.
- (163) На тази основа разликите в цените между нормалната стойност и експортните цени за трети държави, установени като процент от цената CIF на границата, бяха в диапазона от 9 % до 97 % в зависимост от китайския код на стоката. Средно разликата в цената, установена като процент от цената CIF на границата, беше 65 %.
- (164) Това предполага, че ако срокът на действие на мерките изтече и цените, на които китайските производители износители биха изнасяли разглеждания продукт за Съюза, съответстват на цените за други трети държави, наблюдавани по време на прегледа, дъмпинговите маржове вероятно биха били значителни — подобни на нивата, установени при първоначалното разследване.

- (165) Освен това, както е посочено в съображения 13 и 27, CISA и Primex заявиха, че с цел да се ограничи износът и да се пренасочи китайското производство на стомана към китайската местна промишленост, китайското министерство на финансите е обявило, че от 1 август 2021 г. някои стоманени продукти, включително дебели листове, вече не отговарят на условията за възстановяване на ДДС при износ⁽⁶⁷⁾. CISA посочи, че тази промяна на политиката е продиктувана от намерението на КНР да намали износа и да пренасочи китайското производство към местната промишленост. CISA изтъкна, че в резултат на тази промяна на политиката може да се очаква значително намаление на износа на дебели листове от Китай в близко бъдеще, докато Primex заяви, че ще има умерено увеличение на вноса от Китай.
- (166) Макар че действително китайските производители износители са загубили този стимул за износ след 2021 г., с оглед на: 1) намаляването на търсенето на китайския пазар, както е посочено в съображение 69; 2) наличието на антидъмпингови мерки на няколко други основни пазара, както е обяснено в съображение 169; и 3) значителния свободен капацитет, както е посочено в съображения 66 и 69, загубата на този стимул не би попречила на китайските производители да изнасят за пазара на Съюза дебели листове в големи количества на дъмпингови цени с цел използване на свободния си капацитет, в случай че мерките бъдат прекратени. Освен това CISA и Primex не представиха количествени данни за вероятното въздействие, което премахването на възстановяването на ДДС може да има върху експортната цена. Те също така имат противоречиви становища относно въздействието върху обемите на вноса, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Поради това Комисията отхвърли този аргумент.

4.3. Връзка между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза

- (167) Комисията проучи равнището на цените, което производителите от Съюза биха могли да постигнат на пазара на Съюза, в сравнение с равнището на цените на китайските производители износители за пазарите на други трети държави.
- (168) При липса на съдействие от китайските производители Комисията използва данни на GTA. Комисията установи, че по време на разследвания период в рамките на прегледа средната продажна цена на промишлеността на Съюза на свободния пазар (749 EUR/тон) през разследвания период в рамките на прегледа, както е посочено в таблица 9, е била същата като средната цена FOB за трети държави (749 EUR/тон), но по-висока от средната цена на китайския код на стоката с най-голям обем на износа. Поради това китайските производители износители биха сметнали за изгодно да пренасочат износа си от трети държави към Съюза, ако срокът на действие на мерките изтече, като по този начин ще се възползват от възможността да разширят своя износ към пазара на Съюза.

4.4. Възможен капацитет за усвояване на пазари на трети държави

- (169) Въз основа на информацията, предоставена от заявителя в искането за преглед, проучване в интернет и проучване на базата данни на СТО Комисията установи, че са наложени антидъмпингови мерки върху вноса на дебели листове от КНР за Бразилия, Канада, Индонезия, Тайланд, Съединените американски щати⁽⁶⁸⁾ и Обединеното кралство⁽⁶⁹⁾. Предвид трудностите за китайските износители да продават на всички тези пазари, ако се позволи изтичане на срока на действие на настоящите мерки, пазарът на Съюза би станал много привлекателен за китайските износители, които се стремят да изнасят своята свръхпродукция и да използват свободния си капацитет.

4.5. Заключение

- (170) С оглед на оценката, направена в съображения 66—169, по-специално значителния свободен капацитет на китайските износители, привлекателността на пазара на Съюза и малкия капацитет за усвояване на пазари на трети държави, Комисията стигна до заключението, че дъмпинговият внос от КНР вероятно ще възникне повторно, ако се допусне изтичане на срока на действащите мерки.
- (171) Primex заяви, че в случай на прекратяване на мерките равнището на вноса в Съюза няма да зависи единствено от производствения капацитет в Китай, а от много фактори, най-важният от които е потребителското търсене в Съюза. Други фактори са съотношението между цените и разходите, както и интензивността на конкуренцията на световния пазар, наличието на пречки пред търговията на световния пазар и промените във валутните курсове. Primex заяви също така, че не може да се предвиди как ще се развият тези фактори в бъдеще.

⁽⁶⁷⁾ Вж. http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-04/28/content_5603588.htm и http://www.gov.cn/zhengce/zhengceku/2021-07/29/content_5628266.htm, и двете само на китайски език.

⁽⁶⁸⁾ <http://i-tip.wto.org/goods/Forms/MemberView.aspx?mode=modify&action=search>

⁽⁶⁹⁾ <https://www.trade-remedies.service.gov.uk/public/case/TD0014/submission/882d267b-8cbc-48bd-bceb-059a615a0779/>

- (172) Както е посочено в съображение 170, заключението на Комисията, че има вероятност дъмпинговият внос от КНР да се възникне повторно в големи обеми, ако се допусне изтичане на срока на действащите мерки, се основава не само на свободния капацитет в Китай, но и на привлекателността на пазара на Съюза и на ниския капацитет за усвояване на пазарите на трети държави. Pritex не обоснова твърдението си по отношение на другите фактори и затова то беше отхвърлено.

5. ВРЕДА

5.1. Определение за промишленост на Съюза и производство на Съюза

- (173) Повече от 25 производители от Съюза са произвеждали сходния продукт през разглеждания период. Те представляват „промишлеността на Съюза“ по смисъла на член 4, параграф 1 от основния регламент.
- (174) Общото производство в Съюза през разследвания период в рамките на прегледа бе изчислено на близо 9,4 милиона тона. Комисията достигна до тази стойност въз основа на цялата налична информация относно промишлеността на Съюза, като например искането за преглед с оглед изтичане на срока на действие на мерките, проверените отговори на въпросника на включените в извадката производители от Съюза и проверените данни от EUROFER.
- (175) Както е посочено в съображение 41 по-горе, в извадката бяха включени трима производители от Съюза. Те представляват повече от 25 % от общото производство на сходния продукт в Съюза и повече от 31 % от изчисления общ обем на продажбите в Съюза на сходния продукт през разследвания период в рамките на прегледа.

5.2. Потребление на Съюза

- (176) Комисията установи потреблението на Съюза въз основа на статистическите данни на Евростат за вноса и проверените данни за продажбите от промишлеността на Съюза.
- (177) Потреблението на Съюза на продукта, предмет на прегледа, се е променяло, както следва:

Таблица 2

Потребление на Съюза (в тонове)

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Общо потребление на Съюза	9 311 229	8 437 312	7 450 606	8 380 262
<i>Индекс</i>	100	91	80	90
Пазар за собствено потребление	866 715	530 957	492 545	665 731
<i>Индекс</i>	100	61	57	77
Свободен пазар	8 444 514	7 906 355	6 958 061	7 714 531
<i>Индекс</i>	100	94	82	91

Източник: Евростат и проверени данни, предоставени от EUROFER.

- (178) Общото потребление на Съюза първоначално е намаляло с 9 % през 2019 г., когато растежът на БВП на Съюза се е забавил значително, засягайки сектори, характеризирани се с голяма цикличност, като стоманодобивната промишленост. След това низходящата тенденция се е засилила поради икономическия спад, причинен от пандемията от COVID-19, като потреблението е продължило да намалява през 2020 г. През разследвания период в рамките на прегледа потреблението най-накрая се е възстановило, но е останало с 10 % под нивото от 2018 г.
- (179) Пазарът за собствено потребление включва както продажбите за собствено потребление, така и собствената употреба. Като цяло количеството на дебели листове, предназначени за пазара за собствено потребление, е намаляло с 23 % през разглеждания период. Пазарът за собствено потребление е представлявал само незначителна част от стопанската дейност с дебели листове — по-малко от 10 % от общото потребление през периода. Делът на тези продажби в общото потребление е бил дори още по-малък през 2019 г., а през 2020 г. в контекста на забавянето на икономиката и пандемията от COVID-19 той е бил около 6 % от потреблението. Това се е дължало главно на по-ниското търсене от страна на свързаните дружества, работещи в сектора за производство на тръби.

(180) Потреблението на Съюза на свободния пазар е следвало тенденция, подобна на тази на общото потребление. То постепенно е намаляло с 18 % до 2020 г. поради причините, посочени в съображение 178, и е започнало да се възстановява през разследвания период в рамките на прегледа. Въпреки това то не е достигнало равнището от 2018 г. При разследването се установи, че в определени сегменти на продажби, като автомобилната промишленост и производството на вятърни турбини, е отбелязан ръст, особено през разследвания период в рамките на прегледа. За разлика от това някои от най-важните сегменти на продажби, като производството на стоманени тръби и корабостроенето, са били сериозно засегнати от икономическия спад и не са успели да се възстановят през разследвания период в рамките на прегледа. Това е довело до намаление с 9 % на общото потребление на Съюза на свободния пазар през разглеждания период.

5.3. Внос от Китай

5.3.1. Обем и пазарен дял на вноса от Китай

(181) Комисията установи обема на вноса от Китай въз основа на статистическите данни на Евростат за вноса. След това пазарният дял на вноса беше установен чрез сравняване на обемите на вноса, предназначени за свободния пазар, с общото потребление на Съюза на този пазар, както е показано в таблица 2 от съображение 177 по-горе.

(182) Вносът в Съюза от Китай се е променял, както следва:

Таблица 3

Обем на вноса и пазарен дял

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Обем на вноса от Китай (в тонове)	13 092	9 515	2 657	1 778
Индекс	100	73	20	14
Пазарен дял (%)	0,16	0,12	0,04	0,02
Индекс	100	78	25	15

Източник: Евростат.

(183) При първоначалното разследване обемът на вноса от Китай е бил 1,4 милиона тона, а пазарният дял — над 14 %.

(184) През разглеждания период китайският внос в Съюза е станал незначителен. Неговият обем вече е бил на много ниско равнище през 2018 г. и през разглеждания период е спаднал с 86 %.

(185) Пазарният дял на китайския внос е останал незначителен през разглеждания период, а именно под 1 % от потреблението на Съюза.

5.3.2. Цени на вноса от Китай

(186) Поради липсата на съдействие от страна на китайските производители износители Комисията установи средните цени на вноса от Китай въз основа на статистическите данни на Евростат за вноса.

(187) Средната цена на вноса в Съюза от Китай се е променяла, както следва:

Таблица 4

Цена на вноса (EUR/тон)

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Средна цена на вноса от Китай	459	728	651	925
Индекс	100	159	142	201

Източник: Евростат.

- (188) Средните цени на вноса от Китай са се колебали значително през разглеждания период. Както е показано в таблица 3 в съображение 182 по-горе, обемът на вноса е останал незначителен през разглеждания период. Поради това Комисията счете, че при такъв ограничен обем на вноса не може да се направят значими или уместни заключения.
- (189) Освен това трябва да се отбележи, че докато производителите от Съюза са продавали своите дебели листове през целия разглеждан период въз основа на средносрочни договори, основно едногодишни или двугодишни договори, с фиксирани цени за договорния период, въз основа на наличната информация може да се предположи, че китайските износители са продавали своите дебели листове при договорени в момента условия, а именно въз основа на съвсем краткосрочни договори. Това е позволило на тези износители да адаптират относително бързо цените си към пазарните условия и бързо да следват ценовите тенденции. Независимо от това, както е посочено в съображение 185, пазарният дял на китайските продукти системно е оставал под нивото de minimis през разглеждания период, следователно не може да се направят значими заключения относно ценообразуването за такива ограничени количества.

5.4. Внос от трети държави, различни от Китай

- (190) Вносът на дебели листове от трети държави, различни от Китай, е бил основно от Украйна, Индия, Руската федерация и Република Корея.
- (191) Обемът (обобщен) на вноса в Съюза, както и дялът на свободния пазар и тенденциите при цените на вноса на дебели листове от други трети държави, са се променяли, както следва:

Таблица 5

Внос от трети държави и пазарни дялове

Държава		2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Украйна	Обем (в тонове)	342 512	307 463	381 846	457 959
	Индекс	100	90	111	134
	Пазарен дял (%)	4,1	3,9	5,5	5,9
	Индекс	100	96	135	146
	Средна цена (EUR/тон)	582	582	494	758
	Индекс	100	100	85	130

Индия	Обем (в тонове)	294 240	113 830	145 573	182 440
	Индекс	100	39	49	62
	Пазарен дял(%)	3,5	1,4	2,1	2,4
	Индекс	100	41	60	68
	Средна цена (EUR/тон)	576	579	470	675
	Индекс	100	100	82	117
Руската федерация	Обем (в тонове)	174 828	169 196	162 334	179 341
	Индекс	100	97	93	103
	Пазарен дял (%)	2,1	2,1	2,3	2,3
	Индекс	100	103	113	112
	Средна цена (EUR/тон)	538	519	433	661
	Индекс	100	96	80	123
Република Корея	Обем (в тонове)	200 522	220 171	214 634	127 688
	Индекс	100	110	107	64
	Пазарен дял (%)	2,4	2,8	3,1	1,7
	Индекс	100	117	130	70
	Средна цена (EUR/тон)	592	578	529	726
	Индекс	100	98	89	123
Общо за всички трети държави с изключение на Китай	Обем (в тонове)	1 226 693	1 001 795	1 069 141	1 190 755
	Индекс	100	82	87	97
	Пазарен дял (%)	14,5	12,7	15,4	15,4
	Индекс	100	87	106	106
	Средна цена (EUR/тон)	579	581	497	731
	Индекс	100	100	86	126

Източник: Евростат.

- (192) През разглеждания период общият внос на продукта, предмет на прегледа, от трети държави, различни от Китай, е намалял с 3 %.
- (193) Като се има предвид, че обемът на вноса от други трети държави като цяло е намалял в по-малка степен в сравнение с потреблението на Съюза през разглеждания период, както е описано в съображение 178, пазарният дял на вноса от други трети държави се е увеличил с 6 % (или 0,9 процентен пункт) през разглеждания период.

- (194) За да изчисли вноса на дебелите листове от нелегирани стомани, заявителят използва данни на Евростат, обхващащи пълните кодове по КН, които съответстват на тези продукти, а не само съответните кодове по ТАРИК. Това се дължи на факта, че според заявителя всички продукти, внесени под тези кодове по КН, следва да бъдат продукти, предмет на прегледа. Що се отнася по-специално до инструменталните стомани, които са изключени от продуктивния обхват, заявителят изтъкна, че съгласно определението в Комбинираната номенклатура ⁽⁷⁰⁾ инструменталните стомани може да бъдат изработени само от легирани стомани и следователно не може да има продукти от инструментални стомани, класирани в кодове по КН, които съответстват на нелегираните стомани. Във всеки случай заявителят посочи, че в жалбата в първоначалното разследване са били изключени само инструменталните стомани, изработени от легирани стомани. Заявителят счете, че Комисията не е трябвало да установява 10-цифрени кодове по ТАРИК за основните дебелите листове от нелегирани стомани с кодове по КН 7208 51 20, 7208 51 91, 7208 51 98 и 7208 52 91 и че изчисление, използващо тези кодове по ТАРИК, би довело до значително подценяване на вноса поради неправилна класификация. На свой ред подобно подценяване би довело до грешки при изчисляването на други фактори за вредата, като например потреблението и пазарния дял, и евентуално до изкривена представа за състоянието на промишлеността на Съюза при анализа на вредата.
- (195) Комисията установи, че продуктите от инструментални стомани могат да бъдат изработени и от нелегирани стомани (т.е. въглеродна стомана) ⁽⁷¹⁾ и че поне някои количества от такива продукти са били внесени в Съюза през разглеждания период. Съществуването на инструментални стомани, произведени от нелегирани стомани, не противоречи на определението за инструментални стомани в Комбинираната номенклатура, тъй като това определение е дадено само за целите на конкретни тарифни подпозиции (кодове по КН), които съответстват на продукти от легирани стомани. Освен това заявителят не предостави никакви доказателства за неправилно класифициране на вноса на продукта, предмет на прегледа. С оглед на гореизложеното Комисията потвърди, че основата, която е от значение за изчисляване на данните за вноса, следва да бъдат съответните кодове по ТАРИК, когато има създадени такива кодове. Накрая Комисията отбеляза, че дори да има доказателства, че по-висока оценка, получена в резултат на използването на пълните кодове по КН, би била по-точна, заключенията относно вредата няма да се променят.

5.5. Икономическо състояние на промишлеността на Съюза

5.5.1. Общи бележки

- (196) Оценката на икономическото състояние на промишлеността на Съюза включваше оценка на всички икономически показатели, имащи отражение върху състоянието на промишлеността на Съюза през разглеждания период.
- (197) Както бе посочено в съображение 41, за оценката на икономическото състояние на промишлеността на Съюза бе използвано изготвяне на извадка.
- (198) За определянето на вредата Комисията направи разграничение между макроикономическите и микроикономическите показатели за вредата. Комисията направи оценка на макроикономическите показатели въз основа на данните, съдържащи се в искането за преглед, и проверената информация от заявителя, а именно данните, свързани с всички производители от Съюза. Комисията установи микроикономическите показатели въз основа на данните в отговорите на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза, а именно данните, свързани с включените в извадката производители от Съюза. И двата набора от данни бяха счетени за представителни за установяване на икономическото състояние на промишлеността на Съюза.
- (199) Макроикономическите показатели са: производство, производствен капацитет, използване на капацитета, обем на продажбите, пазарен дял, растеж, заетост, производителност, размер на дъмпинговия марж и възстановяване от предишен дъмпинг.
- (200) Микроикономическите показатели са: средни единични цени, разходи за единица продукция, разходи за труд, материални запаси, рентабилност, паричен поток, инвестиции, възвръщаемост на инвестициите и способност за привличане на капитал.

⁽⁷⁰⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1998 на Комисията от 20 септември 2022 г. за изменение на приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета относно тарифната и статистическата номенклатура и Общата митническа тарифа (ОВ L 282, 31.10.2022 г., стр. 1).

⁽⁷¹⁾ Вж. например различни класове на нелегирани инструментални стомани, описани в приложение В към стандарт EN ISO 4957.

5.5.2. *Макроикономически показатели*

5.5.2.1. Производство, производствен капацитет и използване на капацитета

- (201) През разглеждания период общото производство, производственият капацитет и използването на капацитета в Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 6 А

Производство, производствен капацитет и използване на капацитета

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Обем на производството (в тонове)	10 261 491	9 382 766	8 684 523	9 441 069
<i>Индекс</i>	100	91	85	92
Производствен капацитет (в тонове)	14 172 600	14 479 668	14 645 251	13 445 956
<i>Индекс</i>	100	102	103	95
Използване на капацитета (%)	72	65	59	70
<i>Индекс</i>	100	89	82	97

Източник: искането за преглед и проверени данни, предоставени от EUROFER.

- (202) При разследването се установи, че тенденциите в производството на промишлеността на Съюза са следвали отблизо тенденциите в потреблението на свободния пазар. Като цяло през разглеждания период производството е намаляло с 8 %. Ситуацията е била особено трудна през 2020 г., когато производството е намаляло с 15 % поради ниското търсене, причинено от бума на пандемията от COVID-19 през същата година. Производството се е възстановило през разследвания период в рамките на прегледа в съответствие с увеличаването на потреблението на свободния пазар и на собствената употреба, но не е достигнало равнището от 2018 г.
- (203) Производственият капацитет, предназначен за производството на дебели листове, се е запазил и дори леко се е увеличил в периода 2018—2020 г. При разследването обаче бе установено, че през разследвания период в рамките на прегледа промишлеността на Съюза е трябвало да изведе от експлоатация част от своя капацитет или да я прехвърли към производството на други продукти. През разглеждания период общият капацитет е намалял с 5 % или със 727 хиляди тона.
- (204) Като се има предвид намалението на производствения капацитет с 5 %, степента на използване в началото и в края на разследвания период в рамките на прегледа се е запазила на около 70 %. Степента на използване обаче е била особено ниска през 2019 г. и 2020 г. — едва 59 %. Този нисък процент се е дължал на икономическия спад поради кризата с COVID-19, довела до значително намаляване на потреблението на свободния пазар и на производството, предназначено за собствена употреба и за продажби за собствено потребление.

Таблица 6 Б

Производство на Съюза, предназначено за собствена употреба и за продажби за собствено потребление

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Обем на производството (в тонове)	866 715	530 957	492 545	665 731
<i>Индекс</i>	100	61	57	77

Източник: проверени данни, предоставени от EUROFER.

- (205) Както е посочено в раздел 5.2 „Потребление на Съюза“, през разглеждания период потреблението на дебели листове е намаляло. Ефектът от спада е бил особено отчетлив за производството, предназначено за собствена употреба и за продажби за собствено потребление, което е намаляло с 39 % през 2019 г. и с още 4 процентни пункта през 2020 г. Възстановяването, наблюдавано през разследвания период в рамките на прегледа, не е било достатъчно, за да се възстанови обемът на производството, загубен през предходните години.

5.5.2.2. Обем на продажбите и пазарен дял

- (206) През разглеждания период обемът на продажбите и пазарният дял на промишлеността на Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 7

Обем на продажбите и пазарен дял

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Общ обем на продажбите на пазара на Съюза (в тонове)	7 977 991	7 317 413	6 233 894	7 006 890
<i>Индекс</i>	100	92	78	88
Пазарен дял (%)	85,7	86,7	83,7	83,6
<i>Индекс</i>	100	101	98	98
Продажби за собствено потребление	773 262	422 368	347 631	484 892
<i>Индекс</i>	100	55	45	63
Пазарен дял на продажбите за собствено потребление(%)	8,3	5,0	4,7	5,8
<i>Индекс</i>	100	60	56	70
Продажби на свободния пазар	7 204 729	6 895 045	5 886 263	6 521 998
<i>Индекс</i>	100	96	82	91
Пазарен дял на продажбите на свободния пазар(%)	77,4	81,7	79,0	77,8
<i>Индекс</i>	100	106	102	101

Източник: проверени данни, предоставени от EUROFER.

- (207) Промените в общия обем на продажбите на промишлеността на Съюза като цяло са следвали тенденцията в потреблението през разглеждания период. Общият обем на продажбите е намалял с 8 % през 2019 г. и още повече през 2020 г. — годината, в която настъпва пандемията от COVID-19. Макар търсенето да се е възстановило през разследвания период в рамките на прегледа, то не е позволило на промишлеността да достигне нивото на продажби от 2018 г. Като цяло през разглеждания период са били загубени почти един милион тона продажби.
- (208) При разследването се установи, че продажбите за собствено потребление са били по-сериозно засегнати в сравнение с продажбите на свободния пазар. Спадът между 2018 г. и края на 2020 г. е достигнал 55 % (или около 425 000 тона). Възстановяването на продажбите за собствено потребление през разследвания период в рамките на прегледа е било сравнително слабо и тези продажби все още са били с 37 % под нивото от 2018 г.
- (209) Продажбите на свободния пазар също са били засегнати от общия спад на пазара, а тенденциите в продажбите също са следвали тенденциите в потреблението на този пазар. Очевидното възстановяване през разследвания период в рамките на прегледа е било слабо и недостатъчно, за да се възстанови обемът на продажбите, загубен през предходните години.

- (210) Тъй като тенденциите в обема на продажбите са следвали отблизо тенденциите в потреблението на свободния пазар, промишлеността на Съюза не е претърпяла загуба на пазарен дял на този пазар. Това не може да скрие факта, че загубата в обема на продажбите на свободния пазар (- 683 000 тона) през разглеждания период е била значителна.

5.5.2.3. Растеж

- (211) Както бе посочено в съображение 178, разглежданият период обхваща 2019 г., когато настъпи забавяне на икономическия растеж, и 2020 г., в която спадът се засили поради пандемията от COVID-19. Поради това пазарът и другите показатели за обем не са нараснали през този период, въпреки че е имало обнадеждаващи признаци за възстановяване на пазара през разследвания период в рамките на прегледа.

5.5.2.4. Заетост и производителност

- (212) През разглеждания период заетостта и производителността са се променяли, както следва:

Таблица 8

Заетост и производителност

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Брой на наетите лица	18 722	18 979	18 795	16 032
Индекс	100	101	100	86
Производителност (в тонове/еквивалент на пълно работно време — ЕПРВ)	548	494	462	589
Индекс	100	90	84	107

Източник: проверени данни, предоставени от EUROFER.

- (213) Промишлеността на Съюза е запазила нивото на заетост до края на 2020 г., но през разследвания период в рамките на прегледа 14 % от работната сила е трябвало да бъде съкратена поради сериозното свиване на пазара. Тук се включва загубата на работна сила от прекратяването на дейността на един от производителите на дебели листове в Съюза (ThyssenKrupp) през 2021 г.
- (214) Производителността на наетите лица в промишлеността на Съюза е била много ниска през 2019 г. и 2020 г., тъй като през тези години производството е намаляло значително (до -15 %), а заетостта се е запазила. Възстановяването на производителността през разследвания период в рамките на прегледа се е дължала на по-малкия брой наети лица и на възстановяването на производството (+7 %) спрямо 2020 г.

5.5.2.5. Възстановяване от предишен дъмпинг

- (215) Като се има предвид, че през разследвания период в рамките на прегледа обемът на вноса от Китай е бил незначителен, Комисията не изчисли дъмпинга за този период. Припомня се обаче, че подобни изчисления бяха направени в контекста на вероятността за повторно възникване на дъмпинг в глава 4 по-горе.
- (216) В контекста на възстановяването от предишен дъмпинг трябва да се отбележи, че настоящото разследване е първият преглед на първоначалните мерки, чието равнище е в диапазона от 65,1 % до 73,7 %. С оглед на пазарния дял от 14,4 %, държан тогава от китайските износители, не може да се подценява отрицателното въздействие, което предишният дъмпинг е оказал върху пазара на Съюза и върху промишлеността на Съюза в дългосрочен план, особено в контекста на икономически спад.
- (217) Като се има предвид неблагоприятната икономическа ситуация през разглеждания период, промишлеността на Съюза не се е възстановила в достатъчна степен от последиците от предишен дъмпинг.

5.5.3. Микроикономически показатели

5.5.3.1. Цени и фактори, влияещи върху цените

- (218) През разглеждания период среднопретеглените единични продажни цени за несвързани клиенти в Съюза и производствените разходи за единица продукция на включените в извадката производители от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 9

Продажни цени в Съюза и производствени разходи за единица продукция (EUR/тон)

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Единична продажна цена в Съюза на общия пазар (индекс)	680	713	674	762
<i>Индекс</i>	100	105	99	112
Единична продажна цена на пазара за собствено потребление	[613—742]	[744—900]	[757—917]	[848—1 027]
<i>Индекс</i>	100	121	124	138
Единична продажна цена на свободния пазар	687	708	671	749
<i>Индекс</i>	100	103	98	109
Производствени разходи за единица продукция	746	794	776	839
<i>Индекс</i>	100	106	104	112

Източник: отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза. Данните за единичната продажна цена на пазара за собствено потребление са представени в диапазон от съображения за поверителност.

- (219) През разглеждания период промишлеността на Съюза е съумяла да увеличи продажната цена на свободния пазар с 9 %. Увеличението на цената обаче не е било достатъчно, за да покрие паралелното увеличение на разходите през периода. Както е обяснено в съображение 189, промишлеността на Съюза продава въз основа на годишни или двугодишни договори, при които цените са фиксирани за срока на договора. Към това се добавят последиците от пандемията от COVID-19 и нейното въздействие върху пазара, което не е било непредвидимо.
- (220) При разследването бе установено, че е било възможно цените да бъдат адаптирани до известна степен в съответствие с промените в разходите. Въпреки това през разследвания период в рамките на прегледа единичната продажна цена на свободния пазар е била с 12 % под производствените разходи за единица продукция.

5.5.3.2. Разходи за труд

- (221) През разглеждания период средните разходи за труд на включените в извадката производители от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 10

Средни разходи за труд на наето лице

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Средни разходи за труд на наето лице (EUR/ЕПРВ)	73 799	75 871	69 631	77 009
<i>Индекс</i>	100	103	94	104

Източник: отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

(222) През разглеждания период средните разходи за труд леко са се колебали и са отбелязали общо увеличение с 4 %.

5.5.3.3. Материални запаси

(223) През разглеждания период равнищата на запасите на включените в извадката производители от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 11

Материални запаси

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Запаси в края на периода (в тонове)	288 326	234 287	236 113	294 404
<i>Индекс</i>	100	81	82	102
Запаси в края на периода като процент от производството	11,8 %	10,0 %	11,7 %	12,6 %
<i>Индекс</i>	100	85	99	107

Източник: отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

(224) Таблица 11 показва, че запасите от дебели листови са спаднали с почти 20 % от 2018 г. до 2019 г., останали са стабилни през 2020 г., а през 2021 г. са се увеличили, като са достигнали отново нивата от 2018 г. — около 12 % от общото производство. Запасите не се считат за важен показател за вредата за промишлеността, тъй като сходният продукт обикновено се произвежда от промишлеността на Съюза въз основа на конкретни поръчки на ползвателите.

5.5.3.4. Рентабилност, паричен поток, инвестиции, възвръщаемост на инвестициите и способност за привличане на капитал

(225) През разглеждания период рентабилността, паричният поток, инвестициите и възвръщаемостта на инвестициите на включените в извадката производители от Съюза са се променяли, както следва:

Таблица 12

Рентабилност, паричен поток, инвестиции и възвръщаемост на инвестициите

	2018 г.	2019 г.	2020 г.	Разследван период в рамките на прегледа (2021 г.)
Рентабилност на продажбите в Съюза за несвързани клиенти (% от оборота от продажбите)	- 5,7 %	- 7,6 %	- 11,0 %	- 3,4 %
<i>Индекс</i>	- 100	- 134	- 194	- 59
Паричен поток (EUR)	- 49 630 826	- 39 006 682	- 117 031 312	- 66 865 341
<i>Индекс</i>	- 100	- 79	- 236	- 135
Инвестиции (EUR)	96 993 957	107 862 764	81 821 894	41 298 553
<i>Индекс</i>	100	111	84	43
Възвръщаемост на инвестициите (%)	- 10,5	- 15,9	- 20,0	- 5,4
<i>Индекс</i>	- 100	- 151	- 190	- 51

Източник: отговори на въпросника, предоставени от включените в извадката производители от Съюза.

- (226) Комисията определи рентабилността на включените в извадката производители от Съюза, като изрази нетната печалба преди облагане с данъци от продажбите на сходния продукт за несвързани клиенти в Съюза, а именно продажбите на свободния пазар, като процент от оборота от тези продажби. Както се очакваше, рентабилността е достигнала най-ниското си ниво, а именно -11% , през 2020 г. в разгара на пандемията. През разследвания период в рамките на прегледа рентабилността се е възстановила, но е останала отрицателна. Постигането на този резултат е било възможно, тъй като цените са били увеличени с до 9% в сравнение с 2018 г., и е било възможно някои разходи, като например общите разходи за труд, да бъдат намалени през този период.
- (227) Нетният паричен поток представлява способността на производителите от Съюза да самофинансират дейностите си. През разглеждания период паричният поток е останал отрицателен, като по-специално през 2020 г. се е влошил значително. През разследвания период в рамките на прегледа той леко се е възстановил, но е останал отрицателен.
- (228) Икономическият спад, увеличенията на повечето производствени разходи и понесените от промишлеността на Съюза загуби през разглеждания период, са имали сериозни последици върху равнището на инвестициите, които е трябвало да бъдат последователно и драстично намалени, считано от 2020 г. Равнището на инвестициите през разследвания период в рамките на прегледа не е било дори наполовина на равнището през 2018 г.
- (229) Възвръщаемостта на инвестициите представлява печалбата, изразена като процент от нетната балансова стойност на инвестициите. Подобно на другите показатели за ефективност, тя е останала отрицателна през разглеждания период. Не е изненадващо да се отбележи, че най-ниското ѝ ниво (-20%) е достигнато през 2020 г. Възстановяването на пазара, намаляването на загубата, но и по-ниското равнище на инвестициите през разследвания период в рамките на прегледа, са довели до малко по-добър резултат, макар и отрицателен.

5.6. Заключение относно вредата

- (230) При разследването бе установено, че през разглеждания период вносът от Китай е намалял и е останал под нивото *de minimis*. Поради това не бе възможно да се направят съдържателни заключения въз основа на обема или цената на такива ограничени количества внос.
- (231) Обемът, внесен от други трети държави, също е намалял през разглеждания период в контекста на намаляващото търсене. Средната вносна цена на дебелите листове, внасяни от всички други трети държави, е била с около $2,5\%$ под средното ценово ниво на промишлеността на Съюза. Техният пазарен дял е останал като цяло стабилен през този период.
- (232) Разглежданият период включва 2020 г., когато се разрази пандемията от COVID-19, довела до значителен общ спад на икономиките в световен мащаб. В този контекст при разследването бе установено, че при свиващ се пазар всички показатели за вредата на промишлеността на Съюза са се променили в отрицателна посока и/или са останали отрицателни през разглеждания период. Производството е намаляло и продажбите на свободния пазар са спаднали с 9% , а промишлеността на Съюза е трябвало да съкрати работната сила с 14% . Постигнато е било увеличение на продажните цени, но не в достатъчна степен, за да се покрие увеличението на производствените разходи, поради което рентабилността, паричните потоци, инвестициите и възвръщаемостта на инвестициите са останали постоянно отрицателни през този период.
- (233) С оглед на изложеното по-горе Комисията стигна до заключението, че промишлеността на Съюза е в много уязвимо състояние и през разследвания период в рамките на прегледа е понесла съществена вреда по смисъла на член 3, параграф 5 от основния регламент. В същото време Комисията стигна до заключението, че предвид незначителния обем на вноса на разглеждания продукт от Китай, съществената вреда, понесена от промишлеността на Съюза по време на разследвания период в рамките на прегледа, не е могло да бъде причинена от вноса от Китай.
- (234) Primex заяви, че причината за нестабилното състояние на промишлеността на Съюза е бил спадът в търсенето и че няма доказателства за причинно-следствена връзка между вноса от Китай и състоянието на производителите от Съюза. Следователно китайските износители не може да се считат за отговорни за каквато и да е вреда, понесена от промишлеността на Съюза на пазара на Съюза.
- (235) Спадът в потреблението вероятно е изиграл роля за икономическото състояние на промишлеността на Съюза през разглеждания период. Припомня се обаче, че при прегледа с оглед изтичане на срока на действие на мерките, започнат съгласно член 11, параграф 2 от основния регламент, трябва да бъдат взети предвид други критерии, и по-специално вероятността за повторно възникване на дъмпинга и на вредата, причинена от дъмпингов внос от Китай. В това отношение Комисията допълнително проучи вероятността за повторно възникване на вредата, първоначално причинена от вноса от Китай.

Коментари след окончателното разгласяване

- (236) В своите коментари след окончателното разгласяване заявителят се съгласи със заключенията на Комисията, посочвайки, че налагането на антидъмпинговите мерки е довело до общо подобрене на икономическото състояние на промишлеността на Съюза в сравнение с първоначалния разследван период, но отбеляза, че промишлеността на Съюза е останала в нестабилно и вредоносно състояние.
- (237) В коментарите си CISA счете, че в този случай от решаващо значение е признатият от Комисията факт, че продължаващата вреда, която съгласно твърденията промишлеността на Съюза е претърпяла, не е била причинена от китайския внос.
- (238) CISA обаче също така постави под въпрос определянето от страна на Комисията на вредата, твърдейки, че то не отговаря на стандарта, установен в член 3.1 от Антидъмпинговото споразумение на СТО, за обективно разглеждане и достоверни доказателства. В подкрепа на това твърдение CISA разгледа по-подробно избора на разглеждания период, тълкуването на основните макроикономически показатели на промишлеността на Съюза и тенденциите при цените на вноса.
- (239) Що се отнася до разглеждания период, CISA се позова на тълкуването на стандарта за „обективно разглеждане“, направено от Апелативния орган на СТО, който посочи в доклада си ⁽⁷²⁾, че „разследващите власти не са упълномощени да провеждат своето разследване по начин, по който има по-голяма вероятност, в резултат от разследването или в процеса на оценяване, да определят, че са нанесени вреди местната промишленост“. Освен това CISA се позова на член 6, параграф 1 от основния регламент, в който се предвижда, че разследваният период се определя, наред с другото, „за да бъде представителен резултатът от разследването“. CISA счете, че поради въздействието, оказано от COVID-19 през 2020 г. и 2021 г. върху икономиката като цяло и върху стоманодобивната промишленост в частност, разглежданият от Комисията период (1 януари 2018 г. — 31 декември 2021 г.) не е представителен и че Комисията е следвало да включи в разглеждания период най-малко още две години преди това, както и периода след разследвания период.
- (240) Колкото до тълкуването на основните макроикономически показатели на промишлеността на Съюза, CISA отново изтъкна позициите си, изразени в коментарите относно започването. По-специално CISA насочи вниманието към спада в потреблението на дебели листове в Съюза и заяви, че показателите на промишлеността на Съюза следва да бъдат анализирани във връзка с този спад. CISA изтъкна, че при този подход би се достигнало до заключението, че промишлеността на Съюза е в стабилно състояние. Освен това CISA подчерта, че каквото и да било отрицателно развитие на тези показатели не би могло да се отдаде на китайския внос.
- (241) По отношение на тенденциите при цените на вноса CISA отбеляза, че цените на вноса от Китай са били по-високи от продажните цени и от производствените разходи на промишлеността на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа, а също така че вносните цени от Китай в периода 2019 г.—2021 г. са били по-високи от цените на вноса от други трети държави, които са били трайно под продажните цени и производствените разходи на промишлеността на Съюза. Според CISA това е предоставило prima facie доказателство за подбиване и занижаване на цените от страна на настоящите износители, както и допълнително доказателство, че запазването на съществуващите антидъмпингови мерки срещу Китай не е оправдано, противно на заключенията на Комисията.
- (242) Както е посочено в съображение 233, съществената вреда, понесена от промишлеността на Съюза по време на разследвания период в рамките на прегледа, не може да се отдаде на дъмпинговия внос от Китай. Поради това, и противно на коментарите на CISA, причината за вредата не е въпрос от решаващо значение в настоящия случай. Освен това анализът на вероятността за повторно възникване на вредата показва, че липсата на мерки по всяка вероятност би довела до значително увеличаване на дъмпинговия внос от КНР на вредоносни цени и е вероятно съществената вреда, първоначално причинена от дъмпинговия внос от Китай, да възникне повторно. Това подробно е обяснено по-долу в съображения 249—263. Поради това твърденията на CISA по отношение на констатирането на съществена вреда са невалидни.
- (243) Във всеки случай и от съображения за изчерпателност Комисията, поради пояснените в следващите съображения основания, не се съгласи и с твърденията на CISA, че определянето на вредата не отговаря на стандарта за обективно разглеждане и достоверни доказателства. Тя също така изрази несъгласие, че представените от CISA доводи са в подкрепа на това твърдение.

⁽⁷²⁾ Доклад на Апелативния орган, United States – Anti Dumping Measures on Certain Hot Rolled Steel Products from Japan („Съединени американски щати — антидъмпингови мерки относно определени горещовалцовани стоманени продукти от Япония“), DS 184, пар. 193.

- (244) Що се отнася до избора на разглеждания период, както признава CISA в своето изявление, Комисията разполага със значителна свобода на преценка. В този случай тя е следвала обичайната си практика, която се състои в избор на период, който включва разследвания период (избран в съответствие с член 6, параграф 1 от основния регламент) и предхождащите го три пълни години. Поради това всяко внушение, че разглежданият период е бил избран така, че да е по-голяма вероятността за установяване на вреда, е напълно неоснователно и трябва да бъде отхвърлено. Колкото до представителността, период от четири пълни години обичайно би бил считан за достатъчно представителен. Нормално е пазарните условия да варират в рамките на такъв период и да включват фази на икономически спад, независимо дали те са част от икономическия цикъл, или са породени от неочаквани промени като разпространението на COVID-19. Освен това Комисията подчерта, че пазарните условия, включително спадът в потреблението, са били надлежно отчетени при изготвянето на оценката, при която е направено заключението, че вредата не може да се отдаде на вноса от Китай.
- (245) По отношение на тълкуването на основните макроикономически показатели Комисията отбеляза, че нищо в основния регламент не навежда на мисълта, че икономическото състояние на промишлеността на Съюза следва да се оценява единствено във връзка с потреблението и с другите пазарни условия. Напротив, съгласно основния регламент при оценката на причинно-следствената връзка трябва да се вземат предвид свиването на търсенето и промените в моделите на потребление. Както е пояснено по-горе, това изискване е напълно спазено в анализа на Комисията.
- (246) По отношение на тенденциите при цените на вноса Комисията отбеляза, че сравнението на обемите и цените на вноса от Китай с обемите и цените на вноса от трети държави не е от значение за определянето на самата вреда, но би могло да е от значение единствено за оценката на наличие на причинно-следствена връзка.
- (247) С оглед на гореизложеното Комисията потвърди заключението си относно вредата, като отбеляза, че във всеки случай анализът на наличието на съществена вреда по време на разследвания период в рамките на прегледа е извършен отделно от действителното установяване на вероятността за повторно възникване на вредата, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Последното се основава на прогнозен анализ на различни фактори, както това е пояснено в съображения 250—260.

6. ВЕРОЯТНОСТ ЗА ПОВТОРНО ВЪЗНИКВАНЕ НА ВРЕДАТА, ПЪРВОНАЧАЛНО ПРИЧИНЕНА ОТ ДЪМПИНГОВ ВНОС ОТ КИТАЙ

- (248) В съображение 233 Комисията стигна до заключението, че през разследвания период в рамките на прегледа промишлеността на Съюза е понесла съществена вреда. Както е посочено в съображение 216, не може да се подценява отрицателното въздействие на значителния дъмпинг в миналото и Комисията счете, че вредата за промишлеността на Съюза, наблюдавана по време на разследвания период в рамките на прегледа, не е могло да бъде причинена от вноса от КНР поради много ограничения му обем през този период. Както е посочено в съображения 185 и 230, през разглеждания период пазарният дял на китайския внос е останал под нивото *de minimis* — а именно под 1 % от потреблението. Поради това, в съответствие с член 11, параграф 2 от основния регламент, Комисията направи оценка дали е вероятно повторно възникване на вредата, първоначално причинена от дъмпинговия внос от КНР, ако се допусне срокът на действие на антидъмпинговите мерки да изтече.
- (249) В това отношение Комисията проучи производствения капацитет и свободния капацитет в КНР, както и привлекателността на пазара на Съюза, включително връзката между експортните цени за трети държави и равнището на цените в Съюза. Освен това тя проучи вероятните равнища на цените на вноса от КНР при липса на антидъмпингови мерки, както и тяхното въздействие върху промишлеността на Съюза.
- (250) Припомня се, че през първоначалния разследван период китайските износители са присъствали все повече на пазара на Съюза и са имали пазарен дял от 14,4 %. Това показва, че тези износители имат особен интерес към пазара на Съюза. Както е посочено в съображение 170, въз основа на свободния капацитет в КНР, привлекателността на пазара на Съюза за китайските производители износители и наличието на антидъмпингови мерки в други държави, които ограничават възможностите за износ към тези пазари, съществува голяма вероятност изтичането на срока на действие на антидъмпинговите мерки да доведе до значително увеличение на износа на дебели листове от КНР за Съюза.

- (251) Що се отнася до равнищата на цените, на които този внос би влязъл в Съюза, заявителят предостави прогнози, използвайки данни за цените от S&P Global Platts — независим пазарен анализатор на стоманодобивния сектор. Тези данни включват цените на износа (FOB) от КНР (Шанхай), цените, начислявани от промишлеността на Съюза (EXW) в Северна и Южна Европа, както и цените на вноса (CIF) на пристанище в Южна Европа. Цените на износа от КНР се отнасят за основния структурен клас Q355, докато останалите цени се отнасят за сравнимия клас S235 JR. Данните показват, че в периода след РПП експортните цени от КНР като цяло са били значително по-ниски от цените, начислявани от промишлеността на Съюза в Северна и Южна Европа, както и от цените на вноса в пристанище в Южна Европа. По-специално за последните три месеца, за които са били налични данни, т.е. август, септември и октомври 2022 г., заявителят е изчислил цените на износа от КНР (коригирани с транспортните разходи от Шанхай до Антверпен) на равнище, което е с 39 % по-ниско от цените, начислявани от промишлеността на Съюза в Северна Европа, с 29 % по-ниско от цените, начислявани от промишлеността на Съюза в Южна Европа, и с 20 % по-ниско от цените на вноса в Южна Европа. В резултат на това заявителят изчисли, че ако обемите на продажбите се запазят, голям обем китайски износ на пазара на Съюза вероятно ще доведе до спад на цените на пазара на ЕС с поне 20—29 %.
- (252) С оглед на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че значително увеличение на вноса от КНР би оказало значителен допълнителен натиск върху цените на Съюза, които вече водят до загуба. Като се има предвид уязвимото състояние на промишлеността на Съюза, тази комбинация би довела до по-нататъшни значителни загуби на продажби, пазарен дял и рентабилност, което би влошило още повече нейното състояние и в крайна сметка би поставило под въпрос нейната жизнеспособност.
- (253) CISA направи редици твърдения в контекста на вероятността за повторно възникване на вредата. На първо място CISA заяви, че дебелите листове вече се ползват от защитата, предоставена от защитните мерки на ЕС, и че тези мерки сами по себе си правят много малко вероятно повторното възникване на вредата. CISA прикани Комисията да вземе предвид тази двойна защита в своята оценка при настоящия преглед.
- (254) В този контекст следва да се припомнят два основни принципа. Първо, дори ако и защитните, и антидъмпинговите мерки да са насочени към справяне с вредата, първите не са предназначени да заменят вторите. Второ, в този случай няма двойна защита за промишлеността на Съюза. Както беше посочено от CISA, защитните мерки са били определени на 25 %, докато антидъмпинговите мита върху дебелите листове са били по-високи и определени на ниво между 65,1 % и 73,7 %. Както ясно е посочено в приложение 2.6 от регламента за защитните мерки, само част от антидъмпинговото мито ще бъде дължимо, след като бъдат платени защитните мерки по отношение на дебелите листове. Следователно тези мерки не са кумулативни и няма двойна защита.
- (255) Второ, в приложение 2.6 от регламента за защитните мерки се посочва, че защитните мерки не са определени, за да се гарантира, че дебелите листове ще бъдат внасяни от Китай на съответното ненасящо вреда равнище, определено в първоначалното антидъмпингово разследване. За постигане на това изискване ще бъде необходимо допълнително мито от най-малко 40,1 %. Освен това, както е посочено в съображения 79 и 80, Комисията отбеляза, че предвидената в действащите понастоящем защитни мерки обща квота е значителна и поради това, ако се допусне срокът на действие на антидъмпинговите мита да изтече, тя не би могла да ограничи осезаемо вноса от КНР на пазара на Съюза на вредоносни цени.
- (256) Въз основа на горните съображения твърденията, че промишлеността на Съюза се ползва с двойна защита и че защитните мерки биха предотвратили повторно възникване на вреда, се отхвърлят.
- (257) CISA и Primex освен това заявиха, че китайското министерство на финансите е обявило, че от август 2021 г. някои продукти от стомана, включително дебелите плочи, вече не отговарят на условията за възстановяване на ДДС при износ и че в резултат на тази мярка е малко вероятно вредата да възникне отново, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече.
- (258) Както е посочено в съображение 166, CISA и Primex не представиха никакви аргументи във връзка с вероятното въздействие на отмяната на възстановяването на ДДС при износ върху експортната цена за Съюза, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Комисията счете, че с оглед на необходимостта китайските производители да използват свободния си капацитет, отмяната на възстановяването на ДДС при износ няма да им попречи да наводнят пазара на Съюза с дъмпингов износ. Поради това аргументът, че в резултат на тази отмяна е малко вероятно вредата да възникне повторно, не е обоснован.

- (259) Въз основа на това се стига до заключението, че липсата на мерки по всяка вероятност би довела до значително увеличаване на дъмпинговия внос от КНР на вредоносни цени и е вероятно съществената вреда, първоначално причинена от дъмпинговия внос от Китай, да възникне повторно.

Коментари след окончателното разгласяване

- (260) В коментарите си след окончателното разгласяване заявителят изрази съгласие със заключението на Комисията, като посочи, че липсата на мерки по всяка вероятност би довела до значително увеличаване на дъмпинговия внос от КНР на вредоносни цени и е вероятно съществената вреда, първоначално причинена от дъмпинговия внос от Китай, да възникне повторно.
- (261) За сметка на това в коментарите си CISA отново заяви, че вносите на дебели листове от Китай е бил вече незначителен и че той би бил допълнително възпреан от отмяната на възстановяването на ДДС при износ. Според CISA единственото заключение, до което може основателно да се достигне, би било, че предполагаема вреда или предполагаемо повторно възникване на вредата за промишлеността на Съюза не може да бъдат причинени от вноса от Китай.
- (262) Комисията счете, че в контекста на оценката на вероятността за повторно възникване на вредата въпросът от значение е бил не въздействието на отмяната на възстановяването на ДДС при износ докато мерките са в сила, а неговото въздействие върху пазара на Съюза за дебели листове и върху промишлеността на Съюза, в случай че се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Комисията отбеляза, че CISA не е определило количествено въздействията на тази отмяна върху евентуалния обем на китайските продукти и експортната цена, на която те може да достигнат до пазара на Съюза. Освен това сдружението не представи доводи, оборващи заключението, че отмяната на възстановяването на ДДС при износ няма да попречи на китайските производители да наводнят пазара на Съюза с дъмпингов внос, в случай че се допусне срокът на действие на мерките да изтече. Поради това Комисията потвърди заключението, до което достигна в съображение 259, относно вероятността за повторно възникване на вредата.

7. ИНТЕРЕС НА СЪЮЗА

- (263) В съответствие с член 21 от основния регламент Комисията проучи въпроса дали запазването на съществуващите антидъмпингови мерки би било в противоречие с интереса на Съюза като цяло. Интересът на Съюза беше определен въз основа на оценка на всички различни засегнати интереси, в това число тези на промишлеността на Съюза, на вносителите/търговците и на ползвателите.
- (264) На всички заинтересовани страни бе предоставена възможност да изразят становището си в съответствие с член 21, параграф 2 от основния регламент.

7.1. Интерес на промишлеността на Съюза

- (265) Промишлеността на Съюза е разположена в няколко държави членки, като Германия, Франция, Италия, Испания, Белгия, Гърция, Чешката република, Полша, Австрия, и както е посочено в съображение 212, през разследвания период в рамките на прегледа над 16 000 души са били наети в нея във връзка с производството на дебели листове.
- (266) Разследването установи, че през разглеждания период, независимо от съществуващите мерки срещу КНР, промишлеността на Съюза е продължила да носи загуби и е загубила производство и обем на продажбите на пазара на Съюза. Както е обяснено по-горе, ако се допусне срокът на действие на мерките да изтече, има голяма вероятност китайският внос да се възобнови в големи обеми на дъмпингови цени. Това вероятно би довело до влошаване на и без това уязвимото състояние на промишлеността на Съюза, което може да постави под въпрос жизнеспособността на производството на дебели листове, с последваща загуба на работни места и на алтернативни източници на доставки на Съюза.
- (267) Интересът на промишлеността на Съюза е пазарът да се управлява от ефективни и справедливи търговски условия. Ако мерките се запазят, се очаква, че с възстановяването на пазара след пандемията промишлеността на Съюза ще бъде в състояние да увеличи своите цени, производство и обем на продажбите, както и заетостта, като постепенно възстанови рентабилността си.
- (268) Поради това Комисията достигна до заключението, че запазването на действащите мерки срещу КНР очевидно би било в интерес на промишлеността на Съюза.

7.2. Интерес на несвързаните вносители и търговци

- (269) Нито един несвързан вносител или търговец не представи отговор на съответния въпросник на Комисията.
- (270) Primex — вносител на дебели листове, който се противопостави на удължаване срока на действие на мерките, предостави информация при започването на процедурата, но не направи коментари относно интереса на несвързаните вносители и търговци.
- (271) При първоначалното разследване беше направено заключението, че налагането на мерки няма да окаже значително отрицателно въздействие върху интереса на вносителите от Съюза. Това се дължеше на факта, че дебелите листове представляват 20 % или по-малко от дейността на оказалите съдействие вносители, както и на факта, че повечето вносители търгуват със стоки от множество източници, включително промишлеността на Съюза.
- (272) С оглед на горепосоченото Комисията стигна до заключението, че ако мерките бъдат запазени, е малко вероятно въздействието върху несвързаните вносители и търговци да бъде значително.

7.3. Интерес на ползвателите

- (273) Трима ползватели оказаха съдействие на разследването и отговориха, поне частично, на въпросника на Комисията. Europipe GmbH (Europipe) заяви, че ще подкрепи запазването на мерките. Този ползвател обаче е собственост на двама производители от Съюза и неговата позиция не може да се счита за представителна за интереса на ползвателите.
- (274) Другите двама ползватели — Vestas Wind Systems A/S (Vestas) и Astilleros Gondán SA (Gondán), заявиха, че биха били против запазването на мерките.
- (275) Vestas — дружество, което се занимава с изграждането на вятърни турбини, заяви, че продуктът, предмет на прегледа, съставлява значителен дял от разходите за неговите крайни продукти. Въпреки че дружеството посочи, че през разследвания период в рамките на прегледа си е доставяло дебели листове изключително от промишлеността на Съюза, то заяви, че запазването на мерките би имало отрицателно въздействие върху неговата дейност. Този ползвател обаче отказа да предостави информация, която би била от значение за проверката на това твърдение.
- (276) За да оцени възможното въздействие, което продължаването на срока на действие на мерките може да има върху този ползвател и по-общо върху дейността по инсталиране на ветроенергийни съоръжения, Комисията направи справка и с доклад на WinEurope ⁽⁷³⁾, в която се посочва, че ръстът в отрасъла на ветроенергийните съоръжения е бил постоянен (+22 %) в периода 2018—2020 г. въпреки трудната икономическа ситуация, посочена в съображение 178, и е продължил през разследвания период в рамките на прегледа (+17 %). Прогнозните данни до 2026 г. сочат, че растежът в този отрасъл ще остане значителен.
- (277) Gondán — дружество, което осъществява дейност в областта на корабостроенето, заяви, че също е купувало изключително от промишлеността на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа. Разходите за продукта, предмет на прегледа, са били по-малко от 5 % от всички разходи за съответните крайни продукти.
- (278) Потреблението на дебели листове от ползвателите, които са против налагането на мерки, взети заедно, представлява значително по-малко от 10 % от общото потребление на свободния пазар на Съюза през разследвания период в рамките на прегледа.
- (279) С оглед на гореизложеното няма доказателства, които да показват, че евентуалното въздействие на продължаването на срока на действие на мерките би било значително или непропорционално по отношение на дейността на тези ползватели.

⁽⁷³⁾ <https://windeurope.org/intelligence-platform/product/wind-energy-in-europe-2021-statistics-and-the-outlook-for-2022-2026/>

- (280) Vestas, CISA и Primex изтъкнаха, че продължаването на срока на действие на антидъмпинговите мерки не би било в интерес на Съюза, по-специално като се има предвид въздействието на непровокираната и неоправдана агресивна война на Русия срещу Украйна от 24 февруари 2022 г. насам върху доставките на дебели листове, както и на последващите санкции, наложени на Русия и Беларус. Според същите страни тези събития са довели до прекратяване на вноса на дебели листове с произход от Русия и Беларус, както и до значително ограничаване на вноса от Украйна, като се очаква и в двата случая това да продължи. Според Vestas и Primex производственият капацитет на производителите от Съюза също ще бъде ограничен поради предполагаем недостиг на доставки на стоманени сляби или на други материали за влагане, като пелети от желязна руда, коксови въглища, скрап и метални сплави. С оглед на намаляването на вноса от гореспоменатите държави CISA и Primex заявиха, че вносът с произход от Китай би могъл да замести липсващото предлагане.
- (281) Комисията отчете, че считано от февруари 2022 г. войната в Украйна е довела до значително намаляване на вноса от Русия и Украйна и че няма индикации тази ситуация да се промени в близко бъдеще. Въпреки това Комисията отбеляза, че вносът от Украйна и Русия е до голяма степен заменен от внос от Индия, Индонезия и Република Корея. Освен това, както е посочено в съображение 201, промишлеността на Съюза поддържа свободен капацитет от около 4 милиона тона и може да поеме значително нарастване на търсенето, докато предполагаемите ограничения при суровините не бяха подкрепени с доказателства. На последно място Комисията припомни, че целта на мерките не е да се затвори пазарът за китайския внос и че на китайските износители винаги е било разрешавано да продават своите дебели листове на невредоносни цени. Поради това твърденията за недостиг на доставки не могат да бъдат приети.
- (282) В заключение Комисията счете, че въздействието от продължаването на срока на действие на мерките върху ползвателите не би било значително, по-специално като се вземе предвид необходимостта от запазване на производството на дебели листове в Съюза.

7.4. Други фактори

- (283) Vestas заяви, че поради ограничения на капацитета на промишлеността на Съюза търсенето на дебели листове от сектора на вятърната енергия на Съюза, и по-специално на стоманени ламарини с големи размери, не би могло да бъде удовлетворено, ако мерките се запазят. Според Vestas това също би повлияло на по-нататъшното навлизане на вятърната енергия в енергийния микс и в резултат на това — върху способността на Съюза да постигне целите си в областта на енергията от възобновяеми източници и за намаляване на CO₂.
- (284) Комисията отбеляза, че Vestas не е предоставило обосновка на предполагаемите ограничения на капацитета за конкретния вид дебели листове. Освен това, както е отбелязано в съображение 281, промишлеността на Съюза поддържа свободен капацитет, който може да поеме значително нарастване на търсенето, а производството ѝ се допълва от внос от трети държави. С оглед на гореизложеното няма доказателства, че запазването на мерките би ограничило съществено развитието на сектора на вятърната енергия.
- (285) Освен това при разследването се установи, че промишлеността на Съюза има амбициозни планове за инвестиции в „екологизирането“ на производството на стомана, включително преход от традиционните доменни пещи към електродъгови пещи. Очаква се такива инвестиции да имат значителен принос към целите на Съюза за намаляване на въглеродните емисии. Те обаче ще се осъществят само ако промишлеността на Съюза може да постигне адекватна рентабилност, предпоставка за което е запазването на мерките.
- (286) В заключение Комисията счете, че като цяло продължаването на мерките няма да има отрицателно въздействие върху целите на Съюза в областта на околната среда.

7.5. Заключение относно интереса на Съюза

- (287) Въз основа на гореизложеното Комисията стигна до заключението, че не са налице основателни причини, свързани с интереса на Съюза, да не бъдат запазени съществуващите мерки по отношение на вноса на дебели листове.

Коментари след окончателното разгласяване

- (288) В своите коментари след окончателното разгласяване заявителят се съгласи със заключенията на Комисията, посочвайки, че запазването на мерките би било от полза за целия пазар на Съюза, като се гарантират сигурни и стабилни доставки на дебели листове и се дава възможност за осъществяването на текущия преход към екосъобразно производство на стомана и за намаляването на емисиите на парникови газове.
- (289) За сметка на това CISA заяви, че свързани с интереса на Съюза съображения налагат срокът на действие на въпросните мерки да изтече поради следните причини: 1) потенциалния дефицит на внос вследствие на фактическото излизане на Русия и Украйна от пазара на ЕС и на запазването на защитните мерки по отношение на стоманата, 2) предложения от ЕС механизъм за корекция на въглеродните емисии на границите и 3) рисковете от икономическа рецесия, свързани с високите проценти на инфлацията в ЕС.
- (290) По отношение на потенциалния дефицит на внос CISA отново изтъкна позицията си, че прекратяването на вноса от Русия и Украйна би довело до недостиг на доставки. В подкрепа на твърдението си сдружението посочи съответна статия ⁽⁷⁴⁾, публикувана от пазарен анализатор.
- (291) Комисията отбеляза, че предоставената от CISA информация потвърждава заключението, че вносът от Украйна и Русия до голяма степен е бил заменен с внос от други държави, сред които Индия и Индонезия. Като се има предвид и фактът, че CISA не предостави надеждна информация относно промените в търсенето в Съюза или производството на дебели листове от производители от Съюза, беше счетено, че твърденията относно наличието на дефицит не са обосновани и не може да бъдат взети предвид.
- (292) По отношение на механизма за корекция на въглеродните емисии на границите (МКВЕГ) на ЕС CISA заяви, че ако той бъде приет и приложен съгласно съответното предварително споразумение между Европейския парламент и Съвета ⁽⁷⁵⁾, това ще доведе до значителни съпътстващи разходи и следователно ще възпре вноса на дебели листове, включително по-специално вноса от Китай, Индия, Русия и Турция.
- (293) Както бе признато от самото сдружение CISA, МКВЕГ не е оказал никакво въздействие по време на разследвания период в рамките на прегледа поради факта, че все още е със статут на законодателно предложение. Във всеки случай Комисията припомни, че с предложени механизъм се цели да се предотврати изместването на въглеродни емисии, да се насърчи по-чистото промишлено производство в държавите извън ЕС и да се гарантира справедлива цена на въглеродните емисии, отделяни при производството на ограничен брой енергоемки стоки, които влизат на пазара на ЕС. Поради това поставените в рамките на МКВЕГ задачи са напълно в съответствие с интереса на Съюза да постига своите цели в областта на околната среда. Освен това Комисията припомни, че евентуалното въздействие на МКВЕГ върху вноса на дебели листове от Китай, Индия, Русия и Турция ще зависи от степента на декарбонизация в производствения процес на тези държави, като на този етап е все още твърде рано тя да бъде оценена. Комисията ще предприеме в това отношение преглед на въздействието на МКВЕГ в края на преходния период за въвеждане (декември 2025 г.), за да коригира при необходимост прилагането му преди пълното влизане в сила на окончателната система през януари 2026 г. С оглед на гореизложеното твърдението беше отхвърлено.
- (294) По отношение на инфлацията CISA заяви, че в светлината на безпрецедентните нива, достигнати в Съюза през 2022 г., повишението на цените на разглеждания продукт би изложило на риск жизнеспособността на инфраструктурните проекти и би застрашило растежа на БВП в държавите — членки на ЕС.
- (295) Комисията припомни, че целта на мерките е да се гарантират справедливи пазарни условия в Съюза и отбеляза, че икономическа среда, в която разходите за вложени ресурси нарастват значително, но на производителите не се разрешава да коригират цените си съответно поради дъмпинговия внос, не би могла да доведе до икономически растеж и би застрашила жизнеспособността на отрасъла.
- (296) В заключение Комисията остана на позицията си, че не са налице основателни причини, свързани с интереса на Съюза, да не бъдат запазени съществуващите мерки по отношение на вноса на дебели листове с произход от КНР.

⁽⁷⁴⁾ European steel plate market: Effects from Russia's war in Ukraine one year on - Fastmarkets (<https://www.fastmarkets.com/insights/european-steel-plate-market-one-year-russias-war-in-ukraine>) – последно посетен на 21 март 2023 г.

⁽⁷⁵⁾ https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/bg/ip_22_7719

8. ИСКАНИЯ ЗА СПИРАНЕ НА ДЕЙСТВИЕТО НА МЕРКИТЕ

- (297) CISA заяви, че са изпълнени условията за спиране на действието на настоящите антидъмпингови мерки в съответствие с член 14, параграф 4 от основния регламент. CISA заяви, че и двете условия, посочени в гореспомнатия член 14, параграф 4 от основния регламент, са изпълнени. CISA изтъкна, че пазарните условия временно са се променили до такава степен, че е малко вероятно вредата да продължи или да възникне повторно в резултат на спирането на действието на мерките. В това становище CISA се позова на очакванията за растеж на промишлеността на Съюза надолу по веригата и на нарастващия недостиг на пазара на Съюза, на очакваното икономическо възстановяване в периода след COVID, на увеличението на цените на разглеждания продукт, на очакваното намаляване на обема на вноса от Русия и от Украйна и на решението за изпълнение за спиране на окончателните антидъмпингови мита, наложени по отношение на алуминиеви плосковалцовани продукти от КНР.
- (298) Комисията отхвърли твърдението на CISA, тъй като то беше необосновано. CISA не представи никаква информация, с която да обоснове дали са изпълнени условията на член 14, параграф 4 от основния регламент и дали действието на настоящите антидъмпингови мерки следва да бъде спряно.

9. АНТИДЪМПИНГОВИ МЕРКИ

- (299) Въз основа на направените от Комисията заключения относно вероятността за повторно възникване на дъмпинга, вероятността за повторно възникване на вредата и относно интереса на Съюза антидъмпинговите мерки по отношение на дебелите листове от Китайската народна република следва да бъдат запазени.
- (300) За да се сведат до минимум рисковете от заобикаляне, породени от разликата в митническите ставки, са необходими специални мерки, за да се гарантира прилагането на индивидуалните антидъмпингови мита. Дружествата с индивидуални антидъмпингови мита трябва да представят на държавите членки валидна търговска фактура. Фактурата трябва да отговаря на изискванията, посочени в член 1, параграф 3 от настоящия регламент. Вносът, който не е придружен от такава фактура, следва да се облага с антидъмпинговото мито, приложимо за „всички други дружества“.
- (301) При все че представянето на тази фактура е необходимо за целите на прилагането от митническите органи на държавите членки на индивидуалните ставки на антидъмпинговото мито за вноса, то не е единственият аспект, който тези органи трябва да вземат предвид. Действително, дори ако е представена фактура, отговаряща на всички изисквания, посочени в член 1, параграф 3 от настоящия регламент, митническите органи на държавите членки трябва да извършват обичайните си проверки и може, както във всички други случаи, да изискват допълнителни документи (транспортни документи и др.), за да се провери точността на данните в декларацията и да се гарантира, че последващото прилагане на по-ниската ставка на митото е обосновано в съответствие с митническите разпоредби.
- (302) Ако износът на някое от дружествата, които се ползват от по-ниски индивидуални митнически ставки, се увеличи значително по обем след налагането на съответните мерки, може да се счете, че това увеличение на обема представлява само по себе си промяна в схемите на търговия, която се дължи на налагането на мерките по смисъла на член 13, параграф 1 от основния регламент. При такива обстоятелства и при положение че са изпълнени условията, може да бъде започнато разследване за заобикаляне на мерките. При това разследване може, *inter alia*, да бъде разгледана необходимостта от премахване на индивидуалната(-ите) митническа(-и) ставка(-и) и последващо въвеждане на мито за цялата държава.
- (303) Посочените в настоящия регламент индивидуални ставки на антидъмпинговото мито за отделни дружества са приложими изключително за вноса на продукта, предмет на прегледа, с произход от Китайската народна република и произведен от посочените правни субекти. Вносът на продукта, предмет на прегледа, произведен от всяко друго дружество, което не е изрично посочено в постановителната част на настоящия регламент, включително от субекти, свързани с изрично посочените, следва да се облага със ставката на митото, приложима за „всички други дружества“. Индивидуалните ставки на антидъмпинговото мито не следва да се прилагат за този внос.

- (304) Дадено дружество може да поиска прилагането на тези индивидуални ставки на антидъмпинговото мито, ако впоследствие промени наименованието на правния си субект. Искането трябва да бъде адресирано до Комисията ⁽⁷⁶⁾. То трябва да съдържа цялата съответна информация, която позволява да се докаже, че промяната не засяга правото на дружеството да се ползва от приложимата за него ставка на митото. Ако промяната на наименованието на дружеството не засяга правото му да се ползва от приложимата за него ставка на митото, в *Официален вестник на Европейския съюз* ще се публикува регламент, с който се съобщава за промяната на наименованието.
- (305) Износител или производител, който не е изнасял разглеждания продукт за Съюза през периода, използван за определяне на равнището на митото, приложимо понастоящем за неговия износ, може да поиска от Комисията спрямо него да бъде приложена ставката на антидъмпинговото мито за оказалите съдействие дружества, които не са включени в извадката. Комисията следва да уважи такова искане, при условие че са изпълнени три условия. Новият производител износител ще трябва да докаже, че: i) не е изнасял разглеждания продукт за Съюза по време на периода, използван за определяне на равнището на митото, приложимо за неговия износ; ii) не е свързан с дружество, което е извършвало такъв износ и за което следователно се прилагат антидъмпинговите мита; и iii) впоследствие е изнасял разглеждания продукт или е поел неотменимо договорно задължение да извърши такъв износ в значителни количества.
- (306) Всички заинтересовани страни бяха информирани за основните факти и съображения, въз основа на които се предвижда да се препоръча запазване на съществуващите мерки. На страните също така бе даден срок, през който да представят становищата си след настоящето разгласяване.
- (307) С оглед на член 109 от Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁷⁷⁾, когато дадена сума трябва да бъде възстановена вследствие на решение на Съда на Европейския съюз, лихвата, която трябва да бъде платена, следва да съответства на лихвения процент, прилаган от Европейската централна банка за нейните основни операции по рефинансиране и публикуван в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* на първия календарен ден на всеки месец.
- (308) Със своя Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 ⁽⁷⁸⁾ Комисията наложи защитна мярка по отношение на някои стоманени продукти за срок от три години. С Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1029 ⁽⁷⁹⁾ срокът на действие на защитната мярка бе удължен до 30 юни 2024 г. Продуктът, предмет на прегледа, е една от продуктите категории, обхванати от защитната мярка. Вследствие на това, след като установените в рамките на защитната мярка тарифни квоти бъдат надвишени, за същия внос ще станат платими както извънквотното мито, така и антидъмпинговото мито. Тъй като такова кумулиране на антидъмпингови мерки със защитни мерки може да доведе до по-голямо от желаното въздействие върху търговията, Комисията реши да предотврати едновременното прилагане на антидъмпинговото мито с извънквотното мито за продукта, предмет на прегледа, за срока на налагане на защитното мито.
- (309) Това означава, че когато извънквотното мито, посочено в член 1, параграф 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159, стане приложимо за продукта, предмет на прегледа, извънквотното мито, посочено в член 1, параграф 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159, се събира в допълнение към разликата между това мито и по-високите антидъмпингови мита, наложени в съответствие с настоящия регламент. Събирането на частта от размера на антидъмпинговите мита, която не е събрана, се суспендира.
- (310) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036,

⁽⁷⁶⁾ European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Brussels, Белгия.

⁽⁷⁷⁾ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁷⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 на Комисията от 31 януари 2019 г. за налагане на окончателни защитни мерки срещу вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 31, 1.2.2019 г., стр. 27).

⁽⁷⁹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2021/1029 на Комисията от 24 юни 2021 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 на Комисията за удължаване на срока на действие на защитната мярка по отношение на вноса на някои стоманени продукти (ОВ L 225 I, 25.6.2021 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

1. Налага се окончателно антидъмпингово мито върху вноса на плоски продукти от нелегирани или от легирани стомани (с изключение на неръждаеми стомани, силициеви електротехнически (магнитни) стомани, инструментални стомани и бързорежещи стомани), горешовалцовани, неплакирани, нито покрити, ненавити, с дебелина, превишаваща 10 mm, и с широчина 600 mm или повече, или с дебелина 4,75 mm или повече, но непревишаваща 10 mm, и с широчина 2 050 mm или повече, понастоящем класирани в кодове по КН ex 7208 51 20, ex 7208 51 91, ex 7208 51 98, ex 7208 52 91, ex 7208 90 20, ex 7208 90 80, 7225 40 40, ex 7225 40 60 и ex 7225 99 00 (кодове по ТАРИК: 7208 51 20 10, 7208 51 91 10, 7208 51 98 10, 7208 52 91 10, 7208 90 20 10, 7208 90 80 20, 7225 40 60 10 и 7225 99 00 45), с произход от Китайската народна република.

2. Ставките на окончателното антидъмпингово мито, приложими към нетната цена франко границата на Съюза преди обмитяване на продукта, описан в параграф 1 и произвеждан от изброените по-долу дружества, са, както следва:

Дружество	Антидъмпингово мито	Допълнителен код по ТАРИК
Nanjing Iron and Steel Co., Ltd	73,1 %	C143
Minmetals Yingkou Medium Plate Co., Ltd	65,1 %	C144
Wuyang Iron and Steel Co., Ltd и Wuyang New Heavy & Wide Steel Plate Co., Ltd	73,7 %	C145
Други оказали съдействие дружества, изброени в приложението	70,6 %	
Всички други дружества	73,7 %	C999

3. Индивидуалните митнически ставки, определени за дружествата, посочени в параграф 2, се прилагат при представяне пред митническите органи на държавите членки на валидна търговска фактура, върху която фигурира декларация с дата и подпис на служител на издалия фактурата субект, който посочва името и длъжността си, като текстът на декларацията се съставя по следния образец: „Аз, долуподписаният(-ата), удостоверявам, че (обемът) (продукт, предмет на прегледа), продаван за износ за Европейския съюз и обхванат от настоящата фактура, е произведен от (наименование и адрес на дружеството) (допълнителен код по ТАРИК) в [засегнатата държава]. Декларирам, че информацията, предоставена в настоящата фактура, е пълна и вярна“. Ако не бъде представена такава фактура, се прилага митото, приложимо за всички други дружества.

4. Член 1, параграф 2 може да бъде изменен, за да се добавят нови производители износители от Китайската народна република и за тях да се прилага съответната среднопретеглена ставка на антидъмпинговото мито за оказалите съдействие дружества, които не са включени в извадката. Новият производител износител представя доказателства, че:

- не е изнасял стоките, описани в член 1, параграф 1, с произход от Китайската народна република през периода от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2015 г. („първоначалния разследван период“);
 - не е свързан с износител или производител, за когото се прилагат мерките, наложени с настоящия регламент; и
 - действително е изнасял продукта, предмет на прегледа, с произход от Китайската народна република, или е поел неотменимо договорно задължение да изнесе значително количество за Съюза след края на първоначалния разследван период.
5. Освен ако е предвидено друго, се прилагат действащите разпоредби в областта на митническото облагане.

Член 2

1. Когато извънквотното мито, посочено в член 1, параграф 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159, стане приложимо за плоските продукти от нелегирани или от легирани стомани (с изключение на неръждаеми стомани, силициеви електротехнически (магнитни) стомани, инструментални стомани и бързорежещи стомани), горещовалцовани, неплакирани, нито покрити, ненавити, с дебелина, превишаваща 10 mm, и с широчина 600 mm или повече, или с дебелина 4,75 mm или повече, но не превишаваща 10 mm, и с широчина 2 050 mm или повече, извънквотното мито, посочено в член 1, параграф 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159 се събира в допълнение към разликата между това мито и по-високото антидъмпингово мито, определено в член 1, параграф 2.
2. Събирането на частта от размера на антидъмпинговото мито, която не е събрана в съответствие с параграф 1, се суспендира.
3. Суспендиранията по параграф 2 са ограничени за времето на прилагане на извънквотното мито, посочено в член 1, параграф 6 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/159.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 16 май 2023 година.

За Колисиата
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Оказали съдействие китайски производители износители, които не са включени в извадката:

Наименование	Град	Допълнителен код по ТАРИК
Angang Steel Company Limited	Аншан (Anshan), Ляонин (Liaoning)	C150
Inner Mongolia Baotou Steel Union Co., Ltd	Баоту (Baotou), Вътрешна Монголия (Inner Mongolia)	C151
Zhangjiagang Shajing Heavy Plate Co., Ltd	Чжанцзяган (Zhangjiagang), Дзянсу (Jiangsu)	C146
Jiangsu Tiangong Tools Company Limited	Данян (Danyang), Дзянсу (Jiangsu)	C155
Jiangyin Xingcheng Special Steel Works Co., Ltd	Дзянин (Jiangyin), Дзянсу (Jiangsu)	C147
Laiwu Steel Yinshan Section Co., Ltd	Лайу (Laiwu), Шандун (Shandong)	C154
Nanyang Hanye Special Steel Co., Ltd	Сися (Xixia), Хънан (Henan)	C152
Qinhuangdao Shouqin Metal Materials Co., Ltd.	Цинхуандао (Qinhuangdao), Хъбей (Hebei)	C153
Shandong Iron & Steel Co., Ltd, Jinan Company	Дзинан (Jinan), Шандун (Shandong)	C149
Wuhan Iron and Steel Co., Ltd	Ухан (Wuhan), Хъбей (Hebei)	C156
Xinyu Iron & Steel Co., Ltd	Синю (Xinyu), Дзянси (Jiangxi)	C148

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG